

ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย  
ต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด

นางสาว กัญญา พันพิลึก

## สถาบันวิทยบริการ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาพยาบาลศาสตร์

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2550

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

THE EFFECT OF EDUCATIVE-SUPPORTIVE NURSING PROGRAM COMBINED  
WITH WALKING EXERCISE ON INSOMNIA IN BREAST CANCER PATIENTS  
RECEIVING CHEMOTHERAPY

Miss Kasamaphat Phunphiluk

สถาบันวิทยบริการ

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the requirements  
for the Degree of Master of Nursing Science Program in Nursing Science

Faculty of Nursing

Chulalongkorn University

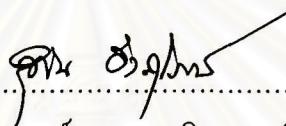
Academic year 2007

Copyright of Chulalongkorn University

หัวข้อวิทยานิพนธ์	ผลงานโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด
โดย	นางสาว กัญญา พันพิสิก
สาขาวิชา	พยาบาลศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา

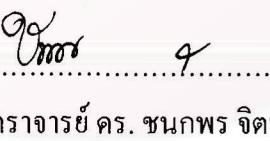
---

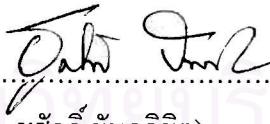
คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

 ..... คณะบดีคณะพยาบาลศาสตร์  
 (รองศาสตราจารย์ ร.ต.อ. หญิง ดร. ยุพิน อังสุโรจน์)

#### คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

 ..... ประธานกรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. อรพرن ลีอบุญธรรมวัชชัย)

 ..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา)

 ..... กรรมการ  
 (อาจารย์ ดร. ชัชกร ขัมกลิขิต)

สถาบันวิจัยฯ  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**กฤษฎี พันพิลึก :** ผลงานโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด. (THE EFFECT OF EDUCATIVE-SUPPORTIVE NURSING PROGRAM COMBINED WITH WALKING EXERCISE ON INSOMNIA IN BREAST CANCER PATIENTS RECEIVING CHEMOTHERAPY) อ.ที่ปรึกษา: ผศ.ดร. ชนกพร จิตปัญญา, 165 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลองเพื่อศึกษาเปรียบเทียบผลของการใช้โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด กลุ่มตัวอย่างคือผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่เข้ารับการรักษาในหน่วยเคมีบำบัด แผนกผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตรัง จำนวน 45 คน ที่ได้มาจากการคัดเลือกตามเกณฑ์ที่กำหนด แบ่งกลุ่มตัวอย่างเป็น 3 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 กลุ่มละ 15 คน ทั้ง 3 กลุ่ม ได้รับการขับถ่าย ให้มีลักษณะคล้ายคลึงกันในเรื่อง อายุ ชนิดยาเคมีบำบัด ระดับอาการนอนไม่หลับ โดยกลุ่มควบคุม ได้รับการพยาบาลตามปกติ กลุ่มทดลองที่ 1 ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีอาการนอนไม่หลับ) ล่วงกลุ่มทดลองที่ 2 ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล แบบบันทึกข้อมูลโรคประจำตัว แบบประเมินอาการนอนไม่หลับ แบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ที่ผ่านการตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาโดยผู้ทรงคุณวุฒิ และมีค่าความเที่ยงจากการคำนวณค่าสัมประสิทธิ์ ผลพหูของ cronbach's coefficient แบบประเมินอาการนอนไม่หลับเท่ากับ .95 วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิเคราะห์ความแปรปรวนทางเดียว และการเปรียบเทียบรายคู่

#### ผลการวิจัยสรุปดังนี้

- ค่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) ต่ำกว่าผู้ป่วยที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05
- ค่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ำกว่าผู้ป่วยที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05
- ค่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ำกว่ากลุ่มผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

สาขาวิชา.....พยาบาลศาสตร์.....ลายมือชื่อนิสิต.....*พญ. คงกร*  
ปีการศึกษา.....2550.....ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา.....*ดร. จิตปัญญา*

# # 4877619136 : MAJOR NURSING SCIENCE

KEY WORD: BREAST CANCER / EDUCATIVE-SUPPORTIVE NURSING / WALKING EXERCISE / INSOMNIA

KASAMAPHAT PHUNPILUK : THE EFFECT OF EDUCATIVE-SUPPORTIVE NURSING PROGRAM COMBINED WITH WALKING EXERCISE ON INSOMNIA IN BREAST CANCER PATIENTS RECEIVING CHEMOTHERAPY. THESIS ADVISOR : ASST. PROF. CHANOKPORN JITPANYA, Ph.D., 165 pp.

The purpose of this quasi-experimental research was to compare the effect of educative-supportive nursing program combined with walking exercise on insomnia in breast cancer patients. The subjects were 45 patients at oncology clinic at trang Hospital, and were selected by a purposive sampling. The subjects were arranged into a control group, and two experimental groups. The groups were matched in terms of age, type of chemotherapy and insomnia level. The control group received conventional nursing care. The first experimental group received information "educative-supportive nursing program on insomnia". The second experimental group received information "educative-supportive nursing program combined with walking exercise on insomnia". The instrument was a set of questionnaires including a demographic data form, stage of disease, type of chemotherapy, insomnia level test. Walking exercise record was tested for the content validity by a panel of experts. Cronbach's alpha coefficient of the unpleasant symptoms questionnaire was .95. Data were analyzed by descriptive statistics, one way Analysis of Variance (ANOVA), and pairwise comparison.

Results were as follows :

1. Mean scores of insomnia level in the first experimental group received information "educative-supportive nursing program on insomnia" lower than The control group received conventional nursing care were statistical at the level of .05
2. Mean scores of insomnia level in the second experimental group received information "educative-supportive nursing program combined with walking exercise on insomnia" lower than The control group received conventional nursing care were statistical at the level of .05
3. Mean scores of insomnia level in the second experimental group received information "educative-supportive nursing program combined with walking exercise on insomnia" lower than breast cancer patients had the first experimental group received information "educative-supportive nursing program on insomnia" lower than The control group received conventional nursing care were statistical at the level of .05

Field of Study : .....Nursing Science.....Student's Signature : ..... *Kasamaphat Phumpiluk*.....  
 Academic year : ....2007.....Advisor's Signature : ..... *Ch. J*.....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาอย่างสูงของผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่กรุณาให้คำปรึกษา ข้อคิดเห็น เสนอแนะ แนวทางที่เป็นประโยชน์เพื่อการแก้ไขข้อบกพร่อง รวมทั้งให้ความเมตตาและเป็นกำลังใจที่สำคัญ ตลอดระยะเวลา ของการทำวิทยานิพนธ์ ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งและประทับใจในความกรุณาเป็นอย่างยิ่ง จึงขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมา ณ ที่นี่

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร. อรพรรณ ลือบุญสวัชชัย ประธาน สอนวิทยานิพนธ์ ที่กรุณาให้ข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์ในการปรับปรุงวิทยานิพนธ์ให้มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

กราบขอบพระคุณ อาจารย์ ดร. ชุศักดิ์ ขัมกลิขิต กรรมการสอนวิทยานิพนธ์ ผู้กรุณาให้คำแนะนำในการเรื่องการใช้สติ

ขอกราบขอบพระคุณคณาจารย์คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ทุกท่านที่ได้ประสิทธิ์ประสาทวิชาความรู้และประสบการณ์ที่มีค่ายิ่งตลอดการศึกษา ขอกราบขอบพระคุณผู้ทรงคุณวุฒิจากสถาบันต่างๆ ทุกท่านที่ได้สละเวลาในการตรวจสอบความตรงตาม เนื้อหาของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย พร้อมทั้งให้ข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์ยิ่ง รวมทั้งขอกราบขอบพระคุณ ผู้อำนวยการ หัวหน้าพยาบาล ผู้ช่วยหัวหน้าพยาบาลด้านวิชาการ คณะกรรมการวิจัย โรงพยาบาลตั้ง และขอขอบพระคุณ หัวหน้าหอผู้ป่วย แพทย์ พยาบาล และเจ้าหน้าที่ หน่วยเคมีบำบัด งานหอผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตั้งที่กรุณาอำนวยความสะดวกและให้ความร่วมมือในการทำวิจัยเป็นอย่างดี และขอขอบพระคุณผู้ป่วยกลุ่มตัวอย่างทุกท่านที่สละเวลาเข้าร่วมวิจัย และให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการวิจัยครั้งนี้

ขอขอบคุณพี่ๆ น้องๆ เพื่อนร่วมงาน หอผู้ป่วยพิเศษอุบัติเหตุชั้น ๓ โรงพยาบาล ตั้งสำหรับความช่วยเหลือและกำลังใจมิให้ผู้วิจัยเสมอมา

ท้ายที่สุดขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่ พี่น้อง และสมาชิกในครอบครัว ทุกคน ที่เคยเป็นกำลังใจและให้การสนับสนุนในทุกด้านแก่ผู้วิจัยตลอดมาจนสำเร็จการศึกษา

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิตติกรรมประกาศ.....	๓
สารบัญ.....	๔
สารบัญตาราง.....	๕
<b>บทที่</b>	
<b>1      บทนำ.....</b>	<b>1</b>
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์การวิจัย.....	3
แนวคิดเหตุผลและสมมติฐาน.....	4
ขอบเขตการวิจัย.....	5
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย.....	6
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	8
<b>2      เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....</b>	<b>9</b>
มะเร็งเต้านม.....	10
แนวคิดเกี่ยวกับการนอนหลับ.....	24
การนอนไม่หลับหรือหลับไม่เพียงพอ.....	31
อาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม.....	36
ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับอาการนอนไม่หลับ.....	38
การประเมินอาการนอนไม่หลับ.....	43
แนวคิดโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและการเดิน ออกกำลังกาย.....	48
โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและการเดิน ออกกำลังกาย.....	56
โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและการเดิน ออกกำลังกาย .....	57
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	58
กรอบแนวคิดการวิจัย.....	66

บทที่	หน้า
3 วิธีการดำเนินงานวิจัย.....	67
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	68
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	71
กระบวนการดำเนินการทดลอง.....	81
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	84
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	85
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	86
5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	93
สรุปผลการวิจัย.....	99
อภิปรายผล.....	100
ข้อเสนอแนะ.....	107
รายการอ้างอิง.....	108
ภาคผนวก.....	117
ภาคผนวก ก รายงานผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือ.....	118
ภาคผนวก ข หนังสือเรียนเชิญผู้ทรงคุณวุฒิ หนังสืออนุมัติจริยธรรมการวิจัยใน มนุษย์และสัตว์ทดลอง หนังสือขอความอนุเคราะห์ในการเก็บข้อมูล.....	120
ภาคผนวก ค ในยินยอมเข้าร่วมเป็นกลุ่มตัวอย่างในการวิจัย เอกสารพิทักษ์สิทธิ์ ของกลุ่มตัวอย่าง.....	127
ภาคผนวก ง ตัวอย่างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	132
ภาคผนวก จ ผลการวิเคราะห์ข้อมูลเพิ่มเติม.....	161
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	165

# สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญตาราง

ตาราง	หน้า
1 ตาราง Staging ของมะเร็งเต้านม .....	11
2 ตารางแสดงรายละเอียดลักษณะตามปัจจัยด้านอายุ ชนิดยาเคมีบำบัด คะแนนอาการนอนไม่หลับ ของกลุ่มตัวอย่างในกลุ่มความคุณ กุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2.....	71
3 ตารางแสดงจำนวน ร้อยละ ของการเดินออกกำลังกายของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ ได้รับเคมีบำบัดในกลุ่มทดลอง.....	81
4 ตารางจำนวนร้อยละ ของกลุ่มตัวอย่างจำนวนอายุ สถานภาพสมรส ระดับการศึกษา อาร์พี ปัญหาค่าใช้จ่าย สิทธิค่ารักษา .....	87
5 ตารางแสดงจำนวน ร้อยละ จำแนกตามระยะของโรคมะเร็งเต้านม การผ่าตัดเต้านมและชนิดเคมีบำบัด .....	89
6 ตารางแสดงผลต่างของค่าเฉลี่ยการนอนไม่หลับ ก่อนและหลังการทดลอง ของกลุ่มความคุณและกลุ่มทดลองทั้ง 2 กลุ่ม .....	90
7 ตารางแสดงค่าคะแนนความต่างของระดับคะแนนการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการทดลองในแต่ละกลุ่ม .....	91
8 ตารางแสดงคะแนนระดับอาการนอนไม่หลับหลังการทดลองทั้ง 3 กลุ่ม .....	92
9 ตารางแสดงการเปรียบเทียบความแตกต่างค่าเฉลี่ยของผลคะแนนอาการนอนไม่หลับ ในผู้ป่วยหลังหลังได้รับโปรแกรม ระหว่างกลุ่มความคุณ กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 โดยใช้สถิติ One way Analysis of Variance.....	162
10 ตารางเปรียบเทียบความแตกต่างระหว่าง กลุ่มความคุณและกลุ่มทดลองที่ 1 กลุ่มความคุณและกลุ่มทดลองที่ 2 กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 โดยการทดสอบค่าเฉลี่ยรายคู่ (Pairwise comparison) โดยใช้วิธีของ Scheffe.....	163
11 ตารางเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนการนอนหลับเป็นรายคู่ ระหว่างกลุ่มความคุณกับ กลุ่มทดลองที่ 1 กลุ่มความคุณกับกลุ่มทดลองที่2 และ กลุ่มทดลองที่1 กับกลุ่มทดลองที่2 หลังได้รับโปรแกรม ด้วย Scheffe .....	164

## บทที่ 1

### บทนำ

#### ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

โรคมะเร็งเต้านมพบมากเป็นอันดับ 2 ของสตรีไทยรองจากมะเร็งปอดคดลูก ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่างการรักษาด้วยเคมีบำบัดความทุกข์ทรมานจากการ ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็งเต้านมและ ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัด ทำให้ผู้ป่วยเกิดความทุกข์ทรมานทั้งจากโรคที่คุกคามต่อชีวิตและจากวิธีการรักษาที่ก่อให้เกิดอาการแสดงต่างๆขึ้นมากmay ได้แก่เจ็บปวดคลื่นไส้อาเจียน ผมร่วง การเปลี่ยนแปลงรูปร่างหน้าตา การขับถ่ายผิดปกติ เป็นต้น (Piper et al., 1987: 21; Holmes, 1991: 439; Green et al., 1994: 57; Mock et al., 1997: 991 อ้างถึงในนันทา เล็กสวัสดิ์ และคณะ, 2542: 39) โดยความรุนแรงของอาการต่างๆเหล่านี้เป็นความทุกข์ทรมานสำหรับผู้ป่วยทั้งทางด้านร่างกายและจิตใจและความทุกทรมานคุกคามความสามารถในการดูแลตนเองของผู้ป่วย ส่งผลให้ผู้ป่วยต้องพึ่งพาบุคคลอื่นมากขึ้น ทำให้ผู้ป่วยเกิดความเครียดและความเครียดนำไปสู่การนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัดได้

คุณภาพการนอนหลับมีความสำคัญต่อร่างกายของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในการเก็บสะสมพลังงานไว้ (Hart et al., 1990 อ้างถึงใน เพียงใจ ดาโลปการ, 2545) อีกทั้งขณะหลับกล้ามเนื้อทุกส่วนของร่างกายจะคลายตัว อวัยวะต่างๆได้พักผ่อนจากการทำงานมากขึ้น มีการใช้พลังงานลดลง ประกอบกับระบบประสาทชิมพาราเซติก จะเพิ่มการทำงานมากขึ้น การไฟโตเวียนของเลือดไปเลี้ยงสมองมากขึ้น มีการสะสมพลังงานของสมองทำให้ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมรู้สึกสดชื่นกระปรี้กระเปร่าขณะตื่น (Gall, 1996: 31 อ้างถึงใน เพียงใจ ดาโลปการ, 2545: 45) แต่พบว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดส่วนใหญ่มีรายงานว่า นอนไม่หลับ ตื่นบ่อยในตอนกลางคืน ง่วงนอนในตอนกลางวันมากขึ้น ซึ่งแสดงถึงการมีคุณภาพการนอนหลับที่ไม่ดีและนำไปสู่ความเหนื่อยล้าได้ในที่สุด (Piper, 1993; Berger and Farr, 1999: 1664; Berger and Higginbotham, 2000: 1444) ปัญหานอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมมีสูง เมื่อเปรียบเทียบกับมะเร็งชนิดอื่น (Davidson et al., 2002; Savard et al., 2001; Fortner et al., 2002 cited in Savard et al., 2004) การรักษาโดยเคมีบำบัดและรังสีรักษา มีความแปรปรวนของการนอนหลับ และมีระยะเวลาการนอนหลับ (Sleep latency) มากกว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ไม่ได้รับการรักษา (Fortner และคณะ, 2002) ซึ่งผู้ป่วยจะใช้ระยะเวลาก่อนนอนหลับมากกว่า 15 นาที มีอาการตื่นเป็นช่วงๆ ในตอนกลางคืน รู้สึกว่าตนเองไม่อยากปฏิบัติกิจวัตรระหว่างวัน และต้องการจับหลับในช่วงกลางวันมาก (Piper, 1993: 286; Berger and Farr, 1999; Broeckel et al., 1998; Davidson et al., 2002)

ปัจจัยที่มักมีผลต่อการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็ง คือ ความวิตกกังวล (Massie and Popkin, 1998; Williams and Shreier, 2005) ซึ่งความวิตกกังวลเป็นสิ่งแวดล้อมทางจิตใจที่ส่งเสริมให้เกิดปัญหานอนหลับมาก (Bleiker et al., 2000; Lawrence, Gillbert and Peters, cited in Savard and Morin, 2001) เนื่องจากผลกระทบ Adrenaline จะกระตุ้น Sympathetic nervous system ให้ร่างกายตื่นตัว ทำให้หลับยากหรือตื่นก่อนเวลาที่ต้องการ (พัทธิญา แก้วแพง, 2547) จากปัญหาการนอนไม่หลับ ส่งผลให้ผู้ป่วยขาดการนอนหลับในระยะ delta ซึ่งเป็นช่วงการนอนหลับลึกที่เหมาะสมในการเพิ่มการสังเคราะห์เนื้อเยื่อ การแบ่งตัวในการสร้างไขกระดูก เม็ดเลือดต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการทำงานของระบบภูมิคุ้มกันของร่างกาย ตลอดจนลดการทำลายของชั้นเนื้อเยื่อ (Adam and Oswald, 1984) ซึ่งช่วยในการป้องกันการเติบโตของก้อนเนื้อร้าย และการแพร่กระจายของเซลล์มะเร็ง จึงพบว่าผู้ป่วยมะเร็งที่มีปัญหาการนอนไม่หลับ จะมีอัตราการรอดชีวิตน้อยกว่า 5 ปี (Degner and Sloan, 1995 cited in Savard and Morin, 2001) นอกจากนี้การนอนไม่หลับจะทำให้ผู้ป่วยมีอารมณ์ที่ไม่สอดคล้องกับความแปรปรวนสภาพทางจิตใจ ความรู้สึกนึงกิด การจดจำ สามารถทำงานลดลง เกิดความวิตกกังวลและภาวะซึมเศร้าเพิ่มขึ้น (Savard and Morin, 2001; Fortner, 2002 อ้างถึงใน พินทุสร โชคนาการ, 2539) และพบว่าการนอนไม่หลับมีความสัมพันธ์กับอาการเหนื่อยล้าจากการรับเคมีบำบัด เนื่องจากการนอนหลับพักผ่อนที่ไม่เพียงพอในช่วงกลางคืน จะทำให้ผู้ป่วยนอนมากขึ้นในช่วงกลางวัน และอาจนำไปสู่อาการเหนื่อยล้าได้ในที่สุด (Piper, 1993; ปิยวารรณ ปฤณภกานธรังษี, 2543 อ้างถึงใน เพียงใจ ดาวลีปการ, 2545) และทำให้ความสามารถในการทำกิจกรรมลดลง ร่างกายขาดพลังงาน พลังชีวิตในการดำเนินชีพได้

ตามแนวคิดของ โอเร็ม (Orem, 1995) ที่กล่าวว่าภาวะความเจ็บป่วยมีผลต่อความต้องการการดูแลตนเองทั้งหมด ในภาวะเช่นนี้จำเป็นต้องอาศัยระบบพยาบาลเพื่อช่วยในการส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง ซึ่งจะช่วยให้ผู้ป่วยสามารถเผชิญกับความพร่องของความสามารถในการดูแลตนเองที่เกิดขึ้นจากโรคและการรักษา (Orem, 1995) เพราะการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่อง เป็นสิ่งที่จำเป็นและสำคัญสำหรับชีวิต สุขภาพ และความพากย์ของผู้ป่วยและความสามารถในการดูแลตนเองจะทำให้พุทธิกรรมการดูแลตนเองดีขึ้น (Orem, 1985)

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยจึงได้นำการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้มาใช้ในการบำบัดทางการพยาบาลครั้งนี้ ซึ่งประกอบด้วยการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การชี้แนะ การสนับสนุน และการสร้างสิ่งแวดล้อมการดูแลตนเอง นอกจากนี้ผู้วิจัยนำการเดินออกกำลังกาย (Walking exercise) ซึ่งเป็นการออกกำลังกาย Aerobic exercise มาใช้ร่วมกับการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ การเดินออกกำลังกายเป็นกิจกรรมที่มีการทำงานของโครงสร้างกล้ามเนื้อในร่างกาย ซึ่งทำให้หัวใจเต้นเร็วและแรงขึ้นกว่าปกติประมาณเท่าตัว มีผลในการเพิ่มการหลั่ง Endorphine ทำให้กล้ามเนื้อคลายตัวและลดความเจ็บปวด ร่างกายรู้สึกสดชื่น กระปรี้กระเปร่า และช่วยให้มีการ

ขั้นของเสียงօอกจากร่างกาย ได้มากขึ้น จึงมีผลทำให้อาการนอนหลับพักผ่อนดีขึ้น ดังนั้นผู้วิจัยจึงสนใจในการศึกษาเพื่อพัฒนารูปแบบการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายขึ้น

### คำถามการวิจัย

1. คะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) อยู่ในระดับใด
2. คะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายอยู่ในระดับใด
3. คะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่างกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายแตกต่างกันกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติหรือไม่อย่างไร

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาคะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)
2. เพื่อศึกษาคะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย
3. เพื่อเปรียบเทียบอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่างกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย กับกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

## แนวเหตุผลและสมมติฐานการวิจัย

การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เป็นระบบการพยาบาลตามแนวคิดการดูแลตนของที่โอลเริม (Orem, 1995) เสนอแนะว่าเหมาะสมสำหรับผู้ป่วยซึ่งมีความสามารถดูแลตนเองได้แต่อาจขาดความรู้ทักษะที่จำเป็นและไม่สามารถพิจารณาตัดสินใจกระทำการดูแลตนเองได้ เป็นระบบที่ช่วยให้ผู้ป่วยกำหนดความต้องการการดูแลตนเองทั้งหมดและกระทำการดูแลตนเองภายใต้การช่วยเหลือของพยาบาล ซึ่งการช่วยเหลือของพยาบาลภายใต้ระบบดังกล่าวประกอบด้วย 4 วิธีคือ 1) การสอน (Teaching) โดยการให้ข้อมูลและความรู้ที่ถูกต้องเกี่ยวกับโรคและการรักษา วิธีการดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการขึ้นมา 2) การชี้แนะ (Guiding another) วิธีการปฏิบัติตัวเพื่อให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรักษา 3) การสนับสนุน (Supporting another) โดยการสนับสนุนทางด้านอารมณ์ ช่วยให้กำลังใจเมื่อผู้ป่วยปฏิบัติการดูแลตนเองหรือกิจกรรมใดอย่างถูกต้อง 4) การสร้างสิ่งแวดล้อม (Providing and environment) เพื่อการส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนของผู้ป่วย ซึ่งจากเหตุผลดังกล่าว ข้างต้นผู้วิจัยจึงสนใจที่จะนำการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้มาใช้ในการบำบัดทางการพยาบาลเพื่อบรรเทาอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในการวิจัยครั้งนี้

นอกจากนี้ผู้วิจัยนำการเดินออกกำลังกายมาเป็นส่วนหนึ่งของระบบพยาบาล โดยการเดินออกกำลังกายเป็นการออกกำลังกายแบบแอโรบิก (Aerobic exercise) ชนิดหนึ่ง ซึ่งเป็นการออกกำลังกายที่ต้องการใช้ออกซิเจนเป็นส่วนประกอบในการสร้างพลังงานจำนวนมากสม่ำเสมอ และต่อเนื่อง อันมีผลทำให้ปอด หัวใจ และหลอดเลือดทำงานเพิ่มมากขึ้น เพื่อให้ออกซิเจนเข้าไปสู่กล้ามเนื้อมีปริมาณเพียงพอ (nek อักษรนวนคราะห์, 2545 อ้างถึงใน สุทธิชัย จิตะพันธุ์กุล, 2541) จึงทำให้ร่างกายรู้สึกเหนื่อย หัวใจเต้นเร็วและแรงขึ้นกว่าปกติประมาณเท่าตัว ซึ่งจะมีผลในการเพิ่มการหลั่ง Endorphine ออกมากขึ้น ซึ่งสารนี้จดอยู่ในกลุ่มของ Neuro-peptide ที่มีคุณสมบัติคล้าย Morphine ที่มีอยู่ในร่างกาย (Hughes, 1975 อ้างถึงใน ทัศนีย์ ภู่สำอางค์, 2546) โดยที่ Endorphine มีคุณสมบัติเป็น Neurotransmitter เมื่อหลั่งทั่วร่างกายส่งผลกระทบ Operate receptor ช่วยให้การไหลเวียนเลือดไปยังกล้ามเนื้อที่กำลังทำงานเพิ่มขึ้น (Rosenbaum et al., 1998) ทำให้กล้ามเนื้อคลายตัวและลดความเจ็บปวด ร่างกายรู้สึกสดชื่น กระปรี้กระเปร่า และช่วยให้มีการขับของเสีย เช่น Lactic acid ออกจากร่างกายได้มากขึ้น จึงมีผลทำให้อาการนอนหลับพักผ่อนได้ดีขึ้น

## สมมติฐานการวิจัย

1. คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายและคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) และคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการพยาบาลตามปกติมีความแตกต่างกัน

2. คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ต่ำกว่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) และต่ำกว่ากลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

## ขอบเขตของการวิจัย

1. การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) โดยมีแบบแผนการศึกษาสามกลุ่ม วัดหลังการทดลอง (Posttest only design with nonequivalent control group)

ประชากรในการศึกษารั้งนี้คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1 และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัดเต้านมและได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด อายุระหว่าง 20-59 ปี ซึ่งเข้ารับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด หน่วยเคมีบำบัด งานผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตรัง ที่มีระดับอาการนอนไม่หลับอยู่ในระดับปานกลาง โดยคัดเลือกผู้ป่วยที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ที่กำหนดเข้ากลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลอง กลุ่มละ 15 ราย และเก็บข้อมูลจนครบจำนวน 45 ราย

### 2. ตัวแปรที่ใช้ในการวิจัย

#### 2.1 ตัวแปรต้นคือ

2.1.1 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)

2.1.2 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการเดินออกกำลังกาย)

2.1.3 การพยาบาลตามปกติ

#### 2.2 ตัวแปรตาม คือการนอนไม่หลับ

## คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย

การนอนไม่หลับ หมายถึง การเปลี่ยนแปลงของการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็งเด้านมที่ได้รับการผ่าตัดเด้านมและได้รับรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด ทั้งในเชิงปริมาณรูปแบบการนอนหลับ และคุณภาพการนอนหลับโดยอาการ

**การเข้าสู่การนอนหลับยาก** (Difficulty in initiating sleep, DIS) หมายถึง ภาวะที่ผู้ป่วยเริ่มล้มตัวลงนอนจนกระทั่งเคลื่อนหลับหรือหลับลงโดยใช้เวลามากกว่าบุคคลทั่วไป

**การไม่สามารถนอนหลับอย่างต่อเนื่อง** (Difficulty in maintaining sleep, DMS) หมายถึง เมื่อผู้ป่วยนอนหลับแล้ว มีอาการตื่นเป็นระยะเวลาในช่วงที่นอนหลับ

**การตื่นนอนเช้ากว่าปกติและไม่สามารถหลับต่อໄได้** (Early morning awakening, EMA) หมายถึง การที่ผู้ป่วยตื่นนอนเร็วกว่าปกติ รู้สึกง่วงนอน ไม่สดชื่นในตอนเช้า และไม่สามารถหลับต่อได้และมีผลกระทบต่อการดำเนินชีวิตประจำวัน ประเมินโดยใช้แบบประเมินการนอนไม่หลับ (Insomnia Severity Index) ของ Morin (1993) ฉบับที่แปลเป็นภาษาไทยโดย พัทธิญา แก้วแพง (2547)

**โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้** หมายถึง รูปแบบการพยาบาลที่เน้นการมีส่วนร่วมระหว่างผู้วิจัยและผู้ป่วยเป็นรายบุคคล โดยใช้ทฤษฎีการพยาบาลของโอเร็ม (Orem, 1991)

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ผู้วิจัยพับผู้ป่วย สร้างสัมพันธภาพ พูดคุยประเมินปัญหา โดยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์ การนอนไม่หลับ ในมุมมองของผู้ป่วย ผู้วิจัยประเมินความต้องการความรู้และความสามารถใน การดูแลตนเองของผู้ป่วย เพื่อวางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือ**

**ขั้นตอนที่ 2 วางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้**

**ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ 1) การสอน โดยให้ข้อมูลในลิ่งที่ผู้ป่วยสนใจครอบคลุมเนื้อเกี่ยวกับการให้เคมีบำบัด อาการข้างเคียงจากเคมีบำบัด การปฏิบัติตัวในการดูแลตนเองจากการข้างเคียง การปฏิบัติตามเมื่อมีปัญหาการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็งเด้านมที่ได้รับเคมีบำบัด รวมถึงให้คู่มือมะเร็งเด้านม คู่มือการปฏิบัติตามเมื่อมีปัญหาการนอนหลับให้กลับไปอ่านทบทวนและปฏิบัติต่อที่บ้าน 2) การชี้แนะนำวิธีการดูแลตนเองในขณะรับเคมีบำบัด โดยให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรักษา 3) การสนับสนุน ช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ 4) การสร้างสิ่งแวดล้อมเพื่อเอื้อต่อส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง**

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรม ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาไว้ร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกัน สนับสนุนให้กำลังใจแก่ผู้ป่วย เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติต่อที่บ้านอย่างต่อเนื่อง**

**โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย หมายถึง รูปแบบการพยาบาลที่เน้นการมีส่วนร่วมระหว่างผู้วิจัยและผู้ป่วยเป็นรายบุคคล โดยใช้ทฤษฎีการพยาบาลของโอเร็ม (Orem, 1991) ร่วมกับแนวคิดการเดินออกกำลังกายแบบแอโรบิกของวิทยาลัยเวชศาสตร์การกีฬาของสหรัฐอเมริกา (American College of Sports Medicine, 1998) โปรแกรมที่จัดขึ้นใช้เวลา 4 สัปดาห์ โดยให้ผู้ป่วยเข้าร่วมทำกิจกรรมกับผู้วิจัย 5 ครั้ง คือ ครั้งแรกในวันที่มารับยาเคมีบำบัดและเข้าโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ครั้งที่ 2 หลังรับยาเคมีบำบัด ครั้งที่ 3 และ 4 สอบถามอาการทางโทรศัพท์ ครั้งที่ 5 สุดท้าย เมื่อครบ 4 สัปดาห์ มี 4 ขั้นตอนดังต่อไปนี้**

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ผู้วิจัยพบผู้ป่วย สร้างสัมพันธภาพ พูดคุยประเมินปัญหา โดยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์ การนอนไม่หลับ ในมุมมองของผู้ป่วย ผู้วิจัยประเมินความต้องการความรู้และความสามารถใน การดูแลตนเองของผู้ป่วย เพื่อวางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือ**

**ขั้นตอนที่ 2 วางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้**

**ขั้นตอนที่ 3 ให้การพยาบาลและช่วยเหลือการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ 1) การสอน โดยให้ข้อมูลในสิ่งที่ผู้ป่วยสนใจครอบคลุม เนื้อหาเกี่ยวกับการให้เคมีบำบัดอาการข้างเคียงจากเคมีบำบัด การปฏิบัติตัวในการดูแลตนเองจากอาการข้างเคียงคุณภาพและการเดินออกกำลังกาย รวมถึงให้คู่มือแนะนำตัวนัม คู่มือการปฏิบัติดูแลในกรณีนอนหลับอย่างมีคุณภาพและการเดินเพื่อสุขภาพสำหรับผู้ป่วยมะเร็งต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ได้กลับไปอ่านบททวนและปฏิบัติต่อที่บ้าน 2) การชี้แนะวิธีการดูแลตนเองในขณะรับเคมีบำบัด โดยให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรักษา 3) การสนับสนุน ช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ 4) การสร้างสิ่งแวดล้อม เพื่อเอื้อต่อการส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง แนะนำการเดินออกกำลังกาย ผู้วิจัยจะถาม ถึงการปฏิบัติตัวในการดูแลตนเองเพื่อบรรเทาอาการ การนอนไม่หลับ ที่เกิดขึ้นในสัปดาห์ที่ผ่านมา หลังจากนั้นผู้วิจัยสอนการประเมินสัญญาณชีพและแนะนำให้ผู้ป่วยฝึกทักษะ ในการจัดการอาการ ด้วยการเดินออกกำลังกาย โดยผู้วิจัยสาธิต การปฏิบัติให้ผู้ป่วยดูเป็นตัวอย่าง ให้ผู้ป่วยฝึกตาม และ**

ทำการบันทึกลงในแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ประกอบด้วย 3 ระยะ คือ 1.ระยะอบอุ่นร่างกาย 2.ระยะเดินออกกำลังกาย 3.ระยะผ่อนคลายกล้ามเนื้อ โดยแนะนำให้ฝึกสัปดาห์ละ 4 ครั้ง ครั้งละ 30 นาที

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรม ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกัน สนับสนุนให้กำลังใจแก่ผู้ป่วย เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติต่อที่บ้านอย่างต่อเนื่อง**

**การพยาบาลตามปกติ หมายถึง การปฏิบัติการพยาบาลตามมาตรฐานของหน่วยเคมีบำบัด งานหอผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตรัง ที่ให้แก่ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการผ่าตัดและรับยาเคมีบำบัด กระทำโดยพยาบาลประจำการ ได้แก่ การให้คำแนะนำรายบุคคลเรื่องโรค อาการข้างเคียงของยาเคมีบำบัด และการแจกรেโภสารแผ่นพับ**

### **ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ**

1. เพื่อเป็นแนวทางในการพัฒนาศาสตร์ทางการพยาบาล ซึ่งจะนำไปสู่การพัฒนารูปแบบการพยาบาลที่ใช้ในการปฏิบัติการพยาบาลที่มีคุณภาพ และนำไปสู่การพัฒนาคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยต่อไป
2. เพื่อเป็นแนวทางในการศึกษาวิจัยและค้นหารูปแบบการพยาบาลรูปแบบอื่นๆ เพื่อนำมาใช้ให้เหมาะสมในผู้ป่วยมะเร็งเต้านม ผู้ป่วยมะเร็งชนิดต่างๆ และในผู้ป่วยโรคอื่นๆต่อไป

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ผู้วิจัยได้ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง เพื่อเป็นแนวทางในการศึกษาวิจัยครั้งนี้ นำเสนอเป็นลำดับดังนี้

##### 1. มะเร็งเต้านม

- 1.1 อุบัติการณ์ของมะเร็งเต้านม
- 1.2 การจำแนกระยะดำเนินโรคของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม
- 1.3 การรักษาผู้ป่วยมะเร็งเต้านม
- 1.4 ผลของผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด
- 1.5 การพยาบาลผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด

##### 2. แนวคิดเกี่ยวกับการนอนหลับ

- 2.1 ความหมายเกี่ยวกับการนอนหลับ
- 2.2 สรีรวิทยาการนอนหลับ
- 2.3 การควบคุมการนอนหลับ
- 2.4 วจจการหลับตื่น
- 2.5 ชนิดของการนอนหลับ
- 2.6 สารสื่อประสาทที่เกี่ยวข้องกับการนอนหลับ
- 2.7. ปัจจัยที่มีผลต่อการนอนหลับ

##### 3. การนอนไม่หลับหรือหลับไม่เพียงพอ (Insomnia)

- 3.1 สาเหตุของการนอนไม่หลับ
- 3.2 วิธีการรักษาอาการนอนไม่หลับโดยไม่ใช้ยา
- 4.อาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม
- 5.ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับอาการนอนไม่หลับ
- 6.การประเมินอาการนอนไม่หลับ
7. แนวคิดโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้และการเดินออกกำลังกาย
8. โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัดและการปฏิบัติคนเมื่อนอนไม่หลับ
9. โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย
10. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

## 1. มะเร็งเต้านม

### 1.1 อุบัติการณ์ของมะเร็งเต้านม

มะเร็งเต้านมพบเป็นคัน 2 ของมะเร็งที่เกิดในผู้หญิงจากสถิติของกระทรวงสาธารณสุข พบผู้หญิงเป็นโรคมะเร็งเต้านม ปี พ.ศ. 2545 พบ 15,513.00 ราย พ.ศ. 2546 พบ 15,728 ราย พ.ศ. 2547 พบ 17,932 ราย ซึ่งพบสูงขึ้นทุกๆ ปี (กระทรวงสาธารณสุข) สาเหตุที่แท้จริงของการเกิดมะเร็งเต้านมยังไม่เป็นที่ทราบแน่นชัด แต่จากการสืบค้นข้อมูลของผู้วิจัยพบว่าปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดโรคมีความสัมพันธ์กับชอร์โวิน พันธุกรรม และสภาวะแวดล้อม โดยมักพบมะเร็งเต้านมได้บ่อยในผู้ที่มีอายุระหว่าง 35-54 ปี และพบได้บ่อยขึ้นในผู้ที่มีอายุ 50 ปีขึ้นไปปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดมะเร็งเต้านมสามารถแบ่งเป็น 5 กลุ่มดังนี้ ปัจจัยทางพันธุกรรมและครอบครัว ปัจจัยทางด้านชอร์โวิน ปัจจัยด้านอาหาร โรคของเต้านมที่ไม่ใช่มะเร็งแบ่งออกเป็น Proliferative หรือ Nonproliferative ซึ่ง Nonproliferative disease ไม่เพิ่มความเสี่ยงในการเกิดมะเร็งเต้านม ขณะที่ Proliferative disease without atrophy เพิ่มความเสี่ยงเล็กน้อยประมาณ 1.5-2.0 เท่า ส่วน Atrophical hyperplasia เพิ่มความเสี่ยงเป็น 4-5 เท่าและสุดท้ายปัจจัยด้านสิ่งแวดล้อม การได้รับรังสี (Ionizing radiation)

### 1.2 การจำแนกระยะดำเนินโรคของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม

หมายถึง การแบ่งกลุ่มของโรคตามความรุนแรง จำเป็นเพื่อการวางแผนการรักษาและเปรียบเทียบผลการรักษาและเพื่อการพยากรณ์โรค วิธีแบ่งกลุ่มทำได้หลายวิธีแต่ปัจจุบันนิยมใช้วิธี TNM ซึ่งย่อมาจาก Tumor (ก้อนมะเร็งในเต้านม) Node (ต่อมน้ำเหลืองของเต้านม) และ Metastasis (มะเร็งที่กระจายไปอวัยวะอื่นๆ) ระบบ TNM โดยองค์กร UICC (INTERNATIONAL UNION AGAINST CANCER) ปรากฏโดยอ้างถึง

#### T – Tumor หรือตัวก้อนมะเร็งในเต้านม

Tis carcinoma in situ

T0 ตรวจไม่พบก้อน

T1 ก้อนมีขนาดเล็กกว่า 2 ซม.

T2 ก้อนขนาด 2-5 ซม.

T3 ก้อนขนาดเกิน 5 ซม.

T4 ก้อนขนาดเท่าใดก็ได้ที่มีการลุกลามเข้าผนังทรวงอก (ลีกเดย์ กล้ามเนื้อ Pectoralis) หรือเข้าผนังเต้านม โดยแบ่งเป็น

4a เข้าผนังทรวงอก

4b ผิวนังบวม หรือแตกเป็นแผล หรือมีตุ่นหรือก้อนมะเร็ง

บนผิวนังของเต้านม

- 4c รวมทั้ง a และ b  
 4d inflammatory carcinoma

หมายเหตุ การที่ผิวหนังเต้านมถูกดึงรั้ง (Dimpling) หรือหัวนมบิดไม่มีผลในการพิจารณาจัดกลุ่ม T

**N-Node หรือต่อมน้ำเหลืองของเต้านม**

- N0 ไม่มีมะเร็งในต่อมน้ำเหลืองในรักแร้  
 N1 ต่อมน้ำเหลืองในรักแร้เมื่อมะเร็งแต่ต่อมข้างเคลื่อนได้และไม่ติดกัน  
 N2 ต่อมน้ำเหลืองในรักแร้เมื่อมะเร็งและยึดติดกันเองหรือติดกับส่วนอื่นของรักแร้

- N3 มีมะเร็งในต่อมน้ำเหลือง internal mammary ข้างนั้น

**M-METASTASIS หรือมะเร็งที่กระจายไปอวัยวะอื่น ๆ**

- M0 ไม่มี  
 M1 มี (รวมต่อมน้ำเหลือง Supraclavicular node ข้างนั้นด้วย)

เมื่อได้จำแนกกลุ่มของมะเร็งตามระบบ TNM โดยละเอียดแล้ว ก็นำผลมาพิจารณารวมกันเพื่อแบ่งโรคออกเป็นระยะต่าง ๆ (Stage grouping) ดังตารางที่ 1

**ตารางที่ 1 Staging ของมะเร็งเต้านม**

STAGE		TNM		
<b>I</b>	T1	N0	M0	
<b>II</b>	T0	N1	M0	A
	T1	N1	M0	
	T2	N0	M0	
	T2	N1	M0	B
<b>III</b>	T3	N0	M0	
	T0	N2	M0	A
	T1	N2	M0	
	T2	N2	M0	
	T3	N1, N2	M0	
<b>IV</b>	T4	Any N	M0	B
	Any T	N3	M0	
	Any T	Any N	M1	

### 1.3 การรักษาผู้ป่วยมะเร็งเต้านม

การรักษามะเร็งเต้านมในระยะแรกเริ่ม (Early cancer หรือ stage 1 และ 2) มีเป้าหมายเพื่อ (ก) ให้หายขาดจากโรคหรืออย่างน้อยก็ป้องกันการกลับเป็นซ้ำให้นานที่สุด และ (ข) เพื่อให้ได้ต่อมน้ำเหลืองในรักแร้มาใช้พยากรณ์โรค การรักษาประกอบด้วยการผ่าตัดและเสริมด้วยการให้ยาหรือฮอร์โมนเพื่อทำลาย Micrometastasis ซึ่งอาจมีหลบซ่อนในอวัยวะอื่นในร่างกาย (เรียกว่า Adjuvant therapy)

**1. Modified Radical Mastectomy** เป็นการตัดเต้านมพร้อมกล้ามเนื้อ Pectoralis minor และต่อมน้ำเหลืองในรักแร้ทั้งหมด การผ่าตัดวิธีนี้ปรับเปลี่ยนจากวิธีเดิมที่ตัดกล้ามเนื้อ pectoralis major ออกด้วย (เรียกว่า Radical mastectomy) ซึ่งทำให้ทรงอกแฟบมากจนน่าเกลียดจึงไม่นิยมทำกันในปัจจุบัน การตัดเลาต่อมน้ำเหลืองในรักแร้ออกไม่ได้ช่วยให้ผู้ป่วยอายุยืนขึ้นอีก (survival) แต่จำเป็นเพื่อนำมาใช้ในการพยากรณ์โรค การผ่าตัดวิธีนี้มีอุบัติการณ์ของ local recurrence ต่ำกว่าวิธีอื่นที่ไม่ได้ตัดเต้านมและถ้าเกิดขึ้นก็มักบ่งชี้ว่ามีการกระจายไปส่วนอื่นๆ ของร่างกายด้วย

**2. Simple (total) mastectomy** หมายถึงการตัดเต้านมออกแต่เพียงอย่างเดียว โดยไม่ตัดกล้ามเนื้อของทรงอกหรือต่อมน้ำเหลืองในรักแร้ แต่การผ่าตัดชนิดนี้มักทำร่วมกับการเลาะเอาต่อมน้ำเหลืองในรักแร้บางส่วนอามตรวจ (เรียกว่า Node sampling) เพื่อการพยากรณ์โรคเช่นกัน ถ้ามีการเลาะต่อมน้ำเหลืองออกหมดจนเหมือนกับใน Modified radical mastectomy ก็เรียกว่า Axillary clearance หลังการผ่าตัด Mastectomy ทั้งสองแบบนี้ก็อาจราบรื่น (Radiotherapy) เสริมในรายที่พบมะเร็งในต่อมน้ำเหลือง หรือในรายที่มีเนื้องอกหลงเหลืออยู่หลังการผ่าตัด

**3. Segmental resection (tylectomy, wide local excision)** ได้แก่ การตัดเลาออกเฉพาะ Segment หรือส่วนของเต้านมที่มีก้อนมะเร็งอยู่ ทำร่วมกับการเลาะเอาต่อมน้ำเหลืองในรักแร้ออกตามมาตรฐานเพื่อการพยากรณ์โรค ตามด้วยการให้รังสีรักษาที่เต้านม (และที่ต่อมน้ำเหลืองถ้ามีมะเร็ง) ทั้งนี้เพื่อระมัดระวังเต้านมเกิดขึ้นได้หลายตำแหน่งในเต้านมนั้น การตัดเฉพาะส่วนที่มีก้อนของเต้านมจึงไม่เพียงพอและมีโอกาสเกิดเป็นมะเร็งซ้ำในเต้านมนั้น ได้อิก วิธีนี้เริ่มใช้กันแพร่หลาย และใช้กับผู้ป่วยดังนี้ ก. ก้อนมะเร็งมีขนาดเล็กและเต้านมใหญ่พ่อประมาณที่จะไม่เสียรูปร่างแม้จะตัดออกทั้ง Segment ข. ตรวจโดย Mammography ไม่พบลักษณะบ่งชี้ว่ามีมะเร็งมีหลายตำแหน่งในเต้านมนั้น (Multiple foci) และ ค. ตรวจร่างกายไม่พบต่อมน้ำเหลืองในรักแร้ใดหรือไม่มีข้อสงสัยว่ามีมะเร็งกระจายเข้าต่อมน้ำเหลือง วิธีนี้ให้ผลในด้าน Survival ไม่ต่างจากวิธีอื่น แต่มีอุบัติการณ์ของ Local recurrence สูงกว่า และเมื่อเกิดขึ้นก็สามารถรักษาต่อโดยการตัดเต้านม

## Adjuvant therapy

เนื่องจากผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะแรกเริ่มที่ได้รับการรักษาไปแล้วบางรายยังเกิด Metastasis ในอวัยวะอื่นได้ เช่น ปอด กระดูก สมองหรือตับ แม้จะมีระยะปลดโรคนานกว่า 10 ปี ก็ตาม จึงทำให้เชื่อว่าเซลล์มะเร็งเต้านมกระจายตามเลือดตั้งแต่ต้น และไปอยู่ในอวัยวะต่าง ๆ โดยไม่ปรากฏอาการ (เซลล์มะเร็งเหล่านี้เรียกว่า Micro-metastasis) เมื่อความต้านทานของร่างกายลดลง ก็จะลุกขึ้นและเกิดอาการขึ้น จึงควรทำการ Micro-metastasis เหล่านี้หลังจากให้การรักษาที่เต้านม และต่อمن้ำเหลืองไปแล้ว โดยใช้ยาผ่ามะเร็งหรืออร์โนน วิธีการเช่นนี้ เรียกว่า Adjuvant therapy ปัจจุบันยังไม่มีข้อยุติในวิธีการให้ยา เช่น ชนิด ขนาดและระยะเวลาที่ต้องให้ยา

**1. Chemotherapy** มีการให้ยาหล่ายประเทกร่วมกัน เช่น Cyclophosphamide, methotrexate และ 5FU โดยให้เป็นระยะ ไบปาน 6 เดือนถึง 1 ปี สามารถยืดระยะปลดโรค (Disease-free interval) และเพิ่มอัตราการรอด (Survival) ในผู้ป่วยที่ยังมีประจำเดือนที่มะเร็งได้กระจายเข้าต่อมน้ำเหลืองในรักแร้บ้างแล้ว (1-3 ต่อม) การให้ยาเมื่อันตรายพอสมควร เพราะเป็นพิษต่อหล่ายระบบและอาจทำให้เกิดมะเร็งอื่นแทรกซ้อน (เช่น Leukemia) ยาเมื่อรากะเผลและต้องควบคุมใกล้ชิดมาก

**2. Hormone treatment หรือ Endocrine therapies** มีการใช้ยาต้าน Estrogen ได้แก่ Tamoxifen ขนาด 10 มก. วันละ 2 เวลา เป็นเวลา 2 ปี พบร่วมกับยาเพิ่มระยะปลดโรคและเพิ่มอัตราการรอดในผู้ป่วยที่อายุ 50 ปีขึ้นไป (หมวดประจำเดือนแล้ว) ที่มีมะเร็งกระจายเข้าต่อมน้ำเหลืองในรักแร้ และ ER positive

### 1.4 ผลของผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด

ผู้ป่วยมะเร็งเต้านม โดยทั่วไปที่ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัดจะได้รับผลกระทบทางด้านร่างกาย และจิตสังคมจากการของโรคและผลข้างเคียงของยาเคมีบำบัด ผลกระทบที่สำคัญ มีดังต่อไปนี้ (มาศอุบล วงศ์พรหมชัย, 2548: 22-25)

#### 1.4.1 ผลกระทบทางด้านร่างกาย

ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ตัวยาเคมีเมื่อเข้าสู่กระแสเลือดแล้ว จะทำลายเซลล์มะเร็งที่มีการแบ่งตัวผิดปกติ จึงมีผลกระทบต่อเซลล์ปกติของร่างกายที่มีการแบ่งตัวเร็วด้วยให้เกิดปฏิกิริยาตอบสนอง จะเกิดอาการข้างเคียงซึ่งมีผลกระทบต่อร่างกายหลายๆ ระบบ (สุนิตรा ทองประเสริฐ, 2536: 133) เช่น ระบบทางเดินอาหาร ทำให้เกิดอาการต่างๆ ดังนี้

1.4.1.1 คลื่นไส้อาเจียน เป็นอาการข้างเคียงที่พบได้มาก โดยเชื่อว่าสาเหตุเกิดจากการที่เคมีบำบัดไปกระตุ้น Chemoreceptor trigger zone แล้วส่งกระแสประสาทต่อไปยัง

ศูนย์ควบคุมการอาเจียน ลักษณะของการคลื่นไส้อาเจียน มี 3 ลักษณะ (Sorrell, 1993 อ้างถึงในพิพมาส ชินวงศ์, 2541: 33)

1.4.1.1.1 อาการคลื่นไส้อาเจียนเฉียบพลัน (Acute nausea and vomiting) เป็นอาการที่เกิดขึ้นภายใน 1-2 ชั่วโมงหลังได้รับเคมีบำบัด และอาการเหล่านี้จะหายไปภายใน 24 ชั่วโมง

1.4.1.1.2 อาการคลื่นไส้อาเจียนเรื้อรัง (Chronic or persistent nausea and vomiting) เป็นอาการที่เกิดขึ้นหลังได้รับเคมีบำบัด 24 ชั่วโมง และมีอาการได้นานถึง 5-7 วัน

1.4.1.1.3 อาการคลื่นไส้อาเจียนจากการคาดคะเน (Anticipatory nausea and vomiting) เป็นอาการที่เกิดขึ้นก่อนการได้รับเคมีบำบัดเข้าสู่ร่างกาย โดยจะเกิดเมื่อเห็นได้กลิ่น หรือ นึกถึงสิ่งที่เกี่ยวกับการได้รับเคมีบำบัด

1.4.1.2 เยื่อบุช่องปากหรือเยื่อบุหลอดอาหารอักเสบ เกิดเนื่องจากยาเคมีบำบัดมีผลต่อการแบ่งตัวของเซลล์เยื่อบุช่องปากและทางเดินอาหาร ทำให้การสังเคราะห์ DNA สำหรับเซลล์ใหม่ลดลง เซลล์เก่าหลุดลอกไปตามอายุแต่ไม่มีเซลล์ใหม่ทดแทนจึงเกิดเป็นแผลได้ง่าย พนบวเยื่อบุในช่องปากมีอาการบวมแดง เป็นแผล มีอาการปวด รับประทานอาหารได้น้อยลง มีโอกาสติดเชื้อได้ง่าย

1.4.1.3 เมื่ออาหาร เป็นอาการที่พนได้บ่อย และนำไปสู่ภาวะทุพโภชนาการ ได้ซึ่งผู้ป่วยรับประทานอาหาร ได้น้อยลงเนื่องจากมีการเปลี่ยนแปลงของการรับรสอาหาร การได้กลิ่นอาหาร จากผลของยาเคมีบำบัด ผู้ป่วยจะรู้สึกไวต่อสมุนไพรที่ความรู้สึกต่อรสเค็มและหวานลดลง

1.4.1.4 ท้องเสีย เป็นอาการที่ผู้ป่วยถ่ายเหลวมากกว่า 3 ครั้งภายใน 1 วัน เนื่องจากการถูกทำลายของ Epithelial cell ในระบบทางเดินอาหาร ทำให้ฟองในเยื่อบุของลำไส้ การย่อยและการดูดซึมจะเกิดขึ้นไม่เต็มที่

1.4.1.5 ท้องผูก (Constipation) การถ่ายอุจจาระลำบาก อุจจาระแข็ง มักเกิดเมื่อได้รับการรักษาด้วยสารเคมีบำบัดในกลุ่มอัลคาลอยด์ (Alkaloids) เนื่องจากในกลุ่มนี้จะมีผลต่อระบบประสาทและกล้ามเนื้อเรียบ ทำให้การบีบตัวของลำไส้ลดลง

1.4.1.6 ระบบไบกระดูกถูกกด ภายหลังได้รับเคมีบำบัด 7-14 วัน จะเกิดภาวะไบกระดูกถูกกดจนทำให้การสร้างเม็ดเลือดขาว เม็ดเลือดแดง และเกล็ดเลือดลดลง ไบกระดูกจะถูกกดมากหรือน้อยขึ้นอยู่กับปริมาณยาที่ใช้ และความแข็งแรงของร่างกาย เมื่อผู้ป่วยอยู่ในภาวะไบกระดูกถูกกดจะเสี่ยงต่อการติดเชื้อมีเม็ดเลือดขาวต่ำ เสี่ยงต่อภาวะเลือดออกง่ายเมื่อมีเกล็ดเลือดต่ำ และผู้ป่วยจะมีภาวะซีดจนมีอาการอ่อนเพลีย หรือเหนื่อยง่ายได้

1.4.1.7 เกิดปฏิกิริยาที่ผิวนัง ผสม และบน จะเกิดการเปลี่ยนแปลงของผิวนัง คือ ผิวนังแห้งและคัน มีสีคล้ำ มีความไวต่อแสง ทำให้ผิวหรือขนร่วงง่าย อาการจะเกิดชั่วคราวไม่เกิน 1-2 เดือนภายหลังหยุดยาแล้ว 1 เดือนก็จะกลับเป็นปกติ

1.4.1.8 เกิดปฏิกิริยาต่อเนื้อเยื่อ ปัญหาที่พบบ่อยคือ มีการทำลายของเนื้อเยื่อบริเวณที่นิ่ดยา เป็นผลจากการระคายเคืองของยาต่อเยื่อบุหลอดเลือดในขณะที่นิ่ดยาเข้าหลอดเลือด ทำให้หลอดเลือดอักเสบแข็ง หรือเกิดจาก การระคายเคืองต่อเนื้อเยื่ออ่อน เมื่อนิ่ดพลาดออกนอกหลอดเลือด เนื้อเยื่ออ่อนอักเสบและตาย ผลกระทบอักเสบของเนื้อเยื่อนอกจากจะทำให้ทราบจากความเจ็บปวดแล้ว ยังมีโอกาสติดเชื้อบริเวณแพลได้

1.4.1.9 เกิดความผิดปกติระบบสืบพันธุ์ ยาเคมีบางชนิดมีผลต่อการผลิตสเปร์มและซอร์โนนในเพศหญิงอาจมีผลทำให้ประจำเดือนมาไม่ปกติ หรือประจำเดือนขาดขณะได้รับการรักษา ส่วนในเพศชายอาจทำให้เป็นหมันชั่วคราวขณะรับการรักษา

#### 1.4.1.10 อาการเป็นพิษต่ออวัยวะต่างๆ

- พิษต่อระบบประสาท (Neurotoxicity) และกล้ามเนื้อ (Myopathy)  
เนื่องจากมีการเสื่อมสภาพของไบประสาท (Axon) จากฤทธิ์ของยาเคมีบำบัด เช่น วินคริสติน วินบลัสติน ทำให้ปลายประสาทรับความรู้สึกเกิดการอักเสบโดยทั่วไป มีอาการเจ็บและชาตามปลายมือ ปลายเท้า อาจมีความรู้สึกเหมือนเข็มทิ่มตำเมี้ยงถูกสัมผัส ต่ำมาจนถึงกล้ามเนื้ออ่อนแรงที่ขา และแขน ทำให้สูญเสียการทรงตัว บางรายอาจมีอาการสับสนและซึมลงระยะหนึ่งอาการเหล่านี้จะดีขึ้นภายหลังหยุดยา

- พิษต่อไต (Renal toxicity) เนื่องจากยาเคมีบำบัดมีพิษต่อไตโดยตรง ในขณะที่มีการขับของสีจะมีการทำลายเนื้อเยื่อของไต ทำให้กระเพาะปัสสาวะอักเสบ ปัสสาวะเป็นสีน้ำด่างเนื้อ หรือเกิดหลอดเลือดฟ้อยของไตตายเนียบพลัน ทำให้เกิดภาวะไตวายได้จากการที่เซลล์มะเร็งถูกทำลายด้วยเคมีบำบัดอย่างรวดเร็ว ทำให้กรดยูริกตกหลักในท่อไต

- พิษต้อตับ (hepatotoxicity) ทำให้มีการเปลี่ยนแปลงของเอนไซม์ที่ตับระดับของ SGOT, SGPT และ CPK จะเพิ่มขึ้นเกิดอาการตับแข็ง เนื้อตับตาย

- พิษต่อปอด (lung toxicity) สารเคมีบำบัดอาจทำให้เกิด Pulmonary fibrosis เป็นผลทำให้เกิดภาวะหายใจลำบากได้

1.4.1.11 มีอาการเหนื่อยล้า ผู้ป่วยมะเร็งร้อยละ 72-79 มีอาการเหนื่อยล้าบางคนอธิบายว่า อ่อนเพลีย (Weakness) เนื้อยา (Tiredness) ไม่มีเรี่ยวแรง (Lack of energy) หมดแรง

(Exhaustion) ซึ่งมีอาการที่เกิดแบบเฉียบพลันและเรื้อรัง โดยเฉพาะในช่วงของการรักษาด้วยการฉายแสง การผ่าตัดลดการใช้เคมีบำบัด ผู้ป่วยจะเริ่งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดจะมีอาการเหนื่อยล้าภายในหลังได้รับยา 3-4 วัน ไปจนถึง 10 วันหลังได้ยา และอาการจะลดลงเรื่อยๆ จนกระทั่งเป็นมากขึ้นอีกเมื่อรับยาเคมีบำบัดครั้งต่อไป ซึ่งรูปแบบการเหนื่อยล้าซึ่งแปรผันตามชนิดของยา ระยะเวลาที่เจ็บป่วย อาการเหนื่อยล้าส่งผลให้ผู้ป่วยมีความอุยากาหารลดลง นอนหลับไม่มีประสิทธิภาพ มีผลต่อการทำกิจกรรมประจำวันได้

1.4.1.12 มีภาวะทุพโภชนาการ ผู้ป่วยจะเริ่งที่ได้รับเคมีบำบัด จะรู้สึกเบื่ออาหารและรับประทานอาหารได้น้อยลง เนื่องจากมีอาการคลื่นไส้อาเจียน เจ็บป่าก ใจburn อาหารลำบาก มีการรับรสเปลี่ยนไปโดยจะไวต่อรสชาตมากขึ้นและรับรสเค็มและหวานได้น้อยลง

1.4.1.13 มีอาการปวดร้อยละ 70 ของผู้ป่วยจะเริ่งระยะลุกคามมีอาการปวดร่วมด้วย โดยสาเหตุของการปวดส่วนใหญ่ (ร้อยละ 70) เกิดจากตัวของโรคจะเริ่งเอง เช่น มีก้อนกระชายเข้าไปในกระดูก ก้อนแทรกเข้าไปในเส้นประสาท หลอดเลือด และหลอดน้ำเหลืองมีการอุดตันของก้อนที่ลำไส้ ห่อน้ำดี หรือมีการอักเสบติดเชื้อการตายของเนื้อเยื่อ เป็นต้นประมาณร้อยละ 20 เป็นอาการปวดจากการรักษา เช่น การผ่าตัด การฉายรังสี และการได้รับเคมีบำบัด ซึ่งยาเคมีบำบัดที่ทำให้เกิดอาการปวดได้ ได้แก่ พากวินคริสติน วินบลาร์ติน ฯลฯ ส่วนอาการปวดอื่นๆ ที่เกิดเนื่องจากผลของยาเคมีบำบัด ได้แก่ อาการปวดแพลงในปาก เจ็บคอ ปวดกระดูกจากการมีการเคลื่อนไหว หรือปวดจากยาเคมีบำบัดที่ร้าวอกนอกหลอดเลือดมาทำลายเนื้อเยื่อ เป็นต้น

#### 1.4.2 ผลกระทบด้านจิตสังคม

เมื่อเกิดอาการทางกายแล้ว อาการดังกล่าวมักส่งผลกระทบต่อจิตใจ อารมณ์สังคมของผู้ป่วยไม่มากก็น้อย สามารถอธิบายได้ดังนี้

1.4.2.1 ความรู้สึกไม่แน่นอนในชีวิต เป็นความรู้สึกที่บุคคลประเมินว่า เกิดอันตรายขึ้นกับตัวเอง และ รู้สึกว่าตนเองไม่มีโอกาสและไม่สามารถควบคุมสถานการณ์ได้ เนื่องจากโรคจะเป็นโรคที่ใช้เวลารักษาในโรงพยาบาลนาน มีลักษณะการดำเนินของโรคและวิธีการรักษาที่ไม่สามารถยืนยันผลลัพธ์ได้เดิมที่ ทำให้ผู้ป่วยเกิดความรู้สึกไม่แน่นอนในชีวิตได้สูง

1.4.2.2 ความรู้สึกกลัว เนื่องจากโรคจะเป็นโรคที่ไม่ทราบสาเหตุอย่างแน่ชัด วิธีการรักษาส่วนใหญ่ทำให้เกิดความไม่สุขสบาย ทำให้ความสามารถของผู้ป่วยลดลง ยังใช้เวลาในการรักษานานและมีความไม่แน่นอนในการรักษา ทำให้ผู้ป่วยเริ่งเกิดความกลัวได้หลายลักษณะ เช่น กลัวรักษาไม่หาย กลัวไม่ savvy กลัวโรงพยาบาล กลัวเจ็บปวด กลัวถูกทอดทิ้ง และกลัวอาการข้างเคียงจากการรักษา (Otto, 1994 อ้างถึงใน พิพมาส ชินวงศ์, 2541: 32)

1.4.2.3 ความวิตกกังวล ผู้ป่วยและครอบครัวต้องเผชิญกับความรู้สึกวิตก กังวล ความไม่แน่นอนและขาดหลักประกันในความปลอดภัยของชีวิต เป็นสาเหตุที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงแบบแผนการดำเนินชีวิต รู้สึกโกรธ เศร้าโศก สูญเสีย กลัวจะไม่หายจากโรค กลัวความพิการ ทำให้รู้สึกไม่สบาย ลึ้นหัวง หมดหวัง และจากภาพลักษณ์ของตนเองเปลี่ยนไป อาจก่อให้เกิดความรู้สึกว่าตนเองเป็นที่น่ารังเกียจ รู้สึกความมีคุณค่าในตนของลดลงที่ต้องพึ่งพาผู้อื่นและการถูกทอดทิ้งจากบุคคลอันเป็นที่รัก อารมณ์จะหงุดหงิดเปลี่ยนแปลงง่ายและซึมเศร้าได้

1.4.2.4 ความรู้สึกซึมเศร้า ผู้ป่วยจะเริงที่อยู่ในโรงพยาบาลนานร้อยละ 17-25 มีอาการซึมเศร้า มักพบในกลุ่มผู้ป่วยที่กลัวว่าจะเสียชีวิต ซึ่งผู้ป่วยมักจะรู้สึกไวร้าค่า หมดหวัง รู้สึกผิด เศร้าใจ มีอาการเบื่ออาหาร นอนไม่หลับ ไม่มีแรง เก็บด้วย พึ่งพาผู้อื่นมากขึ้น มีความสนใจเรื่องต่างๆ น้อยลง และอาจม่าตัวตายได้ (вартирัตน์ ถาน้อย, 2545: 10)

1.4.2.5 ภาพลักษณ์เปลี่ยนแปลงไป ผู้ป่วยจะเริงที่ได้รับเคมีบำบัดอาจรู้สึกว่าตัวตนมีรูปร่างที่ไม่สวย ไม่แข็งแรง มีอาการอ่อนเพลีย ผอมร่วง สีผิวเปลี่ยนและ มีจุดเลือด จำเลือด ตามตัว ซึ่งความรู้สึกนี้จะมีมากหรือน้อยขึ้นอยู่กับว่าบุคคลนั้นให้ความสำคัญต่อปัญหาที่เกิดขึ้นมากน้อยเพียงใด ซึ่งผู้ป่วยมุ่งสนใจ อาจให้ความสำคัญกับความสวยงามของร่างกายมากกว่าวัยสูงอายุ เป็นต้น

## 1.5 การพยาบาลผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัด

การพยาบาลผู้ป่วยจะเริงที่ได้รับเคมีบำบัดเป็นการดูแลที่ต้องให้การดูแลอย่างเป็นองค์รวมเนื่องจากโรคและการรักษาด้วยเคมีบำบัดส่งผลกระทบต่อผู้ป่วยจะเริงเด้านในทุกระบบทั้งนี้ การเข้าใจถึงพยาธิสรีรภาพตลอดจนผลข้างเคียงของการรักษาจะสามารถวางแผนการดูแลผู้ป่วยกลุ่มนี้ได้อย่างครอบคลุมและมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้นดังสรุปแผนการพยาบาลในการดูแลผู้ป่วยจะเริงที่ได้รับเคมีบำบัดได้ดังนี้

### 1.5.1 การพยาบาลผู้ป่วยก่อนได้รับเคมีบำบัด

ควรมีการเตรียมความพร้อมทางด้านร่างกาย โดยการประเมินความพร้อมด้านร่างกายได้แก่ ประวัติเกี่ยวกับการเจ็บป่วยและการรักษาครั้งก่อน เช่น การผ่าตัด การได้รับรังสีรักษา ประวัติการได้รับเคมีบำบัดครั้งก่อน การสนองตอบต่อเคมีบำบัด และภาวะแทรกซ้อนจากการให้เคมีบำบัด ประวัติการได้ยาอื่น ๆ เช่น ยาแก้ปวด ยาแก้อาเจียน และการตอบสนองต่อ yanin สภาพร่างกายโดยทั่วไป เช่น ภาวะผดผื่นต่อสารอาหาร การติดเชื้อ ภาวะซีดและเลือดออก ความเจ็บปวดและปัญหาทางจิตใจ ติดตามและประเมินผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการที่จำเป็นสำหรับผู้ป่วยก่อนได้รับเคมีบำบัด ให้ข้อมูลความรู้และคำแนะนำผู้ป่วยและญาติในเรื่องดังต่อไปนี้ เหตุผลและผลดีของการให้เคมีบำบัด ภาวะแทรกซ้อนที่อาจเกิดขึ้นจากการให้เคมีบำบัด แผนและขั้นตอนในการให้เคมีบำบัด การ

ดูแลร่างกายให้มีสุขภาพสมบูรณ์แข็งแรง มีความพร้อมในการรักษาด้วยเคมีบำบัดโดย ให้รับประทานอาหารที่มีประโยชน์เพียงพอต่อความต้องการของร่างกายคุณแม่น้ำสะอาดวันละ 2,000 - 3,000 มิลลิลิตร หลีกเลี่ยงอาการและเครื่องคุณที่มีผลก่อชด การรักษาความสะอาดหัวไปของร่างกาย ดูแลรักษาความสะอาดในช่องปากอย่างสม่ำเสมอ

การเตรียมความพร้อมทางด้านจิตใจ โดยการเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยและญาติได้ชักถามและให้เวลาในการพูดคุย ตอบคำถามแก่ผู้ป่วยตามความต้องการของผู้ป่วยและตามบทบาทของพยาบาล ให้กำลังใจและกระตุนผู้ป่วยให้พร้อมรับการรักษาด้วยเคมีบำบัด ให้ความรู้แก่ผู้ป่วย และญาติเกี่ยวกับโรค แผนการรักษา ค่าใช้จ่าย อธิบายให้ผู้ป่วยและญาติเข้าใจถึงขั้นตอน และผลของการรักษาด้วยเคมีบำบัด ให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและญาติเกี่ยวกับผลข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นกับผู้ป่วย ในขณะรับการรักษาด้วยเคมีบำบัด การปฏิบัติตัวขณะรับการรักษาและกลับบ้าน กรณีประเมินพบว่าผู้ป่วยมีความเครียดวิตกกังวล แนะนำเทคนิคการผ่อนคลายโดยใช้ Complementary Nursing ได้แก่ นั่งสมาธิ พิงคนดูรี การนวด การกดจุดเพื่อความผ่อนคลาย เป็นต้น

### **1.5.2 การพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยปลอดภัยจากผลข้างเคียงที่พบบ่อยของเคมีบำบัด**

1.5.2.1 การพยาบาลเพื่อลดอาการคลื่นไส้อาเจียนและการแทรกซ้อนที่อาจเกิดขึ้น อธิบายให้ผู้ป่วยเข้าใจถึงอาการคลื่นไส้อาเจียน อาจเกิดได้จากการรักษาด้วยเคมีบำบัด ให้ความมั่นใจแก่ผู้ป่วยเรื่องยาป้องกันการอาเจียนก่อนให้ ขณะให้และหลังให้เคมีบำบัด แนะนำให้ผู้ป่วยรับประทานอาหารอ่อน ย่อยง่าย รสไม่จัด ไขมันน้อย และให้รับประทานอาหารครั้งละน้อย ๆ แต่บ่อยครั้ง ขดบารยาการในการรับประทานอาหารให้น่ารับประทาน หลีกเลี่ยงกลิ่น เสียงหรือภาพที่กระตุนภาวะคลื่นไส้ ให้ญาตินำอาหารที่ผู้ป่วยชอบและสามารถรับประทานได้มาให้ผู้ป่วยรับประทาน หลีกเลี่ยงการคุ้มน้ำมากขณะรับประทานอาหาร ขณะรับประทานอาหาร ถ้ารู้สึกคลื่นไส้ ให้หยุดรับประทานอาหารและให้ผู้ป่วยรับประทานอาหารใหม่เมื่อมีความพร้อม จัดสิ่งแวดล้อมให้สงบเงียบ เพื่อให้ผู้ป่วยได้พักผ่อน สังเกตและบันทึกถ่ายขณะจำนวนครั้งของการอาเจียน ประเมินภาวะขาดน้ำและสารเกลือแร่ ให้ผู้ป่วยบ้วนปากด้วยน้ำอุ่นหลังอาเจียน เพื่อให้รู้สึกสบายขึ้น ดูแลให้ความช่วยเหลือผู้ป่วยอย่างใกล้ชิดและให้กำลังใจ ถ้าอาการไม่ทุเลาลง รายงานแพทย์ผู้รับผิดชอบ

1.5.2.2 การพยาบาลผู้ป่วยเพื่อลดภาวะเสื่อมช่องปากอักเสบ ในรายที่ได้รับเคมีบำบัดเป็นครั้งแรกต้องส่งปรึกษาทันตกรรมทุกรายเพื่อกันหาความผิดปกติในระยะเริ่มแรก ประเมินสภาพเยื่อบุช่องปากผู้ป่วยทุกวัน เพื่อกันหาความผิดปกติในระยะเริ่มแรก แนะนำผู้ป่วยในการดูแลช่องปาก โดยการตรวจสอบเยื่อบุช่องปากด้วยตนเอง โดยสังเกตจากเสียงการกลืน ริมฝีปาก ลิ้น น้ำลาย เยื่อบุในช่องปาก เหงือก ฟัน ความปวด รอยแดง จุดฝ้าขาว จากการติดเชื้อรา ความรู้สึกไวต่อรสอาหารและอุณหภูมิมากขึ้น ทำความสะอาดช่องปากโดยบ้วนปากด้วย

น้ำเกลือทุก 1-2 ชั่วโมง ควรใช้แปรงสีฟันที่มีขันอ่อนนุ่มและยาสีฟันสำหรับเด็ก แปรงทำความสะอาดทุกครั้งหลังรับประทานอาหารและก่อนนอน ในกรณีแปรงฟันไม่ได้ ให้ทำความสะอาดปากและฟันด้วยไม้พันสำลีซุบ 0.9% NSS หรือบ้วนปากด้วยน้ำเกลือหลังรับประทานอาหารและก่อนนอน

1.5.2.3 การพยาบาลผู้ป่วยที่เสื่องต่อภาวะติดเชื้อ เนื่องจากได้รับเคมีบำบัดแนะนำผู้ป่วยสังเกตอาการของการติดเชื้อ เช่น มีไข้ หน้าสั้น เจ็บคอ ไอ ปัสสาวะແสนบัด ป้องกันการติดเชื้อจากญาติและสิ่งแวดล้อม โดยการหลีกเลี่ยงผู้ป่วยที่เป็นไข้หวัด โรคติดต่อ ฯลฯ ถูแลความสะอาดของร่างกาย และช่องปากอย่างเคร่งครัด ใช้แปรงสีฟันที่มีขันอ่อนนุ่ม บ้วนปากหลังรับประทานอาหารทุกเม็ดและก่อนนอน การรับประทานอาหารที่สะอาด สุกใหม่ๆ ผักสดล้างทำความสะอาดให้ดี งดของหมักดอง ส่วนผลไม้ให้รับประทานผลไม้ที่มีเปลือกหนาซึ่งล้างทำความสะอาดเปลือกแล้ว สังเกตอาการแสดงของการติดเชื้อ เช่น มีไข้ หน้าสั้น เจ็บคอ ปัสสาวะແสนบัด ติดตามผลตรวจทางห้องปฏิบัติการ ถ้ามีเม็ดเลือดขาวต่ำกว่า 1,000 เซลล์/มล. จัดแยกผู้ป่วยไว้ในห้องแยกหรือมุมที่ไกลผู้อื่น

1.5.2.4 การพยาบาลผู้ป่วยที่เสื่องต่อภาวะเลือดออกง่ายเนื่องจากได้รับเคมีบำบัดชนิดให้ผู้ป่วยและญาติเข้าใจถึงภาวะเลือดออกง่าย แนะนำให้ผู้ป่วยสังเกตอาการและอาการแสดงของภาวะเลือดออกง่าย เช่น มีจุดจ้ำเลือดบริเวณผิวนัง เลือดออกตามไรฟัน อุจจาระหรือปัสสาวะปนเลือด ควรรับประทานอาหารอ่อน แปรงฟันด้วยแปรงสีฟันที่มีขันอ่อนนุ่ม ถ้ามีเลือดออกตามไรฟันให้ใช้ไม้พันสำลีเช็ดเบาๆ และบ้วนปากด้วย 0.9% NSS ทุก 1-2 ชั่วโมง

หลีกเลี่ยงหรือระมัดระวังการใช้ของมีคม หลีกเลี่ยงการกระทบกระแทกอย่างรุนแรงและการเกิดอุบัติเหตุ หลีกเลี่ยงอาการห้องผูก เพราะอาจทำให้เกิดเลือดออกบริเวณทวารหนักขณะถ่ายอุจจาระรักษาผิวนังและรินฟิปากใช้ชุ่มน้ำ เช่น ทาโลชั่น วาสลิน ถูแลให้ผู้ป่วยพักผ่อนบนเตียง และจัดสภาพแวดล้อมให้ปลอดภัยจากอุบัติเหตุ ติดตามผล CBC และ Platelet count ถ้ามีภาวะเลือดออกง่าย คงนីดยาเข้ากล้ามเนื้อ ในกรณีที่ต้องเจาะเลือด ให้เลือกเข็มที่มีขนาดเล็ก เช่น No 21 , 22 และไม่รัดสายยางแน่นเกินไป ภายหลังเจาะเลือดแล้วใช้ก็อสที่ปราศจากเชื้อกลบบริเวณที่แทงเข็มนาน 3 - 5 นาที หรือจนแน่ใจว่าไม่มีเลือดออก หลีกเลี่ยงการใช้ยาที่ส่งเสริมให้มีเลือดออกได้ง่าย เช่น Aspirin

1.5.2.5 การพยาบาลผู้ป่วยที่สูญเสียสภาพลักษณ์ เนื่องจากได้รับเคมีบำบัดให้เวลาในการพูดคุยกับผู้ป่วย เพื่อให้ผู้ป่วยยอมรับสภาพลักษณ์ของตนเอง อธิบายให้ผู้ป่วยทราบถึงสภาพลักษณ์อาจเปลี่ยนแปลงและการกลับฟื้นคืนสภาพ เช่น ผิวนังแห้งคล้ำ ผมหรืออนร่าง เมื่อได้รับเคมีบำบัดครบตามแผนการรักษา ผมจะงอกขึ้นใหม่ภายใน 1 เดือน ร่วมวางแผนกับผู้ป่วยเพื่อรักษาสภาพลักษณ์ของผู้ป่วย โดยใช้ Lotion ทาผิวเมื่อผิวนังแห้งคล้ำใช้ ผมร่วงจัดหาผ้าโภค

ศิรยะ หมวด แผนปลอม ไว้ก่อนที่ผมจะร่วงให้คำแนะนำการปฏิบัติตัวแก่ผู้ป่วยเมื่อมีภาวะผมร่วง โดยสารพณ์ได้ตามปกติ อย่างน้อยสักคราห์ละ 2 ครั้ง ควรใช้แคมพูชนิดอ่อน ใช้แปรงหวีพมที่มีชี้ห่าง และแปรงพมเบา ๆ หลีกเลี่ยงการใช้น้ำยาและสารเคมี เช่น ยาข้อมพม ดัดพม การฉีดสเปรย์พม

1.5.2.6 การพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยปลอดภัยจากภาวะเสียสมดุลของน้ำและเกลือแร่ สังเกตลักษณะสี จำนวนของอาเจียนหรือปัสสาวะ หรืออุจจาระทุก 2 ชั่วโมง เพื่อประเมิน การสูญเสียน้ำและสารเกลือแร่ของร่างกาย สังเกตและบันทึกสภาพทั่วไปของผู้ป่วย เช่น ความชุ่มชื้นของเยื่อนุในช่องปาก ความแข็งแรงของกล้ามเนื้อ อาการชาตามปลายมือปลายเท้า เพื่อประเมินการสูญเสียสมดุลของน้ำและสารเกลือแร่ของร่างกาย การพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยปลอดภัย จากภาวะท้องเสีย แนะนำผู้ป่วยในการปฏิบัติตนเมื่อมีภาวะท้องเสีย แนะนำผู้ป่วยประเมินอาการ และอาการแสดงของภาวะท้องเสียด้วยตนเอง บันทึกลักษณะสี กลิ่น ปริมาณและจำนวนครั้งของอุจจาระ เพื่อประเมินการสูญเสียน้ำและสารเกลือแร่

1.5.2.7 การพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยปลอดภัยจากภาวะท้องผูก แนะนำผู้ป่วย ดื่มน้ำวันละ 2,000 - 3,000 มลลิตร แนะนำผู้ป่วยรับประทานอาหารที่มีเส้นใยมาก เช่น ผัก ผลไม้ ที่สุกและสะอาด กระตุนให้ผู้ป่วยได้เคลื่อนไหวร่างกาย หรือออกกำลังกายเป็นประจำตามความสามารถของตนเอง คุ้ดให้ผู้ป่วยได้รับยา nhuậnตามแผนการรักษาของแพทย์

1.5.2.8 การพยาบาลเพื่อให้ผู้ป่วยปลอดภัยจากความผิดปกติของกล้ามเนื้อ หัวใจเนื่องจากได้รับเคมีบำบัด บันทึกสัญญาณชีพและซักถามประวัติความสามารถในการทำกิจกรรมก่อนให้เคมีบำบัดเพื่อประเมินการทำงานของหัวใจ ดูแลให้ผู้ป่วยได้รับการตรวจสภาพของหัวใจก่อนและหลังให้เคมีบำบัด เช่น EKG, X-ray และติดตามผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ แนะนำผู้ป่วยสังเกตอาการผิดปกติ เช่น รู้สึกเหนื่อยง่ายเมื่อทำกิจกรรม ใจสั่น หายใจลำบาก ฯลฯ ให้รายงานทีมสุขภาพทราบเมื่อมีอาการดังกล่าว บันทึกสัญญาณชีพ และอาการผิดปกติต่าง ๆ ขณะได้รับเคมีบำบัด Adriamycin

1.5.2.9 การพยาบาลในการเตรียมจานน่ายผู้ป่วยที่ได้รับเคมีบำบัด การให้ความรู้แก่ผู้ป่วย และหรือญาติในการปฏิบัติตนหลังได้รับเคมีบำบัดครบ ควรพักผ่อนอย่างเพียงพอ อย่างน้อยวันละ 8 ชั่วโมง ทำกิจวัตรประจำวันตามปกติ แต่ไม่ควรทำงานหนัก การออกกำลังทำได้แต่ไม่ควรเล่นกีฬาที่ต้องออกแรงมาก ควรรับประทานอาหารให้ครบถ้วน 5 หมู่ โดยเฉพาะอาหารจำพวกโปรตีน ได้แก่ นม เนื้อสัตว์ ถั่ว รักษาความสะอาดของร่างกายทั่วไป เช่น แป้ง ฟัน ผิวหนัง และอวัยวะสีบพันธุ์ หลีกเลี่ยงการเข้าไปในสถานที่แออัด เช่น ตลาด โรงพยาบาล หลีกเลี่ยงการใกล้ชิดหรือสัมผัสกับบุคคลที่เป็นโรคติดต่อ โรคติดเชื้อ สังเกตอาการผิดปกติ เช่น มีไข้ มีสิ่ง

กัดหลังเป็นเลือด หนอง หรือมีกลิ่นเหม็น ห้องโถ ผิดปกติ ต้องมาพบแพทย์ทันที ต้องมารับการรักษาอย่างต่อเนื่อง ถ้ามีปัญหาให้ติดต่อแพทย์หรือพยาบาลเพื่อให้การช่วยเหลือต่อไป

**1.5.2.10 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/หรือญาติเมื่อพบภาวะแทรกซ้อนบางอย่างของคนมีบ้าบัดกลางหลังจำหน่ายอดจากโรงพยาบาล**

**1.5.2.10.1.การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/หรือญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนที่มีต่อการกดไขกระดูก ทำให้มีโอกาสเกิดภาวะซีด การติดเชื้อ หรือภาวะเลือดออกง่าย**

- แนะนำให้ผู้ป่วยแยกอยู่ในห้องเฉพาะเพื่อป้องกันการติดเชื้อ
- แนะนำให้ตรวจดูภาวะซีดจากเยื่อบุตา ผิวหนัง เล็บ และสังเกตจำเจื่อด จุดเลือดออกตามร่างกายผู้ป่วยทุกวัน เพื่อทราบอาการของโลหิตจางหรือภาวะเลือดออกผิดปกติ

- แนะนำให้ผู้ป่วยระวังและป้องกันตนเองไม่ให้เกิดอุบัติเหตุ เพราะเลือดออกแล้วหดยาก แนะนำให้ผู้ป่วยรับประทานอาหารที่มีเหล็กและโปรตีน เช่น ไก่ นม และผักใบเขียว เนื้อสัตว์ เพื่อช่วยลดภาวะซีด และเป็นส่วนสำคัญของการสร้างภูมิคุ้มกัน ป้องกันการติดเชื้อจากภายนอก

- แนะนำให้ผู้ป่วยรักษาความสะอาดทั่วไป โดยเฉพาะปาก และฟัน ควรทำความสะอาดทุกครั้งหลังรับประทานอาหาร ชำระล้างบริเวณอวัยวะสีบพันธุ์ ภายหลังการขับถ่ายทุกครั้ง เพื่อลดจำนวนเชื้อแบคทีเรีย

- หลีกเลี่ยงการนวดยาเข้าถ้ามี ถ้าจำเป็นต้องกดให้นาน พอกคราบแนวใจว่าไม่มีเลือดซึมออกมาก

- หลีกเลี่ยงการให้ยาที่ขัดขวางการทำงานของเกร็จเลือด เช่น แอสไพริน และกอ肖ล์

- แนะนำญาติห้ามบุคคลที่ป่วยด้วยโรคติดเชื้อมาเยี่ยม เพราะจะทำให้ผู้ป่วยได้รับเชื้อ

- ถ้ามีไข้สูง อ่อนเพลีย มีแพลหรือเชื้อร้ายในช่องปาก มีจำเจื่อดตามตัวควรรีบมาพบแพทย์

**1.5.2.10.2 การให้ความรู้ผู้ป่วยและ/หรือญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนที่มีต่อเยื่อบุช่องปาก และเยื่อบุระบบทางเดินอาหาร**

- แนะนำให้ผู้ป่วยตรวจดูเยื่อบุภายในช่องปาก ลิ้น เหงือก เพดาน อย่างน้อยวันละครั้ง เพื่อทราบอาการเริ่มแรกของการอักเสบ

- แนะนำให้ผู้ป่วยบ้วนปากด้วยน้ำเกลืออย่างน้อยทุก 2-4 ชั่วโมง และทุกครั้งภายหลังรับประทานอาหารและก่อนนอน การใช้แปรงสีฟันที่มีขันอ่อนนุ่ม ถ้าเริ่มมีอาการอักเสบอาจใช้ผ้าก๊อฟทำความสะอาดแผลแปรงสีฟัน ถ้ามีฟันปลอมให้ถอดทำความสะอาด เช็ดในน้ำที่สะอาด ใส่เฉพาะตอนกลางวันเท่านั้น

- ฟื้นผู้ป่วยมีแพลจี้บปวดมาก แพทช์อาจให้ยาเพื่อระงับความเจ็บปวดก่อนอาหาร เช่น 2% Xylocain viscous

- แนะนำให้ผู้ป่วยดื่มน้ำมาก ๆ อย่างน้อยวันละ 3,000 มล.

1.5.2.10.3 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/ญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนที่มีต่อผิวนังและรูขุมขน ทำให้เกิดความวิตกกังวลเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงภาพลักษณ์ อธิบายให้ผู้ป่วยทราบล่วงหน้าว่ามีโอกาสพมร่วงจากภาวะแทรกซ้อนของยา เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยแสดงความรู้สึกและซักถามข้อข้องใจ ให้ความเชื่อมั่นว่ามจะชี้เป็นไปใน 6 - 8 สัปดาห์ หลังหยุดยาแนะนำให้ผู้ป่วยจัดเตรียมผ้าโพกศีรษะล่วงหน้า แนะนำให้ผู้ป่วยใช้หวีชี้หางๆ หวีพม อาย่าสาระพมบอย และอย่าหวีพมแรง แนะนำให้ผู้ป่วยสวมหมวก หรือผ้าโพกผมถ้าออกไปกลางแจ้ง เพราะผู้ป่วยจะรู้สึกร้อนกว่าปกติ แนะนำผู้ป่วยอย่าลูกแสลงเดดโดยไม่จำเป็น เพราะจะทำให้ผิวนังมีสีคล้ำขึ้น แนะนำให้ผู้ป่วยรักษาความสะอาดร่างกายทั่วไป เพื่อป้องกันการติดเชื้อ บริเวณผิวนัง ควรใช้สนูอ่อนๆ พอกตัว เพื่อลดการระคายเคืองต่อผิวนัง ควรใส่เสื้อที่ทำจากผ้าฝ้าย เพราะมีการระบายอากาศดี และใส่เสื้อผ้าหลายๆ เสื้อเพื่อป้องกันไม่ให้มีการระคายเคืองของผิวนัง ตรวจดูผ้าปูที่นอนต้องสะอาด ไม่ชื้นและ เพราะจะทำให้ผิวนังมีการติดเชื้อได้ง่าย แนะนำให้ผู้ป่วยไม่ให้เกาเพราะจะเกิดแพลได้ง่าย ให้ความมั่นใจว่าอาการทางผิวนัง เล็บจะหายไปภายใน 10-12 สัปดาห์หลังหยุดยา

1.5.2.10.4 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/หรือญาติ เพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนต่อตับส่อนให้ผู้ป่วยสังเกตอาการผิดปกติ เช่น ปวดแน่นหน้าท้องส่วนบนที่ด้านขวา (ได้ชาโกรง) อาการอ่อนเพลียเมื่อมีอาการตาเหลือง ตับโต หรือภาวะบวมน้ำ (Ascites) สีของปัสสาวะเหลืองเข้ม ความมาพบแพทช์

1.5.2.10.5 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/หรือญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนจากปอด อธิบายให้ผู้ป่วยทราบถึงภาวะแทรกซ้อนที่อาจจะเกิดขึ้น ได้แก่ ไอแห้ง หายใจลำบาก เป็นต้น ร่วมกับส่อนให้ผู้ป่วยสังเกตอาการผิดปกติ เช่น ไอแห้ง หายใจลำบาก เนื่องจากเร็ว ตัวเขียว ต้องรีบมาพบแพทย์ทันที

1.5.2.10.6 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/หรือญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนของระบบประสาท เช่น กล้ามเนื้ออ่อนแรง ปวดกล้ามเนื้อ เห็นภาพซ้อน ปวดท้อง และท้องผูก

- อธิบายให้ผู้ป่วยทราบถึงอาการข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้น และสอนให้รู้จักสังเกตอาการผิดปกติ ได้แก่ อาการชาตามปลายมือ เป็นต้น

- ให้ความมั่นใจว่าอาการเหล่านี้จะหายได้ถ้าหยุดยา 4-6 สัปดาห์

- แนะนำให้ผู้ป่วยระมัดระวังการเกิดอุบัติเหตุ เพราะกล้ามเนื้ออ่อนแรง จะทำให้ลิบจับสิ่งของไม่สะดวก ความรู้สึกษาค้ำสัมผัสของ

- แนะนำให้รับประทานอาหารที่มีกาก เช่น ผัก ผลไม้ จะช่วยลดอาการท้องผูก

- ให้รับประทานยา nhuậnตามแผนการรักษา

1.5.2.10.7 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยและ/ญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนต่อตัว

- อธิบายให้ผู้ป่วยทราบถึงอาการข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นและสอนให้รู้จักสังเกตอาการผิดปกติดังกล่าว

- แนะนำให้ผู้ป่วยตรวจดูตาทุกวัน ถ้าพบอาการผิดปกติให้มาพบแพทย์

- ถ้าผู้ป่วยมีเลือดออกที่เยื่อบุตา แพทย์อาจสั่ง Steroid เพื่อหยุดตา ต้องอธิบายเหตุผลและแนะนำการหยุดตาให้ผู้ป่วย

- ถ้าผู้ป่วยมีอาการทางตา ต้องระวังอุบัติเหตุเนื่องจากผู้ป่วยมองเห็นภาพซ้อน หรือมองเห็นภาพไม่ชัด

1.5.2.10.8 การให้ความรู้ผู้ป่วยและ/ญาติเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนต่อหู

- อธิบายให้ผู้ป่วยทราบถึงภาวะแทรกซ้อนที่อาจเกิดขึ้นและสอนให้รู้จักสังเกตอาการ ได้ยินผิดปกติ

- แนะนำให้ผู้ป่วยสังเกตอาการ ได้ยินทุกวัน ถ้าผิดปกติให้มาพบแพทย์

1.5.2.10.9 การให้ความรู้แก่ผู้ป่วยเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนของระบบสืบพันธุ์ในเรื่องเพศสัมพันธ์ และมีโอกาสเกิดการเป็นหมันชั่วคราวหรือถาวร

- อธิบายให้ผู้ป่วยและญาติสามารถถึงภาวะแทรกซ้อนที่อาจจะเกิดขึ้น

- แนะนำให้ผู้ป่วยให้น้ำยาหล่อลื่นช่องคลอด เช่น K-Y jelly เพื่อป้องกันการ Trauma ต่อช่องคลอด เนื่องจากเยื่อบุช่องคลอดจะมีแพลไถ่ง่าย ถ้าเกลี้ดเดือดตัวต้องงดการมีเพศสัมพันธ์

- ในผู้ป่วยที่ยังต้องการมีบุตรควรปรึกษาแพทย์ก่อนเริ่มให้ยา

**1.5.2.10.10 การพยาบาลในการจ้านายผู้ป่วยอาการผิดปกติที่ผู้ป่วยควรปรึกษาแพทย์ ทบทวนความรู้ในการปฏิบัติตัวหลังได้รับยาเคมีบำบัดให้กับผู้ป่วย และแนะนำสังเกตอาการผิดปกติดังต่อไปนี้ ถ้าพบติดต่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อพบแพทย์ก่อนวันนัดไข้สูงเกิน 38 องศาเซลเซียส ไอ มีเสมหะ หายใจเหนื่อยหอบ มีเลือดกำเดาออก มีจุดหรือจ้ำเลือดออกตามตัว มีผื่นขึ้นตามลำตัว หรือคุ่มนำ้ใส คลำพนก้อน อ่อนเพลีย เปื่อยอาหาร น้ำหนักตัวลดลง คลื่นไส้อาเจียนมากขึ้น ท้องผูก ท้องเดินอย่างรุนแรง กรณีที่ไม่มีอาการผิดปกติใด ๆ ให้มารับแพทย์ตามวันและเวลาที่นัด**

## 2. แนวคิดเกี่ยวกับการนอนหลับ

### 2.1 ความหมายเกี่ยวกับการนอนหลับ

การนอนหลับ หมายถึง กระบวนการทางสรีรวิทยาพื้นฐานที่ซับซ้อนและสอดประสานกับจังหวะชีวภาพของสิ่งมีชีวิต โดยการเปลี่ยนแปลงทางสรีรวิทยาของอวัยวะต่างๆ ไปในทางผ่อนคลาย ลักษณะการนอนหลับ คือ ระดับความรู้สึกตัวลดลง มีการตอบสนองต่อสิ่งเร้าและการเคลื่อนไหวร่างกายน้อยมากหรือไม่มีเลย โดยแสดงพฤติกรรมออกมายืนในลักษณะสงบนิ่งและหลับตา เป็นภาวะที่เกิดขึ้นเพียงชั่วคราว เปลี่ยนแปลงได้ง่าย ถูกปลุกตื่นได้โดยการกระตุ้นด้วยสิ่งเร้าที่เหมาะสม (ดาวสนี โพธารส, 2538: 10)

การนอนหลับเป็นกระบวนการทางสรีรวิทยาพื้นฐาน ที่สอดประสานกับจังหวะการทำงานของร่างกายด้านอื่นๆ โดยมีการเปลี่ยนแปลงทางสรีรวิทยาของอวัยวะต่างๆ ไปในทางผ่อนคลาย ลักษณะการนอนหลับคือ ระดับความรู้สึกตัวลดลงและไม่คงที่ การตอบสนองต่อสิ่งเร้าและการเคลื่อนไหวร่างกายมีน้อยมาก หรือไม่มีเลย แสดงพฤติกรรมโดยถอนร่างกายลงในท่านอนสงบนิ่งและหลับตา เป็นภาวะที่เกิดขึ้นเพียงชั่วคราว ถูกปลุกตื่นได้โดยการกระตุ้นด้วยสิ่งเร้าที่เหมาะสม (บุญชู อนุสาสนนันท์: 2536: 10-11)

ดังนั้นการนอนหลับพ่อจะสรุปคือ การนอนหลับเป็นพฤติกรรมที่และกระบวนการทางสัมภาระที่ซับซ้อน เป็นการเปลี่ยนแปลงของระบบประสาทส่วนกลาง (Central nervous system) ทำให้ระดับความรู้สึกตัวเปลี่ยนแปลงจากรู้สึกตัวเป็นไม่รู้สึกตัวชั่วคราวหรือการเปลี่ยนแปลงจากการรู้สึกไปเป็นการหมดสติไปชั่วคราว เป็นภาวะหมดสติทางสัมภาระ (Physiological unconsciousness) และกลับสู่ปกติเมื่อตื่นขึ้น โดยการกระตุ้นตัวบลึงเร้าที่เหมาะสม

## 2.2 สัมภาระและการนอนหลับ

คลื่นไฟฟ้าของสมองและการนอนหลับ เส้นทางเดินประสาทรับความรู้สึกต่างๆ ทำหน้าที่ส่งสัญญาณประสาทจากอวัยวะรับความรู้สึก โดยผ่านเซลล์ประสาท 3-4 นิวرون ไปยังชีริบราลคอร์ทึกจำเพาะบางแห่ง สัญญาณนี้ทำให้เกิดการรับรู้ความหมาย (Perception) และสามารถรับรู้ความมากน้อยและตำแหน่งของการกระตุ้นจากเส้นทางเดินประสาทรับความรู้สึก ข้างต้นมีการแตกแขนงไปด้านข้างไปกระตุ้นระบบเตติคิวล่าแอคติเวตติ้ง หรืออา-เอ-อส (Reticular activating system) ในก้านสมองบริเวณเตติคิวล่าฟอร์มเมชั่น ซึ่งทำหน้าที่กระตุ้นให้สมองส่วนบนให้เกิดความมีสติ (Consciousness) ความตื่นตัว (Alert state) ระดับต่างๆ และเป็นส่วนควบคุมคลื่นไฟฟ้าของสมองที่สำคัญเรติคิวล่า ฟอร์มเมชั่น เป็นส่วนที่เก่าแก่ในแต่ละวิตถนาการอยู่ในแกนกลางของสมองของเมดัลล่าและมิดเบรน มีเซลล์ประสาทเล็กๆ จำนวนมากmany ต่อโยงกัน ซับซ้อนเป็นลักษณะร่างแห่งกายในนั้นมีศูนย์กลางความคุณการหายใจ ความดันโลหิต อัตราการเต้นของหัวใจ และควบคุมการทำงานของอวัยวะภายในต่างๆ นอกจากนี้ยังมีเส้นทางขึ้นสู่สมอง (Ascending) และเส้นทางเดินออกจากสมอง (Descending) ซึ่งมีส่วนเกี่ยวข้องกับการควบคุมการทำงานของระบบต่อมไร้ท่อและความคุณความตึงหย่อนของกล้ามเนื้อลายของร่างกาย

ระบบเตติคิวล่าแอคติเวตติ้ง มีเส้นทางเดินที่ซับซ้อน และมีชิ้นแบบส์หลายอัน เส้นประสาทที่ส่งแขนงด้านข้างเข้ามายังระบบนี้ มีทั้งจากระบบรับความรู้สึกเส้นทางยาวๆ และจากระบบเส้นประสาทไทรเจมินัล ระบบการได้ยิน ระบบการมองเห็นและระบบการรับรู้กลืน การมีความซับซ้อนของตัวบ่ายประสาทและมีสัญญาณรวมเข้ามาจากหลายแหล่ง (Convergence) ทำให้ระบบนี้ถูกกระตุ้นได้ดีเท่าๆ กัน โดยสัญญาณความรู้สึกหลายอย่างจึงมักเรียกระบบนี้ว่าเป็นระบบไม่จำเพาะ (Non-specific) ซึ่งต่างจากระบบรับความรู้สึกอื่นๆ ที่ถือว่าจำเพาะ (Specific) เพราะมักถูกกระตุ้นโดยสิ่งกระตุ้นจำเพาะจากอวัยวะรับความรู้สึกแต่ละอย่าง ระบบเตติคิวล่านี้เกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิดกับการควบคุมการเกิดคลื่นไฟฟ้าสมองในคอร์ทึก จากระบบเตติคิวล่าแอคติเวตติ้ง (อา-เอ-อส) ส่วนใหญ่ส่งสัญญาณสู่นิวเคลียสมิดไลน์ และอินทรา威名นาร์ (Midline และ intralaminar nucleus) ของทั้งสามส่วน ซึ่งส่งสัญญาณต่อไปยังคอร์ทึกอย่างกว้างขวางมีผลทำให้เกิดการตื่นตัว และดัดแปลงคลื่นสมองที่ulatory จุดบนสมอง ปลายประสาทที่ส่งไปยังคอร์ทึกโดยระบบนี้กระจายไปทั่วของคอร์ทึก ถ้ากระตุ้นเตติคิวล่าฟอร์มเมชั่นที่ระดับมิดเบรนทึก เมนตัมหรือ

นิวเคลียสของหลานมัสที่รับสัญญาณจากระบบประสาทด้วยคลื่นสมอง (อีเล็คโทร-เอนเซฟฟาโลแกรม EEG) เป็นคลื่นความถี่สูงและขนาดต่ำดังที่เรียก ดีซินโครไนเซชัน (Desynchronization) และเกิดการตื่นของสัตว์ที่กำลังหลับอยู่ถ้าทำลายระบบ อา-เอ-อส โดยไม่ทำลายระบบนำสัญญาณประสาทจำเพาะ จะทำให้เกิดคลื่นสมองความถี่ต่ำและขนาดสูงมาก (เรียก Synchronized pattern) ซึ่งจะมีอาการโคม่า (Comatose) เป็นเวลานานมาก ข้อมูลนี้บ่งชี้ว่าระบบอา-เอ-อส มีความสามารถกระตุ้นสมองให้ตื่น และมีคลื่นสมองแบบตื่น

อีพิเนฟริน นอร์อีพิเนฟริน และแอมเฟตามีน เมื่อให้เข้ากระเสด็จสามารถกระตุ้นการทำงานของระบบเตดีคิวล่า ทำให้เกิดคลื่นสมองแบบดีซินโครไนส์ และการตื่นตัวในยังพฤติกรรมการหลับอีพิเนฟริน และนอร์อีพิเนฟรินจากอะดรีนัลเมดคลัล่าในสภาวะตื่นเต้นก็ให้ผลทำงานองเดียวกัน ดังนั้นการทำงานมากของระบบซิมพาเตติกสามารถกระตุ้นการทำงานของระบบเตดีคิวล่า ทำให้สมองและพฤติกรรมตื่นตัวพร้อมที่จะตัดสินใจทำอะไรต่างๆ ผลการกระตุ้นการตื่นตัวโดยอีพิเนฟริน และนอร์อีพิเนฟริน อาจทำโดยทางอ้อมคือกระตุ้นให้ความดันโลหิตสูงแล้วกระตุ้นการทำงานของระบบเตดีคิวล่าอีกดหนึ่ง

### 2.3 การควบคุมการนอนหลับ

การนอนหลับเกิดจากการควบคุมแบบแอคตีฟ (Active) โดยสมอง ในก้านสมองพวงรากฟีโนวเคลียส (Raphe nucleus) ซึ่งมีเซลล์ประสาทที่สร้างเซอโรโทนิน ส่งออกซอนไปยังคอร์เท็กเป็นบริเวณกว้างของกระตุ้นให้เกิดการนอนหลับชนิดตื้น (Light sleep, หรือ slow wave sleep, non-rapid eye movement sleep, NREM) การนอนช่วงนี้ไม่มีการกรอกลูกตาไปมาอย่างรวดเร็ว กล้ามเนื้อยังมีความตึงตัวมาก คลื่นสมองขณะนอนหลับตื้นนี้มี 4 ช่วง ต่อเนื่องกัน คือ stage 1, 2, 3, 4 ตามลำดับ สเตจ 1 คลื่นสมองจะเป็นแบบธีต้า (Theta wave) มีความถี่ 3-7 ครั้งต่อนาที, สเตจ 2 เป็นคลื่นความถี่ 12-14 ครั้งต่อนาที มีคลื่นรูปกระสาม (Sleep spindle) และคลื่นรูปตัวเค (K-complexes) ส่วนสเตจ 3 และ 4 จะเป็นพวง เดลต้าเวฟ (Delta wave) ความถี่ 1/2 -2 ครั้งต่อวินาที ความสูงคลื่นโตมาก ขนาดมากกว่า 75 ไมโครไวลท์ ส่วนคลื่นสมองตอนช่วงเริ่มนอนขณะลีมสลีอ (Drowsy) จะเป็นพวงแอลฟ่าเวฟความถี่ 8-12 ครั้งต่อนาที ส่วนการหลับชนิดลึก (Deep sleep) มีการกรอกของลูกตาอย่างเร็ว (Rapid eye movement, REM) กล้ามเนื้ออ่อนแรง (Muscular atonia) มีคลื่นสมองแบบความถี่สูง ความสูงคลื่นน้อยคล้ายตอนตื้น ช่วงนี้จะมีการฝันเป็นอย่างมาก การหลับในช่วงลีกนี้ มีความสำคัญมากในการกระตุ้นให้ความจำระยะสั้นในชีวิตประจำวันคลายเป็นความจำระยะขา และกำจัดความจำที่ไม่สำคัญทิ้งไป ลักษณะการนอนหลับชนิดลีกนาน ๆ จะมีความจำเสื่อม และมีอาการโรคจิตบางอย่าง การหลับชนิดลีกนี้มีการทำให้เกิดขึ้นโดยโครงสร้างของสมองจากพอนส์ และเมดคลัล่าที่เรียกว่า โลกัสเซรูเลียส (Locus ceruleus) ซึ่งเป็นเซลล์ประสาทพากนอร์อีพิเนฟรินที่ส่งปลายประสาทกระจายไปในสมองส่วนคอร์เท็กเป็น

บริเวณกว้างมาก ถ้าสมองส่วนโลกัสซีรูเลียสเสียหายจะนอนหลับชนิดลึกไม่ได้ ขณะที่การนอนหลับชนิดตื้นยังมีได้

การนอนหลับจะมีวงจรเริ่มด้วยแบบตื้น (NREM) และลึก (REM) หลับกันเป็นช่วงโดยเฉลี่ย 90-110 นาที ตลอดทั้งคืน โดยเริ่มจากคลื่นสมองแบบตื้นแล้วเป็นสเตจ 1, 2, 3, 4 แล้วกลับเป็นสเตจ 3, 2 แล้วเป็นคลื่นสมองแบบอา-อี-เอม หลับไปเรื่อยๆ เรียกว่า วงจรการนอนหลับ (Sleep cycle) คืนหนึ่ง ๆ จะมีวงจรแบบนี้ ประมาณ 3-6 ครั้งในการนอน 7-8 ชั่วโมง

#### 2.4 วงจรการหลับตื้น

ทั้งคนและสัตว์ส่วนใหญ่จะมีวงจรการหลับตื้นใน 1 วัน ซึ่งเรียกว่า Circadian rhythm ซึ่งจะมีอยู่ตลอดถึงแม้ว่าจะให้อุ่นในที่มีค่าต่อเวลา หรืออยู่ในที่ส่องแดดตามวันนี้ เกิดขึ้นจากการควบคุมภายในของร่างกาย แต่สามารถปรับแต่งวงจนนี้ให้สัมพันธ์กับการเปลี่ยนแปลงของสิ่งแวดล้อมได้ จากการศึกษาพบว่า Circadian rhythm นี้ถูกควบคุมโดยบริเวณของสมองที่ทำหน้าที่เป็นนาฬิกาในร่างกาย (Biological clock) ซึ่งได้แก่ Suprachiasmatic nuclei (SCN) ของไฮโปฟาราลามัส ซึ่งมีการติดต่อใกล้ชิดกับ tract ที่เชื่อมระหว่าง SCN กับสมองบริเวณอื่นๆ ไฟฟ้ากระแส SCN ของไฮโปฟาราลามัส พบว่ามีการเปลี่ยนแปลงของ Circadian rhythm นอกจากนี้ยังพบว่า SCN ยังถูกควบคุมมาจากหลายทาง เช่น ทางขอร์โนนหรือทางวิบประสาಥ่อน จึงจัด SCN เป็นศูนย์กลางประสานงานในการควบคุม Circadian rhythm ของร่างกาย

ถึงแม้ว่าวิบประสาทที่แสดงการติดต่อของ SCN กับสมองบริเวณอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการหลับตื้นยังไม่ทราบโดยละเอียด แต่อาจสรุปการติดต่อของ SCN กับสมองบริเวณอื่นๆ ได้ตามรูปที่ 2 ดังนี้ คือ SCN รับข้อมูลจากอัตถทั้งทางตรงและทางอ้อม จาก SCN จะส่งเส้นประสาทส่วนใหญ่ไปยัง Anterior hypothalamic area และ Retrochiasmatic area และส่งเส้นประสาทส่วนน้อยไปยัง Lateral hypothalamic area, Tuberal hypothalamus, basal forebrain และ Midline thalamus พบว่ามีการติดต่ออย่างกว้างขวางระหว่าง Anterior hypothalamic area, retrochiasmatic area และ lateral hypothalamic area กับ pontine และ isthmic reticular formation ซึ่งรวมถึง locus coeruleus, dorsal raphe และ laterodorsal tegmental nucleus และตามที่ทราบแล้วว่า Reticular formation จะส่งกระแสประสาทไปทุกส่วนของซีรีบัลลอกอร์เทกซ์ อาจทางตรงหรือผ่านทาง Nonspecific thalamic nuclei, lateral hypothalamus หรือ nucleus basalis ดังนั้นจึงมีวิธีประสานเพาะสำหรับ SCN ในการควบคุม circadian rhythm ของวงจรหลับตื้นผ่านทางวงจรประสาทดังกล่าวแล้ว

## 2.5 ชนิดของการนอนหลับ

จากการศึกษา EEG ในขณะนอนหลับพบว่ามีความสัมพันธ์กับความลึกตื้นของการหลับ นอกจากนี้ยังมีการศึกษาการเคลื่อนไหวของลูกตา อุณหภูมิของร่างกาย EMG อัตราการเต้นของหัวใจและการหายใจ รวมทั้งระดับของฮอร์โมนบางอย่างในเลือด เพล่านีพบว่ามีความสัมพันธ์กับภาวะหลับซึ่งสามารถแบ่งได้ 2 แบบคือ

### 2.5.1 Non REM Sleep (NREM, slow wave sleep)

เมื่อคนเรานอนหลับเราจะค่อยๆ ผ่านจากช่วงที่เรานอนแบบเคลิมหลับ หรือหลับแบบตื้นๆ (Light sleep) เข้าไปสู่ช่วงเวลาที่นอนหลับแบบลึก (Deep sleep) Non REM เป็นการหลับแบบไม่ได้ผันซึ่งบันทึ้งแต่เริ่มหลับไปจนถึงหลับลึก ถ้าดูจาก EEG จะเปลี่ยนไปเป็น 4 ระยะ

ระยะที่ 1 เริ่มหลับหรือเคลิมๆ คลื่นไฟฟ้าสมองมี low amplitude และ fast frequency (Desynchronized) คล้ายตอนตื่นอยู่

ระยะที่ 2 EEG พบ sleep spindle (Burst of alpha like) เป็นช่วงประมาณ 2-3 วินาที มีความถี่ของคลื่น 14-15 รอบต่อวินาที ภาระผ่อนผันหลับในระยะนี้ถูกปลุกให้ตื่นได้ง่าย

ระยะที่ 3 นอนหลับลึกลงไปอีก คลื่นสมองจะช้าลงอีกและมีขนาดใหญ่ขึ้น พบ sleep spindle บ้างแต่ช้อนทันบ่อยบนคลื่นที่มีความถี่ช้า 1-2 รอบต่อวินาที ที่เรียกว่า delta wave

ระยะที่ 4 EEG มีแต่ Delta wave มีความถี่ช้าและ Voltage สูง ไม่มี sleep spindle ระยะนี้ปลุกให้ตื่นยาก

ในการนอนหลับปกติระยะต่างๆ จากระยะที่ 1 ถึงระยะที่ 4 จะมีช่วงเวลาสั้นๆ ยาวแตกต่างกันได้ในแต่ละคน และจะมีลักษณะของระยะต่างๆ ผันแปรต่อเนื่องกันตามลำดับ ระยะ NREM นี้จะพบว่าพฤติกรรมของการนอนหลับมีการเต้นของหัวใจ การหายใจและการทำงานของระบบต่างๆ ในร่างกายช้าลง กล้ามเนื้ออ่อนมีความตึงอยู่บ้าง แต่ไม่มีการเคลื่อนไหวของร่างกายภายในระยะที่ 4 แล้ว จะมีการสับเปลี่ยนของคลื่นสมองกลับเป็นคลื่นที่มีขนาดเล็กลง และมีความถี่สูงขึ้นคล้ายๆ กับจะมีการวากัดบันมาน้ำรู้ระยะที่ 1 ใหม่ แต่จะเป็นการเกิดการหลับชนิดที่ 2 คือการหลับแบบผัน

### 2.5.2 REM sleep (rapid eye movement, paradoxical, active หรือ dream sleep)

พบในระหว่างหลับสนิทหลังจากระยะที่ 4 ของ NREM กล้ามเนื้อคอกลายตัวเต็มที่ (Hypotonia) เนื่องจากมีการเพิ่มการทำงานของ reticular inhibiting area ใน medulla เปิดหนังตาดูพบรากลอกไปมา (Rapid eye movement, REM) คลื่นไฟฟ้าสมองเป็นแบบ rapid low voltage

เหมือนกับ aroused stage EEG จะเกิดพร้อมกับกำลังฟัน และพบมีการกัดฟัน (Bruxism) ในคนที่ชอบนอนกัดฟัน ระยะนี้จะพบว่าอัตราการเดินของหัวใจ ความดันเลือด การหายใจและอุณหภูมิของร่างกายเปลี่ยนแปลงไป คือ ไม่สม่ำเสมอ (Irregular) REM sleep นี้พบในสัตว์เลี้ยงลูกด้วยนมทุกชนิด

ในขณะที่พน REM sleep แล้วปลุกให้ตื่นขึ้นจะพบว่าผู้ญูกวัดอารมณ์เสีย (Anxious และ irritable) แต่ถ้าปล่อยให้หลับต่อไปโดยไม่รบกวน เขาจะหลับต่อไปโดยมี REM มากกว่าปกติไปหลายคืน(Rebound effect)ซึ่งพบได้ เช่นเดียวกันในสัตว์ แสดงว่าความฝันมีความสำคัญสำหรับสุขภาพจิต

การศึกษาต่อมาพบว่า REM sleep ที่สัมพันธ์กับความฝันนี้จะเป็นช่วงที่มีการถ่ายทอดพฤติกรรมการเรียนรู้ต่าง ๆ ไปเก็บรักษาไว้เป็นความจำในเวลาที่เรานอนหลับ นอกจากนี้พบว่าการนอนหลับภายหลังจากมีความกดดันหรือความเครียดทางอารมณ์ จะทำให้มี REM sleep มากขึ้น เนื่องจากการทำงานของสมองในช่วง REM sleep นอกจากจะช่วยเก็บรักษาความจำจากประสบการณ์ที่เกิดขึ้นในเวลาตื่น ยังช่วยให้การระบายอารมณ์เพื่อให้สามารถปรับตัวเข้ากับภาวะกดดันทางจิตใจด้วย ขณะหลับฝันระบบประสาทจะไม่ໄวงในการตอบสนองต่อสิ่งกระตุ้น สามารถปลุกให้ตื่นได้ยาก เพิ่มการหลั่ง Cortisol และ Testosterone ดังนั้นอาจพบมีการแข็งตัวของอวัยวะเพศด้วย

ในการหลับคืนหนึ่ง ๆ จะผ่านระยะที่ 1 และ 2 ไปอย่างรวดเร็ว เข้าระยะที่ 3 และ 4 ซึ่งอาจอยู่ได้นานประมาณ 70-100 นาที ต่อมา มี REM sleep และตามมาด้วย nonREM เป็นวงจรแต่ละวงจรนานประมาณ 90-120 นาที ใน การหลับคืนหนึ่ง ๆ จะมีประมาณ 4-6 วงจร จากรูปที่ 4 จะเห็นว่าในทุกอายุจะมี REM sleep ประมาณ 20-25% ของช่วงเวลาหลับทั้งหมด ในเด็กแรกเกิดถึง 6 เดือน จะมี REM sleep ประมาณ 30-50% ก่อนตื่นนอนตอนเช้าจะมี REM sleep หากกว่า stage 3 และ 4 ในเด็กมี stage 3 และ 4 มากกว่าในหนุ่มสาว แต่คนแก่จะมี stage 3 และ 4 น้อยกว่าในหนุ่มสาว

## 2.6 สารสื่อประสาทที่เกี่ยวข้องกับการนอนหลับ

จากการศึกษาที่ผ่านมาพอสรุปได้ว่าการควบคุมการหลับต้องอาศัยสารสื่อประสาทอย่างน้อย 3 ชนิด ทำงานประสานงานกัน ได้แก่ ซีโรโทนิน นอร์อฟฟิโนเฟริน และอิซิทิลโคลีน

### 2.6.1 ซีโรโทนิน (Serotonin)

มีหลายรายงานที่กล่าวถึงความสำคัญของซีโรโทนินในการทำให้เกิดการหลับแต่พบว่ามีผลแตกต่างกันระหว่างคนและสัตว์ทดลอง เนื่องจากซีโรโทนินมีตัวรับที่มี subtype มากมาย มีตัวรับบางชนิดที่พบในหนูแต่ไม่พบในคน เช่น 5-HT<sub>LB</sub> receptor

### **2.6.2 นอร์อฟีโนเฟรน(Norephinephrine)**

พบว่ามีเซลล์ประสาทบางส่วนใน Locus coeruleus ที่ใช้นอร์อฟีโนเฟรนเป็นสารสื่อประสาทและเกี่ยวข้องกับการหลับแบบ REM แต่ผลที่ศึกษาในคนทางเภสัชวิทยาขึ้นอยู่กับปริมาณที่ให้ ถ้าปริมาณน้อยจะเพิ่ม REM sleep แต่ถ้าปริมาณมากจะลดการนอนหลับแบบ REM แต่ไม่มีผลต่อ NREM

### **2.6.3 อเซติลโคลีน (Acetylcholine)**

เป็นสารสื่อประสาทที่มีความสำคัญในขณะที่ร่างกายตื่นตัว และการศึกษาในสัตว์พบว่าจะมีปริมาณสูงขึ้นใน REM sleep ดังนั้นการทำงานของ cholinergic system จะมีผลทั้งในขณะตื่นตัวและ REM sleep ขึ้นกับระดับการกระตุ้น

ส่วนสารสื่อประสาทอื่นๆ เช่น Histamine ซึ่งพบว่ามีส่วนเกี่ยวข้องในการควบคุมการหลับตื่น โดยเฉพาะ Histaminergic pathway จาก Magnocellular nuclei ของ Hypothalamic mamillary region ไปสู่ forebrain สารสื่อประสาทอื่นๆ ได้แก่ Adenosine, GABA และ Neuropeptides ปัจจุบันก็ได้มีการศึกษากันอย่างกว้างขวางถึงความสำคัญของสารสื่อประสาทเหล่านี้ในการควบคุมการหลับ

## **2.7. ปัจจัยที่มีผลต่อการนอนหลับ**

**2.7.1 เสียงและอุณหภูมิ** ขึ้นอยู่กับระยะต่างๆ ของการหลับ ในระยะที่ 1 เสียงเบา ๆ ก็สามารถปลุกให้ตื่นได้ แต่ถ้าระยะที่ 2 หรือระยะ REM หลับลึกขึ้น ต้องใช้เสียงดังขึ้นจึงปลุกตื่น ระยะที่ 1 ต้องใช้เสียงดังที่สุด ระหว่างการนอนหลับแบบ REM สูนย์ควบคุมอุณหภูมิจะทำงานน้อยลง ดังนั้นการนอนในที่ท่องเที่ยวหรือเย็นเกินไปอาจเป็นอันตรายได้

**2.7.2 แคลอรีที่ได้รับมีผลต่อการนอน** ในสัตว์ที่ได้รับแคลอรีเพียงพอจะหลับได้นานกว่า และไม่ตื่นในช่วง ๆ เช่นอาหารที่รับประทานถ้ามี Precursor ของซีโรโทนิน เช่น L-tryptophan อยู่อาจทำให้หลับได้ดีขึ้น

**2.7.3 ท่านอนที่เริ่มต้นการนอนหลับให้หลับได้ก็มีความสำคัญ** การเป็นท่าที่ทำให้กล้ามเนื้อผ่อนคลายเต็มที่ ลดสิ่งเร้าต่อประสาทรับความรู้สึกและลดความคิดหรือความวิตกกังวล

**2.7.4 อายุ** เด็กต้องการนอนหลับมากกว่าผู้ใหญ่ ผู้สูงอายุต้องการการนอนในช่วงกลางวันเสริมจากการนอนไม่ค่อยหลับในตอนกลางคืน

**2.7.5 ความอ่อนแพลีย ความเจ็บป่วยอาจส่งผลกระทบต่อการนอนหลับ**

## 2.7.6 ความวิตกกังวลและอารมณ์ทุ่นเมweed ทำให้หลับยากเป็น

### 3. การนอนไม่หลับหรือหลับไม่เพียงพอ (Insomnia)

การนอนไม่หลับหรือการนอนหลับไม่เพียงพอ คือการมีอาการดังกล่าวต่อไปนี้อย่างน้อยหนึ่งอาการหรือมากกว่าหรืออาการร่วมกันระหว่างการนอนหลับยากเมื่อเริ่มต้นเข้านอน(Difficulty initialing sleep) การตื่นนอนกลางคืนแล้วหลับต่อยาก (Difficulty maintaining sleep) การตื่นเร็วกว่าปกติ (Early morning awakening) หรือการตื่นนอนด้วยความรู้สึกที่ไม่สดชื่นหรือไม่เต็มอิ่ม (Non-restorative sleep) (Hauri, 1998 อ้างถึงใน สุครารัตน์ ชัยอาจ, พวงพะยอม ปัญญา, 2548) และการวินิจฉัยว่ามีปัญหาการนอนไม่หลับหรือไม่นอนจะต้องพิจารณาว่าปัญหาการนอนไม่หลับนั้นส่งผลกระทบต่อด้านร่างกาย อารมณ์ สังคม และอาชีพของบุคคลร่วมด้วย (American Psychiatric Association, 1994) อีกทั้งอาการนอนไม่หลับ หรือหลับไม่เพียงพอนั้น ต้องเป็นปัญหาในการนอนทั้งในเชิงปริมาณและคุณภาพ มีอาการของการนอนหลับลำบาก (Initial insomnia) การนอนหลับไม่สนิท ตื่นขึ้นบ่อย ๆ กลางคืน หรือการนอนหลับได้น้อย เพราะมีการตื่นนอนเร็วกว่าปกติ หรือตื่นนอนแล้วไม่สดชื่นเหมือนไม่ได้หลับ (สรชัย เกื้อศิริกล, 2548)

### 3.1 สาเหตุของการนอนไม่หลับ

มักพบว่ามีหลายสาเหตุร่วมกัน เช่น จากโรคทางอายุรกรรม โรคทางจิตเวช ปัจจัยทางด้านจิตสังคม เช่น การตายของคู่สมรส การอยู่โดดเดี่ยว การเปลี่ยนแปลงวงจรทางสรีรวิทยา (Circadian physiology) ของการนอนหลับ เป็นต้น สามารถแบ่งความผิดปกติของการนอนออกได้เป็น 2 กลุ่มใหญ่ ๆ คือ ชนิดปฐมภูมิ (Primary sleep disorders) และชนิดทุติยภูมิ (Secondary sleep disorders) ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

3.1.1. ความผิดปกติของการนอนนอนชนิดปั๊มญี่มี ที่พบบ่อยคือ Obstructive sleep apnea (OSA) และ idiopathic restless leg syndrome ซึ่งรวมทั้ง periodic limb movement disorder (PLMD) หรือ nocturnal myoclonus รายละเอียดของความผิดปกติชนิดนี้สามารถอ่านได้

### 3.1.2. ความผิดปกติของการนอนนิคทุติยภูมิ ได้แก่

3.1.2.1 โรคหรือภาวะทางอายุรกรรม (Physical illness/condition) ได้แก่ โรคของระบบทางเดินหายใจ เช่น COPD, asthma, coronary heart disease, hypo หรือ hyper

thyroidism diabetes mellitus, delirium, dementia, Parkinson's disease, physical discomfort (pain, pruritus)

3.1.2.2 การได้รับสาร/ยา (Pharmacological cause) ได้แก่ alcohol (withdrawal และ intoxication) , amphetamines , anticancer drugs , anticholinergic drug, antidepressant drugs beta adrenergic blockers, caffeine, chronic benzodiazepine use , cimetidine , methyldop nicotine, phenytoin, steroids, theophylline

3.1.2.3 โรคทางจิตเวช (Psychiatric/Psychological conditions) ได้แก่ anxiety disorders depressive disorders, grief, mourning , psychotic disorders

### 3.2 วิธีการรักษาอาการนอนไม่หลับโดยไม่ใช้ยา

American Academy of Sleep Medicine (AASM) ได้สรุปการรักษาอาการนอนไม่หลับด้วยวิธีอื่น ๆ ที่ไม่ใช้ยาว่าประกอบด้วยวิธีการต่าง ๆ ดังนี้

3.2.1 การรักษาโดยการควบคุมสิ่งเร้า (Stimulus control therapy)

3.2.2 การรักษาด้วยการผ่อนคลายกล้ามเนื้อ (Relaxation therapy)

3.2.3 การรักษาเพื่อให้มีความคิดและความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับการนอน (Cognitive therapy)

3.2.4 การจงใจทำในทางตรงกันข้าม (Paradoxical intention)

3.2.5 การจำกัดการนอน (Sleep restriction)

3.2.6. การให้ความรู้เกี่ยวกับสุขอนามัยที่ดีเพื่อการนอนหลับ (Sleep hygiene education)

การรักษาด้วยวิธีต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้น เน้นที่ความรู้ ความเข้าใจ และพฤติกรรมที่เชื่อว่าเป็นปัจจัยทำให้นอนไม่หลับ โดยใช้หลักการของ cognitive-behavioral therapy (CBT) ซึ่งมีเป้าหมายเพื่อเปลี่ยนความเชื่อและทัศนคติที่ผิด ๆ เกี่ยวกับการนอนของผู้ป่วย เช่น

- การคาดหวังเกี่ยวกับการนอนที่เกินความเป็นจริงหรือเป็นไปไม่ได้ เช่น ผู้ป่วยมีความเชื่อว่าทุก ๆ คืนจะต้องนอนให้ได้ 8 ชั่วโมง

- การที่ผู้ป่วยพยายามที่จะควบคุมปริมาณหรือคุณภาพของการนอนของตนจนทำให้ตนเองเครียด

- การที่ผู้ป่วยมีความรู้สึกว่าตนเองเป็นผู้กระทำการนอนไม่หลับ

รวมทั้งการให้ความรู้เกี่ยวกับสุขอนามัยที่ดีของการนอน โดยมีเป้าหมายเพื่อให้มีสุขอนามัยที่ดีและการปรับสภาพแวดล้อมให้เหมาะสมสมควรของการนอน

### 3.2.1 การรักษาโดยการควบคุมสิ่งเร้า (Stimulus control therapy : SCT)

การรักษาวิธีนี้ตั้งอยู่บนสมมุติฐานว่า อาการนอนไม่หลับเป็นการตอบสนองด้านเฝ้าระวังต่อเวลาและสิ่งแวดล้อม เช่น เตียงและห้องนอน ซึ่งจะมีความสัมพันธ์กับการนอน โดยมีวัตถุประสงค์ของการรักษาคือ

1. เป็นการฝึกผู้ป่วยที่นอนไม่หลับให้สร้างความสัมพันธ์ระหว่างเวลานอนกับห้องนอนเสียใหม่ เพื่อให้หลับเร็วขึ้น โดยกำหนดกิจกรรมที่ทำให้นอนไม่หลับออกไป

2. เพื่อปรับwright ของอาการหลับ-ตื่นด้วยการบังคับตนเองให้นอนและตื่นตามตารางการนอนอย่างสม่ำเสมอ

#### การรักษาด้วยวิธีนี้ประกอบด้วย

1. เข้านอนหรือขึ้นเตียงเมื่อจังหวะนอนเท่านั้น หรือให้ลุกจากเตียงและไปห้องอื่นทันที ถ้าหากไม่สามารถหลับได้ภายในเวลาที่กำหนด (15-20 นาที) และทำซ้ำอีกด้วยจนนอนไม่หลับ

2. ใช้เตียงและห้องนอนเพื่อการนอนและการมีเพศสัมพันธ์เท่านั้น

3. หลีกเลี่ยงการเขยบหลับในเวลากลางวัน

4. ตื่นให้ตรงเวลาทุกวัน โดยไม่ต้องคำนึงคุณภาพของการนอนในคืนที่ผ่านมา ซึ่งจากการศึกษาพบว่าวิธีการนี้มีประสิทธิภาพมากในการรักษาอาการนอนไม่หลับ

### 3.2.2 การรักษาด้วยการผ่อนคลายกล้ามเนื้อ (Relaxation therapy)

การรักษาด้วยวิธีนี้มีหลักการว่า เมื่อผู้ป่วยสามารถเรียนรู้ที่จะผ่อนคลาย จะช่วยให้ผู้ป่วยสามารถจัดการกับความเครียดที่เกิดขึ้น ได้แล้วจะทำให้นอนหลับได้ดีขึ้นด้วย

วิธีที่ใช้คือ การผ่อนคลายกล้ามเนื้อ (Progressive muscle relaxation : PMR) ซึ่งเป็นเทคนิคการเกร็งและคลายกล้ามเนื้อทีละมัดจนทั่วร่างกาย เพื่อลดแรงตึงตัวของกล้ามเนื้อ โดยการฝึกเทคนิคนี้เป็นระยะแรก ภายใต้คำแนะนำของผู้เชี่ยวชาญและต้องฝึกปฏิบัติทุกวันเป็นเวลาอย่างน้อย 2-4 สัปดาห์

นอกจากนี้การรักษาด้วยวิธีการผ่อนคลายอื่น ๆ เช่น การหายใจด้วยกล้ามเนื้อหน้าท้อง, การทำสมาธิ, การสะกดจิต ก็มีการนำมาใช้รักษาด้วย แต่ยังไม่ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลาย

### **3.2.3 การรักษาเพื่อให้มีความคิดและความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับการนอน (Cognitive therapy)**

การรักษาวิธีนี้มีเป้าหมายเพื่อเปลี่ยนความเชื่อและทัศนคติที่ผิดๆ เกี่ยวกับการนอนของผู้ป่วย เช่น ผู้ที่มีความกังวลอย่างมากเกี่ยวกับการนอนและพยาบาลที่จะควบคุมการหลับ โดยบางคนจะคิดถึงแต่ผลเสียอย่างใหญ่หลวงของการนอนไม่หลับ การรักษาด้วยวิธีนี้จึงประกอบด้วย การให้ความรู้ ความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับการนอน การสร้างเป้าหมายเกี่ยวกับการนอนเสียใหม่ และการเปลี่ยนการรับรู้ใหม่เกี่ยวกับสาเหตุของการนอนไม่หลับ เป็นต้น

### **3.2.4 การจงใจทำในทางตรงกันข้าม (Paradoxical intention)**

วิธีการนี้มีเป้าหมายเพื่อเปลี่ยนการมองปัญหาการนอนไม่หลับของผู้ป่วย โดยพบว่าผู้ป่วยมักวิตกกังวลว่าตนเองจะนอนไม่หลับและได้พยาบาลอย่างมากที่จะหลับแต่ก็นอนไม่หลับอยู่ดี ดังนั้นเพื่อลดความกังวลเกี่ยวกับความพยาบาลที่จะหลับ จึงให้ผู้ป่วยลงใจทำในทางตรงกันข้ามแทน ด้วยการให้ผู้ป่วยพยาบาลตื่นให้นานที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เมื่อผู้ป่วยหยุดความพยาบาลที่จะหลับและการตื่นເสาไว้ พบร่วมความวิตกกังวลก็จะลดลงและผู้ป่วยกลับหลับได้ง่ายขึ้นในที่สุด

### **3.2.5 การจำกัดการนอน (Sleep restriction)**

อาศัยหลักที่ว่าบุคคลทั่วไปเมื่ออดนอนนาน ๆ จะหลับได้ไว หลับได้ลึกและหลับได้นาน และมักพบว่าในผู้ป่วยที่นอนไม่หลับส่วนมากจะเป็นการนอนที่ไม่มีประสิทธิภาพ เช่น นอนหลับได้น้อยกว่าร้อยละ 85 ของเวลาที่ใช้บนที่นอน เป็นต้น ซึ่งวิธีนี้จะช่วยให้ผู้ป่วยใช้เวลางานที่นอนได้พอเหมาะสมกับที่ผู้ป่วยต้องการนอนจริง ๆ ทำให้การนอนมีประสิทธิภาพ โดยในระยะแรกจะให้ผู้ป่วยนอนน้อยลง จากนั้นจะค่อย ๆ เพิ่มเวลาการนอน โดยที่คงประสิทธิภาพของการนอน (Sleep efficiency) เอาไว้เท่าเดิม ซึ่งประสิทธิภาพของการนอนคือ อัตราส่วนของเวลางอนหลับทั้งหมด (Total sleep time) เวลาที่ใช้บนที่นอน (Time in bed) X 100 ตัวอย่างเช่น ถ้าผู้ป่วยรายงานว่านอนได้ประมาณคืนละ 5 ชั่วโมง จากจำนวน 8 ชั่วโมงที่นอนอยู่บนเตียง ดังนั้นเงื่อนไขเบื้องต้นของการจำกัดการนอนคือ เวลาเริ่มนอนถึงเวลาที่ตื่นขึ้นควรเท่ากับ 5 ชั่วโมง โดยในช่วงแรกอาจอนุญาตให้ใช้เวลาอยู่บนที่นอนได้เพิ่มขึ้น 15-20 นาที เมื่อประสิทธิภาพการนอนดีขึ้นมากกว่าร้อยละ 85 และลดเวลาที่ใช้บนที่นอนลง 15-20 นาที เมื่อการนอนไม่มีประสิทธิภาพโดยพยาบาลรักษาประสิทธิภาพของการนอนให้คงที่ที่ระดับร้อยละ 90 สำหรับการปรับเวลาการนอนนี้ต้องปรับเป็นช่วง ๆ ประมาณ 1 สัปดาห์ จนได้ระยะเวลาการนอนที่ดีที่สุด และเวลาที่ใช้บนที่นอนก็ไม่ควรน้อยกว่า 8 ชั่วโมงต่อคืน เพื่อป้องกันการเกิดอาการร่างกายในเวลากลางวัน

### 3.2.6 การให้ความรู้เกี่ยวกับสุขอนามัยที่ดีเพื่อการนอนหลับ (Sleep hygiene education)

การให้ความรู้นี้ มีเป้าหมายเพื่อให้ผู้ป่วยมีสุขอนามัยที่ดี และปรับสภาพแวดล้อมให้เหมาะสมต่อการนอน ซึ่งองค์ประกอบหลักนี้ แม้จะไม่รุนแรงพอที่จะเป็นสาเหตุเบื้องต้นของการนอนไม่หลับเรื่อยรังกิตาม แต่ก็อาจทำให้ปัญหานอนซับซ้อนขึ้นและทำให้การรักษาไม่ได้ผล เท่าที่ควร สุขอนามัยที่ดีเพื่อการนอนหลับ ประกอบด้วย

- ตื่นนอนให้เป็นเวลาทุกวัน รวมถึงวันหยุดสุดสัปดาห์ หยุดพักร้อน และปิดเทอม การตื่นเป็นเวลาจะเป็นการปรับนาฬิกาชีวภาพของร่างกาย (Biological clock) ให้คงที่ เมื่อตื่นเป็นเวลา ร่างกายก็จะปรับให้ช่วงนอนเป็นเวลาด้วย

- เข้านอนเมื่อจริง อย่างเข้านอน เพราะรู้สึกว่าถึงเวลาอน โดยที่ร่างกายยังตื่นตัวอยู่ จะทำให้นอนไม่หลับและต้องพายามหลับ ซึ่งเป็นความเครียดที่จะยิ่งทำให้หลับยากขึ้น

- ถ้าไม่ช่วงนอนหรือนอนไม่หลับหลังเข้านอนไปแล้วประมาณ 20 นาที ให้ลุกออกจากที่นอนและหาอะไรทำบ้าง ๆ เช่น การอ่านหนังสือหรือฟังดนตรีประเภทที่ไม่กระตุ้นหรือปลุกเร้าอารมณ์ เช่น หนังสือสารคดี หนังสือเรียน คนตีบับเบลeng แต่ไม่ควรดูโทรทัศน์ ไม่ว่าจะเป็นรายการใดก็ตาม เพราะภาพเคลื่อนไหว แสง สี เสียงดังจะทำให้หายใจช้าลงนอนเมื่อรู้สึกง่วงเท่านั้น หากหลังเข้านอนไปแล้วอีก 20 นาทีก็ยังไม่หลับ ให้ปฏิบัติเช่นเดิมไปจนกว่าจะหลับ

- จัดให้ห้องนอนเป็นห้องที่ใช้สำหรับนอนเท่านั้น ไม่มีความมืดหักศีรษะ คอมพิวเตอร์ ฯลฯ อยู่ เพราะนอนจากคลื่นประจุไฟฟ้าที่ทำให้หลับไม่深งแล้ว พฤติกรรมของคนทั่วไปมักจะเปิดโทรทัศน์ดูตอนนอน หรือเล่นคอมพิวเตอร์ก่อนนอน ทำให้ไม่รู้สึกง่วง เพราะสมองถูกกระตุ้นอยู่ตลอดเวลา

- ไม่พยามนอนกลางวันหรือจีบหลับ เพราะจะทำให้กลางคืนไม่หลับหรือจีบหลับยาก หากกลางวันง่วงมากสามารถนอนกลางวันได้แต่ไม่ควรนอนกลางวันหลังเวลา 15 นาฬิกา และไม่ควรนานเกิน 1 ชั่วโมง

- ก่อนเข้านอนประมาณ 1-1 ½ ชั่วโมง ควรหาอะไรเบาๆ ทำ เพื่อให้ร่างกายผ่อนคลาย เช่น การแข็งน้ำอุ่น ทำสมาธิ เล่นโยคะ เป็นต้น

- ออกรำลังกายอย่างสม่ำเสมอ แต่ควรหลีกเลี่ยงการออกกำลังกายก่อนนอน เพราะจะกระตุ้นสมองทำให้ตื่นตัว การออกกำลังกายอย่างหนักและการออกกำลังกายอย่างเบา ควรห่างอย่างน้อย 6 และ 4 ชั่วโมงก่อนเข้านอนตามลำดับ

- ปรับกิจวัตรประจำวันให้เป็นเวลา เช่น เวลารับประทานอาหารเย็น หรือกิจวัตรหลังอาหาร เพื่อปรับนาฬิกาชีวภาพของร่างกายให้คงที่

- หลีกเลี่ยงอาหารมื้อหนักก่อนนอน ถ้าห้องว่างให้รับประทานอาหารเบา ๆ ได้ เช่น นมอุ่น น้ำผลไม้ ขนมปังกรอบ

- หลีกเลี่ยงเครื่องดื่มที่มีคาเฟอีน เช่น ชา กาแฟ ช็อกโกแลต โกโก้ น้ำอัดลม อร่อยน้อย 6 ชั่วโมงก่อนเข้านอน
- รับแสงแดดบ้าง โดยเฉพาะในผู้สูงอายุ เพราะแสงแดดจะช่วยปรับวงจรการหลับตื่นให้สมดุล
  - อย่านำเรื่องเครียด เรื่องกุญแจ เสียงใจ ผิดหวัง นานอนคิดที่เตียงนอน ให้ห้องนอนเป็นสถานที่ที่จะใช้นอนเท่านั้น
  - จัดให้เตียงนอนมีความสบายนอน อุณหภูมิห้องพอเหมาะสม ไม่มีเสียงรบกวน

#### **4.อาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม**

จากการศึกษาอาการรบกวนของผู้ป่วยมะเร็งในภาคใต้ของไทยของภารีตี ลดาวรรษ (2547) พบว่าอาการนอนไม่เป็นอาการรบกวนด้านรบกวนการดำเนินชีวิตอันดับ 3 ของอาการรบกวนในผู้ป่วยมะเร็ง จะเห็นว่า อาการนอนไม่หลับไม่พบรความถี่และคะแนนความรุนแรงของอาการมากที่สุด แต่เมื่อเป็นแล้วนั้นรบกวนการดำเนินชีวิตการรักษาที่ได้รับต่างๆไม่ว่าจะเป็นผลกระทบจากการฝ่าตัด ได้แก่ความปวด ความกลัว ความกังวล ผลกระทบจากการรักษาด้วยรังสีรักษา ได้แก่อาการคลื่นไส้ อาเจียน ห้องเสีย เบื้องอาหาร อ่อนเพลีย และผลกระทบจากการรักษาด้วยรังสีรักษา ได้แก่อาการคลื่นไส้ อาเจียน ห้องเสีย เบื้องอาหาร มีผลคล้ายรอยไหม้ตามตัว อาการดังกล่าวล้วนมีความสัมพันธ์กับการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็งทั้งสิ้น ความแปรปรวนของการนอนหลับเป็นปัญหาหนึ่งจากหลายปัญหาของผู้ป่วยมะเร็ง (Joseph F O'Donnell, 2004) พบได้ถึง 30%-70% ในผู้ป่วยมะเร็ง (Berger et al., 2005; Lee, Cho, Miaskowski, and Dodd, 2004) และ 61% ในผู้ป่วยมะเร็งเต้านม (Barry V. Fortner, et al., 2002) ในการศึกษาของ Silberfarb และคณะ ศึกษาการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมโดยใช้ Polysomnography พบว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านมในระยะแพร่กระจายมีการนอนหลับที่มีประสิทธิภาพมากกว่าผู้ป่วยมะเร็งปอดผู้ป่วยมะเร็งเต้านมมีการนอนหลับทั้งหมด 384นาที (6.4ชั่วโมง) และระยะเวลาจากเข้านอนจนกระทั่งหลับระยะ light sleep ใช้เวลา 21นาทีแต่ก็มีหลายรายงานพบว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านมมีการนอนหลับที่ไม่สมบูรณ์และปัญหาการนอนไม่สมบูรณ์เกิดจาก จากรูปแบบการหายใจและการความปอด ตื่นปัสสาวะบ่อย มีอาการร้อนๆ และอาการไอ (Barry V. Fortner et al., 2002) เครียดหรือความกังวล ความซึมเศร้า (Shauna L. Shapiro, et al., 2003) พบว่าการนอนหลับไม่เพียงพอเป็นปัจจัยหลักให้เกิดปัญหาของอาการอ่อนล้า ภาวะซีด หรือภาวะเมตาบอริซึมผิดปกติ ได้ Davidson และคณะ รายงานว่าผู้ที่มีปัญหานอนไม่หลับจะทำให้มีร่างกายที่อ่อนแอลงและสูญเสียพลังงาน รวมถึงความตื่นตัว ตื่นนอนบ่อย ไม่สามารถตื่นตัวได้ตามปกติ ตื่นตัวช้า ตื่นตัวไม่สนับสนุน การรับมือกับความเครียดต่างๆที่จะตามมา และเกิดผลกระทบ ล้วนการศึกษาของ Joseph F. O'Donnell, 2004 พบว่า ภาระนอนไม่หลับส่งผลกระทบถึง 50% ต่อผู้ป่วยมะเร็งและส่งผลให้เกิด

ความอ่อนล้า อารมณ์แปรปรวน และส่งผลให้เกิดภาวะคุณิตกับกันในที่สุดทำให้คุณภาพชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งแย่ลงและส่งผลให้เกิดโรคต่างๆเพิ่มขึ้น ได้ Davidson และคณะ (2002) ศึกษาความชุกของการรายงานปัญหาการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็ง ลักษณะของปัญหาการนอนหลับในช่วง 3 เดือน ผลการศึกษาพบว่า 41 % มีอาการไม่สุขสบายที่ขา (leg restlessness) 31% มีปัญหานอนหลับยาก (Insomnia) และ 28% มีปัญหาง่วงนอนมาก (Excessive sleepiness) นอกจากนี้จาก การศึกษาพบว่า 23 - 61% ของผู้ป่วยมะเร็งเด้านมีปัญหาการนอนไม่หลับ (Omne-Pontine et al, 1992) โดยผู้ป่วยใช้ระยะเวลาอยู่ที่จะนอนหลับมากกว่า 15 นาที มีอาการตื่นเป็นเวลากลางคืน รู้สึกว่าตนเองไม่อยากปฏิบัติกิจกรรมทุกวัน และการจดจำสิ่งที่เคยทำได้ยากมาก (Berger and Farr, 1999; Andrykowskiet al., 1995)

#### 4.1 ผลกระทบของการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็ง

ภาวะที่มีอาการนอนไม่หลับ มีผลกระทบกับผู้ที่มีสุขภาพสมบูรณ์รวมทั้งผู้ป่วยด้วย ผลจากการตรวจร่างกายผู้ที่นอนไม่เพียงพอ จะมีพฤติกรรมและอารมณ์เปลี่ยนแปลงดังนี้

**4.1.1 ผลกระทบด้านร่างกาย** มีการศึกษาเป็นจำนวนมากที่แสดงเห็นว่าการนอนไม่หลับมีผลเสียต่อสุขภาพ เช่น มีการศึกษาพบว่าผู้ที่มีอาการนอนไม่หลับมีความถี่ในปัญหา สุขภาพ การไปพบแพทย์ และเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลมากกว่าผู้ที่ไม่มีปัญหาการนอนหลับ (Wingard and Berkman, 1983) และมีการพบหลักฐานเชิงประจักษ์ว่าการนอนไม่หลับมีผลต่อการทำงานของเม็ดเลือดขาวจากการศึกษาของ Irwin, Smith และ Gillin (1992 cited in Savard and Morin, 2001) พบว่าระยะเวลาที่นอนหลับที่ใช้ในการนอนหลับ ประสิทธิภาพของการนอนหลับระยะของการนอนหลับโดยไม่มีการกลอกกลูกตาอย่างรวดเร็วที่ลดลง มีความสัมพันธ์กับการทำงานของเม็ดเลือดขาวชนิด natural killer cell activity คือการทำงานของเม็ดเลือดขาวจะลดลงจะทำให้การต่อต้านเซลล์มะเร็งของผู้ป่วยลดลง นอกจากนี้ยังพบว่าการนอนไม่หลับมีผลกระทบต่อการรอดชีวิตในผู้ป่วยเรื้อรังรวมถึงมะเร็ง (Wingard and Berkman, 1983) จากการศึกษาในผู้ป่วยมะเร็งที่มีอาการนอนหลับยาก จะมีอัตราการรอดชีวิตน้อยกว่า 5 ปี (Degner and Sloan, 1995cited in Savard and Morin, 2001: 901) นอกจากนี้มีการศึกษาพบว่าการนอนหลับที่ต่อเนื่องน้อยกว่า 7 ชั่วโมงต่อคืนมีการทำนายว่าจะเพิ่มอัตราการตายสูงขึ้น (Kripke et al., 1979) เนื่องจากปัญหาการนอนหลับทำให้ผู้ป่วยขาดการนอนหลับในระยะเดลต้า (delta sleep) ซึ่งเป็นช่วงการนอนหลับลึกที่เหมาะสมในการเพิ่มการสังเคราะห์เนื้อเยื่อและลดการทำลายของชั้นเนื้อเยื่อ และมีการแบ่ง ตัวอย่างมากของการสร้างไขกระดูก เม็ดเลือดต่างๆ การทำงานของระบบภูมิคุ้มกันของร่างกาย (Adam and Oswald, 1984) ซึ่งช่วยในการป้องกันการเติบโตของก้อนเนื้อร้าย และการแพร่กระจายของมะเร็ง ซึ่งในขณะนอนหลับใช้เวลาอย่างกว่าครึ่งของเวลาการแบ่งตัวในขณะตื่น (Closs, 1988)

**4.1.2 ผลกระทบด้านจิตใจและพฤติกรรม** ผู้ป่วยอาจมีอาการเหนื่อยล้า (fatigue) เช่นพบว่าความเหนื่อยล้ามักเป็นอาการที่พบได้บ่อยในผู้ป่วยที่มีอาการนอนไม่หลับ(Morin, 1993; สุคประนอม สมันต์เวคิน,2546) และ การศึกษาของ Sarna (1993) ชี้งพบว่า 31%ของผู้ป่วยมะเร็งปอดที่มีอาการเหนื่อยล้ามักมีอาการนอนไม่หลับ มีความบกพร่องในการทำหน้าที่ในช่วงกลางวัน (daytime functioning) นอกจากนี้พบว่าผู้ป่วยที่มีอาการนอนไม่หลับจะมีอารมณ์แปรปรวน (mood disturbance) ได้แก่ อารมณ์ซึมเศร้า วิตกกังวล ตื่นตระหนก สับสน หลงผิดและประสาทหลอน มีการศึกษาพบว่าผู้ที่มีอาการนอนไม่หลับในระยะยาวมีปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดอาการซึมเศร้า วิตกกังวลและติดยาใน 30 ปีต่อมา (Gillin, 1998 cited in Savard and Morin, 2001) และจากการศึกษาของ Beszterezér และ Lipowski (1977 cited in Savard and Morin,2001) ศึกษาปัญหาการนอนหลับยากในกลุ่มผู้ป่วยมะเร็งจำนวน 47 ราย ผลการศึกษาพบว่าปัญหาการนอนยากมีความสัมพันธ์กับความวิตกกังวล

## 5. ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับอาการนอนไม่หลับ

### 5.1 ปัจจัยด้านบุคคลประกอบด้วย

**5.1.1 อายุ** อายุเป็นปัจจัยสำคัญที่สุดที่มีผลต่อลักษณะการนอนหลับของบุคคล (berger and Williams,1992) โดยอายุที่มากขึ้นทำให้ปริมาณและคุณภาพการนอนหลับลดลง ขึ้นตอนการนอนหลับแต่ละชั้นระยะเวลาอนโดยรวมของทารกแรกเกิดประมาณ 16-17 ชั่วโมง และจะลดลงเหลือ 8-10 ชั่วโมงเมื่ออายุ 16 ปี ในช่วงอายุ 25-45 ปี ระยะเวลาอนโดยรวมประมาณ 7 หรือ 8 ชั่วโมง และจะลดเหลือ 6.5 ชั่วโมง ในผู้สูงอายุ ซึ่งเป็นความสัมพันธ์ของโครงสร้างและชีววิทยา ที่เปลี่ยนไป โดยประสิทธิภาพการนอนหลับจะลดลงตามอายุที่เพิ่มขึ้น (Closs,1988:48,กัลยา สารพ อุดม;2546:19) Time in bed ค่อนข้างจะใช้ได้กับระยะเวลาการหลับจนถึงอายุ 35 ปี หลังจากนั้น ระยะเวลา ที่นอนโดยไม่หลับจะเพิ่มขึ้น ขณะที่ระยะเวลาหลับจะลดลง ปัญหาการหลับยากจะค่อยๆ เพิ่มขึ้น หลังจากอายุ 35 ปี sleep stages เปลี่ยนแปลงอย่างสมบูรณ์ตามอายุ delta sleep จะลดลงอย่าง สม่ำเสมอจากวัยเด็กจนถึงวัยชรา REM sleep ก็ลดลงจากปริมาณ 50% เมื่อตอนเป็นทารก เหลือ ประมาณ 25-30% เมื่อเป็นเด็ก และจะเหลือน้อยกว่า 20% หลังจากวัยรุ่น stage 1 และ 2 ค่อยๆ เพิ่มขึ้นตามอายุ นอกจากนี้ความแปรปรวนยังแตกต่างกันไปด้วย ในเรื่องการนอนไม่หลับ (insomnia) ในผู้ป่วยหนุ่มสาวจะเป็นแบบหลับยาก แต่หากหลับแล้วจะหลับได้ตลอด ในผู้ป่วยอายุ มากไม่มีปัญหาตอนเข้านอนคือหลับง่าย แต่จะตื่นบ่อยตลอดคืน และตื่นเช้ากว่าปกติ sleep terrors,enuresis และ bedtime fears เป็นความผิดปกติของการนอนหลับในวัยเด็ก ในวัยรุ่นมักตื่น ยาก ส่วน sleep apneas และ nocturnal myoclonus พบรเพิ่มขึ้นอย่างมาก many เมื่อเข้าวัยกลางคน (วรัญ ตันชัยสวัสดิ์, 2536:17)

**5.1.2 เพศ** จากการศึกษาเปรียบเทียบแบบแผนการนอนหลับ ตามระดับการพัฒนาการระหว่างผู้หญิงและผู้ชายพบว่าผู้ชายมีความแปรปรวนของแบบแผนการนอนหลับมากกว่า และเร็วกว่าผู้หญิงประมาณ 10-20 ปี (Robinson, 1986: 398-401; บุญชู อนุสาสนันท์ 2536: 20) และผู้หญิงมีคุณภาพการนอนหลับต่ำซึ่งพบว่าตื่นบ่อยและเพิ่มการใช้ยาอนหลับมากกว่าเพศชาย (Middelkoop et.al., 1996; Kulnida Ratananalit, 2006: 15) แบบแผนการนอนหลับตามระดับพัฒนาการระหว่างเพศชายและเพศหญิงพบว่าเพศชายมีความแปรปรวนของรูปแบบการนอนหลับมากกว่าและเร็วกว่าเพศหญิงประมาณ 18-20 ปี เนื่องจากประสาทที่สภาพการนอนหลับเริ่มลดลงอย่างมากหลังอายุ 20 ปีและลดลงอย่างต่อเนื่องเมื่ออายุมากขึ้นส่วนเพศหญิงจะลดลงอย่างมากหลังอายุ 49 ปี (Kedas, Lax and Amodeo, 1989; วราภา แหลมเพ็ชร์, 2544: 22) และพบว่าผู้ป่วยมะเร็งปอดและมะเร็งเต้านม ตามคำดับมีประสบการณ์ความทุกข์ทรมานทางกายรวมถึงปัญหาการนอนหลับมากกว่าผู้ป่วยมะเร็งปอดและผู้ป่วยมะเร็งเต้านมเพศชาย (Mary, Thomas, helene, 2002; Lee et.al., 2004; พัทรีญา แก้วแพง, 2547:3)

## 5.2 วิถีชีวิต (Lifestyle factove)

**5.2.1 สุขอนามัยเพื่อการการนอนหลับ (Sleep hygiene)** สุขอนามัยที่ดีและการปรับสภาพแวดล้อมให้เหมาะสมต่อการนอน ได้แก่ ตื่นนอนให้เป็นเวลาทุกวัน เช้านอนเมื่อ什么时候 อย่าเข้าอนเพราะรู้สึกว่าลึกลงเวลานอน โดยที่ร่างกายยังตื่นตัวอยู่จะทำให้นอนไม่หลับ และต้องพยายามหลับซึ่งเป็นความเครียดที่จะยิ่งทำให้หลับยากขึ้น การจัดห้องนอนให้เหมาะสมกับการนอนหลับไม่พากย์นอนกลางวันหรืออิงหน้าที่ ฯลฯ ล้วนเป็นลักษณะที่จะช่วยลดความรุนแรงของสาเหตุเบื้องต้นของการนอนไม่หลับได้ (หวานชม บำรุงเสนาะ; 2548: 102)

**5.2.2 กาแฟ** กาแฟที่มีคาเฟอีนก็จัดเป็นสารตัวหนึ่งที่กระตุ้นสมอง ทำให้มีผลต่อการนอนหลับ หลับยากขึ้น โดยเฉพาะการรับประทานกาแฟที่ใกล้เวลาอน นอกจากนี้สารรวมทั้งโคลา ชา เครื่องดื่มชูกำลัง กาแฟจะรบกวนการนอนหลับโดยไปกระตุ้นการทำงานของระบบประสาทส่วนกลาง จึงส่งผลกระทบถึงคุณภาพการนอนหลับและระยะเวลาการนอนหลับลดลง โดย 1 ถ้วยกาแฟ มีคาเฟอีนประมาณ 100 mg และน้ำชาและโคล่าปริมาณ 50-75 mg ใน 1 ถ้วย กาแฟ มีการกระตุ้นได้นาน 8-14 ชั่วโมง และแตกต่างกันในแต่ละบุคคล (Insomnia : <http://thailabonline.com/emotion-sleepdis.htm>, 2005)

**5.2.3 การสูบบุหรี่** นิโคตินในบุหรี่จะกระตุ้นสมองทำให้ผู้ที่สูบบุหรี่บ่ายนักมีปัญหาหลับได้ยากกว่าผู้ที่ไม่สูบบุหรี่นิโคตินในบุหรี่สามารถมีผลเช่นเดียวกับกาแฟ นิโคตินในกระแสเลือดมีผลต่อการนอนหลับ นิโคตินในระดับที่สูงจะกระตุ้นระบบประสาทส่วนกลางให้เพิ่มแคทาโคลามาย ส่งผลให้เพิ่มการบีบของหัวใจ ความดันโลหิตสูงขึ้น และลดการนอนหลับระยะ

REM ซึ่งมีผลกระทบต่อคุณภาพ และสาเหตุของฝันร้าย (Phillips and Danner, 1995) นิโโคตินจะกระตุ้นให้ระบบประสาทส่วนกลางทำงานทำให้เป็นสาเหตุของการต้านการนอนหลับ ทำให้ตื่นและหลับยาก (Soldates, Kales, scharf, Bixle and Kales, 1980; Kulnida Ratananalin, 2006: 17)

**5.2.4 แอลกอฮอล์ การดื่มเครื่องดื่มที่เป็นแอลกอฮอล์ก่อนนอน อาจช่วยทำให้ weg หรือรู้สึกหลับได้ดีขึ้น แต่ผลที่ตามมาหลังจากแอลกอฮอล์ถูกเผาผลาญในร่างกายประมาณ 2-3 ชั่วโมงหลังจากนั้น จะทำให้เกิดสารที่ไปรบกวนการนอนหลับเมื่อรับดับแอลกอฮอล์ในเลือดลง (จักรกฤษณ์ สุขยิ่ง) ระบบชีมพาเซติจะทำงาน ทำให้เกิดการหลับไม่ต่อเนื่อง เกิดความแปรปรวนของการนอนหลับได้ (Zarcone, 2002; Kulnida Ratananalin, 2006) แอลกอฮอล์ทำให้กระตุ้นสารแคค็อกามาย ทำให้ปวดศีรษะ เครียด ฝันร้าย กดการหายใจระหว่างการนอนหลับ และทำให้ตื่นระหว่างหลับได้ดีขึ้น ในบางคนอาจหลับมาก (Zarcone, 2000 ; Kulnida Ratananalin, 2006: 17) การดื่มสุราในปริมาณน้อย ๆ อาจช่วยให้คนที่ตึงเครียดมากนอนหลับได้ แต่อย่างไรก็ตามการดื่มก่อนนอนทำให้การนอนหลับขาดเป็นช่วงๆ และระยะเวลาของการนอนหลับทั้งหมดสั้นลง (วารุณ ตันชัยสวัสดิ์; 2536: 31)**

### 5.3 ด้านจิตใจ

**5.3.1 ความวิตกกังวล(Anxiety)** ความวิตกกังวลเป็นภาวะที่บุคคลมีความรู้สึกเหมือนถูกคุกคาม เสี่ยงภัย ตกอยู่ในอันตราย หรืออยู่ในความไม่มั่นคงปลอดภัย ไม่ทราบว่าจะเกิดอะไรขึ้นกับตนของความรู้สึกนี้ทำให้บุคคลหวัดหัวนั่น ตึงเครียด กระบวนการหายใจหรือไม่สบาย (ชลดา พันธุ์เสนา, 2536; ภูสุมาลย์ รามศิริ, 2543: 22) ให้เกิดความเครียด ความกลัว ความวิตกกังวล โศกเศร้า หรือแม้แต่อารมณ์ตื่นเต้นมีผลต่อการนอนหลับ ร่างกายจะมีการหลังสารนอร์แอдрีน นาลีนซึ่งจะกระตุ้นระบบประสาทชีมพาเซติกให้ร่างกายตื่นตัว ทำให้นอนหลับได้ยาก(Kozier, et al., 1989; ศิริเพ็ญ วนิชานันท์, 2544: 27) บุญชู อนุสาสนันท์ (2538) พบว่าความกลัว ความวิตกกังวล มีความสัมพันธ์ทางลบกับความพึงพอใจในการนอนหลับอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .001 และความวิตกกังวลพบว่ามีการรายงานมากหลังได้รับการรักษาในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมสามารถรับการนอนหลับและเพิ่มความอ่อนล้าในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมมากขึ้น (Dudd, 1997; Folt et al., 1996; Greene, Nail, Fieler, DudgeonandJones, 1994; Susan andAnn, 2004)

**5.3.2 ความซึมเศร้า (Depression)** ความซึมเศร้า เป็นการเปลี่ยนแปลงทางอารมณ์ที่พบได้บ่อย ลักษณะที่สำคัญของภาวะซึมเศร้า คือ อารมณ์เศร้า ความรู้สึกเบื่อหน่าย หมดความสนใจในสิ่งต่างๆ ผู้ที่ซึมเศร้าจะมองตนเอง มองโลก และมองอนาคตในแง่ลบ บางคนถึงกับมีความคิดจะฆ่าตัวตายบุคคลที่มีภาวะซึมเศร้า จะมีระดับโนโนอะมีน ออกไซเดส (Monamine oxidase)สูงขึ้นซึ่งเอมไซม์นี้จะสถาายนอร์แอดรีนอลีน และซีโรโนตินิน หรือ 5-HT (hydroxytryptamune) ทำให้หลับได้ยากและตื่น

ได้บ่อยในช่วงระหว่างหลับไปแล้ว (Closs,1988:49) จากความรู้ที่ทำให้เราทราบกันว่าการควบคุมการหลับนั้นต้องอาศัยสารสื่อประสาทอย่างน้อยสามชนิดทำงานประสานกัน อันได้แก่ serotonin, noradrenesline และ acetylcholine ในระยะ REM sleep พบว่า activity ของ cholinergic neuron ทำให้เพิ่ม REM sleep เมื่อเวลาผ่านไป serotonin และ noradrenergic neuron จะกลับทำงานมากขึ้น ทำให้ขับยั่ง REM sleep และเข้าสู่ NREM sleep ลับกันไปมา เช่นนี้ตลอดช่วงระยะเวลาการหลับ จนกระทั่ง Cholinergic neuron ทำงานมากขึ้นเป็นผลจาก circadian control ทำให้ขับยั่ง reticular Thalamic neuron และหยุดขบวนการนอนหลับ จากการศึกษาของ Paleshmet al.,2006 พบว่าผู้ที่หลับไม่ดีมีความเริงเต้านมระยะกระหายที่มีระดับความซึมเศร้าสูงกว่าเกณฑ์ปกติ มีปัญหาความแปรปรวนของการนอนหลับ ได้แก่ ตื่นบ่อยขณะหลับไปแล้ว ตื่นเช้า ในตอนกลางวัน ว่งนอนบ่อยมากกว่าผู้ที่หลับดี เป็นมาระยะกระหายที่มีระดับความซึมเศร้าต่ำกว่าปกติ ความซึมเศร้ามีส่วนทำให้เกิดฝันร้ายในระยะ REM sleep นอกจากนี้ยังพบว่าการหลับใน REM นี้บ่อยอาจมีส่วนทำให้มุขย์และสัตว์เลี้ยงลูกด้วยนมมีปฏิกิริยาตอบสนองต่อสภาวะแวดล้อม ได้ดียิ่งขึ้น ซึ่งจากการสังเกต คนที่ถูกปลูกให้ตื่นจากช่วง REM จะตื่นตัวมากกว่าคนที่ตื่นในช่วง Non-REM ซึ่งเป็นการสนับสนุนแนวคิดนี้ (ภัตรา ปัญญวัฒนกิจ, ชนินทร์ เลิศคณาวนิชกุล; 2548) แต่ ระยะ REM sleep ของผู้ที่มีภาวะซึมเศร้าจะสั้นและไม่ลึก (Reynolds; 1987, Mayers and Baldwin; 2006: 12)

#### 5.4. ปัจจัยจากโรค

**5.4.1 ความเจ็บปวด (Pain)** ความเจ็บปวดเป็นความร้ายกาจที่รบกวนการนอนหลับและทำให้อารมณ์ไม่ดี ได้ (Charver Moldofsky, 2001:387) ก่อให้เกิดความไม่สุขสบายแก่ผู้ป่วยมากที่สุด อาการปวดเป็นปัญหาที่ผู้ป่วยมีความเริงกลัวมาก พบมากขึ้นตามระยะโรค กล่าวคือ มะเร็งระยะแพร่กระจายจะมีอาการปวดมากกว่าระยะเริ่มแรกอาการปวดมีทั้งปวดแบบเฉียบพลัน (acute cancer-related pain) และปวดแบบเรื้อรัง (chronic cancer-related pain) ซึ่งอาการปวดในผู้ป่วยกลุ่มนี้มักมีปัญหานอนไม่หลับตามมาด้วย (สุมิตรา ทองประเสริฐ; 2537) ส่วนใหญ่มีอาการปวดเป็นความปวดแบบเรื้อรัง ไม่สามารถจัดให้หายไปได้โดยเด็ดขาด โดยความปวดที่เกิดขึ้นมีความเกี่ยวพันระหว่างกาย จิต สังคม วัฒนธรรมและจิตวิญญาณ อันส่งผลให้เกิดความเห็นอย่างล้าวิตก กังวล เป็นอาหาร ที่สำคัญทำให้นอนไม่หลับและเป็นทุกข์ทรมานคุณภาพชีวิตลดลง (Ferrell, 1996; Glover et.al, 1995; Roth and Breibrat, 1996; วันเพ็ญ บุญสวัสดิ์, 2544: 11) ความปวดเป็นปัจจัย อันดับแรก ๆ ที่ทำให้นอนไม่หลับ อาการปวดพบได้ 25% ของผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัย 33% พบรูปแบบที่ได้รับการรักษา และ 75% พบรูปแบบที่ไม่ได้รับการรักษา (Dale E. Theobald, 2004:

**5.4.2 ออร์โอมน** ผู้ป่วยมะเร็งปกติจะมีการหลังออร์โอมนที่ช้า ไม่เป็นปกติ นั้นคือ มีแบบแผนวงจรชีวภาพ (Circadian) ของจังหวะการทำงานครอติชอลผิดปกติ และเป็นสาเหตุที่ทำให้รูปแบบการนอนหลับนั้นเปลี่ยนไป ออร์โอมนที่เกี่ยวข้องกับการนอนหลับ คือ เมลาโทนิน (Catherine et.al; 2004, Kulnida Ratanahalin; 2006: 19) ช่วยทำให้หลับสบายในเวลากลางคืน ถ้าให้สารนี้เป็นยาเสริมแก่คนที่มีการหลับผิดปกติจะช่วยปรับการนอนหลับให้เป็นปกติ ถ้าว่าเป็น yanonหลับที่ไม่ทำให้สลดดีก็ได้ ในการทำให้นอนหลับ คือ ช่วยเปลี่ยนวัลจักรประจำวันเปลี่ยนเวลานอนปกติเป็นเวลาตื่น และเวลาตื่นเป็นเวลานอน และสามารถมีผลโดยตรงต่อ กลไกการนอนหลับของร่างกาย การร่วงนอนมีผลมาจากการระบวนการเหนียวนำให้เกิดการนอน หลับ เช่น ร่างกายผ่อนคลายจากความเครียด การตอบสนองต่อสิ่งต่าง ๆ ชั่วลง การเต้นของหัวใจ ชั่วลง อุณหภูมิของร่างกายจะลดต่ำลงเล็กน้อย (ปีะรัตน์ โภวิทการพงศ์, 2545: 141) ในการศึกษา ผลของเมลาโทนินในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมมีการแพร่กระจายเชลล์มะเร็งไปยังสมองส่วนของต่อม ไฟเนียล (Tamarkin L et.al; 1981, Uwe D. Rohr; 2002) พบร่วงแสงในเวลากลางคืนสามารถลด เมลาโทนินได้ (Stevens RG; 1987, Uwe D. Rohr; 2002: 95)

## 5.5. ปัจจัยด้านการรักษา

เคมีบำบัด การรักษาที่ได้รับ Ancoli-Israel et al. รายงานว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านม 73 คน ก่อนได้รับยาเคมีบำบัด 72 ชั่วโมงพบว่ามีอาการอ่อนล้าระดับปานกลางและมีอาการการรับกวนใน การนอนหลับจากผลการวัดค่าจาก Actigraphy ระยะเวลาในการนอนหลับทั้งหมด 6 ชั่วโมงและ 76% ในขณะอยู่บนเตียงนอนในเวลากลางคืนใช้ในการนอนหลับ Berger et al., 2006 รายงานว่า ภาวะความอ่อนล้าหลังได้รับเคมีบำบัดในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะที่ 1 ระยะที่ 2 และในระยะที่ 3A ในระหว่าง 48 ชั่วโมง ก่อนการให้เคมีบำบัดครั้งแรกในผู้หญิง 138 คน ใช้เครื่องมือ PSQI คะแนน 6.73 - 3.4 ซึ่งให้เห็นว่าการนอนหลับไม่ดี 72% มีอาการอ่อนล้าและพบว่าอาการอ่อนล้ามี ความสัมพันธ์กับคุณภาพการนอนหลับที่ไม่ดี ( $r=0.25-0.42, p<0.005$ ) ผลของเคมีบำบัดทำให้เกิด อาการร้อนวูบวาบ (Hot flashes) manopansal symptoms Kevin D. Stein และคณะ(1999: 436-445) ศึกษาอาการร้อนวูบวาบ (Hot flashes) ซึ่งเป็นอาการปกติของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการรักษา ครบกระบวนการ(ผ่าตัดร่วมกับการได้รับเคมีบำบัดหรือฉายแสงจนครบ) ในกลุ่มตัวอย่างที่เป็น มะเร็งเต้านมและอยู่ในช่วงวัยหมดประจำเดือน 70 คนที่ระหว่างได้รับการรับการรักษาโดยยาเคมี บำบัดและรับการฉายแสงพบว่า 40% ( $n=28$ ) มีอาการร้อนวูบวาบระหว่างสัปดาห์ของการประเมิน ซึ่งใน 28 คนนี้ แบ่งเป็น 25% ( $n=7$ ) มีอาการร้อนแรง 39% ( $n=11$ ) มีอาการปานกลางและ 36% ( $n=10$ ) มี อาการเล็กน้อย ผู้หญิงเหล่านี้มีอาการสัมพันธ์กับอาการสัมพันธ์กับอาการอ่อนล้า คุณภาพการนอน หลับแย่ลงและการแย่ลงอย่างมีนัยสำคัญ ( $P<0.001$ )

## 6. การประเมินอาการนอนไม่หลับ

ในการประเมินการนอนหลับนั้นมีได้หลายวิธี ความน่าเชื่อถือของเครื่องมือแต่ละชนิดจะแตกต่างกันไปตามความตรงและความเที่ยงของเครื่องมือนั้นๆ การเลือกใช้วิธีการใดในการประเมินการนอนหลับขึ้นอยู่กับวัตถุประสงค์การประเมินและความเหมาะสมกับสถานการณ์ (Webster and Thompson, 1986: 450) การประเมินการนอนหลับสามารถประเมินโดยแบ่งออกเป็น 2 ชนิดได้แก่ การประเมินการนอนหลับด้วยเครื่องมือทางวิทยาศาสตร์ (Objective Sleep Measurement) และการประเมินการนอนหลับทางจิตพิสัย (Subjective Sleep Measurement) (Closs, 1988: 503; Dorociak, 1990: 257; Beck, 1992: 257; ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 3 อ้างถึงใน พัทริญญา แก้วแพง, 2547)

### 6.1 การประเมินการนอนหลับด้วยเครื่องมือทางวิทยาศาสตร์ (Objective Sleep Measurement)

การประเมินการนอนหลับชนิดนี้ มีการวัดการหลับโดยตรงซึ่งมีหลายชนิดได้แก่ โพลีซอมโนกราฟี (Polysomnography) เป็นเครื่องมือสำหรับแสดงและบันทึกรายงานคลื่นไฟฟ้าจากส่วนต่างๆ ของร่างกายเพื่อศึกษาสภาพรีวิทยาในระหว่างการนอนหลับและความผิดปกติที่เกิดขึ้นซึ่งเป็นเครื่องมือชนิดเดียวกับเครื่องตรวจคลื่นไฟฟ้าสมอง เพียงแต่สัญญาณของ Polysomnography แตกต่างออกไป (สูรชัย เกื้อศิริกุล, 2536: 77) โดยประกอบด้วยการวัดการเปลี่ยนแปลงของคลื่นไฟฟ้าสมอง (electroencephalography, EEG) ความตึงตัวของกล้ามเนื้อ (Electromyogram, EMG) และการเคลื่อนไหวของกล้ามเนื้อตา (Electrooculogram, EOG) รวมไปถึงการเคลื่อนไหวร่างกาย ระดับก้าชในเตือด ระดับหอร์โมน อุณหภูมิร่างกาย และระดับความดันโลหิต วิธีการนี้จะสามารถแยกแยกการนอนระหว่าง REM และ NREM ได้รวมทั้งระยะเวลาการนอนที่แท้จริง ความก้าวหน้าและความลึกของการนอน (ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 3) แต่มีข้อเสีย คือ เครื่องมือราคาแพง ใช้งานค่อนข้างซับซ้อน ต้องอาศัยผู้เชี่ยวชาญทางเทคนิคในการประเมินผล (Snyder – Halpern and Verran, 1987; Schwab, 1994 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 3) นอกจากนี้ความผิดปกติบางภาวะ เช่น ภาวะโซเดียมในเลือดต่ำ หลังจากการผ่าตัดหัวใจมีผลทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงของคลื่นสมอง ทำให้เกิดความสับสน ในการแปลผลคลื่นระหว่างนอนหลับ และระหว่างตื่น (Harden, Glaser and Pampiglione, 1968 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 3) การใช้โพลีซอมโนกราฟี เป็นการประเมินที่มีประสิทธิภาพที่สุด เพราะสามารถตรวจสอบได้ทั้งคุณภาพและระยะเวลานอนที่แท้จริง แต่ไม่ได้รับการแนะนำให้ใช้ในการประเมินการนอนหลับโดยทั่วๆ ไป (Reite et al., 1995)

**การประเมินการเคลื่อนไหวร่างกาย (Body movement)** เป็นการวัดการเคลื่อนไหวของหลับโดยตรง โดยติดเครื่องมือที่ไวต่อการเคลื่อนไหวไว้ที่แขนหรือขาผู้ป่วย ซึ่งเป็นการวัดคุณภาพการนอนหลับของร่างกายโดยการดูจากการเคลื่อนไหวของร่างกาย โดยอาจใช้ร่วมกับวิธีอื่นๆ (Jonh, 1971 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 4)

**การประเมินโดยใช้หมวกวัดการนอนหลับ (Night cap)** เป็นเครื่องมือวัดการนอนหลับที่พัฒนามาจากการวัดความเคลื่อนไหวร่างกาย ซึ่งเป็นเครื่องมือที่สามารถเคลื่อนย้ายได้ใช้วิธีการวัดการนอนหลับจากการเคลื่อนไหวร่างกาย ลูกตาและศีรษะ การวัดวิธีนี้ไม่สามารถแบ่งแยกการนอนหลับ NREM ระยะที่ 1 ถึง 4 ได้ แต่สามารถบอกถึงภาวะตื่น ระยะ REM และ NREM ได้ เมื่อนำผลการวัดด้วยวิธีนี้มาเปรียบเทียบกับการใช้การวัดโดยโพลีซอมในกราฟไฟพบว่าในด้านระยะเวลาท่องนอนหลับ ระยะเวลาตื่น ระยะ REM และ NREM และระยะเวลาก่อนเข้าสู่REM ไม่แตกต่างกัน (Ajilore et al., 1995 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 4) การใช้เครื่องมือนี้เหมาะสมกับผู้ป่วยหนักมากกว่าการใช้โพลีซอมในกราฟไฟ เพราะมีขนาดเล็ก เคลื่อนย้ายง่าย และรับกวนผู้ป่วยน้อยกว่า แต่มีข้อจำกัดคือ ไม่สามารถวัดคลื่นสมองได้ จึงไม่สามารถแยกแยกและการนอนหลับระยะ NREM 1 ถึง 4 ได้ จึงไม่เหมาะสมในการใช้วัดผู้ป่วยที่ได้รับการผ่าตัดสมอง (ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 4)

**การประเมินโดยใช้เครื่องสวมข้อมือ (Wrist actigraphy)** เป็นเครื่องมือ วัดการนอนหลับที่ใช้สวมข้อมือคล้ายนาฬิกาใช้วัดการเคลื่อนไหวของร่างกาย แปลผลจากความถี่คลื่นไฟฟ้า สามารถวัดปริมาณการนอนหลับและการตื่นได้ดี (Schweb, 1994 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 4) เครื่องมือนี้อนุญาตสามารถใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ สะดวก ไม่รบกวนผู้ป่วย เสียงค่าใช้จ่ายน้อยแต่ต้องอาศัยความชำนาญของผู้ประเมินในการแปลผล

**การประเมินโดยใช้เครื่องวัดการนอนหลับข้างเตียง (Bedside monitorsystems)** เป็นเครื่องมือในการประเมินการนอนหลับ โดยวัดการเปลี่ยนแปลงทางสรีรวิทยาของร่างกายซึ่งมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งอัตราการเต้นของหัวใจ ความดันโลหิตและอัตราการหายใจระหว่างการนอนหลับรวมถึงการตึงตัวของกล้ามเนื้อและการกลอกตา (John, 1971)

**การประเมินโดยใช้เตียงวัดการนอนหลับ (Static charge-sensitive bed)** เป็นเครื่องมือที่พัฒนาขึ้นเพื่อการนอนหลับและการหายใจโดยปกติของระหว่างการนอนหลับลักษณะเครื่องมือเป็นที่นอนฟองน้ำ ซึ่งสามารถวิเคราะห์สัญญาณได้ 3 อย่าง คือ การเคลื่อนไหวร่างกาย ลักษณะของการหายใจ และการเต้นของหัวใจ (Beck, 1992: 257) จากการบันทึกกราฟสามารถแยกความแตกต่างของ การตื่น การนอนหลับลึก และการนอนหลับแบบ REM\_Dream doctor เป็นเครื่องมือที่ใช้ในการจำแนกการนอนหลับแบบ REM โดยบันทึกความตึงตัวของกล้ามเนื้อ เพื่อใช้ประเมินความแตกต่างระหว่างการกลอกลูกตาและกรพริบตาในช่วงตื่น (Beck, 1992)

**การประเมินความไวของผิวหนัง (Electrodermal activities: EDA)** เป็นการวัดการส่งกระแสไฟฟ้าของผิวหนัง วัดความไวในการหลับ ต่อการตอบสนองต่อสิ่งเร้าของไฟฟ้าสามพันธ์ กับการเคลื่อนไหวของลูกตา (Dorociak, 1990)

**6.2. การประเมินการนอนหลับทางจิตพิสัย (Subjective Sleep Measurement)** การประเมินโดยการรับรู้ด้วยตนเองของผู้ป่วยสามารถบอกถึงการนอนหลับได้ทั้งด้านคุณภาพและปริมาณ (Richardson, 1997) การวัดแบบการประเมินการนอนหลับด้วยวิธีนี้เป็นการให้ข้อมูลที่น่าเชื่อถือเกี่ยวกับความรับรู้ถึงการนอนหลับได้ดี (Johns, 1971 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 50) ซึ่งสามารถประเมินได้หลายวิธี ได้แก่

การประเมินค่าด้วยการเปรียบเทียบด้วยสายตา (Visual analogue scales) เป็นวิธีที่ง่าย และมีประสิทธิภาพ โดยมาตรวัดเป็นลักษณะเส้นตรงยาว 100 มิลลิเมตร ปลายเส้นตรงแต่ละด้าน กำกับด้วยวารี ที่สื่อถึงลิ่งที่ต้องการวัด เช่น ความรู้สึกหลังตื่นนอน คุณภาพการหลับ ความพึงพอใจในการหลับ วิธีประเมินโดยให้ผู้ถูกประเมินขึ้นเครื่องหมายลงบนเส้นในตำแหน่งที่ตรงกับความรู้สึกของตนเอง วัดออกมาเป็นตัวเลข ผู้ที่ประเมินด้วยวิธีนี้จะสนับสนใจและตัดสินใจง่าย กรณิ การประเมินการหลับต่อเนื่องในช่วงระยะเวลาหนึ่ง(Serial assessment) การเลือกใช้วิธีนี้ สามารถหลีกเลี่ยงปัญหาที่ผู้ประเมินอาจเกิดความโน้มเอียงที่จะประเมินใกล้เคียงกับครั้งก่อน จึงใช้ได้หากต้องการการประเมินแบบต่อเนื่อง เช่น การประเมินการนอนหลับในช่วงเวลาหนึ่ง หรือ หลังการได้รับการนอนหลับ ข้อจำกัดของการประเมินวิธีนี้ คือ ข้อความ หรือวารีที่ใช้ อาจสื่อความรู้สึกผู้ประเมินไม่ตรงกัน สิ่งสำคัญก็คือต้องอธิบายให้ผู้ประเมินเข้าใจความหมายของเครื่องมือเสียก่อน (Closs, 1988b อ้างถึงใน นำพิชญ์ ธรรมนิเวศน์, 2539: 24) ซึ่งการศึกษาของ ไอท์เกน (Aitken, 1969 อ้างถึงใน นำพิชญ์ ธรรมนิเวศน์, 2539: 24) พบว่าการประเมินนี้มีความสัมพันธ์กับการสังเกตของพยาบาลเกี่ยวกับระยะเวลาการนอนหลับของผู้ป่วยในระดับค่อนข้างสูงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ และมีการศึกษาของการประเมินด้วยการวัดทำงานองนี้ในการประเมินการพิงพอพบว่ามีความสัมพันธ์กับการประเมินด้วยแบบสอบถามเช่นกัน แสดงว่ามาตรฐานการวัดการเปรียบเทียบทางสายตา มีความเชื่อมั่นในระดับค่อนข้างสูง ตัวอย่างแบบวัดชนิดนี้ได้แก่แบบวัดของ Verran and Snyder Halpern (VSH Sleep Scale) (Snyder-Halpern and Verran, 1987) มาตราส่วนประมาณค่าด้วยตนเอง (Subjective rating scales) เป็นวิธีที่ง่ายต่อการประเมินการรับรู้ อารมณ์ ความรู้สึกเกี่ยวกับการนอนหลับ เช่น อาการร่าง ซึม หรือความรู้สึกหดหู่ แบบประเมินนี้วัดออกมาเป็นตัวเลข (Interval scale) มีความไวและสะดวกในการใช้ ข้อจำกัดในการใช้เครื่องมือนี้ คือ ไม่สามารถประเมินพฤติกรรมของบุคคลที่นอนติดต่อกันเป็นเวลานานได้ และผู้ประเมินอาจมีความโน้มเอียงที่จะเลือกข้อความที่มีระดับคะแนนสูง ทำให้ผลการประเมินผิดพลาดได้ (Closs, 1988: 504; Herscovitch and Broughton, 1981: 83; Kryger et al., 1987: 165 อ้างถึงใน บุญชู อนุสาสนนันท์, 2536: 37) การวัดวิธีนี้ได้แก่ แบบวัด Stanford Sleepiness Scale (SSS) ซึ่งเป็นแบบวัดปริมาณของการนอนหลับโดยมีช่วงคะแนน 7 ระดับ (ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 6)

**การสัมภาษณ์ (Interviews)** เป็นการทบทวนรูปแบบการนอนหลับ-ตื่นของผู้ป่วยในอดีตและปัจจุบัน ประวัติการเจ็บหลับ ความสัมพันธ์ของการนอนหลับกับการหายใจที่แปรปรวน การปวดเรื้อรังในตอนกลางคืน การมีพฤติกรรมประหาดเกิดขึ้นในขณะที่หลับ(Parasomnia) เช่น นอนละเมอ ปัสสาวะระทึกตอนกลางคืน ชากระดูกในระหว่างนอน(Norman, Chediak, Kiel and Cohn, 1990 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 6) ลักษณะ睡眠คล้ายแบบสอบถาม เป็นวิธีที่ประเมินทั้งด้านปริมาณและคุณภาพของการนอนหลับ ข้อดีของวิธีนี้ คือ ผู้สัมภาษณ์สามารถอธิบาย คำถามให้ผู้ตอบเข้าใจได้จริงใช้ได้แม่ผู้ตอบจะอ่านเขียนหนังสือไม่ได้ และรวมรวมข้อมูลได้ครบถ้วนตามที่ต้องการ แต่มีข้อเสีย คือ ต้องใช้เวลามาก และอาจมีข้อผิดพลาดในการสื่อและแปลความหมาย (Closs, 1988: 505 อ้างถึงใน บุญชู อนุสาสนนันท์, 2536: 38)

**การบันทึกการนอนหลับประจำวัน (Sleep diaries)** เป็นการบันทึกการนอนหลับและตื่น ในแต่ละวัน ผู้ป่วยสามารถบันทึกจำนวนชั่วโมงที่นอนหลับ ระยะเวลาตั้งแต่เข้านอนจนกระทั่งหลับ จำนวนครั้งการตื่นระหว่างช่วงเวลาหลับ การตื่นนอนเร็วกว่าปกติ ความรู้สึกพักผ่อนไม่เพียงพอ การรับประทานยา กาแฟ อัลกอฮอล์ รวมทั้งกิจกรรมที่ทำในเวลากลางวัน (Haythornthwaite, Hegal and Kerns, 1991 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 7) วิธีการประเมินทำได้ง่าย สะดวก ประหยัด แต่วิธีนี้ไม่เหมาะสมสำหรับการศึกษาการนอนหลับในผู้ป่วยอาการ หรือมีอาการเปลี่ยนแปลงง่าย หรือผู้ป่วยที่อยู่ในโรงพยาบาลช่วงสั้นๆ(Closs, 1988: 505; John, 1971: 486 อ้างถึงใน บุญชู อนุสาสนนันท์, 2536: 38)

**การสังเกต (Personal observation)** เป็นการสังเกตพฤติกรรมเกี่ยวกับการนอนหลับของผู้ลูกวัด วิธีนี้ใช้กันอย่างมากในเด็ก ผู้สูงอายุ และผู้ป่วยจิตเวช โดยสังเกตเกี่ยวกับการเคลื่อนไหวร่างกาย ลักษณะของการหายใจ อัตราการหายใจ ความตึงตัวของกล้ามเนื้อ การตอบสนองต่อสิ่งเร้า ระยะเวลาหลับ ระยะเวลาตื่น วิธีนี้สามารถประเมินระยะการนอนหลับและความต่อเนื่องของการนอนหลับได้ แต่เป็นวิธีที่ไม่สะดวกและไม่สามารถประยุกต์ใช้ได้อย่างกว้างขวางเนื่องจากต้องมีผู้สังเกตพฤติกรรมการนอนอย่างต่อเนื่องตลอดเวลาของการวัดและต้องใช้เวลาอย่างน้อย 15-30 นาทีในการสังเกตเพื่อการประเมินการนอนหลับของผู้ป่วย(Closs, 1988 อ้างถึงใน ชนกพร จิตปัญญา, 2543: 7)

**การใช้แบบสอบถาม (Questionnaire)** ลักษณะเป็นคำถามให้ผู้ป่วยเลือกตอบหรือเติมคำ ประเภทของคำถามขึ้นอยู่กับเรื่องที่ต้องการประเมิน โดยคำถามส่วนใหญ่จะเกี่ยวกับแบบแผนของการนอนหลับ ปริมาณและคุณภาพของการนอนหลับรวมถึงอาการนอนไม่หลับ ข้อดีของวิธีนี้ คือ ได้ข้อมูลที่มีความแน่นอนในเวลาตรวจสอบ สำรวจข้อเสียคือ ผู้ลูกประเมินต้องอ่านออกเสียงได้ และมีความสามารถในการคิดปกติ ดังนั้นจึงใช้ไม่ได้ในผู้ป่วยที่มีอาการโรคจิตหรือโรคประสาท

ผู้ป่วยที่ได้ยากดประสาท (Fuller and Schaller-Ayers, 1990: 361 อ้างถึงใน บุญชู อนุสาสนนันท์, 2536: 38) ตัวอย่างแบบสอบถามชนิดนี้ได้แก่ St. Mary Hospital SleepQuestionnaire ประกอบด้วย คำถาม 14 ข้อ และใช้ทดสอบในผู้ป่วยศัลยกรรม อายุรกรรม จิตเวชและบุคคลปกติ (Ellis, Johns, Lancaster, Raptopoulas, Angelopoulos and Priest, 1981 อ้างถึงใน พรสรรค์ ใจกลาง โรงพยาบาล โรงพยาบาลราชวิถี 2544: 38) นอกจากนี้ยังมีการนำเกณฑ์การประเมินภาวะความผิดปกติเกี่ยวกับอาการนอนไม่หลับ (Insomnia Disorders) ของสมาคมโรคทางจิตเวชแห่งสหราชอาณาจักรคือ DSM-III(Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, 1993) ซึ่งแบ่งเป็น 3 ด้าน 1) อาการเด่นชัดที่ผู้ป่วยมักจะบ่นว่าเขานอนแล้วหลับยากหรือหลับได้ไม่นาน (เห็นได้ว่าผู้นั้นนอนหลับพอแต่รู้สึกเหมือนไม่ได้พัก 2) ความผิดปกติในข้อ 1) เกิดขึ้นอย่างน้อยสัปดาห์ละ 3 ครั้งเป็นระยะเวลาอย่างน้อยหนึ่งเดือน และมีความรุนแรงพอที่จะทำให้ผู้นั้นบ่นอ่อนเปลี่ยนเพลียแรงในระยะเวลากลางวันตามสมควร หรือไม่ก็ผู้อื่นสามารถสังเกต เห็นอาการบางอย่างที่อาจได้ว่าเกี่ยวกับความผิดปกติของการนอน เช่น หงุดหงิด หรือการทำหน้าที่การทำงานในเวลากลางวัน เกิดความบกพร่อง 3) อาการนอนไม่หลับมิได้เกิดในช่วงการดำเนินโรคของที่เกิดจากการนอนหลับผิดเวลา หรือ Parasomnia และต่อมาระยะ (2002) และMorin (1993) ได้นำ DSM-III มาดัดแปลงเป็นแบบประเมินอาการนอนไม่หลับ แบบประเมิน Insomnia Severity Index ของ Morin (1993) Insomnia Severity Index ของ Morin (1993) เป็นแบบสอบถามที่ประเมินอาการนอนไม่หลับ และผลกระทบอาการนอนไม่หลับ (Symptom and consequences of insomnia) ที่ได้รับการศึกษาโดยมีการนำไปหาค่าความสอดคล้องภายใน (Internal Consistency) จากผู้ป่วยในคลินิกผู้มีปัญหาในการนอนหลับ (Sleep disorder clinic) จำนวน 145 คน เท่ากับ 0.74 และมีการประเมินเบริร์บเทียบกับการใช้ Polysomnography และ Sleep diary ในการวัดอาการนอนไม่หลับแล้วว่ามีความตรงและความไวในการวัดการนอนหลับใกล้เคียงกัน (Barien,Vallieres and Morin, 2001) Insomnia Severity Index ของ Morin (1993) เป็นแบบประเมินโดยข้อคำถามใช้มาตรวัดแบบลิเคริท (Likert Scale) จากเส้นตรงซึ่งมีคะแนนตั้งแต่ 0-4 คะแนนจำนวน 7 ข้อประกอบด้วย 4 ด้านดังนี้ ด้านการเข้าสู่การนอนหลับยาก (Difficulty in initiating sleep, DIS) ประกอบด้วยข้อคำถาม 1 ข้อ ได้แก่ ข้อคำถามที่ 1 ด้านการไม่สามารถนอนหลับอย่างต่อเนื่อง(Difficulty in maintaining sleep, DMS) ประกอบด้วยข้อคำถาม 1 ข้อ ได้แก่ ข้อคำถามที่ 2 ด้านการตื่นเช้ากว่าปกติและไม่สามารถหลับต่อได้ (Early morning awakening, EMA) ประกอบด้วยข้อคำถาม 1 ข้อ ได้แก่ ข้อคำถามที่ 3 และ ด้านมีผลกระบวนการต่อการดำเนินชีวิตประจำวันประกอบด้วยข้อคำถาม 4 ข้อ ได้แก่ ข้อคำถามที่ 4, 5, 6, และ 7 มีเกณฑ์ในการแปลงคะแนนคือคะแนนรวมทั้งหมด 28 คะแนน แปลงคะแนนจากการนอนไม่หลับจากคะแนนที่ได้คะแนนรวมทั้งหมด 28 คะแนน โดยแบ่งระดับอาการนอนไม่หลับ Morin (1993) ดังนี้

คะแนนรวม	ความหมาย
0-7 คะแนน	ผู้ป่วยไม่มีอาการนอนไม่หลับเลย (No clinically significant insomnia)
8-14 คะแนน	ผู้ป่วยอยู่ในระดับเริ่มของการมีอาการนอนไม่หลับ (Subthreshold insomnia)
15-21คะแนน	ผู้ป่วยมีอาการนอนไม่หลับระดับปานกลาง (Clinical insomnia, moderate severity)
22-28คะแนน	ผู้ป่วยมีอาการนอนไม่หลับระดับรุนแรง (Clinical insomnia, severe)

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยเลือกใช้แบบประเมิน Insomnia Severity Index ของ Morin (1993) เป็นแบบประเมินการนอนไม่หลับ โดยข้อคำถามใช้มาตรวัดแบบลิกิร์ท (Likert Scale) ฉบับที่แปลเป็นภาษาไทยของ พัทธิญา แก้วแพง (2547) ซึ่งเป็นแบบประเมินที่ใช้ประเมินการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งวัยผู้ใหญ่ ที่ผ่านการตรวจสอบความตรงตามเนื้อหา (Content validity) โดยผู้ทรงคุณวุฒิ 5 ท่าน ได้ค่าดัชนีความตรงตามเนื้อหาเท่ากับ 1 และผ่านการตรวจสอบความเที่ยง (Reliability) ด้วยคะแนนรวมได้ค่าสัมประสิทธิ์อัตราของ cronbach (Cronbach's alpha coefficient) เท่ากับ .86 ซึ่งมีค่าความเที่ยงอยู่ในเกณฑ์ดี ผู้วิจัยจึงนำแบบประเมินดังกล่าวมาปรับใช้กับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในงานวิจัยครั้งนี้

## 7. แนวคิดโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้และการเดินออกกำลังกาย

ทฤษฎีการพยาบาลของ โอเร็ม จุดเน้นของการพยาบาลคือ ความสามารถของบุคคลที่จะดูแลตนเอง พยาบาลมีหน้าที่ช่วยเหลือเมื่อบุคคลมีความพร่องในการดูแลตนเอง มีเป้าหมายของการพยาบาลคือ เพื่อช่วยบุคคลปฏิบัติภารกิจกรรมการดูแลตนเองทั้งหมด ให้ถึงระดับที่เพียงพอและต่อเนื่อง และช่วยเพิ่มความสามารถของบุคคลในการดูแลตนเองเพื่อรักษาไว้ชีวิต สุขภาพ การพื้นจากความเจ็บป่วย หรืออาการบกวนขณะรับการรักษา เพราะการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องเป็นสิ่งที่จำเป็นและสำคัญสำหรับชีวิต สุขภาพ และความพากเพียรของผู้ป่วยและความสามารถในการดูแลตนเองจะทำให้พฤติกรรมการดูแลตนของผู้ป่วยดีขึ้น (Orem, 1985) จากเหตุผลดังกล่าวข้างต้น ผู้วิจัยจึงนำทฤษฎีการดูแลตนของ โอเร็ม (Orem, 1991) มาใช้เป็นแนวทางในการศึกษาครั้งนี้

ในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัด ผู้ป่วยต้องเผชิญกับอาการข้างเคียงต่างๆ ที่ส่งผลต่อภาวะสุขภาพของผู้ป่วย ได้แก่ อาการคลื่นไส้อาเจียน เบื้องอาหาร อาการเหนื่อยล้า การนอนไม่หลับ ความวิตกกังวล และการเปลี่ยนแปลงสภาพลักษณ์ เช่น ผอมร่วง ผิวหนังและเล็บมีสีคล้ำขึ้น เป็นดัน การขาดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับโรคที่เป็นและการรักษาที่ได้รับ รวมทั้งวิธีการที่

เหมาะสมในการดูแลตนเองเพื่อจัดการอาการข้างเคียงที่เกิดขึ้น (อกันตรี กองทอง, 2544) ทำให้ผู้ป่วยไม่ทราบสิ่งที่ตนเองจะต้องเผชิญในขณะเข้ารับการรักษา จึงก่อให้เกิดความเครียด ความวิตกกังวล หุ่นหิจง่าย (Piper et al., 1987) ส่งผลต่อความเจ็บปวดทางร่างกาย เช่น ทำให้เกิดการนอนไม่หลับ อาการเหนื่อยล้ามากขึ้น (พัทริษฎา แก้วแพง, 2547; เพียงใจ ดาวิกา, 2545) ทำให้ความสามารถในการดูแลตนเอง เพื่อสนองความต้องการด้านต่างๆ บกพร่อง รบกวนต่อการดำเนินชีวิตประจำวัน ต้องพึ่งพาบุคคลอื่น ทำให้ความรู้สึกมีคุณค่าในตนของลดลง มีพฤติกรรมแยกตัวปฏิสัมพันธ์กับบุคคลอื่นในสังคมลดลง และไม่สามารถไว้วางใจทางสังคม ไม่สามารถประกอบอาชีพได้ และส่งผลกระทบต่อฐานะทางด้านสังคมและเศรษฐกิจ (ชุดพันธุ์ สงวนจรพันธุ์, 2540 อ้างถึงใน เพียงใจ ดาวิกา, 2545) ซึ่งสิ่งเหล่านี้ส่งผลต่อคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยทั้งสิ้น (Christman, 1990; Padilla and Grant, 1985; Sella, 1991; Smart and Yates, 1987 อ้างถึงใน จุฑากานต์ กิ่งเนตร, 2539)

**7.1 แนวคิดการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (Education-Supportive Nursing System)** การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เป็นระบบการพยาบาลตามแนวคิดการดูแลตนเองที่โอเร็ม (Orem, 1995) เสนอแนะว่าเหมาะสมสำหรับผู้ป่วย ซึ่งมีความสามารถดูแลตนเองได้แต่อาจขาดความรู้ ทักษะที่จำเป็น และไม่สามารถพิจารณาตัดสินใจกระทำการดูแลตนเองได้ เป็นระบบที่ช่วยให้ผู้ป่วยกำหนดความต้องการการดูแลตนเองทั้งหมด และกระทำการดูแลตนเอง การช่วยเหลือของพยาบาลภายใต้ระบบดังกล่าวประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี โดยมีรายละเอียดต่อไปนี้ (Orem, 1995)

**7.1.1 การสอน (Teaching)** เป็นวิธีการช่วยเหลือทางตรงต่อผู้ที่ต้องการพัฒนาความรู้ หรือทักษะบางประการ เป็นวิธีที่ใช้กับผู้ที่ต้องการที่จะรู้ นอกเหนือนี้ต้องคำนึงถึงการเรียนรู้ที่ได้มาจากประสบการณ์ด้วย การสอนผู้ใหญ่ และเด็กมีความแตกต่างกัน การสอนผู้ใหญ่จะต้องพัฒนาด้านอายุ ระดับการศึกษา และประสบการณ์ นอกจากนี้ต้องคำนึงถึงความเป็นผู้ใหญ่ และความรู้สึกมีคุณค่าในตนของผู้ป่วยด้วย หลักในการให้ความรู้ที่สำคัญประกอบด้วยความรู้ที่ให้แก่ผู้ป่วยจะต้องเป็นสิ่งที่อยู่ในความสนใจและเป็นสิ่งที่เพิ่มเติมจากความรู้เดิม รวมทั้งความพร้อมของผู้ป่วยที่จะต้องเป็นสิ่งที่จำเป็นในการเรียนรู้ ตลอดจนการมีส่วนร่วมของผู้ป่วยและการประเมินผลโดยการซักถาม สิ่งที่สำคัญที่ช่วยส่งเสริมประสิทธิภาพในการเรียนรู้ คือ สัมพันธภาพที่ดีระหว่างพยาบาลกับผู้ป่วย ซึ่งจะส่งเสริมให้ผู้ป่วยรู้สึกถึงความมีคุณค่าในตนของ เพื่อเพิ่มแรงจูงใจการเรียนรู้ (สมจิต หนูเจริญกุล, 2543)

**7.1.2 การชี้แนะ (Guiding another)** การชี้แนะเป็นวิธีการช่วยเหลือที่เหมาะสม ในกรณีผู้ป่วยหรือผู้รับบริการสามารถตัดสินใจเลือกได้ เช่น สามารถเลือกวิธีการดูแลตนเองภายใต้

การแนะนำและการตรวจตรา เพื่อตอบสนองความต้องการหรือปรับความสามารถในการดูแลตนเอง (Orem, 1995) พยาบาลและผู้รับการช่วยเหลือจะต้องติดต่อซึ่งกันและกัน พยาบາลมักจะใช้วิธีการชี้แนะร่วมกับวิธีการสนับสนุน เพื่อช่วยให้ผู้ป่วยมีทางเลือก และพิจารณาตัดสินใจเลือกการปฏิบัติตาม เพื่อลดสาเหตุที่ทำให้เกิดอาการการนอนไม่หลับของแต่ละบุคคล

**7.1.3 การสนับสนุน (Supporting another)** เป็นวิธีการส่งเสริมความพยาบาลให้ผู้ป่วย หรือผู้รับบริการสามารถปฏิบัติภาระการดูแลตนเอง ได้ เมื่อจะตกลงในภาวะเครียด มีความเจ็บปวด หรือทุกข์ทรมานจากโรค หรือเหตุการณ์ที่ประสบในชีวิต สามารถเรียนรู้ที่จะมีชีวิตอยู่โดยไม่กระทบต่อพัฒนาการของตนเอง หรือกระทบน้อยที่สุด เป็นวิธีการช่วยเหลือให้ผู้ป่วยสามารถควบคุม และกระทำการดูแลตนเองได้ในสภาพการณ์ต่าง ๆ การติดต่อระหว่างผู้ให้การช่วยเหลือ และผู้ป่วยอาจจะไม่ใช่คำพูด อาจเป็นการมอง การล้มผ้า การสนับสนุนทางร่างกาย คำพูดที่ให้กำลังใจ การแสดงความช่วยเหลือทางกาย เป็นต้น การสนับสนุนยังรวมถึง แหล่งของวัตถุสิ่งของที่จำเป็นต่อการดูแลตนเองและเกี่ยวข้องกับการจัดสิ่งแวดล้อมเพื่อให้ผู้ป่วยพัฒนาการดูแลตนเองได้ การสนับสนุนจะช่วยให้ผู้ป่วยมีความอดทนต่อการที่ต้องเผชิญปัญหา ความไม่สุขสบายต่างๆ รวมทั้งช่วยให้ผู้ป่วยมีกำลังใจที่จะปฏิบัติภาระดูแลตนเองอย่างสม่ำเสมอและต่อเนื่อง ซึ่งจะช่วยบรรเทาอาการต่างๆ และเพิ่มคุณภาพชีวิต

**7.1.4 การสร้างสิ่งแวดล้อม (Providing an environment)** ที่ส่งเสริมให้ผู้ป่วยมะเร็งเด้านมได้พัฒนาความสามารถในการดูแลตนเอง เป็นวิธีการช่วยเหลือที่ผู้ให้การช่วยเหลือจัดเตรียมสิ่งแวดล้อมซึ่งเป็นแรงจูงใจ ในการสร้างเป้าหมายที่เหมาะสม และปรับเปลี่ยนพฤติกรรมเพื่อให้ได้ผลตามเป้าหมายที่วางไว้ ซึ่งการจัดเตรียมสิ่งแวดล้อมนี้รวมทั้งด้านจิตสังคม และทางกายด้วย การพัฒนาที่เกิดขึ้นรวมถึงการเปลี่ยนแปลงทัศนคติ และค่านิยม การใช้ความสามารถสร้างสรรค์ การปรับเปลี่ยนอัตโนทัศน์ (self-concept) และการพัฒนาทางด้านร่างกาย ผู้ให้การช่วยเหลือต้องจัดให้มีการปฏิสัมพันธ์ และการติดต่อสื่อสารกับตนเอง และผู้อื่น เพื่อได้รับการชี้แนะสนับสนุน หรือใช้วิธีการช่วยเหลืออื่นๆ การช่วยเหลือวิธีนี้มักใช้ร่วมกับการสอนและวิธีอื่น (Orem, 1995)

## 7.2 แนวคิดการเดินออกกำลังกาย (Walking exercise)

การเดินออกกำลังกาย เป็นวิธีการที่สามารถนำมาเปลี่ยนแปลงแนวทางในการดำเนินชีวิตตามปกติของเรา รวมไปถึงการทำงาน การออกกำลังกาย และการทำกิจกรรมต่าง ๆ การเดินออกกำลังกายเหมาะสมสำหรับทุกเพศ ทุกวัย เพราะเป็นการเคลื่อนไหวที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติ การเดินออกกำลังกาย เป็นการออกกำลังแบบแอโรบิก (Aerobic exercise) ซึ่งเป็นการออกกำลังกายที่ต้องใช้ออกซิเจนจำนวนมากอย่างสม่ำเสมอและต่อเนื่อง โดยกล้ามเนื้อจะใช้ออกซิเจนในระบบการ

ใช้พลังงาน อันจะทำให้ปวดหัวใจและหลอดเลือดทำงานเพิ่มมากขึ้น เพื่อให้ออกซิเจนไปสู่กล้ามเนื้อมีปริมาณเพียงพอ (สุทธิชัย จิตพันธุ์กุล, 2541; Simpson, 1986 อ้างถึงใน รัชนีกร ใจคำสีบ, 2549) และเนื่องจากออกซิเจนไม่สามารถเก็บไว้ในร่างกายได้ แต่เซลล์ต่างๆ ในร่างกายต้องการออกซิเจนจำนวนหนึ่งอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้สุขภาพปกติ การเดินออกกำลังกายเป็นการออกกำลังกายแบบแอโรบิกสามารถเพิ่มออกซิเจน จึงสามารถทำให้ระบบหัวใจและการสูบฉีดมีประสิทธิภาพเพิ่มขึ้น แต่การเดินสามารถทำให้ร่างกายรับอากาศมากขึ้น โดยใช้ความพยายามน้อยลง ดังนั้นทำให้ปอดสามารถรับออกซิเจนได้มากขึ้น จึงสามารถส่งออกซิเจนไปเลี้ยงเซลล์ต่างๆ และผสานกับสารอาหารเปลี่ยนเป็นพลังงานต่อไป

ประโยชน์ของการเดินออกกำลังกาย คือทำให้ปวด และระบบหัวใจทำงานดีขึ้น กล่าวคือไม่เพียงแค่สูบฉีดโลหิตดีขึ้น แต่มีปริมาณเลือดเพิ่มขึ้น หัวใจแข็งแรงขึ้น หลอดเลือดโต และอ่อน (Elastic) ขึ้นทำให้เลือดไหลเวียนไปเลี้ยงอวัยวะส่วนต่างๆ ได้ดีขึ้น ทำให้กล้ามเนื้ออ dein แข็งแรงข้อต่อทั้งหลายเคลื่อนไหวได้สะดวกและแข็งแรงขึ้น ดังนี้การเดินออกกำลังกายจึงเป็นออกกำลังกายชนิดหนึ่งที่ให้ประโยชน์ด้านการออกกำลังกายทั่วๆ ไปดังนี้ (รัชนีกร ใจคำสีบ, 2549)

### 7.2.1 การใช้พลังงานในการเดินออกกำลังกาย (ชูศักดิ์ เวชแพทย์, 2536)

ร่างกายมนุษย์เป็นเครื่องจักรกลที่มีราคาแพงมาก เมื่อเปรียบเทียบกับการทำงานของเครื่องจักรกล เช่น รถแท็กเตอร์ เป็นต้น เนื่องจากอาหารที่ใช้เป็นเชื้อเพลิงของมนุษย์มีราคาแพง ถ้ามนุษย์สามารถใช้น้ำมันเป็นเชื้อเพลิงได้ ก็จะเสียค่าใช้จ่ายเป็นจำนวนน้อย เพื่อให้ได้พลังงาน 1 ล้านกิโลแคลอรี่ ซึ่งเป็นงานที่มนุษย์ทำได้ในเวลา 1 ปี

การนั่งพักอยู่เฉย ๆ ก็ต้องใช้พลังงาน เพื่อช่วยให้อวัยวะต่างๆ ในร่างกายทำงานสำหรับการดำรงชีวิตอยู่ได้ ขณะพักร่างกายใช้ออกซิเจนประมาณ 250 ลบ.ซม./นาที ดังนั้นร่างกายจึงต้องใช้พลังงาน 1.20 กิโลแคลอรี่/นาที ในการที่จะทำให้ร่างกายมีชีวิตอยู่ได้

การเดินออกกำลังกาย พลังงานที่ใช้ขึ้นอยู่กับความเร็วในการเดินและน้ำหนักตัวของผู้เดิน ระดับและพื้นผิวการเดิน เมื่อระดับของผิวน้ำของพื้นที่ใช้เดินเปลี่ยนไป เมื่อเดินบนพื้นราบที่เป็นสนามหญ้าหรือพื้นเรียบจะใช้พลังงานน้อย แต่เมื่อเดินบนพื้นทรายจะใช้พลังงานเป็น 2 เท่า อีกทั้งการสวมรองเท้าก็มีความสัมพันธ์กับพลังงานที่ใช้ในการเดินเช่นกัน เมื่อสวมรองเท้าจะเพิ่มน้ำหนักของร่างกาย ทำให้พลังงานเพิ่มขึ้น พบว่าเมื่อเพิ่มน้ำหนักที่ข้อเท้า 1.4% ของน้ำหนักตัวจะเพิ่มพลังงานที่ใช้ 8% ซึ่งหมายถึงว่าเพิ่มพลังงานมากขึ้น 6 เท่า เมื่อเพิ่มน้ำหนักให้แก่บริเวณลำตัว ดังนั้นเมื่อสวมรองเท้าบู๊ทก็จะใช้พลังงานมากกว่าสวมรองเท้าวิ่งซึ่งเบามาก อย่างไรก็ดูพบว่า เมื่อสวมรองเท้าหนักเพียง 100 กรัม จะทำให้ร่างกายใช้  $O_2$  เพิ่มขึ้น 1% ในขณะเดินด้วยความเร็วปานกลาง และขั้นมีการทดลองต่อไปว่าการลงบันไดใช้พลังงานน้อยกว่าเดินบนทางราบ คือเพียง

33% ของการขึ้นลงบันได การเดินขึ้นลงบันได ไม่ได้ใช้พลังงานมากนัก ผู้ที่มีอาชีพงานบ้านต้องขึ้นลงบันไดวันละ 20 เที่ยวมักจะบ่นว่าเป็นงานที่หนัก ซึ่งความจริงยังใช้พลังงานน้อยกว่าการเดินตามแนวราบที่เพียง 1 ไมล์ การใช้พลังงานอาจคำนวณได้ดังนี้คือ ถ้าผู้หญิงหนัก 150 ปอนด์ จะต้องขึ้นลงบันไดสูง 10 ฟุต ตอนขึ้นบันไดจะต้องทำงาน 1,500 ฟุตปอนด์ เมื่อคิดว่าการทำงานมีประสิทธิภาพ 20% เพราะฉะนั้นพลังงานที่ใช้ในการขึ้นบันไดจะเป็น  $(1,500 \times 100)/20 = 7,500$  ฟุต-ปอนด์ พลังงานที่ใช้ในการลงบันได  $7,500/3 = 2,500$  ฟุต-ปอนด์ ดังนั้นในการขึ้นลง 1 ครั้ง จะต้องใช้พลังงาน 10,000 ฟุต - ปอนด์ หรือ 3.24 แคลอรี่ ถ้าต้องการลดน้ำหนักไปมันลงไป 1 ปอนด์ อาจคิดได้ว่าจะต้องขึ้นลงบันไดกี่เที่ยว คือ ไขมัน 1 ปอนด์ จะใช้พลังงาน 3,500 แคลอรี่ จะนั่นจะต้องขึ้นลงบันได 1,280 เที่ยว จึงจะเสียพลังงานไปเท่ากับไขมัน 1 ปอนด์

จึงสรุปได้ว่าการเดินออกกำลังกายเพื่อที่ได้พลังงานที่เหมาะสมต้องคำนึงถึงน้ำหนักตัว ไม่ขนสัมภาระหรือใส่เสื้อผ้าที่หนักเกินไป ระดับและพื้นผิวการเดิน รองเท้าที่สวมใส่ควรจะเบา ตลอดจนควรจะเป็นทางราบ เพื่อให้มีประสิทธิภาพของการเดินออกกำลังได้ดีที่สุดในการเดินออกกำลังกายในแต่ละครั้ง นอกจากนี้จากนั้นยังต้องคำนึงถึงสมรรถภาพของผู้เดิน การใช้เพียงแต่แรงที่มากเพียงเพื่อต้องการให้การเดินใช้พลังงานที่มากในแต่ละครั้งอาจจะก่อให้เกิดอันตรายจากการเดินออกกำลังกายได้เช่นกัน ดังนั้นการเดินออกกำลังกายจึงต้องใช้หลักอย่างอื่นควบคู่ไปด้วยเช่นกัน

### 7.2.2 หลักการออกกำลังกายแบบแอโรบิก

เนื่องจากการเดินออกกำลังการเป็นการออกกำลังกายแบบแอโรบิกดังนี้จะอธิบายหลักการออกกำลังกายแบบแอโรบิกเพื่อให้การออกกำลังกายมีหลักการและวิธีการที่ถูกต้อง จึงจะให้ประโยชน์ต่อร่างกายมากที่สุด คุ้มค่ากับเวลาที่ใช้ไปรวมทั้งไม่เกิดอันตรายต่อตนเอง ซึ่งการออกกำลังกายเพื่อสุขภาพ อาจพิจารณาได้จากหลักการออกกำลังกาย ซึ่งมีรายละเอียดต่อไปนี้

ความบ่อย (Frequency) หมายถึง ความบ่อยในการเดินออกกำลังกายหรือความสม่ำเสมอในการออกกำลังกาย อาจออกกำลังกายทุกวันก็ได้ แต่ถ้าบ่อยที่สุดต้อง 3 ครั้งต่อสัปดาห์ ผลการวิจัยทางวิทยาศาสตร์การกีฬาพบว่า การฝึกแบบแอโรบิกโดยปริมาณรวมต่อสัปดาห์เท่านั้น การฝึกโดยใช้จำนวนครั้งมากกว่าให้ผลดีกว่า เมื่อเปรียบเทียบการฝึกวันละ 10 นาที 6 ครั้ง ต่อสัปดาห์กับการฝึกวันละ 30 นาที 2 ครั้งต่อสัปดาห์ ให้ผลเพิ่มสมรรถภาพด้าน แอโรบิกมากกว่า (ศูนย์วิทยาศาสตร์การกีฬา, 2536)

ความหนัก (Intensity) หมายถึง ความหนักหรือความเข้มข้นในการเดินออกกำลังกายซึ่งการออกกำลังกายเพื่อพัฒนาสุขภาพและสมรรถภาพ ต้องมีความหนักประมาณ 60-80%

ของความสามารถสูงสุด วิธีวัดความหนักในการออกกำลังกายสามารถทำได้หลายวิธี แต่วิธีที่สะดวก รวดเร็ว และตรงวิธีหนึ่งคือ การใช้อัตราการเต้นของหัวใจหรือชีพจรเป็นตัวชี้ เนื่องจาก อัตราการเต้นของหัวใจหรือชีพจรมีความสัมพันธ์โดยตรงกับปริมาณความต้องการออกซิเจนขณะ ออกกำลังกาย ชีพจรหรืออัตราการเต้นของหัวใจของคนเราจะเป็นตัวชี้ถึงสุขภาพทั่วๆ ไปได้ระดับ หนึ่ง เหมือนเครื่องวัดความร้อนที่วัดสภาพของอาการเจ็บป่วยจากโรคหรือความเครียด การนับ อัตราการเต้นของหัวใจขณะพักให้นับ 1 นาทีเต็ม หลังตื่นนอนใหม่ๆ ส่วนการนับอัตราการเต้น หัวใจเป้าหมายนั้นนิยม นับจำนวนการเต้นของชีพจร (ที่ข้อมือหรือที่คอ)

ระยะเวลา (Duration) หมายถึง ระยะเวลาที่เดินออกกำลังกายอย่างต่อเนื่อง ซึ่ง จะต้องสัมพันธ์กับความบอยและความหนักในการเดินออกกำลังกาย อย่างไรก็ตามการเดินออก กำลังกายที่จะทำให้เกิดผลต่อสมรรถภาพทางกายจะต้องปฏิบัติอย่างต่อเนื่อง อย่างน้อย 20-30 นาที ไม่รวมระยะเวลาในการอบอุ่นร่างกาย (warm-up) และผ่อนคลายกล้ามเนื้อ (cool-down) (Powers and Dodd, 1996)

### 7.2.3 ขั้นตอนในการออกกำลังกาย

7.2.3.1 ระยะอบอุ่นร่างกาย (Warm up phase) เป็นการเตรียมร่างกายก่อน การออกกำลังกายจริง รวมทั้งป้องกันการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้น กระตุ้นให้อวัยวะส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการออกกำลังกายมีความพร้อม เพื่อเป็นการส่งเสริมให้ระยะของการออกกำลังกายมี ประสิทธิภาพสูงขึ้น การที่ร่างกายอบอุ่นจะช่วยให้มีการประสานงานของการหดตัวและคลายตัว ของกล้ามเนื้อ-เอ็นดีจี (เพื่อความร้อนทำให้อีนสามารถยืดตัวได้ดีขึ้น) (วิรุพ แหล่งภารกุญ, 2537) มีความคล่องแคล่วว่องไวในการเคลื่อนไหวข้อต่อๆ ของร่างกายมีการเพิ่มสูงขึ้นของอุณหภูมิ ปริมาณการหายใจและการไหลเวียนโลหิตของร่างกาย ในระยะนี้ใช้เวลาประมาณ 5-10 นาที

7.2.3.2 ระยะเดินออกกำลังกาย (Walking exercise phase) เป็นช่วงเวลา การออกกำลังกายจริงหรือเติมที่ภายหลังจากการอบอุ่นร่างกายแล้ว ระยะนี้ใช้เวลาประมาณ 20-60 นาที (ACSM, 1998; Payne and Hahn, 1995) ความหนักเบาในการเดินออกกำลังกายในระยะเริ่มต้น ควรออกกำลังกาย ด้วยความหนักเบาระดับต่ำและระยะเวลาสั้นๆ เมื่อร่างกายมีการปรับตัวดีแล้วจึง ควรเพิ่มความหนักเบาและระยะเวลาในการออกกำลังกายขึ้นทีละน้อย ลักษณะของการปฏิบัติเป็น แบบก้าวหน้า (Gradually progressive) ระยะเวลาในการออกกำลังกายประมาณ 30 นาที จึงจะ เหมาะสมต่อการออกกำลังกายเป็นการส่งเสริมสุขภาพ

7.2.3.3 ระยะผ่อนคลาย (Cool down phase) คือ การผ่อนคลายหลังการ ออกกำลังกายเป็นช่วงระยะเวลาภายหลังจากการออกกำลังกายแล้ว โดยการบริหารร่างกาย หรือการลดระดับของความหนักเบาในการออกกำลังกายให้กลับสู่สภาวะปกติใช้กิจกรรมเดียวกับ

ระยะขอบอุ่นร่างกาย ได้ เพียงแต่ปฏิบัติในทางตรงข้ามก็อ เร็วแล้วช้าลง หนักแล้วค่อยๆ เบาลง หรือมากแล้วน้อยลง โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เลือดคำบริเวณกล้ามเนื้อกลับสู่หัวใจได้สม่ำเสมออย่างขึ้น ป้องกันสมอง ได้รับเลือดไม่เพียงพอ กับความต้องการงานอาจทำให้เกิดอาการหน้ามืด นอกจากนี้ การผ่อนคลายยังมีส่วนลดการระบบของกล้ามเนื้อ ซึ่งเกิดจากการตกค้างของ Lactic acid และช่วยลดอุณหภูมิของร่างกาย (Powers and Dodd, 1996) ลดอัตราที่อาจเกิดขึ้นและการบาดเจ็บจากการออกกำลังกาย โดยระยะเวลาใช้เวลาประมาณ 5-10 นาที

**ประโยชน์ของการออกกำลังกาย สำหรับประโยชน์ของการออกกำลังกายในทางการแพทย์นั้น มีผู้ให้ความเห็นไว้หลายแนวทางดังนี้**

**därang กิจกศด (2531) สรุปประโยชน์ของการออกกำลังกาย ไว้ดังนี้**

1. การออกกำลังกาย ทำให้กล้ามเนื้อแข็งแรง มีพลังดีขึ้น เมื่อกล้ามเนื้อแข็งแรง และมีพลังดีแล้วจะทำการสิ่งใดก็ลำเร็ว ได้อาย่างสะดวกสบาย

2. การออกกำลังกาย จะช่วยให้มีการทรงตัวดีขึ้น มีความว่องไวมากขึ้น เพราะร่างกายได้ซ้อมการเคลื่อนไหวอยู่เสมอ การทำงานของอวัยวะต่างๆ มีความสัมพันธ์กันดี

3. การออกกำลังกายบางอย่าง เช่น การออกกำลังกายแบบแอโรบิกจะสามารถช่วยให้ระบบการทำงานของหัวใจ ปอด และหลอดเลือดทำงานดีขึ้น

4. การออกกำลังกายอย่างสม่ำเสมอและถูกต้องตามหลักการ จะสามารถช่วยให้อาการของโรคหดหู่อย่างดีขึ้น ได้ เช่น โรคหลอดเลือดของหัวใจอุดตัน โรคความดันโลหิตทึ้งสูงและต่ำ

5. การออกกำลังกายจะช่วยให้ผู้ที่นอนไม่หลับ นอนหลับได้ดีขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ที่นอนไม่หลับจากความเครียด การออกกำลังกายจะเป็นกิจกรรมที่ช่วยลดความเครียด ได้ เพราะในขณะที่ออกกำลังกาย บุคคลจะรู้สึกเพลิดเพลิน ไม่หมกมุนกับเรื่องราวที่เป็นปัญหาต่างๆ

6. การออกกำลังกายที่พอเหมาะสมพอดี จะช่วยให้พลังงานเพิ่มขึ้น ทั้งหญิงและชาย

7. การออกกำลังกายจะช่วยให้ผู้ที่มีอาการทางจิต เช่น ซึมเศร้า มีอาการดีขึ้น โดยโรงพยาบาลเมทชาจูเซฟส์ในเมืองบอสตัน ได้ทำการทดลองโดยให้ผู้ป่วยซึมเศร้าวิ่ง และถือจักรยานทุกวัน พบร่วมมีสารเอนดอฟีน (Beta-Endorphine) เพิ่มขึ้นอย่างชัดเจน ผู้ป่วยซึมเศร้า มีอาการดีขึ้นและไม่ต้องใช้ยาอีก

8. การออกกำลังกายช่วยให้รู้ปร่างดีขึ้น การมีรู้ปร่างดีช่วยให้จิตแจ่มใส และเกิดความเชื่อมั่นในตนเองมากขึ้น

9. การออกกำลังกายที่พอเหมาะสมดีจะสามารถช่วยลดความเสี่ยอมของอวัยวะต่างๆ ในผู้สูงอายุได้ดีที่สุด ดังจะเห็นได้จากผู้ที่ออกกำลังกายอย่างสม่ำเสมอจะแก่ช้า และอายุยืน

ธนา ปุกหุต (2538) ได้สรุปประโยชน์ของการออกกำลังกายไว้ดังนี้

1. ประโยชน์ต่อร่างกายเกิดจากการเปลี่ยนแปลงระบบต่างๆ ของร่างกายซึ่งจะเห็นผลต่อเมื่อใช้เวลาอย่างน้อย 8 สัปดาห์ และถ้าเลิกปฏิบัติประโยชน์ก็จะหมดไปในเวลาเดียวกัน

2. ระบบการไหลเวียนโลหิต (Cardiovascular System) ทำให้กล้ามเนื้อหัวใจมีขนาดโตขึ้น แข็งแรงขึ้น เส้นเลือดฟอยมาเลี้ยงเพิ่มขึ้นปริมาตรโลหิตที่สูบฉีดแต่ละครั้ง (Stroke volume) และแต่ละนาที (Cardiac output) มากขึ้นผนังหลอดเลือดโลหิตมีการทำงานต่อเนื่อง ความยืดหยุ่นดีขึ้น ไม่ persease แข็ง ความดันโลหิตขณะพักและขณะออกกำลังกายจะลดลง เช่นเดียวกับอัตราการเต้นของหัวใจ (Heart rate) ประสิทธิภาพการไหลเวียนโลหิตไปเลี้ยงอวัยวะต่างๆ ดีขึ้น ไม่เหนื่อยง่าย สามารถนำประโยชน์นี้มาประยุกต์รักษาโรคกล้ามเนื้อหัวใจขาดเลือดและโรคความดันโลหิตสูงบางประเภทได้

3. ระบบหายใจ (Respiratory system) ช่วยให้ปริมาตรการหายใจเข้าออก (Tidal volume) และความจุปอด (Lung capacity) เพิ่มขึ้นการแลกเปลี่ยนก๊าซออกซิเจนและขับถ่ายคาร์บอนออกไซด์ในปอดดีขึ้น ประสิทธิภาพของหลอดลมทั้งหมดสูงขึ้น

4. ระบบชีวเคมีในเลือด (Biochemical changes) จากการศึกษาวิจัยพบว่าปริมาณคอเรสเตอรอลรวม (Total cholesterol) และไตรกรีเชอโรไรด์ (Triglyceride) ลดลงแต่ปริมาณคอเรสเตอรอลชนิดดีที่เรียกว่า High Density Lipoprotein (H.D.L) กลับมีค่าสูงขึ้นทำให้อัตราการเป็นโรคหลอดเลือดหัวใจดีบดัน (Coronary Heart Diseases) ซึ่งเป็นปัญหาของการเสียชีวิตลดลงมาก นอกจากนี้เซลล์ต่างๆ มีประสิทธิภาพในการสลายน้ำตาลดีขึ้น ทำให้ระดับน้ำตาลในเลือดลดลงใช้ในการรักษาโรคเบาหวานบางชนิดได้ และยังเพิ่มการสลายของ fibrin ในเลือด ทำให้การไหลเวียนโลหิตคล่องตัว ลดการอุดตันลง

5. ระบบประสาท (Nervous System) จากการไหลเวียนโลหิตสู่สมองดีขึ้น ทำให้ความจำดีสมองปลดปล่อยนักจากนี้ยังพัฒนาการเปลี่ยนแปลงของกระเพาะประสาಥอตโนมัติ (Autonomic Nerve Impulse) มีการเพิ่มกระเพาะประสาท Parasympathetic และลดกระเพาะประสาท Sympathetic ลงเป็นผลให้ชีพจรช้าลง ความดันโลหิตต่ำลงเล็กน้อยไม่ตกใจง่าย ความเหนื่อยจะลดลงประโยชน์ต่อจิตใจ จากการศึกษาวิจัยค้นพบว่า ถ้าออกกำลังกายแบบแอโรบิก (Aerobic exercise) โดยการเดินออกกำลังกาย เป็นเวลานานกว่า 10 นาทีขึ้นไปร่างกายจะหลังศอร์โมนซื่อ

Endorphine จากต่อมใต้สมองออกมายังนิโตรสีร่างทางเคมีคล้ายกับยา morphine (Morphine) จึงมีฤทธิ์คล้ายคลึงกันคือลดอาการเจ็บป่วยเมื่อยล้ามีความรู้สึกที่ดีมีอารมณ์ดี จิตใจสบายน่าเครียด

#### **8. โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัดและการปฏิบัติคนเมื่อนอนไม่หลับ**

การให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เป็นทฤษฎีการพยาบาลของโอเร็ม (Orem, 1995) ซึ่งเป็นแนวทางใช้เมื่อผู้ป่วยขาดความรู้หรือทักษะหรือไม่ สามารถปฏิบัติการดูแลคนเองได้ต่อเนื่อง ระบบนี้จะช่วยให้ผู้ป่วยสามารถตัดสินใจควบคุมพฤติกรรมการดูแลคนเอง และมีความรู้และทักษะที่ถูกต้อง โดยระบบนี้ผู้ป่วยจะเรียนรู้ที่จะกำหนดความต้องการการดูแลคนเอง และกระทำ การดูแลคนเองผู้ป่วยจะได้รับการสอนแนะนำ และสนับสนุนจากพยาบาล ซึ่งนอกจากรักษาแล้ว พยาบาลอย่างระดับและให้กำลังใจผู้ป่วยให้คงไว้ซึ่งความพยาบาลในการดูแลคนเองด้วย โดยนำวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธีคือ การสอน การชี้แนะ การสนับสนุน และการจัดสิ่งแวดล้อม โดยมีขั้นตอนดังนี้

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการดูแล ผู้วิจัยสร้างสัมพันธภาพพูดคุยประเมินปัญหา เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์การนอนไม่หลับและประสบการณ์อาการรบกวนจากยาเคมีบำบัด ผู้วิจัยประเมินความต้องการความรู้และความสามารถในการดูแลคนเองของผู้ป่วย เพื่อวางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือ**

#### **ขั้นตอนที่ 2 การวางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้**

**ขั้นตอนที่ 3 ใช้กระบวนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ 1. การสอน โดยใช้ข้อมูลろคอมะเริงเต้านม อาการข้างเคียงเมื่อได้รับเคมีบำบัด การปฏิบัติตัวเมื่อได้รับเคมีบำบัด และให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติคนเมื่อ มีปัญหาการนอนหลับ จากนั้นให้คุณเมื่อเรื่องการปฏิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัด และคุณเมื่อการปฏิบัติคนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ เพื่อให้ผู้ป่วยนำไปพกพาต่อที่บ้าน 2. การชี้แนะวิธีการดูแลคนเองในขณะรับเคมีบำบัด โดยให้ผู้ป่วยเป็นผู้เลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลอย่างต่อเนื่อง สามารถรับการรักษาได้ตลอด และตลอดการรักษาด้วยเคมีบำบัด ผู้ป่วยสามารถแก้ไขปัญหาการนอนหลับได้เหมาะสม 3. การสนับสนุน พยาบาลช่วยเหลือตามความเหมาะสมของผู้ป่วย ตลอดจนการช่วยให้กำลังใจ 4. การสร้างสิ่งแวดล้อม จัดสิ่งแวดล้อมให้เหมาะสมเพื่อเป็นแรงจูงใจ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายในการปรับเปลี่ยนพฤติกรรม ซึ่งการจัดสิ่งแวดล้อมรวมถึงด้านจิตสังคม เพื่อพัฒนาให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทัศนคติ และค่านิยม โดยการจัดให้มีปฏิสัมพันธ์กับกลุ่มผู้ป่วยโดยเดียวทันที มีปัญหาคล้ายคลึงกัน**

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเบ็ดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาร่วมกันวางแผนแก้ไข และร่วมกันสนับสนุนให้กำลังใจอย่างต่อเนื่อง**

## 9. โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยทุกคนใช้การพยาบาลของโอเร็ม (Orem, 1991) มาใช้เป็นแนวทางในการพัฒนาโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ซึ่งประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ 1. การสอน โดยให้ความรู้เกี่ยวกับ การให้เคมีบำบัด อาการข้างเคียงจากเคมีบำบัด และการปฏิบัติตัวในการดูแลตนเองจากการข้างเคียง 2. การชี้แนะ วิธีการปฏิบัติตัวในขณะรับเคมีบำบัด เพื่อให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรักษา 3. การสนับสนุน โดยการสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์และช่วยให้กำลังใจเมื่อผู้ป่วยปฏิบัติการดูแลตนเองหรือกิจกรรมได้ถูกต้อง 4. การสร้างสิ่งแวดล้อม เพื่อเอื้อต่อการส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง เพื่อจะช่วยให้ผู้ป่วยมีความรู้ความเข้าใจอย่างถูกต้องเกี่ยวกับการเจ็บป่วยการรักษา ตลอดจนอาการข้างเคียงที่เกิดขึ้น (อุบล จังพานิช และคณะ, 2542) เพื่อช่วยลดความวิตกกังวลและความรู้สึกไม่แน่นอนในแผนการรักษา (บุญชื่น อิ่มมาก, 2539)

นอกจากนี้ผู้วิจัยนำการเดินออกกำลังกาย (Walking exercise) มาเป็นส่วนหนึ่งของระบบพยาบาล โดยใช้ร่วมกับการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ โดยใช้หลักการ คือมี 1) ระดับความหนักเบาของการออกกำลังกาย (Intensity) 2) ระยะเวลา (Duration) 3) ความถี่ (Frequency) (Winningham, 2000; เฉก ธนะศิริ, 2533; วุฒิชัย ศิริวัฒน์ ใน วิการะรณ ลีลาสำราญ และคณะ, 2547: 97) โดยการเดินออกกำลังกายมีผลในการเพิ่มการหลั่ง Endorphine ออกมากขึ้น ซึ่งสารนี้จัดอยู่ในกลุ่มของ Neuropeptide ที่มีคุณสมบัติคล้ายมอร์ฟีนที่มีอยู่ในร่างกาย (Hughes, 1975 อ้างถึงใน ทัศนีย์ ภู่สำอางค์, 2546) Endorphine มีคุณสมบัติเป็นสารสื่อประสาท (Neurotransmitter) เมื่อหลั่งทั่วร่างกายส่งผลกระทบตุน Operate receptor ช่วยให้การไหลเวียนเลือดไปยังกล้ามเนื้อที่กำลังทำงานเพิ่มขึ้น (ลดา ธีระศิริ, 2542; Rosenbaum et al., 1998) ทำให้กล้ามเนื้อคลายตัว ลดความเจ็บปวด รู้สึกสดชื่น กระปรี้กระเปร่า และช่วยให้มีการขับของเสียออกจากร่างกาย ได้มากขึ้นส่งผลทำให้ความเหนื่อยล้าลดลง นอนหลับพักผ่อนได้ดีขึ้น และลดความเครียด ความวิตกกังวลและซึมเศร้า (Corbin and Lindsey, 1984) มาเป็นโปรแกรมที่จัดขึ้นใช้เวลา 4 สัปดาห์ โดยให้ผู้ป่วยเข้าร่วมทำกิจกรรมกับผู้วิจัย 3 ครั้ง แต่ละครั้งใช้เวลา 1 ชั่วโมง 30 นาที ดังนี้ขั้นตอนต่อไปนี้

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ผู้วิจัยพบผู้ป่วย สร้างสัมพันธภาพ พูดคุยประเมินปัญหา โดยเบ็ดโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์การมีอาการเหนื่อยล้า การนอนไม่หลับ**

และความวิตกกังวลในมุมมองของผู้ป่วย ผู้วิจัยประเมินความต้องการความรู้และความสามารถในการคุ้มครองของผู้ป่วย เพื่อวางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือ

### **ขั้นตอนที่ 2 วางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้**

**ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ 1. การสอน โดยให้ข้อมูลในลิ่งที่ผู้ป่วยสนใจครอบคลุมเนื้อเกี่ยวกับการให้เคมีบำบัด อาการข้างเคียงจากเคมีบำบัด การปฏิบัติตัวในการคุ้มครองของอาการข้างเคียงและการเดินออกกำลังกาย รวมถึงให้คู่มือมะเร็งเต้านม เคมีบำบัดและคุณ และคู่มือการเดินเพื่อสุขภาพสำหรับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดได้กลับไปอ่านบทหวานและปฏิบัติต่อที่บ้าน 2. การใช้วิธีการคุ้มครองเอง ในขณะรับเคมีบำบัด โดยให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการคุ้มครองของอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรับการรักษา 3. การสนับสนุน ช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ 4. การสร้างลิ่งแวดล้อมเพื่อเอื้อต่อส่งเสริมความสามารถในการคุ้มครองเอง**

การเดินออกกำลังกาย ผู้วิจัยซักถามถึงการปฏิบัติตัวในการคุ้มครองเองเพื่อบรรเทาอาการนอนไม่หลับที่เกิดขึ้นในสัปดาห์ที่ผ่านมาหลังจากนั้นผู้วิจัยสอนการประเมินสัญญาณชีพ และแนะนำให้ผู้ป่วยฝึกทักษะในการจัดการอาการด้วยการเดินออกกำลังกายโดยผู้วิจัยสาธิตการปฏิบัติให้ผู้ป่วยดูเป็นตัวอย่าง ให้ผู้ป่วยฝึกตามและทำการบันทึกลงในแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ประกอบด้วย 3 ระยะ คือ 1. ระยะอนุร่วงกาย 2. ระยะเดินออกกำลังกาย 3. ระยะผ่อนคลาย กล้ามเนื้อ โดยแนะนำให้ฝึกสัปดาห์ละ 4 ครั้ง ครั้งละ 30-40 นาที

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากการรักษา ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาไว้ร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกัน สนับสนุนให้กำลังใจแก่ผู้ป่วย เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติอย่างต่อเนื่อง**

### **10. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง**

#### **งานวิจัยเกี่ยวกับการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านม**

Ann M. Berger และคณะ (2006:398-409) ศึกษาความสัมพันธ์ความอ่อนหล้าในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมในระยะที่ 1,2,3A ในระหว่าง 48 ชั่วโมงในการให้เคมีบำบัดครั้งแรกในจำนวน 130 คน อายุเฉลี่ย 51.4 ปี โดยใช้เครื่องมือ PSQI และWrist actigraphy วัดคุณภาพการนอนหลับด้านการเคลื่อนไหวทำกิจกรรมกับการพักผ่อน และจังหวะชีวิต (circadian rhythms) ส่วนอาการอ่อนล้าใช้ Piper Fatigue Scale ผลการศึกษาที่ได้อาการการนอนหล้าและจากการวัดคุณภาพการนอนหลับมีความสัมพันธ์ทางสถิติ แต่ก็ไม่ชัดเจนนัก และความอ่อนล้ากับคุณภาพการนอนหลับที่ไม่มีนั้นมีความสัมพันธ์กันทางสถิติ ( $r=0.25-0.42, P<0.005$ )

Barry V. Fortner และคณะ (2001:471-480) ได้ศึกษาการนอนหลับและคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการรักษาด้วยยาเคมีบำบัดและการฉายรังสีโคนิชใช้เครื่องมือวัดคุณภาพการนอนหลับคือ Pittsburgh Sleep Quality Index (PSQI) และคุณภาพชีวิตใช้เครื่อง the Rand 36-Item Health Survey ซึ่ง การรักษาด้วยยาเคมีบำบัดและการฉายรังสีได้ใช้ทำนายความแปรปรวนของการนอนหลับ ลักษณะการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมและชนิดของการรักษาทั่วไป ผลของการศึกษาพบว่า 61% ของผู้ป่วยมะเร็งมีปัญหาการนอนหลับได้เวลาทั้งหมดของการนอนหลับถูกรบกวนจากความเจ็บปวด สะคุ้งตื้นระหว่างนอนหลับ รู้สึกร้อน มีอาการไอและกรนเสียงดังและพบว่าสถานที่ที่ทำการปฏิบัติและดูแลเก็บขังไม่เพียงพอ

Davidson และคณะ (2002 : 1309-1321) ศึกษาความชุกของการรายงานปัญหาการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็งที่มีความสัมพันธ์กับการรักษามะเร็ง และลักษณะของปัญหาการนอนหลับในช่วง 3 เดือน กลุ่มตัวอย่างเป็นผู้ป่วยมะเร็งไม่จำกัดชนิดจำนวน 982 ราย คิดเป็น 87% ของประชากรทั้งหมด 1012 ราย ซึ่งรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถาม sleep survey ผลการศึกษาพบว่า 302 รายเป็นผู้ป่วยมะเร็งเต้านมเพศหญิง 62% ต่อเพศชาย 38% กลุ่มตัวอย่าง 54.3% รายงานว่ามีอาการปวดและไม่สุขสบายเป็นบางเวลา 37.2% รายงานว่ามีความกลัวเกี่ยวกับสุขภาพของตนเอง นอกจากนี้พบว่า 44% ของผู้ป่วยมีปัญหาความเหนื่อยล้ารุนแรง 41% ของผู้ป่วยมีปัญหาล้าขา (leg restlessness) 31% ของผู้ป่วยมีอาการนอนไม่หลับ (insomnia) และ 28% ของผู้ป่วยมีปัญหาง่วงนอนมาก (excessive sleepiness) และพบว่าผู้ป่วยมะเร็งปวดมีปัญหาเป็นอันดับหนึ่งและสองในทุกปัญหาของความแปรปรวนของการนอนหลับ ในขณะที่มะเร็งเต้านมมีความชุกระดับสูงในอาการนอนไม่หลับและความเหนื่อยล้า เมื่อศึกษาเกี่ยวกับอาการนอนไม่หลับพบว่า มีความสัมพันธ์กับอาการตื่นบ่อย ๆ ในขณะนอนหลับ 76% และพบว่า 48% ของกลุ่มตัวอย่างอาการนอนไม่หลับมักเกิดในช่วงที่รับทราบการวินิจฉัยโรค (ครอบคลุมตั้งแต่ 6 เดือนก่อนทราบการวินิจฉัยจนถึง 18 เดือนหลังรับทราบการวินิจฉัย) ตัวแปรที่มีความสัมพันธ์กับอาการนอนไม่หลับ คือ ความเหนื่อยล้า อายุ (สัมพันธ์ทางลบ) อาการล้าขา ยานอนหลับ อารมณ์ที่เปลี่ยนแปลง ความฝัน และการผ่าตัดรักษามะเร็ง

Deanna M. Golden-Kreutz และคณะ(2005: 288-296) ได้ทำการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างความเครียด และการรักษาโรคมะเร็งและคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม เพศหญิง 12 คน ในช่วงประเมินในระยะแรก ช่วงระหว่างรับการผ่าตัดและช่วงติดตามการประเมิน 4เดือนระหว่างได้รับการรักษาอย่างเต็มที่ โดยใช้เครื่องมือวัดระดับความเครียด 3 ชนิด ได้แก่ number of stressful life events (K.A.Matthews et al.,1997) cancer-related traumatic stress symptoms (M.J. Horowitz,N.Wilner, and W. Alvarez,1979) และ perceived global stress

(S.Cohen,T. Kamarck, and R.Mermelstein,1983) ผลที่ได้พบว่าความเครียดสามารถส่งผลต่อคุณภาพชีวิตทั้งการกายและจิตใจ (all  $p < .03$ )

Engstrom และคณะ (1999 : 143-148) ศึกษาการเปลี่ยนแปลงการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็ง ซึ่งแบ่งการวิจัยออกเป็น 2 ช่วง ในช่วงที่ 1 ศึกษาโดยการสัมภาษณ์ทางโทรศัพท์ในผู้ป่วยมะเร็งเด้านมและมะเร็งปอดจำนวน 150 คนจากหน่วยผู้ป่วยนอกในรัฐ Baltimore และ Maryland ผลการศึกษาพบว่า 44% ของผู้ป่วยรายงานว่ามีปัญหาเกี่ยวกับการนอนหลับในช่วง 1 เดือนก่อนที่จะได้รับการสัมภาษณ์ และพบว่าปัญหาการนอนหลับมีความสัมพันธ์กับการรับรู้การวินิจฉัยโรคก่อนเดือนที่ผ่านมา ( $X=5.82$ ;  $p=0.02$ ) ช่วงเวลาของการใช้ยาอนหลับมีความสัมพันธ์กับความถี่ในการเกิดปัญหาการนอนหลับ ( $r=0.58$ ;  $p=0.05$ ) อาชญากรรมมีความสัมพันธ์กับความรุนแรงของปัญหาการนอนหลับ ( $r=0.38$ ;  $p=0.05$ ) และความถี่ของปัญหาการนอนหลับมีความสัมพันธ์กับความรุนแรงของปัญหาการนอนหลับในช่วงเดือนที่ผ่านมา ( $r=0.21$ ;  $p<0.10$ ) ในช่วงที่ 2 จะเลือกถึงรูปแบบความถี่ และความรุนแรงของปัญหาการนอนหลับและการรับรู้ถึงสาเหตุ การช่วยเหลือและวิธีการเผชิญกับปัญหาเกี่ยวกับการนอนหลับ โดยการสัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่างจำนวน 42 คน พบว่า ตัวอย่าง 45% รายงานว่ามีปัญหาการนอนหลับเกือบทุกคืนหรือทุกคืน และอีกจำนวน 25% กล่าวว่า มีปัญหาเป็นส่วนใหญ่ ปัญหาในการนอนหลับที่พบมากที่สุด คือ จำนวนชั่วโมงที่นอนหลับน้อยกว่าปกติ (85%) และมีปัญหาในขณะที่จะเริ่มนอนหลับ (75%) นอกจากนี้พบว่า 39% นอนหลับในเวลาไม่ปกติ เช่น นอนหลับระหว่างกลางวันและช่วงบ่าย สาเหตุของปัญหาการนอนหลับในกลุ่มตัวอย่าง คือ ความเจ็บปวด และความทุกข์ทรมานทางด้านจิตใจ กลุ่มตัวอย่างถึง 85% ไม่ได้นอนหลับเกี่ยวกับการนอนหลับแก่ผู้ให้บริการทางด้านสุขภาพของพยาบาล

Fortner และคณะ (2002) ทำการศึกษาการนอนหลับและคุณภาพชีวิตของผู้ป่วยมะเร็งในกลุ่มตัวอย่างผู้ป่วยมะเร็งเด้านมจำนวน 72 ราย เปรียบเทียบกับผู้ป่วยอายุรกรรมอื่นๆ จำนวน 50 คนในกลุ่มผู้ป่วยนอกและหอผู้ป่วยอายุรกรรม เก็บรวบรวมโดยใช้แบบสอบถาม Pittsburgh Sleep Quality Index (PSQI) เพื่อประเมินคุณภาพการนอนหลับและ Rank 36-Item Health Survey (SF-36) เพื่อประเมินคุณภาพชีวิต ผลการศึกษาพบว่า ความแปรปรวนของการนอนหลับในกลุ่มผู้ป่วยมะเร็งและผู้ป่วยอายุรกรรมอื่นๆ ไม่แตกต่างกัน แต่พบว่ากลุ่มตัวอย่างผู้ป่วยมะเร็งเด้านมใช้ยา眠อนหลับมากกว่ากลุ่มผู้ป่วยอายุรกรรมอื่นๆ โดยในกลุ่มตัวอย่างมะเร็งเด้านม ร้อยละ 30 รายงานว่าใช้ยา眠อนหลับอย่างน้อย 3 ครั้งต่อสัปดาห์ นอกจากนี้ในกลุ่มตัวอย่างมะเร็งเด้านมพบว่าร้อยละ 61 ผลกระทบแบบประเมินการนอนหลับสูงมากกว่า 5 คะแนนจากมาตรฐาน (คะแนนสูงคุณภาพการนอนหลับต่ำ) ร้อยละ 40 ของกลุ่มตัวอย่างพบว่าระยะเวลาการนอนหลับน้อยกว่า 6 ชั่วโมง ร้อยละ 46 ของกลุ่มตัวอย่างมีประสิทธิภาพการนอนหลับน้อยกว่าร้อยละ 85 และกลุ่มตัวอย่างมะเร็งเด้านมอีกจำนวนร้อยละ 29 รายงานว่าคุณภาพการนอนแย่มาก ปัจจัยที่

ส่งผลให้เกิดปัญหาในการนอนหลับมากที่สุดคือ ต้องการเข้าห้องน้ำ อาการปวด ปัสสาวะอ่อนๆ ได้แก่ ความรู้สึกร้อน ตื่นระหว่างการนอน การไอหรือกรนเสียงดัง และพบว่าคุณภาพการนอนหลับ สัมพันธ์กับคุณภาพชีวิตอย่างมีนัยสำคัญ เมื่อศึกษาคุณภาพชีวิตรายด้านพบว่า การนอนหลับที่มี ปัญหาทำให้เกิดความสามารถในการทำกิจกรรมลดลง มีอาการปวดมากขึ้น ขาดพลังงาน พลังชีวิต ในการดำรงชีวิตและพบว่ามีปัญหาด้านจิตใจมากขึ้น

Judith K. Payne และคณะ (200: 775-783) ได้ศึกษาความสัมพันธ์ และทบทวน การศึกษานี้ร่องเกี่ยวกับ อาการอ่อนล้า อาการแปรปรวนของการนอนหลับ อาการซึมเศร้าและ Biomarker ได้แก่ serum cortisol malatonin, serotonin และ bilirubin ในผู้ป่วยที่เป็นมะเร็งเต้านมใน เพศหญิงที่ได้รับเคมีบำบัดกลุ่ม กลุ่มตัวอย่างมี 22 คนแบ่งเป็น คือกลุ่มที่เป็นมะเร็งเต้านมระยะที่ 2 และ ได้รับยาเคมีบำบัด 11 คน และอีก 11 คนคือเพศหญิงที่ไม่ป่วยโรคมะเร็งโดยได้กำหนดอายุ ชนชาติ และภาวะหมดประจำเดือนไว้ เครื่องมือที่ใช้ใช้แบบสอบถามในเรื่องอาการอ่อนล้า การนอนหลับ ความซึมเศร้า การประเมินโดยใช้เครื่องสวมข้อมือ (Wrist actigraphy) และส่งผลเดียวกัน วิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ โดยให้ผู้ป่วยทั้ง 2 กลุ่มนี้เข้ารับไว้ในคลินิกเพื่อในการทดลอง 2 คืน ในระหว่างที่ให้วางใจปฏิบัติการ 4 วันจริงใน 2 คืน โดยใช้เครื่องมือวัด Piper Fatigue Scale (PFS)(Piper et al., 1998) และ Center for epidemiological Studies-Depression (CES-D) Scale (Radloff, 1977) ในข้อมูลส่วนบุคคลตาม อายุ สัญชาติ การศึกษา สถานะภาพการสมรส อาชีพ รายได้ อาการแปรปรวนในการนอนหลับ การใช้ยา眠อนหลับ วันหมดประจำเดือน ภาวะ โรคอื่นๆ ผลที่ได้เสนอว่าอาการอ่อนล้า การนอนหลับและภาวะซึมเศร้าเป็นอาการที่พบมากในผู้ป่วยมะเร็ง ในผู้ป่วย ส่วน Biomarkers เพิ่มขึ้นในช่วงเวลาและเป็นไปได้ที่จะเปลี่ยนไปตามกลไกของโรค แต่ก็ไม่ทุกครั้งและมีความสัมพันธ์ในบางตัว

Joseph F. O'Donnell (2004) ปัญหานอนหลับเป็นผลกระทบถึง 50% ในผู้ป่วย มะเร็ง ซึ่งได้รับรองผลมาจากหน่วยมะเร็ง ผลของการระหว่างในการรักษา เช่น ความเจ็บปวด และอ่อนเพลีย อาการนอนไม่หลับ เป็นส่วนหนึ่งของความแปรปรวนของการนอนหลับ สามารถ ทำให้เกิดอาการอ่อนล้า อารมณ์แปรปรวน และกดภูมิคุ้มกันร่างกาย นั้นคือคุณภาพชีวิตลดลงนั้น เป็นผลจากสาเหตุของโรค อาการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็ง มีความสัมพันธ์กับอาการอ่อนล้า เนื่องจากการนอนไม่หลับบ่อย ๆ จะทำให้มีอาการอ่อนเพลียในตอนกลางวัน ทำให้เกิดการเจ็บหลับ ได้ อาการนอนหลับเป็นเหตุให้เกิดอาการผิดปกติต่าง ๆ เช่น ปวดในมะเร็ง วิตกกังวล ซึมเศร้า ดังนั้นจึงควรมีการดูแลภาวะนอนไม่หลับ โดยการให้มีการรักษาทั้งโดยการใช้ยา\_rักษา และไม่ใช้ยา\_rักษา ร่วมกับคำแนะนำสำหรับนิสัยในการนอนหลับและบำบัดพฤติกรรมทางความคิดที่ถูกต้อง ซึ่งจะ บรรเทาอาการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งได้ และสามารถเพิ่มคุณภาพชีวิตได้

Kevin D. Stein และคณะ (1999 : 436-445) ศึกษาอาการร้อนวูบวาบ(Hot flashes) ซึ่งเป็นอาการปกติของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการรักษาครบกระบวนการ(ผ่าตัดร่วมกับการได้รับเคมีบำบัดหรือฉายแสงจนครบ) ในกลุ่มตัวอย่างที่เป็นมะเร็งเต้านมและอยู่ในช่วงวัยหมดประจำเดือน 70 คนที่ระหว่างได้รับการรับการรักษาโดยยาเคมีบำบัดและรับการฉายแสงพบว่า 40% ( $n=28$ ) มีอาการร้อนวูบวาบระหว่างสัปดาห์ของการประเมินซึ่งใน 28 คนนี้ แบ่งเป็น 25% ( $n=7$ ) มีอาการรุนแรง 39% ( $n=11$ ) มีอาการปานกลางและ 36% ( $n=10$ ) มีอาการเล็กน้อย ผู้หญิงเหล่านี้มีอาการสัมพันธ์กับอาการสัมพันธ์กับอาการอ่อนล้า คุณภาพการนอนหลับแย่ลง และอาการแย่ลงอย่างมีนัยสำคัญ ( $P<0.001$ )

Mary J. Naus และคณะ (2005) การศึกษาเสนอแนะว่า ความวิตกกังวลและความซึมเศร้า สามารถส่งผลกระทบต่อคุณภาพการนอนหลับ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านม ได้ การดูแลแบบบำบัดทางความคิด เชื่อว่าสามารถพัฒนาและปรับปรุงให้ภาวะวิตกกังวลและความซึมเศร้า ได้ การศึกษานี้จึงสนใจที่จะสถานบริการที่ให้ความสำคัญให้กับคุณความเชื่อและความคุ้มความซึมเศร้าในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมในระยะแรก ๆ จึงมีความคิดที่ว่าความวิตกกังวลนั้นมีความสัมพันธ์ระหว่างสถานความคุ้มในผู้ป่วยมะเร็งกับความซึมเศร้า ได้ในระยะแรกของโรคมะเร็งเต้านม ได้

Shauna L. Shapiro และคณะ (2003:85-91) ได้มีวัตถุประสงค์ในการศึกษาผลกระทบของความเครียดของผู้หญิงอเมริกาหลังได้การวินิจฉัยเป็นมะเร็งเต้านม ผู้ป่วยเหล่า ได้รับวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็งเต้านมและการพยากรณ์โรคผู้ป่วยมีภาวะซึมเศร้า วิตกกังวล คลื่นไส้ และปวดซึ่งอาการที่กล่าวมานี้ ส่งผลกระทบต่อผู้ป่วย จึงได้มีการศึกษาใช้กระบวนการลดความเครียดโดยให้ความเอาใจใส่ (mindfulness-based stress reduction-MBSR) ผลที่ได้รับ MBSR สามารถเพิ่มคุณภาพการนอนหลับ ได้ในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่มีภาวะเครียด ได้

Oxana Gronskay Palesh (2006) เป็นการศึกษาระยะยาว โดยการศึกษาระหว่างความซึมเศร้า ความเจ็บป่วยความเครียดและการรักษาต่าง ๆ มีความสัมพันธ์กับความแปรปรวนของการนอนหลับมะเร็งเต้านมในเพศหญิง ระยะระยะ โดยศึกษาในผู้ป่วยหญิงที่เป็นมะเร็งเต้านมระยะระยะ 93 คน โดยปฏิบัติการทดลองในกลุ่มใหญ่เป็นการทดสอบผลกระทบในกลุ่มรักษาทางอาการ พากษาถูกใช้เครื่องมือทางการวิจัยวัด ความซึมเศร้า ความปวด ความเครียด และความแปรปรวนในการนอนหลับ ในระยะเวลาทุก 4, 8 และ 12 เดือน ผลของการศึกษาพบว่าความซึมเศร้าในระดับที่สูงเป็นสิ่งที่ทำให้เกิดปัญหาอื่น ๆ เช่น ตื่นนอน เช้า ลูกเดินในตอนกลางคืน ห่วงนอนในตอนกลางวัน การเพิ่มความซึมเศร้าในระหว่าง 12 เดือน ของการทดลอง พบร่วมกับการนอนหลับได้น้อยมาก ร่วมกับมีปัญหาลูกเดินตอนกลางคืนและง่วงนอนมากในตอนกลางวัน เช่นกัน ส่วน

ระดับความป่วยที่สูงขึ้นเป็นสิ่งที่ทำให้มีปัญหาในการนอนหลับ การเพิ่มขึ้นของความปวดมากขึ้น ยิ่งทำให้เกิดความยากลำบากในการนอนหลับและเป็นปัญหาให้ตื่นตอนกลางคืน ความเครียดก็เป็นเหตุให้มีปัญหาของการนอนหลับและในตอนกลางวันมีอาการจ่วงนอน จึงสรุปได้ว่าความซึมเศร้า ความเจ็บป่วย และความเครียด ส่งผลให้เกิดผลกระทบต่อความแปรปรวนของการนอนหลับได้

Kathryn lee และคณะ (2003 : 199-212) ได้ศึกษาการนอนหลับกับชนิดของมะเร็งและผู้ป่วยในระยะสุดท้าย ได้มีการทบทวนวรรณกรรมตั้งแต่ 1990 และออกแบบภายใต้เรื่องประวัติการนอนหลับ เพศ ชนิดของมะเร็ง และการรักษาที่ได้รับ และความเฉพาะเจาะจงของประสบการณ์ปัญหาการนอนหลับภายใต้การวินิจฉัย การรักษา และการพักฟื้น การวิจัยยังต้องการรู้ปัญหาการนอนหลับของมะเร็งในเด็กและปัญหาการนอนหลับของคนในครอบครัวที่เป็นผู้ดูแล อีกทั้งการวิจัยนี้ต้องการรู้ถึงผลกระทบของการใช้ยาและไม่ใช้ยาด้านการทำหน้าที่ใช้ช่วงกลางวัน การนอนหลับในตอนกลางวัน และการผันแปรของรูปแบบในการพิจารณา ผลลัพธ์ของความรุนแรงของมะเร็งกับความสัมพันธ์กับอาการอ่อนล้า

พัทริษญา แก้วแพง (2547) ทำการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัย ได้แก่ อายุ เพศ ประวัติการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็ง ความวิตกกังวล ความซึมเศร้า ชนิดของโรคมะเร็ง ระยะของโรคมะเร็ง การรักษาที่ได้รับ ความเจ็บป่วย พฤติกรรมการปฏิบัติตนด้านสุขวิทยาเกี่ยวกับการนอนหลับ และความเชื่อเกี่ยวกับการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็ง กลุ่มตัวอย่าง คือ ผู้ป่วยมะเร็งทุกประเภท จำนวน 170 คน ผลการศึกษาพบว่า การนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งอยู่ในระดับ “ระยะเริ่มของการมีอาการนอนไม่หลับ” มีคะแนนเฉลี่ยความเจ็บป่วยอยู่ในระดับเล็กน้อย ความซึมเศร้าอยู่ในระดับต่ำ ความวิตกกังวลระดับกลาง พฤติกรรมการปฏิบัติตนด้านสุขวิทยาเกี่ยวกับการนอนหลับระดับปานกลาง ความเชื่อเกี่ยวกับการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็งโดยรวมอยู่ในระดับมีความเชื่อในการนอนหลับไม่เหมาะสม” ส่วนประวัติของการนอนไม่หลับของผู้ป่วยและครอบครัว ความวิตกกังวล ความซึมเศร้า ความเจ็บป่วย และความเชื่อเกี่ยวกับการนอนหลับมีความสัมพันธ์ทางบวก กับการนอนไม่หลับอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 นอกจากนี้พบว่าความซึมเศร้า ความเชื่อเกี่ยวกับการนอนหลับ โรคมะเร็งต่อมน้ำเหลือง การฉายแสงร่วมกับเคมีบำบัด การใส่แร่ โรคมะเร็งระบบสืบพันธ์เพศหญิง โรคมะเร็งหลอดอาหาร ระยะที่ 3 ของโรคมะเร็ง และโรคมะเร็งตับสามารถพยากรณ์การนอนไม่หลับของกลุ่มตัวอย่างผู้ป่วยมะเร็งได้ร้อยละ 49.10 อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

## งานวิจัยที่เกี่ยวกับการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้

โภมพกตร์ มณีวัต (2540) ได้วิจัยเชิงปฏิบัติการเพื่อพัฒนารูปแบบการสนับสนุน และให้ความรู้โดยใช้ทฤษฎีการดูแลตนของโอเร็ม (Orem, 1995) เพื่อการส่งเสริมการดูแลตนเอง ในผู้ป่วยมะเร็งศีรษะและลำคอที่ได้รับรังสีรักษาในกลุ่มตัวอย่าง 10 ราย การดำเนินการวิจัยเริ่มจาก การสำรวจปัญหา วิเคราะห์ประเมินสถานการณ์แล้วนำมาวางแผนกำหนดครูปแบบการสนับสนุน และให้ความรู้และนำรูปแบบดังกล่าวไปปฏิบัติ เก็บรวบรวมข้อมูลโดยใช้เทคนิคการจัดหมวดหมู่ การตีความ และการสร้างข้อสรุปและการสะท้อนโดยกลุ่ม ผลการวิจัยพบว่า ผู้ป่วยกลุ่มนี้มีการรับรู้ที่มีผลดีต่อโรค เปลี่ยนการรับรู้จากลังเล ไม่เข้าใจ ไม่มั่นใจและมีเจตคติไม่ดีต่อโรคและการรักษา มาเป็นเต็มใจ เชื่อมั่น เข้าใจ และพร้อมอธิบายให้คนอื่นเข้าใจ อีกทั้งสามารถดูแลตนเองขณะรับการรักษาได้

อุบล จ้วงพานิช (2542) ทำการศึกษาผลการให้การพยาบาลระบบสนับสนุนการดูแลตน เองและให้ความรู้ต่อกுณภาพชีวิต ของผู้ป่วยภายหลังผ่าตัดเต้านมและได้รับการรักษาเสริม ด้วยเคมีบำบัด โดยแบ่งโดยใช้ทฤษฎีการดูแลตนของโอเร็ม (Orem, 1991) ได้แก่ การให้ความรู้ การชี้แนะ การสนับสนุน และจัดสิ่งแวดล้อม ผลการศึกษาพบว่า ผู้ป่วยกลุ่มทดลองมีคะแนนเฉลี่ยคุณภาพชีวิตดีกว่ากลุ่มควบคุมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

William and Schreier (2005) ทำการศึกษาผลของการให้ความรู้ตามแนวคิดระบบการพยาบาลของโอเร็มต่ออาการเหนื่อยล้า ปัญหาด้านการนอน และความวิตกกังวล กลุ่มตัวอย่าง เป็นผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดจำนวน 71 ราย โดยแบ่งเป็นกลุ่มควบคุม 33 รายและกลุ่มทดลอง 38 ราย ดำเนินการทดลองโดยกลุ่มควบคุมจะได้รับการพยาบาลตามปกติ ขณะที่กลุ่มทดลองจะได้รับการให้ความรู้โดยใช้แบบเสียงครั้งละ 20 นาที ก่อนเริ่มให้เคมีบำบัด 12-24 ชั่วโมง ระหว่างให้เคมีบำบัด และเมื่อกลับบ้าน โดยมีการประเมินอาการเหนื่อยล้า ความวิตกกังวล การนอนไม่หลับ และพฤติกรรมการดูแลตนของ 2 ครั้ง ผลการวิจัยพบว่าคะแนนเฉลี่ยของการเหนื่อยล้า ปัญหาการนอนไม่หลับ ภายหลังการทดลองของทั้งสองกลุ่มไม่แตกต่างกัน ขณะที่คะแนนเฉลี่ยความวิตกกังวลหลังการทดลองในกลุ่มทดลองต่ำกว่ากลุ่มควบคุมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

## งานวิจัยที่เกี่ยวกับการเดินออกกำลังกาย

Mock et al. (1997) ทำการศึกษาผลของการใช้โปรแกรมการเดินออกกำลังกายในกลุ่มผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับรังสีรักษา จำนวน 46 ราย แบ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมโดยการสุ่ม โดยกลุ่มทดลองเริ่มออกกำลังกาย โดยการเดินตั้งแต่วันแรกที่ได้รับรังสีรักษาและไปเดินต่อที่บ้านจนถึงสุดการฉายรังสี ฝึกเดินอย่างต่อเนื่องวันละ 20-30 นาทีและต่อด้วยเดินช้าเป็นช่วงผ่อนคลายอีก 5 นาที ความถี่ 5 ครั้งต่อสัปดาห์ เป็นเวลา 6 สัปดาห์ พบร่วงกลุ่มทดลองมีความสามารถในการเดินมากกว่ากลุ่มควบคุมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

การทำหน้าที่ของร่างกายเพิ่มขึ้น ความเหนื่อยล้า ความวิตกกังวล และอาการนอนหลับยากลดลง อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ .05

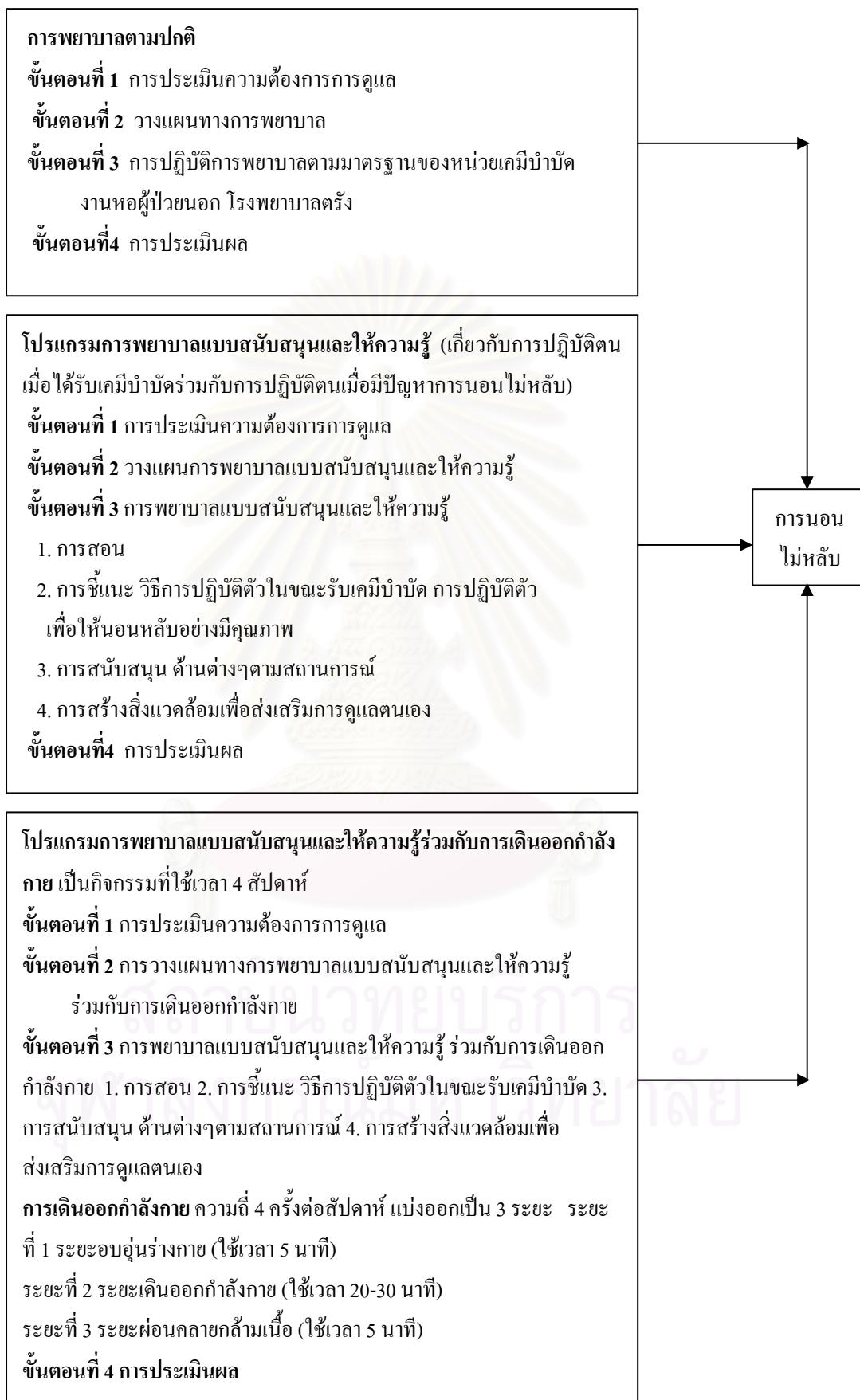
### **งานวิจัยที่เกี่ยวกับการพยาบาลแบบสนับสนุนร่วมกับการเดินออกกำลังกาย**

รัชนีกรรณ์ ใจคำสีน (2549) ศึกษาผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการเหนื่อยล้า การนอนไม่หลับ และความวิตกกังวล ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) โดยมีแบบแผนการศึกษาสองกลุ่มวัดก่อนและหลังการทดลอง (Non-equivalent control group pretest-posttest design) เพื่อ ประชากรในการศึกษารัตน์คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1 และ 2 ที่ได้การผ่าตัดเต้านมและได้รับรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด อายุระหว่าง 20-59 ปี ซึ่งเข้ารับการรักษาแบบผู้ป่วยในที่หอผู้ป่วยศัลยกรรมหญิงหรือ หอผู้ป่วยพิเศษ โรงพยาบาลอุตรดิตถ์ กลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลอง กลุ่มละ 20 ราย ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายเป็นเวลา 8 สัปดาห์พบว่า อาการเหนื่อยล้า อาการนอนไม่หลับ และอาการวิตกกังวลลดลงกว่าก่อนทดลองและกลุ่มควบคุมในระดับนัยสำคัญทางสถิติที่ .05

จากการบททวนวรรณกรรมมาทั้งหมดนี้ชี้ให้เห็นว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านมจำนวนไม่น้อยมีปัญหาการนอนไม่หลับซึ่งเป็นปัญหาที่สำคัญส่งผลต่อคุณภาพการนอนหลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านม การรับกวนการนอนหลับเกิดจากความเจ็บปวด อาการไอ อาการคลื่นไส้อาเจียน และปัญหาความทุกข์ทรมานทางด้านจิตใจ เกิดความวิตกกังวล ความเครียด ส่งผลให้เกิดความเหนื่อยล้า อาการซึมเศร้า คุณภาพชีวิตลดลง ร่างกายทรุดโทรม ภูมิร่างกายลดลง การต่อสู้ต่อโรคลดลง การแพร่กระจายเชลล์มะเร็งเพิ่มขึ้น อัตราการรอดชีวิตลดลง

การศึกษารายงานการวิจัยพบว่าการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในผู้ป่วยเรื้อรังมากขึ้น เพื่อให้เกิดกระบวนการเรียนรู้และช่วยเหลือจัดการกับปัญหาได้ของตนเอง ได้อย่างยั่งยืน อีกทั้งการนำการเดินออกกำลังกายเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมทางการพยาบาล ทำให้รู้สึกผ่อนคลายและแก้ไขปัญหาทางด้านจิตใจมากขึ้น ส่งผลให้เกิดการนอนหลับได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น ผู้วิจัยจึงมีความสนใจที่จะศึกษาเบริญเทียบผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุน กับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนร่วมกับการเดินออกกำลังกาย

## กรอบแนวคิดการวิจัย



### บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) โดยมีแบบแผนการวิจัย 3 กลุ่ม และวัดหลังการทดลอง (posttest only design with nonequivalent control group) ดังนี้

กลุ่มควบคุม X0 \_\_\_\_\_ O

กลุ่มทดลอง 1 X1 \_\_\_\_\_ O

กลุ่มทดลอง 2 X2 \_\_\_\_\_ O

O<sub>1</sub> หมายถึง การประเมินระดับอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในกลุ่มควบคุมหลังได้รับการพยาบาลตามปกติ

O<sub>2</sub> หมายถึง การประเมินระดับอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)

O<sub>3</sub> หมายถึง การประเมินระดับอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด)ร่วมกับการเดินออกกำลังกายในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด

X0 หมายถึง การพยาบาลตามปกติประกอบด้วย การให้ข้อมูล การพิทักษ์สิทธิ์และการให้การพยาบาลตามมาตรฐานการพยาบาล ผู้ป่วยได้รับเคมีบำบัดในหน่วยเคมีบำบัดงานหอผู้ป่วยนอก

X1 หมายถึง โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้

X2 หมายถึง โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออก-กำลังกาย

ประชากร ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1 และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัด และได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด ที่เข้ารับเคมีบำบัดในหน่วยเคมีบำบัด โรงพยาบาลตรัง ที่มีระดับอาการนอนไม่หลับอยู่ในระดับเดียวกัน (วัดจากแบบประเมินการนอนไม่หลับของ Morin ฉบับแปลเป็นไทยโดย พัทธิญา แก้วแพง)

กลุ่มตัวอย่าง คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1 และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัดเต้านมและอยู่ระหว่าง ได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัดที่เข้ารับเคมีบำบัดในหน่วยเคมีบำบัด งานหอผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตรัง โดยกำหนดคุณสมบัติของกลุ่มตัวอย่างไว้ ดังนี้

#### คุณสมบัติของกลุ่มตัวอย่าง (Inclusion criteria)

1. เป็นผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะ 1 และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัดที่เข้ารับการรักษาเสริมด้วยยาเคมีบำบัดเสริม
2. เป็นผู้ป่วยอายุระหว่าง 20-59 ปี
3. เป็นผู้ป่วยที่ไม่มีข้อจำกัดในการเคลื่อนไหวหรือไม่มีปัญหาด้านกระดูกหรือข้อที่เป็นอุปสรรคในการเดินออกกำลังกาย
5. มีสัญญาณชีพอยู่ในเกณฑ์ปกติ
6. ไม่มีประวัติรับประทานยานอนหลับเป็นประจำ
7. รู้สึกตัวดี โดยผู้วิจัยประเมินจากความสามารถในการจดจำ บุคคล เวลา และสถานที่
8. พูดและสื่อภาษาไทยได้เข้าใจ
9. ยินดีและเติมใจให้ความร่วมมือในการวิจัย
10. ผู้ป่วยมีระดับอาการนอนไม่หลับอยู่ในช่วงระดับนอนไม่หลับในระดับปานกลาง (วัดจากแบบประเมินการนอนไม่หลับของ Morin ฉบับแปลเป็นไทยโดย พัทธิญา แก้วแพง)

#### เกณฑ์ในการคัดออกจากการวิจัย (Exclusion criteria) มีดังต่อไปนี้

เนื่องจากโปรแกรมนี้ผู้วิจัยได้พัฒนาขึ้นจากทฤษฎีการคุ้มครองของโอเร็ม (Orem, 1991) และแนวคิดการออกกำลังกายแบบแอโรบิกของวิทยาลัยเวชศาสตร์การกีฬาของสหรัฐ (ASCM, 1998) ซึ่งผู้ป่วยที่เข้าร่วมโปรแกรมจะต้องเป็นผู้ป่วยที่ไม่มีข้อจำกัดในการเคลื่อนไหวหรือปัญหาทางด้านกระดูกและข้อที่เป็นอุปสรรคในการเดินออกกำลังกาย ดังนั้นเพื่อให้กลุ่มตัวอย่างเป็นไปตามคุณสมบัติที่กำหนด จึงกำหนดเกณฑ์การคัดออก ดังนี้

1. ผู้ป่วยที่มีข้อจำกัดในการเคลื่อนไหวหรือมีปัญหาด้านกระดูกหรือข้อที่เป็นอุปสรรคในการเดินออกกำลังกาย
2. ผู้ป่วยไม่สามารถเดินออกกำลังกายได้ครบตามกำหนดและรับประทานยานอนหลับ และสมุนไพรเพื่อช่วยในการนอน

## การกำหนดขนาดกลุ่มตัวอย่าง

การศึกษารั้งนี้ ผู้วิจัยกำหนดขนาดของกลุ่มตัวอย่าง ด้วยการวิเคราะห์อำนาจทดสอบ (Power of test) เพื่อควบคุมการเกิดความคลาดเคลื่อนชนิดที่ 2 ซึ่งกำหนดให้อำนน่าจะทดสอบ 80% (Polit and Duck, 2004) ที่ระดับนัยสำคัญที่ .05 ผู้วิจัยจึงทำการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างเป็นจำนวนกลุ่มละ 15 คน รวมทั้งหมดจำนวน 45 คน โดยจัดให้กลุ่มตัวอย่างเข้ากับกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองทั้งสองกลุ่ม ด้วยการสุ่ม (Random assignment) โดยวิธีการจับฉลาก โดยการจับคู่ (Matched pair) กลุ่มตัวอย่าง ทั้งสองกลุ่มให้มี อายุ ซึ่งแตกต่างกันไม่ 5 ปี ชนิดเคมีบำบัดที่เป็นสูตรเดียวกัน และระดับการนอนไม่หลับเดียวกันคือระดับการนอนไม่หลับระดับปานกลาง

### ขั้นตอนการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างเข้ากับกลุ่มตัวอย่าง

1. ผู้วิจัยสำรวจรายชื่อของผู้ป่วยที่เข้ารับการรักษาหน่วยเคมีบำบัด งานหอผู้ป่วยนอกโรงพยาบาลครัง
2. ผู้วิจัยสำรวจอาการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด โดยใช้แบบประเมินการนอนไม่หลับ (Insomnia Severity Index) ของ Morin (1993) ฉบับที่แปลเป็นภาษาไทย โดย พัทธิญา แก้วแพง (2547) พบว่าผู้ป่วยส่วนใหญ่มีระดับคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับก่อนเข้าการทดลองอยู่ในระดับเริ่มของการมีการนอนไม่หลับถึงมีการนอนไม่หลับระดับปานกลาง (15-21คะแนน) คัดเลือกมาทั้งหมด
3. จัดกลุ่มผู้ป่วยจับคู่ (Matched pair) กลุ่มตัวอย่างทั้งสามกลุ่มให้มี อายุ ซึ่งแตกต่างกันไม่เกิน 5 ปี ชนิดเคมีบำบัดที่เป็นสูตรเดียวกัน และคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับในระดับเดียวกัน เนื่องจากเป็นปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อตัวแปรตามและคะแนนความต่างระหว่างกลุ่ม ดังตารางที่ 1
4. ผู้วิจัยเริ่มดำเนินการทดลองในกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลอง โดยนัดกลุ่มควบคุมและทดลองแต่ละกลุ่ม ไม่ให้ตรงกันเพื่อป้องกันการปนเปื้อน (Contaminate) ระหว่างกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองแต่ละกลุ่ม ได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดอคติในการตอบแบบประเมินที่อาจส่งผลกระทบต่อผลการวิจัยได้ จากนั้นดำเนินการทดลองโดยนัดผู้ป่วยมาในคืนละวันกัน

**ตารางที่ 2 ตารางแสดงรายละเอียดลักษณะตามปัจจัยด้านอายุ ชนิดยาเคมีบำบัด คะแนนอาการนอนไม่หลับ ของกลุ่มตัวอย่างในกลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2**

ลำดับ	กลุ่มควบคุม			กลุ่มทดลองที่ 1			กลุ่มทดลองที่ 2		
	อายุ	ชนิดยาเคมีบำบัด	คะแนนอาการนอนไม่หลับ	อายุ	ชนิดยาเคมีบำบัด	คะแนนอาการนอนไม่หลับ	อายุ	ชนิดยาเคมีบำบัด	คะแนนอาการนอนไม่หลับ
		ชนิดยาเคมีบำบัด	คะแนนอาการนอนไม่หลับ		ชนิดยาเคมีบำบัด	คะแนนอาการนอนไม่หลับ		ชนิดยาเคมีบำบัด	คะแนนอาการนอนไม่หลับ
1.	48	1.00	20.50	46	1.00	21.00	50	1.00	20.00
2.	31	1.00	17.50	35	1.00	20.00	32	1.00	16.00
3.	40	1.00	21.00	45	1.00	16.00	42	1.00	21.00
4.	32	1.00	20.00	34	1.00	21.00	30	1.00	20.50
5.	41	1.00	16.00	45	1.00	20.50	43	1.00	17.50
6.	45	1.00	21.00	44	1.00	17.50	45	1.00	21.00
7.	50	1.00	20.50	53	1.00	21.00	55	1.00	20.00
8.	60	1.00	17.50	57	1.00	20.00	56	1.00	16.00
9.	55	2.00	21.00	54	2.00	16.00	52	2.00	21.00
10.	36	2.00	20.00	40	2.00	21.00	38	2.00	18.00
11.	41	2.00	16.00	44	2.00	18.00	45	2.00	20.50
12.	43	2.00	21.00	45	2.00	19.00	42	2.00	17.50
13.	42	1.00	18.00	45	1.00	20.50	52	1.00	21.00
14.	53	2.00	20.50	55	2.00	17.50	44	2.00	20.00
15.	48	1.00	17.50	50	1.00	21.00	46	1.00	16.00

### หมายเหตุตารางที่ 2

ชนิดยาเคมีบำบัด 1 หมายถึง สูตรยา CMF (Cyclophosphamide, Methotrexate, 5-FU)

2 หมายถึง สูตรยา CAF (Cyclophosphamide, Adriamycin, 5-FU)

ระดับอาการนอนไม่หลับ

ไม่มีอาการนอนไม่หลับเลย 0 – 7 คะแนน

ระยะเริ่มของการนอนไม่หลับ 8 – 14 คะแนน

มีการนอนไม่หลับระดับปานกลาง 15 – 21 คะแนน

มีการนอนไม่หลับระดับรุนแรง 22 – 28 คะแนน

## เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย มี 3 ส่วน

### ส่วนที่ 1 เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

1. แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล ประกอบด้วย อายุ สถานภาพสมรส ระดับการศึกษา อาชีพ รายได้ของครอบครัวต่อเดือน สิทธิการรักษาพยาบาล และปัญหาเกี่ยวกับค่าใช้จ่าย ซึ่งเป็นแบบเลือกตอบ โดยให้ผู้ป่วยกรอกแบบบันทึกด้วยตนเอง

2. แบบบันทึกข้อมูลโรมะเริงเต้านมและการรักษา ประกอบด้วย ระยะของโรค การผ่าตัด เต้านม ชนิดของเคมีบำบัด ซึ่งข้อมูลส่วนนี้ผู้วิจัยเก็บรวบรวมข้อมูลจากแฟ้มประวัติของผู้ป่วย

3. แบบประเมินการนอนไม่หลับ เป็นแบบประเมินการนอนไม่หลับ (Insomnia Severity Index) ของ Morin (1993) ฉบับที่แปลเป็นภาษาไทยโดย พัทริญา แก้วแพง (2547) ที่ผ่านการตรวจสอบความถูกต้องและเหมาะสมของภาษาโดยศูนย์การแปลและการถอดความคลิเคริท (Likert scale) จากเส้นตรงซึ่งมีคะแนนตั้งแต่ 0-4 คะแนน จำนวน 7 ข้อ ประกอบด้วย 4 ด้าน ดังนี้

1. ด้านการเข้าสู่การนอนหลับยาก (Difficulty in initiating sleep: DIS) ประกอบด้วยคำถาม 1 ข้อคำถาม ได้แก่ ข้อคำถามที่ 1

2. ด้านการไม่สามารถนอนหลับอย่างต่อเนื่อง (Difficulty in maintaining sleep: DMS) ประกอบด้วยคำถาม 1 ข้อคำถาม ได้แก่ ข้อคำถามที่ 2

3. ด้านการตื่นเช้ากว่าปกติและไม่สามารถหลับต่อได้ (Early morning awakening, EMA) ประกอบด้วยคำถาม 1 ข้อคำถาม ได้แก่ ข้อคำถามที่ 3

4. ด้านมีผลกระทบต่อการดำเนินชีวิตประจำวัน ประกอบด้วยคำถาม 4 ข้อคำถาม ได้แก่ ข้อคำถามที่ 4, 5, 6, และ 7

เกณฑ์การให้คะแนน ข้อคำถามใช้มาตราวัดแบบลิเคริท (Likert scale) ซึ่งมีคะแนนตั้งแต่ 0-4 คะแนน ค่าคะแนนได้จากการวัดความยากจากตัวแหน่งซ้ายสุดของมาตราวัดประมาณค่า เชิงเส้นตรงซึ่งมีคะแนนเท่ากับ 0 ไปจนถึง 4 ผู้วิจัยนำคะแนนรวมที่ได้เป็นคะแนนของการนอนไม่หลับ

เกณฑ์ในการแปลผลคะแนน คือ คะแนนรวมทั้งหมด 28 คะแนน แปลคะแนนการนอนไม่หลับจากคะแนนที่ได้ คะแนนรวมทั้งหมด 28 คะแนน โดยแบ่งระดับการนอนไม่หลับไว้ดังนี้ (Morin, 1993 อ้างถึงใน พัทริญา แก้วแพง, 2547: 58) ไม่มีการนอนไม่หลับเลย ให้ 0 – 7 คะแนน อยู่ในระดับของการนอนไม่หลับ 8 – 14 คะแนน มีการนอนไม่หลับระดับปานกลาง 15 – 21 คะแนน มีการนอนไม่หลับระดับรุนแรง 22 – 28 คะแนน

## ขั้นตอนการสร้างแบบประเมินการอนไม่หลับ มีดังนี้

1. ผู้วิจัยศึกษาเอกสาร บทความ และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องหรือใช้เครื่องมือแบบประเมินการนอนไม่หลับ

2. ผู้วิจัยพับงานวิจัยที่ใช้แบบประเมินการนอนไม่หลับฉบับที่แปลเป็นภาษาไทยของ พัทธิญา แก้วแพง (2547) ซึ่งเป็นแบบประเมินที่ใช้ประเมินการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งวัยผู้ใหญ่ ที่ผ่านการตรวจสอบความตรงตามเนื้อหา (Content validity) โดยผู้ทรงคุณวุฒิ 5 ท่าน ได้ค่าดัชนีความตรงตามเนื้อหาเท่ากับ 1 และผ่านการตรวจสอบความเที่ยง (Reliability) ด้วยคะแนนรวมได้ค่าสัมประสิทธิ์อัล法ของครอนบาก (Cronbach's alpha coefficient) เท่ากับ .86 ซึ่งมีค่าความเที่ยงอยู่ในเกณฑ์ดี ผู้วิจัยจึงนำแบบประเมินดังกล่าวมาปรับใช้กับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในงานวิจัยครั้งนี้

### การตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือแบบประเมินการนอนไม่หลับ

1. การตรวจสอบความตรงตามเนื้อหา (Content validity) ผู้วิจัยนำแบบประเมินการนอนไม่หลับ ไปตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาและความถูกต้องเหมาะสมของภาษา โดยผู้ทรงคุณวุฒิ จำนวน 5 ท่าน ดังนี้ อาจารย์แพทย์ผู้มีความรู้ความชำนาญด้านโรคมะเร็งจำนวน 1 ท่าน 医師 ที่มีความรู้ด้านจิตวิทยา 1 ท่าน พยาบาลผู้มีความเชี่ยวชาญในการปฏิบัติการพยาบาลผู้ป่วยมะเร็ง จำนวน 2 ท่าน อาจารย์พัฒนาศึกษาผู้มีความรู้ความชำนาญด้านการออกกำลังกาย จำนวน 1 ท่าน

ผู้วิจัยได้ตรวจสอบหาความตรงตามเนื้อหา ของแบบประเมินการนอนไม่หลับ โดยนำมาหาค่าความตรงตามเนื้อหา (Content Validity Index: CVI) ซึ่งเป็นค่าที่แสดงถึงความตรง เชิงเนื้อหาและความครอบคลุมกับนิยามเชิงปฏิบัติการ และใช้เกณฑ์ค่า CVI ไม่ต่ำกว่า 0.8 โดย คำนวณค่า CVI จากผลการพิจารณาความสอดคล้องระหว่างข้อคำถามกับคำนิยามหรือกรอบทฤษฎี และ กำหนดระดับการแสดงความคิดเห็นเป็น 4 ระดับ (Polit and Hungler, 1999: 419) ดังนี้

- |   |         |  |
|---|---------|--|
| 1 | หมายถึง | คำตามไม่สอดคล้องกับคำนิยามเลย  |
| 2 | หมายถึง | คำตามจำเป็นต้องได้รับการพิจารณาทบทวน และปรับปรุงอย่างมาก จึงจะมีความสอดคล้องกับคำนิยาม |
| 3 | หมายถึง | คำตามจำเป็นต้องได้รับการพิจารณาทบทวน และปรับปรุงเล็กน้อยจึงจะมีความสอดคล้องกับคำนิยาม  |
| 4 | หมายถึง | คำตามมีความสอดคล้องกับคำนิยาม<br>หาค่าดัชนีความตรงตามเนื้อหาจากสูตร                    |

$$CVI = \frac{\text{จำนวนคำถามที่ผู้เชี่ยวชาญทุกคนให้ความคิดเห็นในระดับ 3 และ 4}}{\text{จำนวนคำถามทั้งหมด}}$$

ผลการคำนวณ ได้ค่าดัชนีความตรงตามเนื้อหา = 1.00

**2. การตรวจสอบความเที่ยง (Reliability)** ผู้วิจัยนำแบบประเมินการอนุโมทนาบดีที่มีความน่าเชื่อถือสูงมาตรวจสอบความเที่ยงของแบบประเมินโดยนำไปทดลองใช้ (Tryout) กับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่มีคุณลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 30 ราย หลังจากนั้นนำข้อมูลที่ได้มาหาค่าความคงที่ภายในของเครื่องมือ (Internal consistency) โดยใช้สัมประสิทธิ์อัลฟาก่อนบาก (Cronbach's alpha coefficient) ได้ค่าความเที่ยงของเครื่องมือ เท่ากับ .95

### ส่วนที่ 2 เครื่องมือที่ใช้ในการดำเนินการวิจัยแบ่งเป็น 2 ชุด

ชุดที่ 1 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ (ใช้ในกลุ่มทดลองที่ 1)

ชุดที่ 2 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย (ใช้ในกลุ่มทดลองที่ 2)

ซึ่งในแต่ละชุดจะมีขั้นตอนการใช้โปรแกรม 4 ขั้นตอนคือ

- |              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| ขั้นตอนที่ 1 | การประเมินความต้องการ             |
| ขั้นตอนที่ 2 | การวางแผนการพยาบาล                |
| ขั้นตอนที่ 3 | การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ |
| ขั้นตอนที่ 4 | ประเมินผล                         |

และมีเอกสารและสื่อที่ใช้ประกอบกำหนดไว้ในแต่ละชุดดังนี้

ชุดที่ 1 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ มีเอกสารและสื่อประกอบดังนี้

1. คู่มือโรมมะเร็งเต้านมและการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดและแผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรมมะเร็งเต้านมและการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด
2. คู่มือการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับและแผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ

## **ชุดที่ 2 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย มีเอกสารประกอบดังนี้**

1. คู่มือโรมะเริงเต้านมและการปฐบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด และแผนการให้การพยาบาล แบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรมะเริงเต้านมและการปฐบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด
2. คู่มือการเดินออกกำลังกายและแผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้การเดินออกกำลังกาย

### **ขั้นตอนการสร้างเครื่องมือชุดที่ 1**

1. ผู้วิจัยศึกษาแนวคิดทฤษฎีจากตำรา เอกสาร และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับการพยาบาล เพื่อช่วยเหลือผู้มีปัญหาการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดและการพยาบาลผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด
2. กำหนดสาระสำคัญของการให้ข้อมูล โดยการสังเคราะห์ข้อมูลที่ได้จากการศึกษา สาระสำคัญประกอบด้วยหลักการวัตถุประสงค์ เนื้อหา กลุ่มเป้าหมาย วิธีการดำเนินการ ประเมินผล และลักษณะที่ใช้ประกอบ
3. สร้างเอกสารและสื่อที่ใช้ประกอบตามที่กำหนดไว้ ดังนี้

3.1 สร้างแผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรมะเริงเต้านม และการปฐบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด และคู่มือโรมะเริงเต้านมและการปฐบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด ซึ่งผู้วิจัยสรุปเนื้อหาที่สำคัญ เพื่อเป็นแผนการให้ข้อมูลและคู่มือที่ใช้ในโปรแกรมชุดที่ 1

3.2 สร้างแผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฐบัติดนเมื่อนอน ไม่หลับ และคู่มือเรื่องการปฐบัติดนเมื่อนอน ไม่หลับ ซึ่งผู้วิจัยสรุปเนื้อหาที่สำคัญ เพื่อเป็นแผนการให้ข้อมูล และคู่มือที่ใช้ในโปรแกรมที่ชุดที่ 1

จากนั้นนำมาสร้างเป็นโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องเกี่ยวกับการปฐบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฐบัติดนเมื่อมีปัญหานอน ไม่หลับ ดังนี้

**ชุดที่ 1 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เกี่ยวกับการปฐบัติดน เมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฐบัติดนเมื่อมีปัญหานอน ไม่หลับ**

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ผู้วิจัยพบผู้ป่วย พดคุย ประเมินปัญหา โดยเบิกโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์ การนอน ไม่หลับในมุมมองของผู้ป่วย**

ผู้วิจัยประเมินความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับ โรคมะเร็งเต้านม เคเม็บบัด และความสามารถในการดูแลตนเองของผู้ป่วย เพื่อวางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือ (ใช้เวลา 15 นาที)

**ขั้นตอนที่ 2 วางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เกี่ยวกับ การปฎิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฎิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ ซึ่งได้จากการรวบรวมข้อมูลจากผู้ป่วย**

**ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ประกอบด้วย วิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ**

1) การสอน โดยให้ข้อมูลในสิ่งที่ผู้ป่วยสนใจครอบคลุมเนื้อหาเกี่ยวกับการให้เคมีบำบัด อาการข้างเคียงจากเคมีบำบัด การปฎิบัติตัวในการดูแลตนเองจากการข้างเคียง และการปฎิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนหลับรวมถึงให้คู่มือโรคมะเร็งเต้านมและการปฎิบัติดนสำหรับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดและคู่มือการปฎิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนหลับได้กลับไปอ่านทบทวนและปฏิบัติต่อที่บ้าน

2) การชี้แนะวิธีการดูแลตนเองในขณะรับเคมีบำบัด โดยให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรับการรักษา

3) การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ

4) การสร้างสิ่งแวดล้อมเพื่อเอื้อต่อส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการดูแลตนเอง การปฎิบัติดนเมื่อมีปัญหานอนหลับว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกันสนับสนุนให้กำลังใจแก่ผู้ป่วย เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติอย่างต่อเนื่อง**

#### **ขั้นตอนการสร้างเครื่องมือชุดที่ 2**

1. ผู้วิจัยศึกษาแนวคิด ทฤษฎีจากตำรา เอกสาร และงานที่เกี่ยวข้องกับการเดินทาง กำลังกายที่เหมาะสมกับผู้ป่วยมะเร็งเต้านม

2. กำหนดสาระสำคัญของการใช้ข้อมูล โดยการสังเคราะห์ข้อมูลที่ได้จากการศึกษา สาระสำคัญประกอบด้วยหลักการ วัตถุประสงค์ เนื้อหา กลุ่มเป้าหมาย วิธีการดำเนินการ การประเมินผล และสื่อที่ใช้ประกอบ

### 3. สร้างเอกสารและสื่อที่ใช้ประกอบตามที่กำหนดไว้คือ

4. แผนการสอนการเดินออกกำลังกาย และคู่มือการเดินออกกำลังกาย ซึ่งผู้วิจัยสรุปเนื้อหาที่สำคัญ เพื่อเป็นแผนการให้ข้อมูลและคู่มือ

จากนั้นนำมาสร้างเป็นโปรแกรมการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย นำมาสร้างเป็นขั้นตอนดังนี้

### ชุดที่ 2 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ผู้วัยพubผู้ป่วย พุดคุยประเมินปัญหา โดยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยแล่่งประสบการณ์ การนอนไม่หลับในมุมมองของผู้ป่วย ผู้วิจัยประเมินความต้องการข้อมูลเกี่ยวกับโรคมะเร็งเต้านม เคเม่บำบัด และความสามารถในการดูแลตนเองของผู้ป่วย เพื่อวางแผนให้การพยาบาลและช่วยเหลือ**

**ขั้นตอนที่ 2 วางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการออกกำลังกาย โดยรวบรวมปัญหาได้จากผู้ป่วย**

**ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ประกอบด้วย  
วิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ**

1) การสอน โดยให้ข้อมูลในสิ่งที่ผู้ป่วยสนใจครอบคลุมเนื้อหาที่เกี่ยวกับการให้เคมีบำบัด อาการข้างเคียงจากเคมีบำบัด การปฏิบัติตัวในการดูแลตนเองจากการข้างเคียง และการเดินออกกำลังกายรวมถึงให้คู่มือโรคมะเร็ง เคเม่บำบัดและคุณ และคู่มือการเดินเพื่อสุขภาพสำหรับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดได้กลับไปอ่านทบทวนและปฏิบัติต่อที่บ้าน

2) การชี้แนะวิธีการดูแลตนเองในขณะรับเคมีบำบัด โดยให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลาการรับการรักษา และฝึกผู้ป่วยจับชี้พารเพื่อประเมินการเต้นของหัวใจก่อน-หลังเดินออกกำลังกาย

3) การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ

4) การสร้างสิ่งแวดล้อมเพื่อเอื้อต่อส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง ร่วมกับสอนการเดินออกกำลังกาย สาขิตและฝึกทักษะการเดินให้กับผู้ป่วยเริ่มด้วยระดับความหนักเบาตามที่ปานกลาง ความถี่ 4 ครั้งต่อสัปดาห์ แบ่งออกเป็น 3 ระยะ คือ

ระยะที่ 1 ระยะอบอุ่นร่างกาย เพื่อเตรียมความพร้อมของร่างกาย ก่อนการออกกำลังกาย โดยการยืดกล้ามเนื้อและเอ็น เพื่อให้สามารถเคลื่อนไหวข้อต่างๆ ได้อย่าง สะดวก โดยปราศจากความเจ็บปวด ประกอบด้วยท่าเขี้ยวเหยียดทั้งหมด 10 ท่า

ระยะที่ 2 ระยะเดินออกกำลังกาย โดยแนะนำให้ผู้ป่วยเริ่มเดิน อายุข้าว ด้วยความเร็ว慢速 เมื่อออกกำลังกายได้ 5 นาทีแล้วเพิ่มความเร็วในการเดินขึ้นทีละ น้อย ระยะเวลาในการเดินอย่างน้อย 20-30 นาที

ระยะที่ 3 ระยะผ่อนคลายกล้ามเนื้อ เพื่อเป็นการปรับสภาพ ร่างกายผู้ป่วยภายหลังให้เข้าสู่ภาวะปกติ โดยใช้ท่าเขี้ยวเหยียดในการผ่อนคลายกล้ามเนื้อ เช่นเดียวกับ ระยะอบอุ่นร่างกาย

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการดูแลตนเอง ร่วม กับการเดินออกกำลังกาย เพื่อบรรเทาอาการเหนื่อยล้า การนอนไม่หลับ และความวิตกกังวลว่า สามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกัน สนับสนุนให้กำลังใจแก่ผู้ป่วย เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติอย่างต่อเนื่อง**

#### การตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือดำเนินการทดลอง

##### 1. การหาความตรงตามเนื้อหา (Content Validity Index: CVI)

1.1 ผู้วิจัยนำโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติตามเมื่อ ได้รับ kemib นำบัตร่วมกับความรู้การปฏิบัติตามเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ และ โปรแกรม การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย แผนการให้ข้อมูลและคู่มือ ที่ใช้ประกอบในโปรแกรมฯ ไปตรวจสอบความครอบคลุมสอดคล้องของเนื้อหา ระยะเวลาในการ ดำเนินกิจกรรม รูปแบบความเหมาะสมของกิจกรรม และความถูกต้องเหมาะสมของภาษาที่ใช้ โดย ขอความอนุเคราะห์จากผู้ทรงคุณวุฒิในการตรวจสอบจำนวน 5 ท่าน ดังนี้

1.1.1 อาจารย์แพทย์ผู้มีความรู้ความชำนาญด้านโรคมะเร็ง จำนวน 1 ท่าน

1.1.2 แพทย์ผู้มีความรู้ความชำนาญด้านจิตวิทยาจำนวน 1 ท่าน

1.1.3 อาจารย์พลาศึกษาผู้มีความรู้ความชำนาญด้านการออกกำลัง กาย จำนวน 1 ท่าน

1.1.4 พยาบาลผู้มีความเชี่ยวชาญในการปฏิบัติการพยาบาลผู้ป่วย มะเร็ง จำนวน 2 ท่าน

### ผลการตรวจความตรงตามเนื้อหา

**ด้านเนื้อหาประกอบด้วย ความรู้เรื่อง โรคมะเร็งเต้านม เค米บำบัดและผลข้างเคียง การปฏิบัติตัวระหว่างรับเคมีบำบัด**

1. ให้ปรับเนื้อหานิหัวข้ออาการข้างเคียงให้ใจจ่ายไม่ดูน่ากลัวจนเกินไป
2. ในเนื้อหาเกี่ยวกับระยะโรคและการจำแนกระยะโรคให้ดีดօอกเพราจะทำให้ผู้ป่วยกังวลมากยิ่งขึ้น

**ด้านเนื้อหาการเดินออกกำลังกายและการปฏิบัติดนเมื่อนอนไม่หลับปรับเรื่องขนาดตัวอักษรให้ใหญ่และอ่านได้่ายขึ้น**

ผู้วิจัยได้ดำเนินการปรับปรุงแก้ไขเนื้อหารูปแบบ และความเหมาะสมของกิจกรรมของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายให้สมบูรณ์ตามข้อเสนอแนะของผู้ทรงคุณวุฒิ จากนั้นได้นำเสนอต่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์เพื่อตรวจสอบความเหมาะสมสมอีกรอบ

**2. การศึกษานำร่อง ผู้วิจัยนำเครื่องมือดำเนินการทดลองที่ได้ผ่านการปรับปรุงแก้ไขตามคำแนะนำของผู้ทรงคุณวุฒิแล้วไปทดลองใช้ (Try out) กับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ที่มีลักษณะใกล้เคียงกับกลุ่มตัวอย่างหน่วยเคมีบำบัด งานหอผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตั้งจำนวน 3 คน เพื่อตรวจสอบความเหมาะสมของภาษา ระยะเวลา และความเหมาะสมของกิจกรรมที่ใช้ ผลการศึกษาพบว่าผู้ป่วยเข้าใจในภาษา และสามารถปฏิบัติตามกิจกรรมได้ถูกต้องตามวัตถุประสงค์**

### ส่วนที่ 3 เครื่องมือกับการทดลอง

แบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย เป็นแบบบันทึกซึ่งผู้วิจัยสร้างขึ้นจากการทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับการออกกำลังกาย โดยแบบบันทึกการเดินออกกำลังกายเป็นแบบบันทึกเป็นรายงานตอนของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ลักษณะเป็นตารางให้ผู้ป่วยบันทึกด้วยตนเอง ข้อมูลประกอบด้วย วันที่ ครั้งที่ของการเดินออกกำลังกาย กำหนดระยะเวลาของการเดินออกกำลังกายครั้งละ 30 นาที ระยะเวลาเดินจริง อัตราการเต้นของหัวใจก่อนและหลังเดินออกกำลังกาย ระยะทางในการเดิน อาการผิดปกติระหว่างเดินออกกำลังกาย

เกณฑ์การให้คะแนน การให้คะแนนพิจารณาจากผลรวมจำนวนครั้งของการเดินออกกำลังกายให้ได้ 3 ครั้ง/สัปดาห์ เป็นระยะเวลา 4 สัปดาห์ และระยะเวลาในการเดินออกกำลังกาย 30 นาที แต่ละครั้ง และการเต้นของหัวใจ ให้เกณฑ์ 60% ของหัวใจเต้นสูงสุด (220-อายุ)

**เกณฑ์การประเมินผล** ผู้วิจัยจะพิจารณาว่าผู้ป่วยปัจจุบันผ่านเกณฑ์ เมื่อผู้ป่วยเดินออกกำลังกายได้ 80% ของจำนวนครั้งในระยะเวลาการเดินออกกำลังกาย 4 สัปดาห์ ก่อนวัดคือ ผู้ป่วยต้องเดินออกกำลังกายทั้งหมด ได้อายุน้อย 12 ครั้ง (จากทั้งหมด 16 ครั้ง) และระยะเวลาการเดินออกกำลังกาย ครั้งละ 30 นาทีขึ้นไป การเดินของหัวใจ ได้เกณฑ์ 50% ของหัวใจเต้นสูงสุด (220-อายุ)

### **ขั้นตอนการสร้างแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย**

1. ทบทวนวรรณกรรมศึกษาแนวคิด ทฤษฎี จากเอกสาร ตำรา ที่เกี่ยวกับการออกกำลังกาย โดยประยุกต์จากแนวคิดการออกกำลังกายแบบแอโรบิก (Aerobic exercise) และการทบทวนวรรณกรรมจากเอกสารวิชาการ งานวิจัยและตำราต่างๆ
2. วิเคราะห์และคิดสรรข้อมูลที่จำเป็นเกี่ยวกับการเดินออกกำลังกาย ผู้วิจัยออกแบบแบบประเมินการเดินออกกำลังกายเพื่อให้เหมาะสมผู้ป่วยมีเริ่มเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด โดยออกแบบในลักษณะตารางบันทึกประกอบด้วย วันเดือนปีที่เดินออกกำลังกาย ระยะเวลาของการเดินออกกำลังกาย อัตราการเต้นของหัวใจ และอาการระหว่างเดินออกกำลังกาย

### **การตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย**

1. การตรวจสอบความตรงตามเนื้อหา (Content validity)
  - 1.1 ผู้วิจัยนำแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ไปตรวจสอบความตรงตามเนื้อหา และความถูกต้องเหมาะสมของภาษา โดยผู้ทรงคุณวุฒิ จำนวน 5 ท่าน ดังนี้
    - 1.1.1 อาจารย์แพทย์ผู้มีความรู้ความชำนาญด้านโรคมะเร็ง จำนวน 1 ท่าน
    - 1.1.2 แพทย์ผู้มีความรู้ความชำนาญด้านจิตวิทยา จำนวน 1 ท่าน
    - 1.1.3 อาจารย์พลาสติกแพทย์ผู้มีความรู้ความชำนาญด้านการออกกำลังกาย จำนวน 1 ท่าน
    - 1.1.4 พยาบาลผู้มีความเชี่ยวชาญในการปฏิบัติการพยาบาลผู้ป่วยมะเร็ง จำนวน 2 ท่าน

โดยผู้ทรงคุณวุฒิทั้ง 5 ท่าน ตรวจสอบความครอบคลุมของเนื้อหา ความตรง ความสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ ความเหมาะสมของภาษาที่ใช้ ระยะเวลาของกิจกรรม ผู้วิจัยได้รวบรวมข้อคิดเห็น และข้อเสนอแนะ โดยผู้ทรงคุณวุฒิแนะนำในการเดินช่วงแรกอาจเดินไม่ได้ตามเกณฑ์ แต่ให้คุณผู้ตรวจทั้งสัปดาห์ให้ได้ตามมาตรฐานการออกกำลังการออกกำลังการคือควรออกกำลังกาย 3 ครั้ง/สัปดาห์ ระยะเวลาแต่ละครั้ง 30 นาที และมีการเปลี่ยนแปลงของชีพจรเพิ่มขึ้นหลังออกกำลังกาย ผู้วิจัยทำการปรับเกณฑ์การประเมินตามคำแนะนำของผู้ทรงคุณวุฒิ

1.2 ผู้วิจัยนำแบบบันทึกการเดินออกกำลังกายที่ผ่านการตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาและผ่านการแก้ไขให้เหมาะสมและสมบูรณ์เรียบร้อยแล้วไปทดลองใช้ (Try out) กับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่มีคุณลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มตัวอย่างที่โรงพยาบาลอุตรดิตถ์จำนวน 10 ราย เพื่อตรวจสอบความยากง่ายของภาษา ผลการทดลองใช้พบว่าผู้ป่วยสามารถบันทึกได้อ่านงูกรดดอง สามารถนำแบบบันทึกการเดินออกกำลังกายไปใช้ในการทดลองได้

ภายหลังการดำเนินการทดลองได้ข้อมูลการเดินออกกำลังกายของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดกลุ่มทดลอง ดังตารางต่อไปนี้

**ตารางที่ 3 แสดงจำนวน ร้อยละ ของการเดินออกกำลังกายของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ในกลุ่มทดลอง**

การเดินออกกำลังกาย	จำนวน (คน) (n=15)	ร้อยละ
● จำนวนครั้งของการเดินออกกำลังกาย (ไม่ต่ำกว่า 12 ครั้งใน 4 สัปดาห์)		
น้อยกว่า 12 ครั้ง	1	6.66
เท่ากับ 12 ครั้ง	3	20.00
มากกว่า 12 ครั้ง	11	73.33
● จำนวนครั้งการเดินออกกำลังกายเฉลี่ย = 15 ครั้ง		
● พิสัยของจำนวนครั้งการเดินออกกำลังกาย 11-1 = 10 ครั้ง		
● ระยะเวลาที่เดินออกกำลังกาย (ไม่ต่ำกว่า 20 นาทีต่อครั้ง)		
น้อยกว่า 30 นาที	2	13.33
เท่ากับ 30 นาที	7	46.66
มากกว่า 30 นาที	6	40.00
● ระยะเวลาการเดินออกกำลังกายเฉลี่ย = 35 นาที		
● พิสัยของระยะเวลาการเดินออกกำลังกาย คือ 50-20 = 30 นาที		

จากตารางที่ 3 พบร่วมกันว่าผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในกลุ่มทดลองที่ 2 ร้อยละ 73.33 มีการเดินออกกำลังกายมากกว่า 12 ครั้ง ซึ่งมากกว่าเกณฑ์การเดินออกกำลังกายที่กำหนด คือ 12 ครั้งใน 4 สัปดาห์ และมีจำนวนครั้งเฉลี่ยของการเดินออกกำลังกาย 15 ครั้ง ใน 4 สัปดาห์ และผู้ป่วยส่วนใหญ่มีระยะเวลาเดินออกกำลังกายมากกว่า 30 นาทีต่อครั้ง คิดเป็นร้อยละ 40 ระยะเวลาการ

เดินแล่ย 35 นาทีต่อครั้ง ซึ่งจากการประเมินผลพบว่าผู้ป่วยกลุ่มทดลองมีการปฏิบัติที่ผ่านตามเกณฑ์ที่กำหนด

### กระบวนการดำเนินการทดลอง

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล โดยดำเนินการทดลองเป็น 3 ระยะ ได้แก่ ระยะเตรียมการทดลอง ระยะดำเนินการทดลอง และระยะสิ้นสุดการทดลอง เริ่มตั้งแต่วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2551 ถึง 30 เมษายน 2551 โดยมีรายละเอียดดังนี้

#### ระยะที่ 1 ระยะเตรียมการทดลอง

1. ผู้วิจัยจัดเตรียมโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฏิบัติคนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ และโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย แผนการให้ข้อมูลและคู่มือที่ใช้ประกอบในโปรแกรมที่ใช้ทั้งสองกลุ่ม ดังนี้

1.1 เตรียมเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย เช่น คู่มือและแผนการสอนต่างๆ

1.2 การเตรียมตัวผู้วิจัย โดยการศึกษาค้นคว้า ทบทวนเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องทั้งในประเทศและต่างประเทศเกี่ยวกับการคุ้มครองผู้ป่วยมะเร็งเต้านม การคุ้มครองผู้ป่วยที่มีปัญหานอนไม่หลับ การออกกำลังกายโดยวิธีเดินออกกำลังกาย ตลอดจนเข้ารับการปรึกษาในการจัดทำโปรแกรมจากแพทย์ผู้เชี่ยวชาญด้านมะเร็ง แพทย์จิตวิทยาที่มีความรู้ด้านการนอนหลับ พยาบาลที่เชี่ยวชาญทางด้านการคุ้มครองผู้ป่วยมะเร็ง และหลักการออกกำลังกายจากผู้เชี่ยวชาญด้านพละศึกษา และทำการฝึกปฏิบัติตัวอย่างอย่างต่อเนื่อง

2. ส่งโครงสร้างวิทยานิพนธ์พร้อมเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย เพื่อขอรับการพิจารณา จริยธรรมการวิจัย จากคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์และการใช้สัตว์ทดลองในการวิจัยกับคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมโรงพยาบาลตั้ง

3. ภายหลังได้รับอนุมัติจริยธรรมการวิจัยจากคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมฯ เรียนรู้อยแล้วผู้วิจัยจัดทำแผนดำเนินการทดลอง โดยการติดต่อประสานงานกับโรงพยาบาลตั้ง เพื่อขอความร่วมมือในการทำวิจัย จากนั้นผู้วิจัยขอหนังสือแนะนำตัวจากคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พร้อมโครงสร้างวิทยานิพนธ์ฉบับย่อและเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยเสนอต่อผู้อำนวยการโรงพยาบาลตั้ง เพื่อขออนุญาตโดยที่แจ้งวัตถุประสงค์ของการวิจัย ลักษณะของกลุ่มตัวอย่าง เครื่องมือที่ใช้ในการทดลอง และขออนุญาตเก็บข้อมูลจากผู้ป่วย ณ หน่วยเคมีบำบัดโรงพยาบาลตั้ง เมื่อได้รับหนังสืออนุมัติจากผู้อำนวยการโรงพยาบาลตั้ง อนุญาตให้ทำการเก็บ

ข้อมูล ผู้วิจัยเข้าพบหัวหน้าฝ่ายการพยาบาล หัวหน้าหน่วยเคมีบำบัดเพื่อชี้แจงวัตถุประสงค์และขอความร่วมมือในการดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล

## ระยะที่ 2 ระยะดำเนินการทดลอง

ผู้วิจัยเริ่มดำเนินการทดลองตั้งแต่วันที่ 15 มีนาคม พ.ศ. 2551 ถึง 15 เมษายน พ.ศ. 2551 มีรายละเอียดดังนี้

1. ผู้วิจัยสำรวจรายชื่อของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่มารับการรักษาที่หน่วยเคมีบำบัดโรงพยาบาลโรงพยาบาลตั้ง จากนั้นทำการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ จากแฟ้มประวัติของผู้ป่วยและคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างเข้ากลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองทั้งสองกลุ่ม วัดระดับปัญหาการนอนไม่หลับโดยใช้แบบประเมินอาการนอนไม่หลับของ Morin ฉบับแปลเป็นไทยโดยพัทธิญา แก้วแพง จากการสั่งแบบประเมินไปทางไปรษณีย์ได้ผู้ป่วยที่มีปัญหาการนอนไม่หลับส่วนใหญ่อยู่ในระดับปานกลาง คัดเลือกกลุ่มผู้ป่วยมะเร็งที่มีปัญหาการนอนหลับในระดับปานกลางมา 45 คน โดยคำนึงถึงความคล้ายคลึงกันในเรื่องของอายุ ซึ่งแตกต่างกันไม่เกิน 5 ปี และการรับเคมีบำบัดที่เป็นสูตรเดียวกัน เพื่อป้องกันการปนเปื้อนของกลุ่มตัวอย่างทั้งสาม ผู้วิจัยทำการคัดเลือกเข้ากลุ่มควบคุมจำนวน 15 ราย หลังจากนั้นจึงทำการคัดเลือกกลุ่มทดลอง ดำเนินการจนครบกลุ่มละ 15 ราย

2. ผู้วิจัยเข้าพบกลุ่มตัวอย่างเป็นรายบุคคล ที่หอผู้ป่วยนอก นัดหมายผู้ป่วยเพื่อมาเข้าโปรแกรมในวันมารับยาเคมีบำบัด ให้มาในเวลา 8.30 นาฬิกา ก่อนรับยาเคมีบำบัดโดยผู้วิจัยแนะนำตัว สร้างสัมพันธภาพที่ดีกับผู้ป่วย ชี้แจงถึงวัตถุประสงค์ของการวิจัย ขั้นตอนการดำเนินการวิจัย ระยะเวลาที่เข้าร่วมการวิจัย ในการณ์ไม่สามารถพูดผู้ป่วยที่หอผู้ป่วยนอกจะโทรศัพท์ในการนัดให้มาเจอเวลา 8.30 นาฬิกา ในวันรับยาเคมีบำบัด

3. ผู้วิจัยทำการพิทักษ์สิทธิ์ของผู้ป่วยโดยการอ่านพิทักษ์สิทธิ์ของกลุ่มตัวอย่างพร้อมแสดงแบบฟอร์มการแจ้งสิทธิ์ และขอความร่วมมือในการวิจัย หากกลุ่มตัวอย่างสนใจและยินดีเข้าร่วมการวิจัย จะให้กลุ่มตัวอย่างลงชื่อเป็นลายลักษณ์อักษรไว้ในใบยินยอมเข้าร่วมการวิจัย

4. ผู้วิจัยรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคล โดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับโรคมะเร็งและการรักษาที่ได้รับ ผู้วิจัยศึกษาจากแฟ้มประวัติของผู้ป่วยด้วยตนเอง หลังจากนั้นดำเนินการทดลองครั้งต่อไปในวันรับยาเคมีบำบัดดังต่อไปนี้

### การดำเนินการทดลอง

#### กลุ่มควบคุม

ในกลุ่มควบคุมที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ โดยพยาบาลประจำการหน่วยเคมีบำบัดและบุคลากรในทีมสุขภาพจะเป็นผู้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับผู้ป่วยในข้อปฏิบัติและคำแนะนำ

การปฏิบัติตัวต่างๆ ของหน่วยเคมีบำบัด โดยเข้าพบกลุ่มควบคุม 1 ครั้ง ครั้งที่ 1 วันที่ผู้ป่วยมารับเคมีบำบัด ผู้วิจัยรวบรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล หลังจากนั้นนัดหมายผู้ป่วยอีก 4 สัปดาห์ เพื่อพนและทำแบบประเมินอาการการนอนไม่หลับ และให้การพยาบาลตามปกติ

### กลุ่มทดลอง

กลุ่มทดลองที่ 1 ได้โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัดและการปฏิบัติดูแลเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ ผู้วิจัยพบกับผู้ป่วยทั้งหมด 3 ครั้ง มีระยะเวลา 4 สัปดาห์ โดยครั้งที่ 1 เป็นวันที่ได้รับเคมีบำบัด โดยให้โปรแกรมก่อนได้รับเคมีบำบัด ผู้วิจัยทำการสำรวจข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ป่วยเป็นรายบุคคล หลังจากนั้นผู้วิจัยเริ่มให้กิจกรรมตามขั้นตอนต่อไปนี้ ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ขั้นตอนที่ 2 การวางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ซึ่งประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การชี้แนะวิธีการดูแลตนเอง การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ และการสร้างสิ่งแวดล้อม ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัดและการปฏิบัติดูแลเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำไปสู่การอุปสรรคที่เกิดขึ้นมา ร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกันเพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติที่บ้านอย่างต่อเนื่อง โดยในการพบกลุ่มตัวอย่างครั้งที่ 1 ก่อนรับยาเคมีบำบัด ครั้งที่ 2 หลังรับยาเคมีบำบัด ครั้งที่ 3 และ 4 โทรศัพท์ สอบถามอาการ ครั้งที่ 5 สัปดาห์ที่ 4 ถึงสุดโปรแกรม

ในกลุ่มทดลองที่ 2 ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายจากผู้วิจัย ผู้วิจัยพบกับผู้ป่วยทั้งหมด 3 ครั้ง มีระยะเวลา 4 สัปดาห์ โดยครั้งที่ 1 ให้โปรแกรมก่อนได้รับเคมีบำบัด ผู้วิจัยทำการสำรวจข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ป่วยเป็นรายบุคคล หลังจากนั้นผู้วิจัยเริ่มให้กิจกรรมตามขั้นตอนต่อไปนี้ ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ขั้นตอนที่ 2 การวางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ซึ่งประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การชี้แนะวิธีการดูแลตนเอง การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ และการสร้างสิ่งแวดล้อม สอนการเดินออกกำลังกาย ให้ผู้ป่วยฝึกการเดินออกกำลังกาย ประกอบด้วย 3 ระยะ คือ ระยะอบอุ่นร่างกาย ระยะเดินออกกำลังกาย และระยะผ่อนคลายกล้ามเนื้อ และขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการดูแลตนเองร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำ

ปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกัน เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติที่บ้านอย่างต่อเนื่อง

โดยครั้งที่ 2 พนักงานป้ายหลังให้ความรับด้วยให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ตามแผนการสอนที่วางไว้และให้ผู้ป่วยกลับไปปฏิบัติต่อ โดยกลุ่มการทดลองที่ 1 ให้ความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฎิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัด กับความรู้เรื่องการปฎิบัติคนเมื่อนอนไม่หลับ ส่วนในกลุ่มทดลองที่ 2 ให้ความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฎิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัด ความรู้เรื่องการเดินออกกำลังกายโดยใช้ผู้ป่วยฝึกปฏิบัติตามคู่มือการเดินพิชิตโลก โดยออกกำลังกายอย่างน้อย 30 นาที/ครั้ง สัปดาห์ละ 4 ครั้ง และบันทึกการออกกำลังกายลงในแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ผู้วิจัยพบผู้ป่วยครั้งแรกก่อนได้รับเคมีบำบัด ครั้งที่ 2 หลังได้รับเคมีบำบัด และครั้งสุดท้ายเมื่อครบโปรแกรมในสัปดาห์ที่ 4 (ในกรณีไม่ตรงกับวันที่ผู้ป่วยไม่ได้มารับเคมีบำบัดจะไปพบผู้ป่วยที่บ้าน)

### ระยะที่ 3 ระยะสิ้นสุดการทดลอง

ผู้วิจัยทำการประเมินผลเมื่อสิ้นสุดการทดลองในสัปดาห์ที่ 4 เพื่อประเมินอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยกลุ่มทดลองทั้ง 2 กลุ่ม ผู้วิจัยกล่าวขอบคุณผู้ป่วยกลุ่มตัวอย่างที่ให้ความร่วมมือในการวิจัยจนสิ้นสุดการทดลอง เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยกลุ่มทดลองแสดงความคิดเห็นในการเข้าร่วมโปรแกรมฯ และแนะนำโปรแกรมฯ สำหรับผู้ป่วยกลุ่มควบคุมพร้อมทั้งแจกคู่มือที่ใช้ในการวิจัยทั้งหมด

### การเก็บรวบรวมข้อมูล

1. ผู้วิจัยขอหนังสือแนะนำตัวจากคณะกรรมการคุณภาพพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ถึงผู้อำนวยการโรงพยาบาลศรีงามเพื่อขออนุญาตเก็บรวบรวมข้อมูล

2. หลังจากผ่านการอนุมัติให้เก็บรวบรวมข้อมูลแล้ว ผู้วิจัยดำเนินการติดต่อขอเชื้อแข่งวัตถุประสงค์ รายละเอียด วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล จำนวนและคุณสมบัติของกลุ่มตัวอย่างที่ต้องการกับแพทย์เจ้าของไข้ หัวหน้าหอผู้ป่วยและพยาบาลประจำการในหน่วยเคมีบำบัดโรงพยาบาลศรีงาม

3. ผู้วิจัยทำการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างตามเกณฑ์ที่กำหนด และดำเนินการทดลองและเก็บข้อมูลด้วยตนเอง โดยผู้วิจัยได้แนะนำตนเอง อธิบายวัตถุประสงค์ในการวิจัย ขอความร่วมมือในการวิจัยพร้อมทั้งชี้แจงให้ทราบถึงสิทธิของกลุ่มตัวอย่างจนเข้าใจ เมื่อกลุ่มตัวอย่างยินดีเข้าร่วมในการวิจัยจึงให้เชิญยื่นเอกสารเข้าร่วมวิจัย แล้วดำเนินการทดลองในกลุ่มควบคุมซึ่งได้รับการพยาบาลตามปกติ และกลุ่มทดลองซึ่งได้รับการพยาบาลตามปกติร่วมกันได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เกี่ยวกับการปฎิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับความรู้การปฎิบัติคนเมื่อมีปัญahanon ไม่หลับ และกลุ่มที่ได้โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการ

เดินออกกำลังกาย และเก็บข้อมูลโดยใช้แบบประเมินอาการภารณน่อนไม่หลับ ตามเวลาที่กำหนด และตรวจความสมบูรณ์ครบถ้วนของคำตอบ การนอนไม่หลับ

4. ผู้วิจัยนำข้อมูลที่ได้จากการตอบแบบประเมิน การนอนไม่หลับ และความวิตกกังวล ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ทั้งหมดไปวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรม Statistical Package for Window of Social Science (SPSS/FW) Version 11.5

### การพิทักษ์สิทธิของกลุ่มตัวอย่าง

การวิจัยครั้งนี้จะเริ่มดำเนินการได้เมื่อได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการจริยธรรมในการวิจัย โรงพยาบาล ในขั้นตอนการดำเนินการวิจัยผู้วิจัยเข้าพบผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง โดยผู้วิจัยทำการแนะนำตัว ชี้แจงวัตถุประสงค์ วิธีการ ประโยชน์ที่จะได้รับจาก การวิจัยในครั้งนี้ ขอความร่วมมือในการเข้าร่วมวิจัยและชี้แจงให้ผู้ป่วยทราบว่าการตอบรับหรือปฏิเสธการเข้าร่วมวิจัยครั้งนี้ จะไม่มีผลกระทบต่อกลุ่มตัวอย่าง เมื่อผู้ป่วยที่เป็นกลุ่มตัวอย่างเข้าใจในวัตถุประสงค์และขั้นตอนการวิจัย และตอบรับเข้าร่วมวิจัยจะมีเอกสารให้ลงนามยินยอมโดยไม่มี การบังคับใดๆ ข้อมูลทุกอย่างจะถือเป็นความลับและนำมาใช้ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยนี้เท่านั้น รวมทั้งมีการใช้รหัสแทนชื่อจริงของกลุ่มตัวอย่าง ผลการวิจัยจะนำเสนอในภาพรวม มะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่เป็นกลุ่มตัวอย่างสามารถแจ้งข้อก่อภัยได้ตลอดเวลา ก่อนที่การวิจัยจะสิ้นสุดลง โดยไม่ต้องให้เหตุผลหรือคำอธิบาย หลังจากนั้นผู้วิจัยให้กลุ่มตัวอย่างอ่านเอกสารข้อมูลสำหรับกลุ่มตัวอย่าง (Patient/Participant Information Sheet) เมื่อกลุ่มตัวอย่างยินดีเข้าร่วมการวิจัย ผู้วิจัยจะให้กลุ่มตัวอย่างเขียนยินยอมเข้าร่วมในการวิจัย (Informed Consent Form)

### การวิเคราะห์ข้อมูล

1. วิเคราะห์ข้อมูลทั่วไปของกลุ่มตัวอย่างโดยใช้การแจกแจงความถี่ และหาค่าร้อยละ จำแนกตามข้อมูลส่วนบุคคล

2. ผู้วิจัยวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้โปรแกรม SPSS for Windows (Statistical Package for the Social Science for Windows) โดยนำมาแจกแจงความถี่ และค่าเฉลี่ยร้อยละ คำนวณหาค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของ คะแนนกลุ่มอาการภารณน่อนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับเคมีบำบัด เปรียบเทียบความแตกต่างค่าเฉลี่ยคะแนนกลุ่มอาการภารณน่อนไม่หลับ ในผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับเคมีบำบัด กลุ่มควบคุม กลุ่มทดลอง 1 และกลุ่มทดลอง 2 โดยใช้สถิติทดสอบ One way Analysis of Variance และ เปรียบเทียบรายคู่ระหว่าง กลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองที่ 1 กลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองที่ 2 กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 ด้วย Pairwise comparison ที่ระดับนัยสำคัญ .05

## บทที่ 4

### ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) เพื่อศึกษาผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนไม่หลับ และโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนร่วมกับการเดินออกกำลังกาย การนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด กลุ่มตัวอย่างในการวิจัยคือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่มารับการรักษา ณ หน่วยเคมีบำบัด งานหอผู้ป่วยนอกโรงพยาบาลตรังจำนวน 45 ราย แบ่งกลุ่มตัวอย่างเป็นกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลอง กลุ่มละ 15 ราย โดยกำหนดให้มีความคล้ายคลึงกันในเรื่องของ อายุ ช่องเดกต่างกันไม่เกิน 5 ปี (นิกา นิธิyan, 2530) และชนิดของเคมีบำบัดที่เป็นสูตรเดียวกัน และระดับคะแนนการนอนไม่หลับอยู่ในช่วงเดียวกัน(ช่วงการนอนไม่หลับระดับปานกลาง)

#### ผลการวิเคราะห์นำเสนอตามลำดับดังนี้

**ส่วนที่ 1 แสดงข้อมูลทั่วไป (ตารางที่ 4) และข้อมูลทางคลินิกของกลุ่มตัวอย่าง (ตารางที่ 5)**

**ส่วนที่ 2 เปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ย การนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดระหว่าง กลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่ 1 ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติดนเมื่อนอนไม่หลับและกลุ่มทดลองที่ 2 ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย (ตารางที่ 5)**

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ส่วนที่ 1 แสดงข้อมูลทั่วไป และข้อมูลทางคณิติกของกลุ่มตัวอย่าง**

**ตารางที่ 4 จำนวนร้อยละ ของกลุ่มตัวอย่างจำแนกตามอายุ สถานภาพสมรส ระดับการศึกษา อาชีพ  
ปัญหาค่าใช้จ่าย สิทธิค่ารักษา**

ข้อมูลทั่วไป	กลุ่มควบคุม(n=15)		กลุ่มทดลอง1(n=15)		กลุ่มทดลอง2(n=15)		รวม(n=15)	
	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ
<b>อายุ</b>								
31-40	2	13.33	2	13.33	2	13.33	6	13.33
41-50	8	53.33	8	53.33	8	53.33	24	53.33
51-60	5	33.33	5	33.33	5	33.33	15	33.33
<b>สถานภาพสมรส</b>								
โสด	4	26.66	1	6.66	3	20.00	8	17.77
คู่	10	66.66	13	86.66	10	66.66	33	73.33
หม้าย	1	6.66	1	6.66	2	13.33	4	8.88
<b>ระดับการศึกษาที่สำเร็จ</b>								
ประถมศึกษา	3	20.00	9	60.00	4	26.66	16	35.55
มัธยมศึกษา	3	20.00	1	6.66	2	13.33	6	13.33
ประกาศนียบัตร/อนุปริญญา	1	6.66			2	13.33	3	6.66
ปริญญาตรี	7	46.66	5	33.33	6	40.00	18	40.00
สูงกว่าปริญญาตรี	1	6.66			1	6.66	2	4.44
<b>อาชีพ</b>								
รับราชการ/รัฐวิสาหกิจ	3	20.00	4	26.66	3	20.00	10	22.22
พนักงานบริษัท	3	20.00	3	20.00	2	13.33	8	17.77
ค้าขาย	6	40.00	2	13.33	6	40.00	14	31.11
เกษตรกร					1	6.66	6	13.33
รับจ้าง	2	13.33	5	33.33	2	13.33	5	11.11
ไม่ได้ทำงาน	1	6.66	1	6.66	1	6.66	2	4.44

**ตารางที่ 4 (ต่อ) จำนวนร้อยละ ของกลุ่มตัวอย่างจำแนกตามอายุ สถานภาพสมรส ระดับการศึกษา  
อาชีพ ปัญหาค่าใช้จ่าย สิทธิค่ารักษา**

ข้อมูลทั่วไป	กลุ่มควบคุม(n=15)		กลุ่มทดลอง1(n=15)		กลุ่มทดลอง2(n=15)		รวม(n=15)	
	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ
<b>ปัญหาค่าใช้จ่าย</b>								
ไม่มี	5	33.33	10	66.66	5	33.33	20	44.44
มีบ้างเล็กน้อย	6	40.00	1	6.66	6	40.00	13	28.88
มีปานกลาง	4	26.66	4	26.66	4	26.66	12	26.66
<b>สิทธิค่ารักษา</b>								
ชำระเงินเอง	1	6.66			1	6.66	2	4.44
ประกันสุขภาพ	8	53.33	8	53.33	8	53.33	24	53.33
ประกันสังคม	4	26.66	3	20.00	4	26.66	11	24.44
เบิกจากต้นสังกัด	2	13.33	4	26.66	2	13.33	8	17.77

จากตารางที่ 4 ผลการวิเคราะห์วิเคราะห์ข้อมูลของกลุ่มตัวอย่างผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดทั้งกลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่1 กลุ่มทดลอง2 จำนวนกลุ่มละ 15 ราย พบร่วมกับกลุ่มตัวอย่างมากที่สุดอยู่ในช่วง 41-50 ปี (ร้อยละ 53.33) รองลงมาคืออายุ 51-60 ปี (ร้อยละ 33.33) และส่วนใหญ่มีสถานะสมรสคู่ (ร้อยละ 73.33) การศึกษาส่วนใหญ่อยู่ในระดับปริญญาตรี (ร้อยละ 40) ประกอบอาชีพค้าขาย (ร้อยละ 31.11) มีปัญหาค่าใช้จ่ายอยู่ในระดับมีบ้างเล็กน้อย (ร้อยละ 28.88) และใช้สิทธิค่ารักษาระบบประกันสุขภาพ (ร้อยละ 53.33)

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**ตารางที่ 5 แสดงจำนวน ร้อยละ จำแนกตามระยะของโรคมะเร็งเต้านม การผ่าตัดเต้านมและชนิดเคมีบำบัด**

ข้อมูลทางคลินิก	กลุ่มควบคุม(n=15)		กลุ่มควบคุม(n=15)		กลุ่มควบคุม(n=15)		รวม(n=15)	
	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ	จำนวน	ร้อยละ
<b>ระยะของโรค</b>								
ระยะที่ 1	1	6.66	0	0.00	1	6.66	2	4.44
ระยะที่2	14	93.33	15	100.00	14	93.33	43	95.55
<b>การผ่าตัด</b>								
right MRM	4	26.66	5	33.33	4	26.66	13	28.88
left MRM	11	73.33	10	66.66	11	73.33	32	71.11
<b>ชนิดเคมีบำบัด</b>								
CMF	10	66.66	10	66.66	10	66.66	30	66.66
CAF	5	33.33	5	33.33	5	33.33	15	33.33

จากตารางที่ 5 แสดงข้อมูลทางคลินิกของกลุ่มตัวอย่างผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดทั้ง3กลุ่ม จำนวน45 รายพบว่ากลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่เป็นมะเร็งเต้านมระยะที่ 2 (ร้อยละ95.55) ได้รับการผ่าตัดแบบ left MRM (ร้อยละ71.11) และรับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัดชนิดCMF (ร้อยละ 66.66) รองลงมาคือเคมีบำบัดชนิด CAF(ร้อยละ33.33)

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**ส่วนที่ 2 เปรียบเทียบค่าคะแนนเฉลี่ย การนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดระหว่าง กลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่ 1 ได้รับโปรแกรมพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติตามเมื่อนอนไม่หลับ และกลุ่มทดลองที่ 2 ได้รับโปรแกรมพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย**

**ตารางที่ 6 ตารางแสดงผลต่างของค่าเฉลี่ยของการนอนไม่หลับ ก่อนและหลังการทดลอง ของกลุ่มควบคุม และกลุ่มทดลองทั้ง 2 กลุ่ม**

	ก่อนทดลอง	หลังทดลอง	ผลต่างค่าเฉลี่ยของการนอนไม่หลับ
	Mean	Mean	ก่อนและหลังการทดลอง
กลุ่มควบคุม	19.20	14.63	4.57
กลุ่มทดลอง 1	19.33	12.33	7.00
กลุ่มทดลอง 2	19.06	4.16	14.90

กราฟแสดงผลต่างค่าเฉลี่ยของการนอนไม่หลับ ก่อนและหลังการทดลอง

กลุ่ม	ผลต่างค่าเฉลี่ยของการนอนไม่หลับ ก่อนและหลังการทดลอง
กลุ่มควบคุม	4.57
กลุ่มทดลอง 1	7.00
กลุ่มทดลอง 2	14.90

■ ผลต่างค่าเฉลี่ยของการนอนไม่หลับ ก่อนและหลังการทดลอง

จากตารางที่ 6 พบว่าค่าความต่างของคะแนนเฉลี่ยของการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมในแต่ละกลุ่มแตกต่างกัน โดยค่าความต่างหลังเข้ารับโปรแกรมในกลุ่มทดลองที่ 2 มีค่าความต่างของคะแนนเฉลี่ยที่ 14.90 คะแนน รองลงมาคือกลุ่มทดลองที่ 1 ค่าความต่างของคะแนนเฉลี่ยที่ 7.00 คะแนน และกลุ่มควบคุมมีค่าความต่างของคะแนนเฉลี่ยที่ 4.57 คะแนน สรุปได้ว่ากลุ่มทดลองที่ 2 หลังได้รับโปรแกรมมีระดับการนอนไม่หลับลดลงได้มากที่สุด

ตารางที่ 7 แสดงค่าคะแนนความต่างของระดับคะแนนการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการทดลองในแต่ละกลุ่ม

ระดับคะแนนการนอนไม่หลับ						
	Mean	S.D.	ระดับนอนไม่หลับ	df	F-test	P-value
กลุ่มควบคุม (n=15)	14.63	2.16	ระยะเริ่มของการนอนไม่หลับ	2	75.07	* .00
กลุ่มทดลองที่1 (n=15)	12.33	2.40	ระยะเริ่มของการนอนไม่หลับ			
กลุ่มทดลองที่2 (n=15)	4.17	2.76	ไม่มีการนอนไม่หลับ			

\*  $p < .05$

จากตารางที่ 7 พบร่วมว่าค่า F-test มีค่า 75.07 ซึ่งมีค่ามากกว่า F (.05) จากตาราง แสดงว่าปฏิเสธสมมติฐานกลางทางสถิติที่กล่าวว่า ค่าเฉลี่ยของคะแนนการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดในกลุ่มควบคุม กลุ่มการทดลองที่1 กลุ่มการทดลองที่2 ไม่มีความแตกต่างกันที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ.05 จึงทำการวิเคราะห์ค่าเฉลี่ยเบรเวียบเทิร์บราคุ่ ด้วยวิธีของ Scheffe'

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ตารางที่ 8 การเปรียบเทียบรายค่าเฉลี่ยคะแนนอาการนอนไม่หลับของกลุ่มตัวอย่างทั้งสามกลุ่ม  
หลังสิ้นสุดการทดลอง ด้วยวิธีของ Scheffe'**

<b>Mean difference</b>				
	<b>C-E1</b> <b>(P-value)</b>	<b>C-E2</b> <b>(P-value)</b>	<b>E1-E2</b> <b>(P-value)</b>	<b>Mean</b>
กลุ่มควบคุม (C)	2.3	10.46	8.16	14.63
กลุ่มทดลองที่ 1 (E1)	(0.046)	(.000)	(.000)	12.33
กลุ่มทดลองที่ 2 (E2)				4.16

\*  $p < .05$

จากตารางที่ 8 พบว่าค่าเฉลี่ยคะแนนกลุ่มอาการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมกลุ่มทดลองที่ 1 ต่างกว่ากลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่ 2 ต่างกว่ากลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองที่ 2 ต่างกว่ากลุ่มทดลองที่ 1 อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 สรุปได้ว่า ระดับอาการนอนไม่หลับของกลุ่มควบคุมสูงสุดที่ 14.63 คะแนน

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## บทที่ 5

### สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลอง (Quasi-experimental research) ดำเนินการวิจัยโดยการเปรียบเทียบ การนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดระหว่างกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติกับกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย แบบแผนการวิจัยเป็นแบบแผนการศึกษาสามกลุ่ม โดยมีแบบแผนการศึกษาสามกลุ่มวัดหลังการทดลอง (posttest only design with nonequivalent control group)

กลุ่มควบคุม คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

กลุ่มทดลอง 1 คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาล ระบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)

กลุ่มทดลอง 2 คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลระบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย

#### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาคะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)

2. เพื่อศึกษาคะแนนอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย

3. เพื่อเปรียบเทียบอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่างกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย กับกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

## สมมติฐานการวิจัย

1. คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายและคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดูแลเมื่อปัจจุหการนอนหลับ) และคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการพยาบาลตามปกติมีความแตกต่างกัน

2. คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ำกว่า คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดูแลเมื่อปัจจุหการนอนหลับ) และต่ำกว่ากลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

## ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากรในการศึกษาครั้งนี้คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1 และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัดและได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด

กลุ่มตัวอย่างในการศึกษาครั้งนี้คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1 และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัดเต้านมและได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด อายุระหว่าง 20-59 ปี ซึ่งเข้ารับการเสริมด้วยเคมีบำบัด หน่วยเคมีบำบัด งานผู้ป่วยนอก โรงพยาบาลตรัง โดยคัดเลือกผู้ป่วยที่มีคุณสมบัติ ตรงตามเกณฑ์ที่กำหนดเข้ากลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลอง กลุ่มละ 15 ราย และเก็บข้อมูลจนครบจำนวน 45 ราย

## เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ประกอบด้วย 3 ส่วน ดังนี้

### ส่วนที่ 1 เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

1.1 แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล

1.2 แบบบันทึกข้อมูลโพรอมะเร็งเต้านมและการรักษา

1.3 แบบประเมินการนอนไม่หลับ เป็นแบบประเมินการนอนไม่หลับ (Insomnia Severity Index) ของ Morin (1993) ฉบับที่แปลเป็นภาษาไทยโดย พัทธิญา แก้วแพง (2547) จำนวน 7 ข้อคำถาม ประกอบด้วย 4 ด้าน ดังนี้ 1. ด้านการเข้าสู่การนอนหลับยาก (Difficulty in initialing sleep: DIS) 2. ด้านการไม่สามารถนอนหลับอย่างต่อเนื่อง (Difficulty in maintaining sleep: DMS)

3. ด้านการตื่นเช้ากว่าปกติและไม่สามารถหลับต่อได้ (Early morning awakening, EMA) 4. ด้านมีผลกระทบต่อการดำเนินชีวิตประจำวัน ผู้วิจัยนำแบบประเมินการนอนไม่หลับไปตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาและความถูกต้องเหมาะสมของภาษา โดยผู้ทรงคุณวุฒิจำนวน 5 ท่าน ได้ค่าความตรงตามเนื้อหา (Content Validity Index: CVI) เท่ากับ 1 จากนั้นนำแบบประเมินตรวจสอบความเที่ยง (Reliability) โดยนำไปทดลองใช้ (Try out) กับผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่มีคุณลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มตัวอย่างที่โรงพยาบาลตั้ง จำนวน 30 ราย ได้ค่าสัมประสิทธิ์อัลฟ่าของ cronbach (Cronbach's alpha coefficient) เท่ากับ .95

## **ส่วนที่ 2 เครื่องมือดำเนินการทดลอง**

### **1. โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนให้ความรู้**

**ชุดที่ 1 โปรแกรมการปฏิบัติคนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด**

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล**

**ขั้นตอนที่ 2 การวางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้**

**ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การเขียนวิธีการดูแลตนเองในขณะรับเคมีบำบัด การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ การสร้างสิ่งแวดล้อมเพื่อเอื้อต่อส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง**

**ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล**

**ชุดที่ 2 โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย**

**ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการ**

**ขั้นตอนที่ 2 วางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้**

**ขั้นตอนที่ 3 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การเขียนวิธีการดูแลตนเองในขณะรับเคมีบำบัด การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ การสร้างสิ่งแวดล้อมเพื่อเอื้อต่อส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเอง สอนการเดินออกกำลังกาย สาขิตและฝึกทักษะการเดินให้กับผู้ป่วยเริ่มด้วยระดับความหนักเบาต่ำถึงปานกลาง ความถี่**

4 ครั้งต่อสัปดาห์ แบ่งออกเป็น 3 ระยะ กึ่งรายรอบอุ่นร่างกาย (10 นาที) ระยะเดินออกกำลังกาย (30 นาที) ระยะผ่อนคลายกล้ามเนื้อ (10 นาที)

#### ขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล

2. คู่มือโรมะเริงเต้านม และการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด
3. แผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรมะเริงเต้านม และการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด
4. คู่มือการปฏิบัติดนเมื่อมีอาการนอนไม่หลับ
5. แผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เมื่อมีปัญahanอนไม่หลับ
4. คู่มือการเดินออกกำลังกาย
6. แผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้การเดินออกกำลังกาย

#### ส่วนที่ 3 เครื่องมือกำกับการทดลอง

แบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย เป็นแบบบันทึกซึ่งผู้วิจัยสร้างขึ้นจากการทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับการออกกำลังกาย โดยแบบบันทึกการเดินออกกำลังกายเป็นแบบบันทึกเป็นการรายงานตนเองของผู้ป่วยมะเริงเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ลักษณะเป็นตารางให้ผู้ป่วยบันทึกด้วยตนเอง ข้อมูลประกอบด้วย สัปดาห์ที่และครั้งที่ของการเดินออกกำลังกาย ระยะเวลาของการเดินออกกำลังกาย อัตราการเต้นของหัวใจ อาการระหว่างเดินออกกำลังกายผู้วิจัยนำแบบประเมินพฤติกรรมการดูแลตนเองไปตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาโดยผู้ทรงคุณวุฒิ จำนวน 5 ท่าน และนำไปทดลองใช้ (Try out) กับผู้ป่วยมะเริงเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่มีคุณลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มตัวอย่างที่โรงพยาบาลตั้งจำนวน 10 ราย เพื่อตรวจสอบความยากง่ายของภาษา ผลการทดลองใช้พบว่าผู้ป่วยสามารถบันทึกได้อย่างถูกต้อง สามารถนำแบบบันทึกการเดินออกกำลังกายไปใช้ในการทดลองได้

#### การดำเนินการทดลอง

ผู้วิจัยแบ่งการดำเนินการทดลองเป็น 3 ระยะ กือ

##### ระยะที่ 1 ระยะเตรียมการทดลอง

1. เตรียมเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย เช่น คู่มือและแผนการสอนต่างๆ
2. การเตรียมตัวผู้วิจัย โดยการศึกษาค้นคว้า ทบทวนเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ขอคำชี้แนะกับแพทย์ผู้ชำนาญการด้านเวชศาสตร์พื้นที่ เกี่ยวกับการทำโปรแกรมการเดินออกกำลังกาย และฝึกปฏิบัติด้วยตนเองอย่างต่อเนื่อง
3. ติดต่อประสานงานกับโรงพยาบาลตั้ง เพื่อขอความร่วมมือในการทำวิจัย จากนั้นผู้วิจัยขอหนังสือแนะนำตัวจากคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พร้อม

โครงร่างวิทยานิพนธ์ฉบับย่อและเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยเสนอต่อผู้อำนวยการโรงพยาบาลตรัง เพื่อขออนุญาตโดยชี้แจงวัตถุประสงค์ของการวิจัย ลักษณะของกลุ่มตัวอย่าง เครื่องมือที่ใช้ในการทดลอง และขออนุญาตเก็บข้อมูลจากผู้ป่วย ณ หน่วยเคมีบำบัด โรงพยาบาลตรัง เมื่อได้รับหนังสืออนุมัติจากผู้อำนวยการโรงพยาบาลตรัง อนุญาตให้ทำการเก็บข้อมูล ผู้วิจัยเข้าพบหัวหน้ากลุ่มการพยาบาล หัวหน้าหน่วยเคมีบำบัดเพื่อชี้แจงวัตถุประสงค์และความร่วมมือในการดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล

## ระยะที่ 2 ระยะดำเนินการทดลอง

1. ผู้วิจัยทำการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างในกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลอง 2 กลุ่ม ที่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ที่กำหนด

2. ในกลุ่มควบคุมที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ โดยพยาบาลประจำการหน่วยเคมีบำบัดและบุคลากรในทีมสุขภาพจะเป็นผู้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับผู้ป่วยในข้อปฏิบัติและคำแนะนำ การปฏิบัติตัวต่างๆ ของหน่วยเคมีบำบัด โดยเข้าพบกลุ่มควบคุม 1 ครั้ง ครั้งที่ 1 วันที่ผู้ป่วยมารับเคมีบำบัด ผู้วิจัยรวบรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล แบบประเมินอาการการนอนไม่หลับ หลังจากนั้นด้วยผู้ป่วยเพื่อพับและให้การพยาบาลตามปกติ

3. กลุ่มทดลองที่ 1 ได้โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฏิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัดและการปฏิบัติคนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ ผู้วิจัยพบกับผู้ป่วยทั้งหมด 3 ครั้ง มีระยะเวลา 4 สัปดาห์ โดยครั้งที่ 1 เป็นวันที่ได้รับเคมีบำบัด โดยให้โปรแกรมก่อนได้รับเคมีบำบัด ผู้วิจัยทำการรวบรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล ของผู้ป่วยเป็นรายบุคคล หลังจากนั้นผู้วิจัยเริ่มให้กิจกรรมตามขั้นตอนต่อไปนี้ ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ขั้นตอนที่ 2 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ซึ่งประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การชี้แนะวิธีการดูแลตนเอง การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ และการสร้างสิ่งแวดล้อม ขั้นตอนที่ 3 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมการพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฏิบัติคนเมื่อได้รับเคมีบำบัดและการปฏิบัติคนเมื่อมีปัญหานอนไม่หลับ ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำปัญหาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกันเพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติที่บ้านอย่างต่อเนื่อง

ในกลุ่มทดลองที่ 2 ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายจากผู้วิจัย ผู้วิจัยพบกับผู้ป่วยทั้งหมด 3 ครั้ง มีระยะเวลา 4 สัปดาห์ โดยครั้งที่ 1 ให้โปรแกรมก่อนให้เคมีบำบัด ผู้วิจัยทำการรวบรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล ของผู้ป่วยเป็นรายบุคคล หลังจากนั้นผู้วิจัยเริ่มให้กิจกรรมตามขั้นตอนต่อไปนี้ ขั้นตอนที่ 1

การประเมินความต้องการการดูแล ขั้นตอนที่ 2 การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ซึ่งประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอน การเขียนวิธีการดูแลตนเอง การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ และการสร้างสิ่งแวดล้อม ขั้นตอนที่ 3 สอนการเดินออกกำลังกาย ให้ผู้ป่วยฝึกการเดินออกกำลังกาย ประกอบด้วย 3 ระยะ คือ ระยะอบอุ่นร่างกาย ระยะเดินออกกำลังกาย และระยะผ่อนคลายกล้ามเนื้อ และขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากกิจกรรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการดูแลตนเองร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำไปสู่หาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมา r ร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกัน เพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติที่บ้านอย่างต่อเนื่อง

โดยครั้งที่ 2 ให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ตามแผนการสอนที่วางแผนไว้และให้ผู้ป่วยกลับไปปฏิบัติต่อ โดยกลุ่มการทดลองที่ 1 ให้ความรู้เรื่องโรมะเริงเต้านมและการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด กับความรู้เรื่องการปฏิบัติตนเมื่อนอนไม่หลับ ส่วนในกลุ่มทดลองที่ 2 ให้ความรู้เรื่องโรมะเริงเต้านมและการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด ความรู้เรื่องการเดินออกกำลังกายโดยให้ผู้ป่วยฝึกปฏิบัติตามคู่มือการเดินพิชิตโรค โดยออกกำลังกายอย่างน้อย 30 นาที/ครั้ง สัปดาห์ละ 4 ครั้ง และบันทึกการออกกำลังกายลงในแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ผู้วิจัยพบผู้ป่วยครั้งแรกก่อนได้รับเคมีบำบัด ครั้งที่ 2 หลังได้รับเคมีบำบัด และครั้งสุดท้ายเมื่อครบโปรแกรมในสัปดาห์ที่ 4 (ในกรณีไม่ตรงกับวันที่ผู้ป่วยไม่ได้มารับเคมีบำบัดจะไปพนผู้ป่วยที่บ้าน)

### ระยะที่ 3 ระยะสิ้นสุดการทดลอง

ผู้วิจัยทำการประเมินผลเมื่อสิ้นสุดการทดลองในสัปดาห์ที่ 4 เพื่อประเมินอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยกลุ่มทดลองทั้ง 2 กลุ่ม ผู้วิจัยกล่าวขอคุณผู้ป่วยกลุ่มตัวอย่างที่ให้ความร่วมมือในการวิจัยจนสิ้นสุดการทดลอง เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยกลุ่มทดลองแสดงความคิดเห็นในการเข้าร่วมโปรแกรมฯ และแนะนำโปรแกรมฯ สำหรับผู้ป่วยกลุ่มควบคุมพร้อมทั้งแจกคู่มือที่ใช้ในการวิจัยทั้งหมด

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## การวิเคราะห์ข้อมูล

1. วิเคราะห์ข้อมูลทั่วไปของกลุ่มตัวอย่างโดยใช้การแจกแจงความถี่ และหาค่าร้อยละ จำแนกตามข้อมูลส่วนบุคคล
2. ผู้วิจัยวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้โปรแกรม SPSS for Windows (Statistical Package for the Social Science for Windows) โดยนำมาแจกแจงความถี่ และค่าเฉลี่ยร้อยละ คำนวณหาค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของ คะแนนกลุ่มอาการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับเคมีบำบัด เปรียบเทียบความแตกต่างค่าเฉลี่ยคะแนนกลุ่มอาการนอนไม่หลับ ในผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับเคมีบำบัด กลุ่มควบคุม กลุ่มทดลอง 1 และกลุ่มทดลอง 2 โดยใช้สถิติทดสอบ One way Analysis of Variance และ เปรียบเทียบรายครุ่งหัวใจ กลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองที่ 1 กลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองที่ 2 กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 ด้วย Pairwise comparison ที่ระดับนัยสำคัญ .05

## สรุปผลการวิจัย

การวิจัยนี้เป็นการศึกษา เพื่อเปรียบเทียบอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่าง กลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด)ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย กับกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ ผลวิจัยพบว่า

1. ค่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด ร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)ต่ำกว่าผู้ป่วยที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

2. ค่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ำกว่าผู้ป่วยที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

3. ค่าคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดหลังได้รับการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด)ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ำกว่ากลุ่มผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

## อภิปรายผลการวิจัย

การวิจัยนี้เป็นการศึกษาถึงผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่อ การนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ซึ่งถือเป็นสุดการวิจัยสามารถอภิปรายผลการวิจัยและนำเสนอตามสมมติฐานการวิจัยดังนี้

**สมมติฐานการวิจัยข้อที่ 1.** คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายและคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติดูแลเมื่อได้รับเคมีบำบัด ร่วมกับการปฏิบัติดูแลเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) และคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับการพยาบาลตามปกติมีความแตกต่างกัน

ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมีภาวะความเจ็บป่วยและการรักษาด้วยเคมีบำบัด ส่งผลกระทบต่อภาวะสุขภาพของผู้ป่วย ถึงแม้เคมีบำบัดจะให้ผลการรักษาที่มีประสิทธิภาพ แต่การรักษาด้วยเคมีบำบัดมักต้องใช้ยาหลายชนิดในขนาดสูงและเป็นเวลานาน จึงทำให้ผู้ป่วยต้องเผชิญ กับอาการ ไม่พึงประสงค์หรืออาการข้างเคียงที่ส่งผลกระทบต่อภาวะสุขภาพของผู้ป่วย ซึ่งอาการที่ มักพบ ได้แก่ อาการคลื่นไส้อาเจียน เนื้ออาหาร อาการเหนื่อยล้า การนอนไม่หลับ ความวิตกกังวล การเปลี่ยนแปลงสภาพลักษณ์ เช่น ผมรรวง ผิวนองและเลือบที่สีคล้ำขึ้น เป็นต้น การขาดความรู้ความ เข้าใจเกี่ยวกับโรคที่เป็นและการรักษาที่ได้รับรวมทั้งวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเอง เพื่อ จัดการอาการข้างเคียงที่เกิดขึ้น (อกกันตรี กองทอง, 2544) ทำให้ผู้ป่วยไม่ทราบสิ่งที่ตนเองจะต้อง เผชิญในขณะเข้ารับการรักษา จึงก่อให้เกิดความเครียด ความวิตกกังวล (Piper et al., 1987) อารมณ์ ไม่ดี ไม่มั่นคง ส่งผลต่อความเจ็บป่วยทางร่างกาย เช่น ทำให้เกิดการนอนไม่หลับ อาการเหนื่อยล้ามาก ขึ้น (พัทธิญา แก้วแพง, 2547; เพียงใจ ดาโลปการ, 2545) และวิตกกังวลมากขึ้น ใน การจัดการกับ อาการนอนไม่หลับที่เกิดขึ้นในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดนั้น การดูแลตนเองอย่าง ต่อเนื่องเป็นสิ่งที่จำเป็นและสำคัญสำหรับชีวิต สุขภาพ และความพากเพียรของผู้ป่วย ซึ่งความสามารถ ในการดูแลตนเองจะทำให้พัฒนาระบบการดูแลตนเองดีขึ้น (Orem, 1985) และจะช่วยลดอาการต่างๆ จากอาการข้างเคียงของเคมีบำบัด ป้องกันภาวะแทรกซ้อนของโรค ช่วยให้ผู้ป่วยเผชิญปัญหาจาก โรคมะเร็งและการรักษาได้ดีขึ้น (Padilla and Grant, 1985; Sella, 1991; Smart and Yates, 1987 อ้าง ถึงใน รัชนีกร ใจคำสืบ, 2549)

จากการที่กลุ่มทดลองทั้ง2กลุ่มหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ ความรู้ทั้งสองโปรแกรมซึ่งเป็นกิจกรรมการพยาบาลที่มุ่งเน้นให้ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมีความสามารถดูแลตนเองในการจัดการอาการนอนไม่หลับที่เกิดจากความร่วมมือระหว่างผู้วิจัย

และผู้ป่วย โดยผู้วิจัยนำหลักการดูแลของโอลเรม Orem (1991) ในด้านการพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้โดยใช้กระบวนการทั้ง 4 ด้าน คือ การสอน การชี้แนะ การสนับสนุนให้ความรู้และการสร้างสิ่งแวดล้อม มาใช้ โดยแบ่งขั้นตอน 4 ขั้นตอน คือ ประเมินความต้องการการดูแล การวางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนให้ความรู้ การพยาบาลแบบสนับสนุนให้ความรู้ตลอดจนการประเมินผล มาใช้ในการดูแล เริ่มที่ผู้วิจัยสร้างสัมพันธภาพกับผู้ป่วย และแสดงความประณานาจใน การช่วยเหลือในการบรรเทาอาการนอนไม่หลับ เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์การเกิดอาการนอนไม่หลับ และซักถามความเข้าใจเกี่ยวกับโรคมะเร็งเต้านม อาการนอนไม่หลับที่เกิดขึ้น เพื่อประเมินความต้องการการดูแลตนเองในการจัดการอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยแต่ละราย ซึ่งขั้นตอนนี้ทำให้เกิดสัมพันธภาพที่ดี และทำให้เกิดความไว้วางใจในตัวระหว่างผู้วิจัยกับผู้ป่วย และทำให้ผู้ป่วยกล้าเปิดเผยข้อมูลของตนเอง ซึ่งจะมีผลในการเพิ่มประสิทธิภาพในการสอนและการติดต่อสื่อสาร ได้มากขึ้น หลังจากนั้นผู้วิจัยดำเนินการให้ความรู้ตามความต้องการของผู้ป่วย โดยการให้ความรู้ตามแนวคิดของ Orem (1991) ซึ่งเป็นวิธีที่ช่วยเหลือผู้ป่วยในการพัฒนาความรู้ทักษะในการพัฒนาดูแลตนเอง เป็นการให้ข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องโรคมะเร็งเต้านม การรักษาด้วยเคมีบำบัด ผลข้างเคียงจากเคมีบำบัด การดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการข้างเคียง การจัดการกับปัญหานอนไม่หลับ รวมทั้งแจกคู่มือที่มีภาพประกอบเพื่อ่ง่ายต่อการเข้าใจ ซึ่งการให้ความรู้เป็นการสอนที่อธิบายถึงขั้นตอน วิธีการ ข้อมูลที่บ่งบอกความรู้สึก คำแนะนำในสิ่งที่ควรปฏิบัติ และคำแนะนำในการเผชิญปัญหา ส่งผลช่วยให้ผู้ป่วยสามารถควบคุมความรู้ความเข้าใจ ผู้ป่วยสามารถเผชิญปัญหาได้อย่างชัดเจน ได้อย่างชัดเจน และเหมาะสม การให้ความรู้ที่สำคัญคือให้ข้อมูลแก่ผู้ป่วยในสิ่งที่อยู่ในความสนใจ และเป็นสิ่งที่เพิ่มเติมจากความรู้เดิม รวมทั้งพิจารณาความพร้อมของผู้ป่วยในการเรียนรู้ตลอดจนเน้นการให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการดูแลตนเอง และมีการประเมินผลโดยการซักถาม ในขณะเดียวกันผู้วิจัยให้การชี้แนะการปฏิบัติตัวในขณะรับเคมีบำบัด เพื่อให้ผู้ป่วยได้เลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเอง เพื่อลดสาเหตุที่ทำให้เกิดอาการรบกวนต่างๆตามความต้องการการดูแลตนเองของแต่ละบุคคลร่วมกับให้การสนับสนุนตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ เพื่อส่งเสริมให้ผู้ป่วยสามารถรับประทานอาหารตามปกติ กิจกรรมการดูแลตนเอง การสนับสนุนจะช่วยให้ผู้ป่วยมีความอดทนต่อการที่ต้องเผชิญปัญหาความไม่สุขสบายต่างๆ รวมทั้งช่วยให้ผู้ป่วยมีกำลังใจที่จะปฏิบัติการดูแลตนเองอย่างสม่ำเสมอและต่อเนื่อง ซึ่งจะช่วยบรรเทาอาการข้างเคียงต่างๆได้ส่งผลให้ผู้ป่วยสามารถพักผ่อนได้เพียงพอและการนอนไม่หลับอยู่ในเกณฑ์ที่ดีขึ้น นอกจากนี้เพื่อส่งเสริมความสามารถในการดูแลตนเองนั้น เป็นการส่งเสริมให้ผู้ป่วยมีแรงใจของผู้ป่วย ในการวางแผนอย่างเป็นระบบ ช่วยให้ผู้ป่วยปรับเปลี่ยนพฤติกรรมเพื่อให้ได้ผลตามเป้าหมายที่ตั้งไว้ ซึ่งการสร้างสิ่งแวดล้อมประกอบด้วยการให้การดูแลเมื่อต้องการ การจัดทำแหล่งช่วยเหลือตามความต้องการของผู้ป่วย และจัดให้ผู้ป่วยได้มีโอกาสสนับสนุนบุคคลอื่น ในผู้ป่วยโรคเดียวทัน

จากกิจกรรมการพยาบาลตามแนวคิดของโอเร็ม (Orem, 1991) ดังกล่าวจะส่งผลให้ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมีพฤติกรรมการดูแลตนเองดีขึ้นและสามารถจัดการอาการนอนไม่หลับได้อย่างที่ประสิทธิภาพ สอดคล้องกับการศึกษาของ Dodd(1983)ได้ศึกษาผลของการให้ความรู้และพฤติกรรมการดูแลตนของผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัด จำนวน 48 ราย โดยใช้ทฤษฎีการดูแลตนของของ โอเร็ม(Orem, 1991) โดยแบ่งผู้ป่วยเป็น 4 กลุ่ม กลุ่มที่ 1 ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเคมีบำบัด กลุ่มที่ 2 ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับอาการข้างเคียงของเคมีบำบัด กลุ่มที่ 3 ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเคมีบำบัด อาการข้างเคียงของเคมีบำบัด และการดูแลตนของเมื่อเกิดอาการข้างเคียงของเคมีบำบัด กลุ่มที่ 4 เป็นกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติจากเจ้าหน้าที่ประจำแผนก ได้รับการประเมินความรู้เกี่ยวกับการดูแลตนเอง ก่อนได้รับข้อมูล และประเมินอีกครั้งทุกสัปดาห์ 4-6 สัปดาห์พบว่า กลุ่มที่ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเคมีบำบัด อาการข้างเคียงของเคมีบำบัด มีการดูแลตนของเมื่อเกิดอาการข้างเคียงได้ดีขึ้น

นอกจากนี้ผู้วิจัยยังเสนอโปรแกรมการวิจัยในเรื่องการให้ข้อมูลในเรื่องที่ผู้ป่วยสนใจโดยตรง นั่นคือการให้ข้อมูลเรื่องการปฏิบัติเมื่อนอน ไม่หลับโดยให้ความรู้และให้การพยาบาลแบบสนับสนุนเพื่อให้ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดที่มีปัญหาการนอนหลับให้ได้รับความรู้เพื่อเปลี่ยนพฤติกรรมการดูแลตนของในเรื่องสุขภาพการนอนหลับที่ถูกต้องและเหมาะสมในแต่ละราย สามารถจัดการอาการนอนไม่หลับได้อย่างที่ประสิทธิภาพ โดยผู้วิจัยนำหลักการดูแลของโอเร็ม (Orem, 1991) ในด้านการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้โดยใช้กระบวนการทั้ง 4 ด้าน คือ การสอน การชี้แนะ การสนับสนุนให้ความรู้และการสร้างสิ่งแวดล้อม มาใช้ โดยแบ่งขั้นตอน 4 ขั้นตอน คือ ประเมินความต้องการการดูแล การวางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนให้ความรู้ การพยาบาลแบบสนับสนุนให้ความรู้ตลอดจนการประเมินผล มาใช้ในการดูแลเช่นกัน

นอกจากนี้การที่ผู้วิจัยนำการเดินออกกำลังกาย (Walking exercise) เสริมร่วมกับการให้ข้อมูลในกลุ่มทดลองที่ 2 มีเหตุผลว่าการออกกำลังกายแบบแอโรบิก (Aerobic exercise) จะมีการที่ใช้ออกซิเจนจำนวนมากสม่ำเสมอและต่อเนื่อง จึงทำให้ปอด หัวใจ และหลอดเลือดทำงานเพิ่มมากขึ้น เพื่อให้ออกซิเจนเข้าไปสู่กล้ามเนื้อมีปริมาณเพียงพอ จึงทำให้ผู้ป่วยหัวใจเต้นเร็วและแรงขึ้นกว่าปกติประมาณเท่าตัว ซึ่งจะมีผลในการเพิ่มการหลัง Endorphine ออกรามากขึ้น โดยที่ Endorphine มีคุณสมบัติเป็นสารสื่อประสาท (Neurotransmitter) เมื่อหลังทั่วร่างกายส่งผลกระทบกระตุ้น Operate receptor ช่วยให้การไหลเวียนเลือดไปยังกล้ามเนื้อที่กำลังทำงานเพิ่มขึ้น (ลลิตา ชีระสิริ, 2542; Rosenbaum et al., 1998) จึงทำให้กล้ามเนื้อของผู้ป่วยคลายตัว ลดความเจ็บปวด รู้สึกสดชื่น กระปรี้กระเปร่า และช่วยให้มีการขับของเสียออกจากร่างกาย ได้มากขึ้น ส่งผลให้นอนหลับได้ดีขึ้น สอดคล้องกับการศึกษาของ Mock et al. (1997) ที่ศึกษาผลของการใช้โปรแกรมการเดินออกกำลังกายในกลุ่มผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับรังสีรักษา จำนวน 46 ราย แบ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่ม

ควบคุมโดยการสุ่ม โดยกลุ่มทดลองเริ่มออกกำลังกาย โดยการเดินตั้งแต่วันแรกที่ได้รับรังสีรักษา และไปเดินต่อที่บ้านจนสิ้นสุดการฉายรังสี ฝึกเดินอย่างต่อเนื่องวันละ 20-30 นาทีและต่อด้วยเดินช้า เป็นช่วงผ่อนคลายอีก 5 นาที ความถี่ 5 ครั้งต่อสัปดาห์ เป็นเวลา 6 สัปดาห์ พบว่ากลุ่มทดลองมี ความสามารถในการทำหน้าที่ของร่างกายเพิ่มขึ้น ความเหนื่อยล้า ความวิตกกังวล และอาการนอนหลับอย่างลดลง อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ .05

จากเหตุผลดังกล่าวข้างต้นนี้ให้เห็นว่าการกิจกรรมการพยาบาลที่มีการให้ความรู้อย่างมี ระบบ การซึ่งแนะ สนับสนุน การสร้างสิ่งแวดล้อมและเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยซักถามข้อสงสัย โดยมี ผู้วิจัยอยู่ติดตามประเมินความพร่องในการดูแลตนเองและช่วยตอบสนองความต้องการที่จำเป็น แก่ผู้ป่วยอย่างต่อเนื่อง亥มาส์กับผู้ป่วยแต่ละราย และในโปรแกรมที่ 2 การเสริมการเดินออกกำลัง กายร่วมกับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการดูแลตนเองโดย จึงส่งผลให้ คะแนนเฉลี่ยของการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมารีงเด้านมที่ได้รับเคมีบำบัดภายหลังได้รับ โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการเดินออกกำลังกายต่อการได้รับ โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด ร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)และต่ำกว่าโปรแกรมการพยาบาลตามปกติ ตามลำดับอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ โดยที่อาการนอนไม่หลับของกลุ่มทดลองทั้ง 3 กลุ่มมีความ แตกต่างกันดังนี้ กลุ่มทดลองที่ 2 มีคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับที่ 4.16 คะแนน กลุ่มทดลองที่ 1 มี คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับที่ 12.33 คะแนนและกลุ่มควบคุมมีคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับที่ 14.63 คะแนน จึงเห็นได้ว่าทั้งสามกลุ่มนี้มีความแตกต่างกันแสดงให้เห็นว่าผลของโปรแกรมการ พยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายมีความแตกต่างกับโปรแกรม การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการ ปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)และกลุ่มที่ได้โปรแกรมตามปกติ และมีความต่างของคะแนน เฉลี่ยในกลุ่มที่ได้โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย หลังได้โปรแกรม 14.50 คะแนน กลุ่มที่โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ)หลัง ได้รับโปรแกรม 7 คะแนน และกลุ่มพยาบาลตามปกติ 4.57 คะแนน แสดงให้เห็นว่ากลุ่มที่ได้ โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายหลังได้โปรแกรม สามารถแก้ปัญหาการนอนหลับได้ดีที่สุด

สมมติฐานการวิจัยข้อที่ 2 คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่างๆ คะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติดนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ) และต่างๆ กันๆ ที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

ในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่างการรักษาด้วยเคมีบำบัดมักพบว่ามีปัญหาการนอนไม่หลับสูงเมื่อเปรียบเทียบกับมะเร็งชนิดอื่น (Davidson et al., 2002; Savard et al., 2001; Fortner et al., 2002 cited in Savard et al., 2004) ซึ่งผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมักรายงานว่า มีการนอนไม่หลับ ตื่นบ่อยในตอนกลางคืน ง่วงนอนและงีบหลับกลางวันมากขึ้น (Piper, 1993: 286; Berger and Farr, 1999; Berger and Higginbotham, 2000) ผู้ป่วยจะใช้ระยะเวลาก่อนนอนหลับมากกว่า 15 นาที มีอาการตื่นเป็นช่วงๆ ในตอนกลางคืน รู้สึกว่าตนเองไม่อยากปฏิบัติภาระที่ต้องการ ระหว่างวัน และต้องการงีบหลับในช่วงกลางวันมากขึ้น ซึ่งแสดงถึงการมีคุณภาพการนอนหลับไม่ดี (Piper, 1993: 286; Berger and Farr, 1999; Broeckel et al., 1998; Davidson et al., 2002) ปัจจัยที่มักมีผลต่อการนอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็ง คือ ความวิตกกังวล (Massie and Popkin, 1998; Williams et al., 2005) ซึ่งความวิตกกังวลเป็นสิ่งแวดล้อมทางจิตใจที่ส่งเสริมให้เกิดปัญหานอนหลับมาก (Bleiker et al., 2000; Lawrence, Gillbert and Peters, cited in Savard and Morin, 2001) เนื่องจากการหลั่ง Adrenaline จะกระตุ้น Sympathetic nervous system ให้ร่างกายตื่นตัวทำให้หลับยากหรือตื่นก่อนเวลาที่ต้องการ (พัทธิญา แก้วแพง, 2547)

จากการที่ผู้ป่วยได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ซึ่งเป็นกิจกรรมการพยาบาลที่มุ่งเน้นให้ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมีความสามารถดูแลตนเองในการจัดการการนอนจาก การได้รับยาเคมีบำบัดและการจัดการกับอาการนอนไม่หลับที่เกิดขึ้น ระหว่างผู้วิจัยและผู้ป่วย เริ่มจากการสร้างสัมพันธภาพกับผู้ป่วย และแสดงความประ籼นาดีในการช่วยเหลือในการบรรเทาอาการนอนไม่หลับ เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์การเกิดอาการนอนไม่หลับ อาการรบกวนต่างๆ และซักถามความเข้าใจเกี่ยวกับโรคระยะเร็งเต้านม การนอนไม่หลับหรืออาการข้างเคียงต่างๆ ที่เกิดขึ้น เพื่อประเมินความต้องการการดูแลตนเองในการจัดการอาการของผู้ป่วยแต่ละราย และทำให้เกิดสัมพันธภาพที่ดี สร้างความไว้วางใจซึ่งกันและกันระหว่างผู้วิจัย กับผู้ป่วย และทำให้ผู้ป่วยกล้าเปิดเผยข้อมูลของตนเอง ซึ่งจะมีผลในการเพิ่มประสิทธิภาพในการสอนและการติดต่อสื่อสาร ได้มากขึ้น หลังจากนั้นผู้วิจัยดำเนินการให้ความรู้ตามความต้องการของผู้ป่วย โดยการให้ความรู้ตามแนวคิดของโอเร็ม (Orem, 1991) ซึ่งเป็นวิธีที่ช่วยเหลือผู้ป่วยในการพัฒนาความรู้ทักษะในการพัฒนาดูแลตนเอง เพื่อจัดการกับการนอนไม่หลับ การดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการข้างเคียงต่างๆ ความรู้เรื่องการปฏิบัติดนเมื่อนอนไม่หลับ (กลุ่มทดลองที่ 1) และให้โปรแกรม

การเดินออกกำลังกาย (กลุ่มทดลองที่ 2) รวมทั้งแจกคู่มือที่มีภาพประกอบเพื่อจ่ายต่อการเข้าใจ ซึ่ง การให้ความรู้เป็นการสอนที่อธิบายถึงขั้นตอน วิธีการ ข้อมูลที่บ่งบอกความรู้สึก คำแนะนำในสิ่งที่ ควรปฏิบัติ และคำแนะนำในการเผชิญปัญหา ส่งผลช่วยให้ผู้ป่วยสามารถควบคุมความรู้ความเข้าใจ ต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในขณะนี้ได้ ทำให้เกิดภาพรวมของความคิดสามารถแปลความหมายของ เหตุการณ์ที่ผู้ป่วยเผชิญได้อย่างชัดเจน สามารถลดความวิตกกังวล ซึ่งเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้เกิดการ นอนไม่หลับ และช่วยให้เลือกวิธีการเผชิญความเครียด ได้อย่างเหมาะสม ในขณะเดียวกันการชี้แนะ การปฏิบัติตัวในขณะรับเคมีบำบัดทำให้ผู้ป่วยเลือกวิธีการที่เหมาะสมในการดูแลตนเอง เพื่อลด สาเหตุที่ทำให้เกิดการนอนไม่หลับ ตามความต้องการการดูแลตนเองแต่ละบุคคล ร่วมกันให้ การสนับสนุนตามสถานการณ์ ช่วยให้กำลังใจ เพื่อส่งเสริมให้ผู้ป่วยสามารถริเริ่มพยาบาลปฏิบัติ กิจกรรมการดูแลตนเอง การสนับสนุนจะช่วยให้ผู้ป่วยมีความอดทนต่อการที่ต้องเผชิญปัญหาความ ไม่สุขสบายต่างๆ รวมทั้งช่วยให้ผู้ป่วยมีกำลังใจที่จะปฏิบัติการดูแลตนเองอย่างสม่ำเสมอและ ต่อเนื่อง การวางแผนปีหมายที่เหมาะสม ช่วยให้ผู้ป่วยปรับเปลี่ยนพฤติกรรมเพื่อให้ได้ผลตามเป้าหมาย ที่ตั้งไว้ ซึ่งการสร้างลิ้งแวดล้อมประกอบด้วยการให้การดูแลเมื่อต้องการ การจัดหายาเหล่งช่วยเหลือ ตามความต้องการของผู้ป่วย และจัดให้ผู้ป่วยได้มีโอกาสเมื่อไหร่ก็ได้สัมผัสนักบุคคลอื่น เช่น ผู้ป่วยโรค เดียวกัน

จากกิจกรรมการพยาบาลตามแนวคิดของโอลเริ่ม (Orem, 1991) ดังกล่าวจะส่งผลให้ ผู้ป่วยมะเร็งเด้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมีพฤติกรรมการดูแลตนเองดีขึ้นและสามารถจัดการอาการ ข้างเคียงต่างๆ ได้อย่างที่ประสิทธิภาพ สถาคดล้องกับการศึกษาของ Dodd (1983) ได้ศึกษาผลของ การให้ความรู้และพฤติกรรมการดูแลตนเองของผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัด จำนวน 48 ราย โดยใช้ทฤษฎีการดูแลตนเองของโอลเริ่ม โดยแบ่งผู้ป่วยเป็น 4 กลุ่ม กลุ่มที่ 1 ได้รับข้อมูล เกี่ยวกับเคมีบำบัด กลุ่มที่ 2 ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับอาการข้างเคียงของเคมีบำบัด กลุ่มที่ 3 ได้รับข้อมูล เกี่ยวกับเคมีบำบัด อาการข้างเคียงของเคมีบำบัด และการดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการข้างเคียงของเคมี บำบัด กลุ่มที่ 4 เป็นกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติจากเจ้าหน้าที่ประจำแผนก ได้รับการประเมิน ความรู้เกี่ยวกับการดูแลตนเอง ก่อน ได้รับข้อมูล และประเมินอีกครั้ง 4-6 สัปดาห์ โดยใช้แบบวัด พฤติกรรมการดูแลตนเอง ผลการวิจัยพบว่า กลุ่มที่ได้รับข้อมูลเกี่ยวกับเคมีบำบัด อาการข้างเคียง ของเคมีบำบัด และการดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการข้างเคียง จะมีพฤติกรรมการดูแลตนเองดีกว่ากลุ่ม อื่นๆ

นอกจากนี้การที่ผู้วิจัยนำการเดินออกกำลังกาย (Walking exercise) เสริมร่วมกับการให้ ข้อมูลในกลุ่มทดลองที่ 2 มีเหตุผลว่า การออกกำลังกายแบบแอโรบิก (Aerobic exercise) จะมีการที่ใช้ ออกซิเจนจำนวนมากスマ่เสมอและต่อเนื่อง จึงทำให้ปอด หัวใจ และหลอดเลือดทำงานเพิ่มมากขึ้น เพื่อให้ออกซิเจนเข้าไปสู่กล้ามเนื้อมีปริมาณเพียงพอ จึงทำให้ผู้ป่วยหัวใจเต้นเร็วและแรงขึ้นกว่า

ปกติประมาณเท่าตัว ซึ่งจะมีผลในการเพิ่มการหลั่ง Endorphine ออกมากขึ้น โดยที่ Endorphine มีคุณสมบัติเป็นสารสื่อประสาท (Neurotransmitter) เมื่อหลังทั่วร่างกายส่งผลกระทบตุ้น Operate receptor ช่วยให้การไหลเวียนเลือดไปยังกล้ามเนื้อที่กำลังทำงานเพิ่มขึ้น (ลิตตา ชีระสิริ, 2542; Rosenbaum et al., 1998) จึงทำให้กล้ามเนื้อของผู้ป่วยคลายตัว ลดความเจ็บปวด รู้สึกสดชื่น กระปรี้กระเปร่า และช่วยให้มีการขับของเสื้อกจากกร่างกายได้มากขึ้น ส่งผลให้นอนหลับได้ดีขึ้น สอดคล้องกับการศึกษาของ Mock et al. (1997) ที่ศึกษาผลของการใช้โปรแกรมการเดินออกกำลังกายในกลุ่มผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับรังสีรักษาจำนวน 46 ราย แบ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม โดยการสุ่ม โดยกลุ่มทดลองเริ่มออกกำลังกาย โดยการเดินตั้งแต่วันแรกที่ได้รับรังสีรักษา และไปเดินต่อที่บ้านจนสิ้นสุดการฉายรังสี ฝึกเดินอย่างต่อเนื่องวันละ 20-30 นาทีและต่อคิวยเดินซ้ำ เป็นช่วงผ่อนคลายอีก 5 นาที ความถี่ 5 ครั้งต่อสัปดาห์ เป็นเวลา 6 สัปดาห์ พบว่ากลุ่มทดลองมีความสามารถในการทำหน้าที่ของร่างกายเพิ่มขึ้น ความเหนื่อยล้า ความวิตกกังวล และอาการนอนหลับอย่างลดลง อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ .05

จากเหตุผลดังกล่าวข้างต้นนี้ให้เห็นว่าการกิจกรรมการพยาบาลที่มีการให้ความรู้อย่างมีระบบ การชี้แนะ สนับสนุน การสร้างสิ่งแวดล้อมและเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยซักถามข้อสงสัย โดยมีผู้วิจัยอยู่ติดตามประเมินความพร่องในการคุ้มครองและช่วยตอบสนองความต้องการที่จำเป็น แก่ผู้ป่วยอย่างต่อเนื่องเหมาะสมกับผู้ป่วยแต่ละราย ร่วมกับการให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติใหม่มีปัญหานอนไม่หลับ(กลุ่มทดลองที่1) และโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการคุ้มครองเองร่วมกับการเดินออกกำลังกาย(กลุ่มทดลองที่ 2) ส่งผลให้คะแนนเฉลี่ยของอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดภายหลังได้รับโปรแกรมต่ำกว่ากลุ่มทดลองอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ โดยที่อาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยกลุ่มทดลองที่2การหลังทดลองลดลงอยู่ในระดับไม่มีอาการนอนไม่หลับในระดับคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับที่4.6 ส่วนกลุ่มการทดลองที่1อยู่ในระดับมีปัญหาการนอนหลับระดับเริ่มนี้มีอาการนอนไม่หลับในระดับคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับที่12.33 และในกลุ่มควบคุมระดับของการนอนไม่หลับอยู่ในระดับเริ่มนอนไม่หลับในระดับคะแนนเฉลี่ยการนอนไม่หลับที่14.16 แสดงให้เห็นว่า การนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้(เกี่ยวกับการปฏิบัติใหม่)ได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติใหม่มีปัญหาการนอนหลับ) มีประสิทธิภาพกว่ากลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติตามลำดับ

## ข้อเสนอแนะ

### ข้อเสนอแนะในการนำผลการวิจัยไปใช้

1 การให้ข้อมูลเกี่ยวกับโรคมะเร็งเต้านม การรักษาตลอดจนการจัดการอาการรบกวนจากยาเคมีบำบัด พยาบาลจะต้องเป็นผู้ที่มีความรู้พื้นฐานทางด้านการพยาบาลผู้ป่วยมะเร็งเต้านม และสามารถประเมินผลการจัดการความรู้ในด้านการจัดการอาการรบกวนจากยาเคมีบำบัด

2 การให้ข้อมูลเกี่ยวกับอาการนอนไม่หลับ พยาบาลจะต้องมีความรู้พื้นฐานเรื่องอาการนอนไม่หลับ ตลอดจนสามารถประเมินผลการจัดการอาการนอนไม่หลับ

3 การให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเดินออกกำลังกาย พยาบาลต้องมีความรู้ในด้านการเดินออกกำลังกาย

4 พยาบาลจะต้องมีการประสานงานระหว่างผู้ป่วย กับพยาบาลวิชาชีพ และแพทย์เจ้าของไข้สามารถดำเนินกิจกรรมตามขั้นตอน ของการให้การพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย ได้อย่างสมบูรณ์

5 การให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและการให้ความรู้จะได้ผลที่ดี ควรดำเนินการแบบกิจกรรมกลุ่ม เพื่อเสริมความรู้และแยกเปลี่ยนประสบการณ์ของผู้ป่วยในกลุ่มเดียวกัน และบทบาทสำคัญของพยาบาลในการทำกิจกรรมครั้งนี้คือคำนึงถึงภาวะร่างกาย จิตใจ จิตสังคม และจิตวิญญาณ ของผู้ป่วยที่ได้รับเคมีบำบัด และมีปัญหาการนอนไม่หลับ เป็นหลักสำคัญ

### ข้อเสนอแนะในการทำวิจัยครั้งต่อไป

1. ควรเพิ่มกลุ่มการทดลองอีก 1 กลุ่ม คือกลุ่มที่ให้โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติเพื่อได้รับการเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติดนเมื่อมีปัญหา) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย

2. ควรศึกษาในลักษณะการขยายองค์ความรู้ของผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย เพื่อใช้ในการบำบัดอาการรบกวนอื่นๆในกลุ่มผู้ป่วยโรคมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด

3. ควรศึกษาในลักษณะการขยายองค์ความรู้ของผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย เพื่อใช้ในการบำบัดอาการนอนไม่หลับในกลุ่มผู้ป่วยเรื้อรังกลุ่มอื่นๆ ต่อไป

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

สารานุสูต, กระทรวง. กรมอนามัย. 2535. คู่มือการส่งเสริมการออกกำลังกายเพื่อสุขภาพ.

กรุงเทพมหานคร: องค์การส่งเสริมฯที่หารผ่านศึก.

กุสุมาลย์ รามคิริ. 2543. คุณภาพการนอนหลับ ปัจจัยที่รบกวนและการจัดการกับปัญหาการนอนหลับของผู้สูงอายุ. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ บัณฑิตวิทยาลัยมหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

กัลยา สารพุฒ. 2546. ผลของการใช้ข้อมูลเกี่ยวกับถึงแวดล้อมและคนตระนิบัติคู่มือการนอนหลับของผู้ป่วยหัวใจกรรรมะยะวิกฤติ. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต. สาขาวิชา พยาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ชวนชม บำรุงเสนาและคณะ. 2548. การรักษาอาการนอนไม่หลับโดยไม่ใช้ยา. ในพิเชฐ อุดมรัตน์ (บรรณาธิการ), การวินิจฉัยและรักษาปัญหาการนอน. ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัย สงขลานครินทร์.

ชนกพร จิตปัญญา. 2543. บทความวิชาการ โนมดิและการวัดการนอนหลับ Conceptual and measurement of sleep. วารสารพยาบาลศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย12(1): 1-9

ชุมรมเวชศาสตร์พื้นฟูแห่งประเทศไทย. 2531. เวชศาสตร์พื้นฟู. กรุงเทพมหานคร: เจริญผล.

ชูศักดิ์ เวชแพทย์และกันยา ปัลสวิชณ์. 2536. สรีรวิทยาของการออกกำลังกาย. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร: ธรรมกมลการพิมพ์.

ดำเนง กิจกุศล. 2540. คู่มือการออกกำลังกาย. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ หมอยาบ้าน.

เอก ธนะศิริ. 2533. ทำอย่างไรชีวิตจะยืนยาวและมีความสุข. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: แปลนพับลิชชิ่ง.

เอก อักษรานุเคราะห์. 2545. ออกกำลังกายสายกลางเพื่อชีวิต. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช.

дарัตนี โพธารส. 2538. คุณภาพการนอนหลับและสิ่งรบกวนการนอนหลับของผู้ป่วยหลังผ่าตัดในโรงพยาบาลรามาธิบดี. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วยบัณฑิตวิทยาลัยมหาวิทยาลัยมหิดล.

ไถอ่อน ชินธเนศ. 2537. คลื่นไฟฟ้าของสมองและการนอนหลับ ในเดียงซาย ลีมล้อมองวงศ์ (บรรณิการ), สำหรับวิทยาของระบบประสาท. กรุงเทพมหานคร: เท็กซ์ แอนด์ เจอร์นัล พับลิเคชั่น.

ทัศนีย์ ภู่สำอางค์. 2546. ผลของการใช้โปรแกรมการออกกำลังกายและการให้ความรู้ด้านสุขภาพต่อความเห็นอย่างลึกซึ้งของผู้ป่วยโรคกล้ามเนื้อหัวใจตายเฉียบพลัน. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

นรินทร์ วรรุติ, ประธาน ขจรรัตนเดชและจตุรงค์ ตันติเมงคลสุข. 2546. ตำรามะเร็งวิทยา 1. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

นรินทร์ วรรุติ, ประธาน ขจรรัตนเดชและจตุรงค์ ตันติเมงคลสุข. 2546. ตำรามะเร็งวิทยา 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

บุญชู อนุศาสนนันท์. 2536. ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยทางประการที่รบกวนการนอนหลับกับความเพิงพอในการนอนหลับของหอผู้ป่วยที่อยู่ในหอพักนิเวศน์ผู้ป่วยศัลยกรรม. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลอาชญาศาสตร์และศัลยศาสตร์บัณฑิตวิทยาลัยมหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

บุญใจ ศรีสติตย์นรังกุล. 2547. ระเบียบวิธีวิจัยทางพยาบาลศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: ยูเออนด์ไอ อินเตอร์เมดีย.

ประกอบ อินทรสมบัติ. 2536. ประโยชน์ของทฤษฎีการพยาบาลของโอลิเมิลในการปฏิบัติการพยาบาล. ใน สมจิต หนูเจริญกุล (บรรณาธิการ), การคุณภาพทางพยาบาลศาสตร์และศิลป์ทางการพยาบาล. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: ว.เจ.พรีนติ้ง. หน้า 292-301.

ประชาติ ใจน้ำพลากร-ภูช, ยุวดี ฤาชา. 2549. สถิติสำหรับงานวิจัยทางการพยาบาลและการใช้โปรแกรม SPSS for Windows. กรุงเทพมหานคร: จุดทอง.

ปิยวรรณ ปฤฒกานุรังษี. 2543. แบบแผนของความอ่อนล้า ปัจจัยที่เกี่ยวข้อง และการคุณภาพของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล.

ปีบัตรนี้ โกวิทtrapงศ์. 2545. ต่อมไฟเนียลและเมืองไทยนิน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์กรุงเทพ.

ปีลันธน์ ลิกิตกำจร. 2546. ความสัมพันธ์ระหว่างการอนหลับ ความปวด และผลลัพธ์ของผู้ป่วยหลังผ่าตัดช่องท้อง. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

ประกาย จิโรจน์กุล. 2548. การวิจัยทางการพยาบาล: แนวคิด หลักการ และวิธีปฏิบัติ. กรุงเทพมหานคร: สร้างสื่อ.

พรสารรัค ใจนกิตติ. 2544. ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยด้านบุคคล ปัจจัยด้านสิ่งแวดล้อม กับคุณภาพการนอนหลับของผู้ป่วยศัลยกรรมหลังผ่าตัด. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชาพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

พิเชฐ อุดมรัตน์. 2548. แนวทางในการวินิจฉัยและรักษาผู้ป่วยที่นอนไม่หลับ. ใน พิเชฐ อุดมรัตน์ (บรรณาธิการ), การวินิจฉัยและรักษาปัญหาการนอน. ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

พัทธิญา แก้วแพง. 2547. ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยคัดสรรกับอาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งผู้ใหญ่. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชาพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

เพียงใจ ดาวิกา. 2545. ปัจจัยที่สัมพันธ์กับความหนืดอยลักษณะผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชาพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

เพ็ญพิมล ชั้นมรรคคิต. 2537. สรีรวิทยาของการออกกำลังกาย ในวิรุพ เหล่าภารเกยม, (บรรณาธิการ), กีฬาเวชศาสตร์. ขอนแก่น: พิบี ฟอร์เนนท์ บี๊ค.

มาโนชน หล่อตระกูล, ปราโมทย์ สุคนธิชัย. 2548. จิตเวชศาสตร์ร่วมอาชีบดี. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: บีบอนด์ เอ็นเทอร์ไพรซ์.

ราตรี สุคทรง. 2539. ประสาทสรีรวิทยา. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วราภา แผลมเพ็ชร์. 2544. การนอนหลับและปัจจัยบวกการนอนหลับของผู้ป่วยสูงอายุที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลแผนกอายุรกรรม. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

วรัญ ตันชัยสวัสดิ์. 2536. สรีรวิทยาของการนอนหลับ. การนอนหลับและความผิดปกติของการนอนหลับ. ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

วิรุพห์ เหล่าภัทรเกยม. 2537. กีฬาเวชศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: พี.บี.ฟอร์เอนบุคส์เซนเตอร์.

สมจิต หนูเจริญกุล และคณะ. 2536. การพัฒนารูปแบบการพยาบาลโดยให้ความรู้และสนับสนุนการดูแลตนของพื้นที่พัฒนาคุณภาพชีวิตผู้ป่วยมะเร็งที่ได้รับรังสีวิทยา. คณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี.

สมจิต หนูเจริญกุล. 2536. การพยาบาลผู้ป่วยมะเร็ง ใน พระศรี กิตข้อม วินวุล สังกุлом นกคล วรอุไร และสาวดีรี เมาพีกุล ไฟโรมน์ (บรรณาธิการ), มะเร็งวิทยา. 241-267.

สมจิต หนูเจริญกุล. 2544. การพยาบาล: ศาสตร์ของการปฏิบัติ. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: วี.เจ. พรินติ้ง.

สรยุทธ วาสิกานานนท์. 2548. ยานอนหลับและสารช่วยการนอนหลับ ในพิเชฐ อุดมรัตน์ (บรรณาธิการ), การวินิจฉัยและรักษาปัญหาการนอน. ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

สรยุทธ วาสิกานานนท์ และสุรชัย เกี้ยวศิริกุล. 2536. ปัญหาการนอนหลับ-ตื่นที่พบบ่อย 20 ประการ. การนอนหลับและความผิดปกติของการนอนหลับ. ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

สายใหม ตุ้มวิจิตร. 2547. ผลของโปรแกรมการจัดการกับอาการร่วมกับการนวดด้วยน้ำมันหอมระเหยต่อความเหนื่อยล้าในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมหลังผ่าตัดที่ได้รับเคมีบำบัด. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต. สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สุนิตรา ทองประเสริฐ. 2536. การรักษาโรคมะเร็งด้วยยาเคมีบำบัด. เซียงใหม่: ชนบรรณการพิมพ์.

สุทธิชัย จิตาพันธ์กุล. 2541. หลักสำหรับของเวชศาสตร์ผู้สูงอายุ. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์แห่ง  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สุรชัย เกื้อศิริกุล. 2548. ปัญหาการนอนหลับ ในมาโนช หล่อตระกูล และปราโมทย์ สุวนิชย์  
(บรรณาธิการ), จิตเวชศาสตร์รามาธิบดี. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: บิขอนเดอินเตอร์  
ไฟรช์.

ศรีเพ็ญ วนิชานนท์. 2544. ผลของการใช้โปรแกรมส่งเสริมการนอนหลับต่อกวารมรู้และ  
คุณภาพการนอนหลับของผู้สูงอายุในชุมชนผู้สูงอายุ. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท  
สาขาวิชาการพยาบาลศึกษา คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

อภันตรี กองทอง. 2544. ผลของระบบการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ต่อกวาม  
เห็นอย่างดีในผู้ป่วยมะเร็งหลังโพรงนูกที่ได้รับรังสีรักษา. วิทยานิพนธ์ปริญญา  
โท สาขาวิชาการพยาบาลอายุรศาสตร์และศัลยศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

อกรีดี ลดารรษ์. 2547. การสำรวจอาการที่พบบ่อยและการจัดการกับอาการของผู้ป่วยโรคมะเร็ง  
ในภาคใต้. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ มหาวิทยาลัย  
สงขลานครินทร์.

อุบล จ้วงพานิชและคณะ. 2538. ผลของการให้ข้อมูลเตรียมความพร้อมต่อปฏิกรรมทางสนอง  
ทางด้านจิตใจของผู้ป่วยที่ได้รับการผ่าตัดเต้านม. งานบริการพยาบาลโรงพยาบาล  
ศรีนครินทร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.

อุบล จ้วงพานิช, สมจิตร หร่องบุตรศรี และรัชนีพร คงชุม. 2542. ผลการให้การพยาบาลระบบ  
สนับสนุนการคุ้มครองและให้ความรู้ต่อกุณภาพชีวิตของผู้ป่วยภายหลังผ่าตัดเต้านมและ  
ได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัด. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท สาขาวิชาการ  
พยาบาลผู้ไข้ใหญ่ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.

### ການຢ້າງກວຍ

American College of Sports Medicine. 1998. ACSM's resource manual for guidelines for exercise testing and prescription. (3<sup>rd</sup> ed.). Maryland: Williams & Wilkins.

Andrew G. Mayers, David S. Baldwin. 2006. The relationship between sleep. Disturbance and depression. International Journal of Psychiatry in clinical practice. 10 (1): 2-6.

Ann M Berger, Lynne A. Farr et al. 2007. Values of Sleep - Wake, Activity Rest, Circadian Rhythms, and Fatigue Prior to Adjuvant Breast cancer Chemotherapy. Journal of Pain and Symptom Management. 33 (4) : 398-409.

Barry V. Fortner, Edward J. Stepanskin et al. 2002. Journal of path and symptom Management. 24 (3) : 471 – 480.

Davidson, J. R, MacLean, A. W., Brundage, M. D., and Schulze, K. 2002. Sleep disturbance in cancer patients. Social Science & Medicine 54: 1309-1321

Dale E. Theobald. 2004. Cancer Pain, Fatigue, Distress, and Insomnia in cancer Patients. Clinical cornerstone. 6 (10) : S15-S21.

Deanna M. Golden – Kreutz, lisa M. Thornton, Sharla Wells – Di Gregorio et al. 2005. Health Psychology. 24 (3) :288 – 296.

Elizabeth A. Kvale, John L. shuster. 2006. Sleep disturbance in supporting care for cancer : A review. Journal of palliative medicine. 9 (2) : 437-450.

Harvey Moldofsky. 2001. Sleep and Pain. Sleep Medicine Reviews. 5 (5) : 387-398.

Joseph F. O' Donnell. 2004. Insomnia in cancer Patients. Clinical Cornerstone. 6 (10) : S6-S14.

Judith K. Payne, Barbara F. Piper, Ian Rabinowitz. 2006. Biomarkers, Fortigue, Sleep and Depressive Symptoms in women with breast cancer : A Pilot Study. Oncology Nursing Forum. 33 (4) : 775-783.

Judith R. Davidson, Alistair W. Maclean, Michael D. Brundage. 2002. Sleep disturbance in cancer patients. Social Science & Medicine. 54 : 1309-1321.

Kart, C. S., Metress, E. K., and Metress, S. P. 1992. Human aging and chronic disease.

Boston: Jones and Bartlett.

Kart, C. S., Metress, E. K., and Metress, S. P. 1992. Human aging and chronic disease.

Boston: Jones and Bartlett.

King, A. C., Blair, S. N., Blid, D. E., Dishman, R.K., Dubbert, P. M., Marcus, B. H., et al.

1992. Determinants of physical activity and interventions in adult. Medicine and Science in Sports and Exercise 24: 211-236.

Kathryn Lee, Maria Cho, Christine Miaskowski, Marylin Dodd. 2004. Impaired sleep and rhythms in persons with cancer. Sleep Medicine Reviews. 8: 199-212.

Kevin D. Stein, Paul B. Jaeobsen et al.1999. Impact of Hot Flashes on Quality of life Among Postmenopausal Women Beign Treated for breast Cancer. Journal of Pain and Symptom Management. 19 (6) :436-445.

Kristin Tatrow, Guy H. Montgomery, Maria Avellino et al. 2004. Activity and Sleep contribute to levels of Anticipatory Distress in Breast Surgery Patients. Behavioral Medicine. 30 (2) : 85-91.

Kulnida Ratananalin. 2006. The Clinical Nursing Practice Guideline to Manage Sleep Problems in Pertients with breast cancer Undergone Chemotherapy. A The mastics Paper Submitted Mahidoluniversity.

Lavinia Fiorentino, Sonia Ancoli – Israel. 2006. Insomnia and its treatment in women with breast cancer. Sleep Medicine Reviews. 10.419-429.

Leventhal, H., and Johnson, J. E. 1983. Laboratory and field experimentation development of a theory of self-regulation. In Behavioral Science and Nursing Theory. St. Louis C.V.: Mosby.

Lindsey, A. M., Dodd, M. J., and Chen, S. G. 1981. Social support and health outcomes in post mastectomy women: A review. Cancer Nursing 4(10): 377-383.

- Lubejko, B. G., and Ashley, B. W. 1998. Chemotherapy. In C. R. Ziegfeld (Ed.) Manual of cancer care. Philadelphia: Lippincott. 31-47.
- Margarettor S. Page, Ann M. Berger, Lauran B. Johnson. 2006. Putting Evidence Into Practice : Evidence Based Intervention for sleep – wake disturbances. Clinical Journal of oncology Nursing. 10 (6) : 753-767.
- Mary J. Naus, Esther C. Price, Magdalene P. Peter. 2005. The Moderating Effects of Anxiety and breast cancer locus of control on depression. Journal of Health Psychology. 10 (5) : 687-694.
- Mock, V. D. 1998. Fatigue. In C. R. Ziegfeld, B. G. Lubejko, and B. K. Shelton (Ed.) Manual of cancer nursing. Philadelphia: Lippincott.
- Mock, V. D., Burke, M. B., Sheehan, P. K., Creaton, E. Watson, P. G., Winningham, M., McKinney-Tedder, S., Powel, L., and Liebman, M. 1994. A nursing rehabilitation program for women with breast cancer receiving adjuvant chemotherapy. Oncology Nursing Forum 21: 899-908.
- Mock, V., Dow, K. H., Meares, C. J., Grimm, P. M., Dienemann, J. A., Haisfield-Wolfe, et al. 1997. Effect of exercise on fatigue physical functioning, and emotion distress during 1998. radiation therapy for breast cancer. Oncology Nursing Forum 24(6): 991-1000.
- Morin, C. M. 1993. Psychological assessment and management. New York: The Guilford Press.
- Orem, D.E. 1985. Nursing: Concepts of Practice. 3<sup>rd</sup>P ed. New York: McGraw-Hill Book.
- Orem, D. E. 1991. Nursing: Concepts of Practice. 4<sup>th</sup>P ed. St. Louis : Mosby Year Book.
- Orem, D. E. 1995. Nursing: Concepts of Practice. 5<sup>th</sup>P ed. St. Louis : Mosby Year Book
- Oxana Gronskaya Palesh, Kate Collie Daniel Batiuchok, Jackie Tilston, Cheryl Koopman, Michael L. Perlis, Lisa D. Butler, R Carlson, D Spiegel. 2007. A longitudinal study of depression, Pain, and stress as predictors of sleep disturbance among women with metastatic breast cancer. Biological Psychology. 75: 37-44.

Paffenbarger, R. S., Wing, A. L., and Hyde, R. T. 1978. Chronic disease informer college student XVI. Physical activity as an index of heart attract risk in college alumni. American Journal of Epidemiology 108: 161-175.

Phillips & Danner, 1995. Cigarette smoking and sleep disturbance. Arch Intern Med, 155 (10), 734-737.

Roland Fernandes, Patrick stone et al. 2006. Comparison Between Fatigue, sleep disturbance, and circadian Rhythm in Cancer Injpatients and Healthy Volunteers : Evaluation of Diagnostic criteria for cancer – related fatigue. Journal of pain and symptom management. 32 (3) : 245-254.

Soldatos, C.R., Kales, A., Scharf, M.B., Bixler, E.D., & Kales, A. (1980). Cigarette smoking associated with sleep difficulty. Science, 207, 551-553.

Steven D. Passik, Laurie A. Whitcomb, Kenneth L Kirsh. 2003. An unsuccessful attempt to develop a single – Item screen for insomnia in cancer patients. Journal of pain and symptom management. 25 (3) : 284-287.

Susan L. Beck, Anna L. Schwartz et al. 2004. psychometric Evaluation of the Pittsburgh Sleep Quality Index in cancer Patients. Journal of Pain and Symptom Management. 27(2) : 140-148.

Susan A. Williams, Ann M. Schreier. 2005. The role of education in managing fatigue, anxiety and sleep disorders in women undergoing chemotherapy for breast cancer. Applied Nursing Research. 18 : 138-147.

Shauma L. Shapiro, Richard R. Bootzin. et al. 2003. The efficacy of mindfulness – based stress reduction in the treatment of sleep disturbance in women with breast cancer and exploratory study. Journal of Psychosomatic Research. 54 : 85-91.

Uwe D. Rohr, Jens Herold. 2002 . Melatonin deficiencies in women. Maturitas The European Menopaus Journal. 41 (1) : S85-S104.





ภาคผนวก ก

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

### รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

### สถานที่ทำงาน

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. นายแพทย์ปัจจุบัน แก้วอุบล    | นายแพทย์ 8 สาขาศัลยกรรม หัวหน้าเวชศาสตร์ชุกเกิน<br>และนิติเวชวิทยา และ งานคลินิกมะเร็งเต้านม<br>โรงพยาบาลตรัง   |
| 2. แพทย์หญิงนภัสพร บูรพาขจรพงษ์ | หัวหน้าแผนกจิตเวช<br>โรงพยาบาลตรัง  |
| 3. นางสาวมองกุณ สุวรรณราช       | พยาบาลวิชาชีพ 8 วช. ด้านการพยาบาล<br>และผู้จัดการพยาบาลศัลยกรรม   |
| 4. นางสาวเบญจารัตน์ ชีวพูลผล    | กลุ่มการพยาบาล โรงพยาบาลตรัง<br>พยาบาลผู้ป่วยบัตการชั้นสูงงานผู้ป่วยมะเร็ง<br>ฝ่ายการพยาบาล โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ |
| 5. นายสุรัตน์ jin ตสกุล         | หัวหน้าสำนักงานรองอธิการบดี<br>สถาบันการพลศึกษา วิทยาเขตตรัง  |

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



ภาคผนวก ๖

หนังสือเรียนเชิญผู้ทรงคุณวุฒิ

หนังสืออนุมัติจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์และสัตว์ทดลอง

หนังสือขอความอนุเคราะห์ในการเก็บข้อมูล

เอกสารพิทักษ์สิทธิของกลุ่มตัวอย่าง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ที่ พช 0512.11/0488

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
อาคารวิทยกิตติ์ ชั้น 12 ซอยจุฬา 64  
เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

24 กุมภาพันธ์ 2551

เรื่อง ขออนุมัตินักการเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ

เรียน ผู้อำนวยการโรงพยาบาลจรัจ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. โครงการร่างวิทยานิพนธ์ (ฉบับสังเขป) จำนวน 1 ชุด  
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย 1 ชุด

เนื่องด้วย นางสาวกัญญา พันพิลึก นิสิตชั้นปริญญาโท คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง “ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด” โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์ ในการนี้จึงขอเรียนเชิญนักการในหน่วยงานของท่าน เป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาของเครื่องมือการวิจัยที่นิสิตสร้างขึ้น เพื่อประโยชน์ทางวิชาการ ดังนี้

1. นายแพทย์ ปัญจพล แก้วอุบล

นายแพทย์ 8 สาขาศัลยกรรม หัวหน้าเวชศาสตร์

ศูนย์เเคนและนิติเวชวิทยาและงานคลินิกมะเร็งเต้านม

2. 医師 หญิง นภัสพร บูรพาจิรพงษ์

หัวหน้าแผนกจิตเวช

3. นางสาวมงกุฎ สุวรรณราช

พยาบาลวิชาชีพ 8 วช. ด้านการพยาบาลและผู้ชักการ

พยาบาลศัลยกรรม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้นักการข้างต้นเป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือการวิจัยดังกล่าว คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่าน และขอบพระคุณอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร. อรพรรณ ลีอบุญธัชชัย)

รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

ปฏิบัติการแทนคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

สำเนาเรียนนายแพทย์ ปัญจพล แก้วอุบล, 医師 หญิง นภัสพร บูรพาจิรพงษ์  
และนางสาวมงกุฎ สุวรรณราชงานบริการการศึกษา

โทร. 0-2218-9825 โทรสาร. 0-2218-9806

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา โทร. 0-2218-9813

ชื่อนิสิต

นางสาวกัญญา พันพิลึก โทร. 08-1536-8050



ที่ ศธ 0512.11/ 0488

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
อาคารวิทยกิตติ์ ชั้น 12 ซอยจุฬา 64  
เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

๒๙ กุมภาพันธ์ 2551

เรื่อง ขออนุมัตินักการเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ

เรียน รองอธิการบดีสถาบันการพลศึกษา วิทยาเขตธรรม

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. โครงร่างวิทยานิพนธ์ (ฉบับสังเขป) จำนวน 1 ชุด  
 2. เอกสารที่ใช้ในการวิจัย 1 ชุด

เนื่องด้วย นางสาวกยมภัณ พันพิลึก นิสิตชั้นปริญญาโท คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง “ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด” โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์ ในการนี้จึงขอเรียนเชิญ นายสุรัตน์ จินตสกุล หัวหน้าสำนักงานรองอธิการบดี เป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาของเครื่องมือการวิจัยที่นิสิตสร้างขึ้น เพื่อประโยชน์ทางวิชาการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้นักการข้างต้นเป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือการวิจัยดังกล่าว คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอนุญาติไว้ ได้รับความอนุเคราะห์จากท่าน และขอขอบพระคุณอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(รองค่าศาสตราจารย์ ดร. อรพรรณ ลือบุญธนวัชช์)

รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

ปฏิบัติการแทนคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

สำเนาเรียน

นายสุรัตน์ จินตสกุล

งานบริการการศึกษา

โทร. 0-2218-9825 โทรสาร. 0-2218-9806

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา โทร. 0-2218-9813

นิสิต

นางสาวกยมภัณ พันพิลึก โทร. 08-1536-8050

ที่ ศธ 0512.11/ 0488

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
อาคารวิทยกิตติ์ชั้น 12 ซอยจุฬา 64  
เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

กุมภาพันธ์ 2551

เรื่อง ขออนุมัติบุคลากรเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ

เรียน ผู้อำนวยการโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. โครงการร่วมวิทยานิพนธ์ (ฉบับสังเขป) จำนวน 1 ชุด  
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย 1 ชุด

เนื่องด้วย นางสาวกยมกัญ พันพิลึก นิสิตชั้นปริญญาโท คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง “ผลของการโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด” โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์ ในการนี้จึงขอเรียนเชิญ นางสาวเบญจารัตน์ ชีวพูนผล พยาบาลผู้ปฏิบัติการพยาบาลชั้นสูง งานผู้ป่วยมะเร็ง เป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบความตรงตามเนื้อหาของเครื่องมือการวิจัยที่นิสิตสร้างขึ้น เพื่อประโยชน์ทางวิชาการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้บุคลากรข้างต้นเป็นผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบเครื่องมือการวิจัยดังกล่าว คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่าน และขอบพระคุณอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

*On On*

(รองศาสตราจารย์ ดร. อรพรรณ ลือบุญธรรมชัย)

รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

ปฏิบัติการแทนคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

สำเนาเรียน

นางสาวเบญจารัตน์ ชีวพูนผล

งานบริการการศึกษา

โทร. 0-2218-9825 โทรสาร. 0-2218-9806

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา โทร. 0-2218-9813

ชื่อนิสิต

นางสาวกยมกัญ พันพิลึก โทร. 08-1536-8050

ที่ ศธ 0512.11/ ๐๙๗๖

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
 อาคารวิทยกิตติ์ ชั้น 12 ซอยจุฬา 64  
 เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

๑๒ มีนาคม 2551

เรื่อง ขอเสนอโครงการวิจัยเพื่อขอรับการพิจารณาจริยธรรม

เรียน คณะกรรมการพิจารณาจริยธรรม โรงพยาบาลศรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย โครงการวิจัย

เนื่องด้วย นางสาวกัญญา พันพิลึก นิสิตชั้นปริญญามหาบัณฑิต คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง “ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด” โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์ และประสงค์จะขอเสนอรับการพิจารณาจริยธรรมการวิจัย ทั้งนี้โครงการวิจัยได้ผ่านการคัดกรองการวิจัย เพื่อเข้ารับการพิจารณาจริยธรรมโดยกลไกที่เกี่ยวข้องระดับคณะแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

**สถาบันวิทยาเรือง  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**  
 (รองศาสตราจารย์ ดร. อรพวรรณ ลือบุญธัชชัย)  
 รองคณบดีฝ่ายวิชาการ  
 ปฏิบัติการแทนคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

งานบริการการศึกษา โทร. 0-2218-9825 โทรสาร. 0-2218-9806

อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา โทร. 0-2218-9813

ชื่อนิสิต นางสาวกัญญา พันพิลึก โทร. 08-1536-8050



เลขที่ใบรับรอง ที่ ตง 0027 102/ 104/ 2551

## คณะกรรมการพิจารณาจuryธรรมการวิจัยในมนุษย์และการใช้สัตว์ทดลองในการวิจัย โรงพยาบาลศูนย์ตรัง

### โครงการวิจัย

: ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้ร่วมกับการเดิน  
ออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด  
THE EFFECT OF EDUCATIVE-SUPPORTIVE NURSING PROGRAM  
COMBINED WITH WALKING EXERCISE ON INSOMNIA

### ผู้วิจัยหลัก

: นางสาวกัญ พันพึ่ก

### หน่วยงาน

: โรงพยาบาลศูนย์ตรัง

คณะกรรมการพิจารณาจuryธรรมการวิจัยในมนุษย์และการใช้สัตว์ทดลองในการวิจัย  
โรงพยาบาลศูนย์ตรัง

อนุมัติในเงื่อนไขธรรมให้ดำเนินการศึกษาวิจัยเรื่องข้างต้น ได้

*นายแพทย์ศักดิ์ชุภิ รัตตานนกุล* ..... ประธาน  
(นายแพทย์ศักดิ์ชุภิ รัตตานนกุล )

*พญ. วนิดา ไพรุ่งเรือง* ..... เลขาธุการ  
(นางจันทนนา ไพรุ่งเรือง)

รับรองวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2551

หน送上วันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2552



ที่ ศธ 0512.11/ ๐๕๔๑

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
อาคารวิทยกิตติ์ชั้น 12 ซอยจุฬา 64  
เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

(๑๐) มีนาคม 2551

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ให้นิสิตทดลองใช้เครื่องมือและเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัย

เรียน ผู้อำนวยการโรงพยาบาลตัวรัง

เนื่องด้วย นางสาวกยมภัณ พันพิลึก นิสิตชั้นปริญญาบัณฑิต คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง “ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด” โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์ ในภาระนี้ได้ขอความอนุเคราะห์ให้นิสิตดำเนินการทดลองใช้เครื่องมือการวิจัย จำนวน 30 คน และเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัย จำนวน 45 คน จากกลุ่มตัวอย่างผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะที่ 1 และ 2 หลังผ่าตัดเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด โดยใช้แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล แบบบันทึกข้อมูล โรคระรังและภาระ แบบประเมินการนอนไม่หลับ แบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย และแผนการสอนและคู่มือ ทั้งนี้นิสิตจะประสานงาน เรื่อง วัน และเวลา ในการทดลองใช้เครื่องมือและเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัยอีกครั้งหนึ่ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุเคราะห์ให้ นางสาวกยมภัณ พันพิลึก ดำเนินการทดลองใช้เครื่องมือและเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัยดังกล่าว คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่าน และขอขอบพระคุณอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

สถาบันวิทยบริการ

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร. อรพรรณ ลีอบุญวัชชัย)

รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

ปฏิบัติราชการแทนคณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

สำเนาเรียน

หัวหน้าฝ่ายการพยาบาล

งานบริการการศึกษา

โทร. 0-2218-9825 โทรสาร. 0-2218-9806

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชนกพร จิตปัญญา โทร. 0-2218-9813

ห้องนิสิต

นางสาวกยมภัณ พันพิลึก โทร. 08-1536-8050

ภาคผนวก ค

ในยินยอมเข้าร่วมเป็นกลุ่มตัวอย่างในการวิจัย

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ใบยินยอมของประชากรตัวอย่างหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย**

**(Informed Consent Form)**

ข้อโครงการ ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด

เลขที่ประชากรตัวอย่างหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย.....

ข้าพเจ้าได้รับทราบจากผู้วิจัย ชื่อ นางสาว กัญญา พันพิลึก ที่อยู่ 69 โรงพยาบาลตรัง หอผู้ป่วยอุบัติเหตุชั้น 3 อ. เมือง จ. ตรัง ซึ่งได้ลงนามด้านท้ายของหนังสือนี้ ถึงวัตถุประสงค์ ลักษณะ และขั้นตอนการศึกษาวิจัยเรื่อง ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดรวมทั้งทราบถึงผลดีและผลข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้น ข้าพเจ้าได้ซักถามความเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษาดังกล่าวที่เป็นที่เรียบร้อยแล้ว

ข้าพเจ้าเข้าร่วมการศึกษาวิจัยครั้งนี้โดยสมัครใจ เพื่อเป็นประโยชน์ต่อการศึกษา โดยผู้วิจัย รับรองว่าข้อมูลของข้าพเจ้าจะถูกเก็บรักษาเป็นความลับและจะเปิดเผยเฉพาะกรณีจำเป็นด้วยเหตุผลทางวิชาการเท่านั้นและมีสิทธิที่จะปฏิเสธจากการเข้าร่วมการวิจัยได้ตามต้องการ โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งเหตุผล ซึ่งจะไม่มีผลใดๆต่อข้าพเจ้า

สุดท้ายนี้ข้าพเจ้าได้อ่านข้อความข้างต้นและมีความเข้าใจทุกประการ ยินดีเข้าร่วมในการศึกษาวิจัยจึงได้ลงนามในใบยินยอมนี้

สถานที่ / วันที่

ลงนามผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย

สถานที่ / วันที่

( )

ลงนามผู้วิจัยหลัก

สถานที่ / วันที่

พยาบาล

## ข้อมูลสำหรับประชากรตัวอย่างหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย

### (Patient/Participant Information Sheet)

1. ชื่อวิทยานิพนธ์ ผลงานโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด
2. ผู้วิจัย นางสาว กยมภัณ พันพิลึก นิสิตสาขาพยาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
3. สถานที่ปฏิบัติงาน หอผู้ป่วยพิเศษอุบัติเหตุชั้น 3 โรงพยาบาลตรัง อำเภอเมือง จังหวัดตรัง โทรศัพท์ที่ทำงาน 075-218018 ต่อ 7300 โทรศัพท์เคลื่อนที่ 081-5368050
4. ข้อมูลที่เกี่ยวกับการให้คำยินยอมในการวิจัย ประกอบด้วยคำขอข้อดังต่อไปนี้

4.1 โครงการนี้เป็นการศึกษาผลงานโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายอาการนอนไม่หลับ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด

4.2 มีวัตถุประสงค์ของการวิจัย คือเพื่อเปรียบเทียบอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระหว่างกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อไม่หลับ) โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด) ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย กับกลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ

4.3 การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยกึ่งทดลองที่ผู้วิจัยคาดว่าจะไม่มีความเสี่ยงใดๆ เกิดขึ้นกับผู้เข้าร่วมการวิจัย นอกจากความไม่สะดวกในการเข้าร่วมโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกาย การนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด ซึ่งเป็นกิจกรรมที่ใช้เวลา 4 สัปดาห์ การคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างจะเลือกแบบเฉพาะเจาะจงตามคุณสมบัติที่กำหนด เมื่อได้กลุ่ม ตัวอย่างตามเกณฑ์ที่กำหนดผู้วิจัยทำการแบ่งกลุ่มตัวอย่างเป็น 3 กลุ่ม โดยการจับฉลากเข้ากลุ่ม คือ กลุ่มที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ จำนวน 15 ราย กลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ (เกี่ยวกับการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัดร่วมกับการปฏิบัติตนเมื่อไม่หลับ) 15 ราย และกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังการจำนวน 15 ราย

5. รายละเอียดและขั้นตอน ผู้เข้าร่วม โครงการวิจัยจะได้รับการปฏิบัติในการวิจัยนี้ กลุ่มตัวอย่างใน การศึกษารั้งนี้ คือ ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมอายุระหว่าง 20-59 ปี ที่ได้รับการวินิจฉัยว่าอยู่ในระยะที่ 1

และ 2 ที่ได้รับการผ่าตัด และได้รับการรักษาเสริมด้วยเคมีบำบัดที่เข้ารับการรักษาในหน่วยเคมีบำบัด งานผู้ป่วยนอกโรงพยาบาลตั้ง โดยให้ผู้ป่วยเข้าร่วมทำกิจกรรม ตามโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและ โปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายเป็นระยะเวลา 4 สัปดาห์ ผู้ป่วยจะได้เข้าร่วมทำกิจกรรมกับผู้วิจัย 4 ครั้ง ใช้เวลาครั้งละประมาณ 2 ชั่วโมง ขั้นตอนดังต่อไปนี้

ในกลุ่มควบคุมที่ได้รับการพยาบาลตามปกติ โดยพยาบาลประจำการหน่วยเคมีบำบัดและบุคลากรในทีมสุขภาพจะเป็นผู้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับผู้ป่วยในข้อปฏิบัติและคำแนะนำการปฏิบัติตัวต่างๆ ของหน่วยเคมีบำบัด โดยเข้าพบกลุ่มควบคุม 1 ครั้ง ครั้งที่ 1 วันที่ผู้ป่วยมารับเคมีบำบัด ผู้วิจัยรวมรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล หลังจากนั้นนัดหมายผู้ป่วยเพื่อพบในสัปดาห์ที่ 4 จะประเมินอาการนอนไม่หลับ

ในกลุ่มที่ได้รับโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายจากผู้วิจัย ผู้วิจัยพบกับผู้ป่วยทั้งหมด 4 ครั้งมีระยะเวลา 4 สัปดาห์ โดยครั้งที่ 1 เป็นวันที่ได้มารับเคมีบำบัด ผู้วิจัยทำการรวมรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคล แบบประเมินการนอนไม่หลับ หลังจากนั้นผู้วิจัยเริ่มให้กิจกรรมตามขั้นตอนต่อไปนี้ ขั้นตอนที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล ขั้นที่ 2 วางแผนการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ขั้นตอนที่ 3 ให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ซึ่งประกอบด้วยวิธีการช่วยเหลือ 4 วิธี คือ การสอนการชี้แนะวิธีการดูแลตนเอง การสนับสนุนช่วยเหลือผู้ป่วยตามสถานการณ์ และการสร้างสิ่งแวดล้อม และแนะนำการเดินออกกำลังกาย ให้ผู้ป่วยฝึกการเดินออกกำลังกาย ประกอบด้วย 3 ระยะ คือ ระยะอบอุ่นร่างกาย ระยะเดินออกกำลังกาย และระยะผ่อนคลายกล้ามเนื้อ และขั้นตอนที่ 4 การประเมินผล โดยผู้วิจัยเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการประเมินผลที่ได้รับจากการเดินออกกำลังกาย การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ในการดูแลตนเองร่วมกับการเดินออกกำลังกาย การนอนไม่หลับ ว่าสามารถนำไปใช้ได้ผลเพียงใด นำไปสู่หาอุปสรรคที่เกิดขึ้นมาหร่วมกันวางแผนแก้ไขและร่วมกันเพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปฏิบัติที่บ้านอย่างต่อเนื่อง

โดยครั้งที่ 2-3 ให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ ตามแผนการสอนที่วางแผนไว้ และให้ผู้ป่วยกลับไปปฏิบัติต่อ โดยกลุ่มโปรแกรมที่ 1 ให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติตนเมื่อมีภาวะแทรกซ้อนจากการได้รับยาเคมีบำบัด กับความรู้เรื่องการปฏิบัติตนเมื่อนอนไม่หลับ ส่วนในกลุ่มโปรแกรมที่ 2 ให้ความรู้เรื่องการปฏิบัติตนเมื่อมีภาวะแทรกซ้อนจากการได้รับยาเคมีบำบัด และความรู้เรื่องการเดินออกกำลังกายโดยให้ผู้ป่วยฝึกปฏิบัติตามคู่มือการเดินออกกำลังกายเพื่อสุขภาพ โดยออกกำลังกายอย่างน้อย 30 นาที/ครั้ง สัปดาห์ละ 4 ครั้ง และบันทึกการออกกำลังกายลง

ในแบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย ผู้วิจัยพบผู้ป่วยสัปดาห์ที่ 1 จำนวน 2 ครั้ง ก่อนและหลังให้ยาเคมีบำบัดที่โรงพยาบาลตรัง ครั้งที่ 3,4 สอนความอาการของผู้ป่วยทางโภรศพท์ ในสัปดาห์ที่ 2 และ 3

**เมื่อถึงสุดการทดลอง** ผู้วิจัยทำการประเมินผลเมื่อถึงสุดการทดลองในสัปดาห์ที่ 4 เพื่อประเมินอาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยกลุ่มควบคุมและกลุ่มรับโปรแกรมทั้ง 2 กลุ่ม ผู้วิจัยกล่าวขอคุณผู้ป่วยกลุ่มตัวอย่างที่ให้ความร่วมมือในการวิจัยจนถึงสุดการทดลอง เปิดโอกาสให้ผู้ป่วยกลุ่มรับโปรแกรมแสดงความคิดเห็นในการเข้าร่วมโปรแกรมฯ และแนะนำโปรแกรมฯ สำหรับผู้ป่วยกลุ่มควบคุมพร้อมทั้งแจกคู่มือที่ใช้ในการวิจัยทั้งหมด

6. ผู้เข้าร่วมการวิจัยสามารถถอนตัวระหว่างการตอบแบบสอบถาม หรือไม่ตอบแบบสอบถาม ข้อใดๆ ก็ได้ โดยไม่มีผลกระทบต่อการรักษาพยาบาลที่ผู้เข้าร่วมการวิจัยได้รับอยู่
7. หากผู้เข้าร่วมการวิจัยมีข้อสงสัยให้สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ตลอดเวลาที่หมายเลขอโภรศพท์ 081-536-8050 และหากผู้วิจัยมีข้อมูลเพิ่มเติมที่เป็นประโยชน์และเกี่ยวกับการวิจัยนี้ผู้วิจัยจะแจ้งให้ผู้เข้าร่วมการวิจัยทราบอย่างรวดเร็ว
8. ไม่มีค่าใช้จ่ายตอบแทนให้แก่ประชาชนตัวอย่างในการวิจัย
9. ไม่มีการเปิดเผยชื่อ-นามสกุล ของกลุ่มตัวอย่าง โดยผลการวิจัยจะนำเสนอในภาพรวมและนำมาใช้ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยเท่านั้น
10. ระยะเวลาที่ประชากรตัวอย่างในการวิจัยจะต้องเกี่ยวข้องกับงานวิจัยมีระยะเวลา 4 สัปดาห์
11. จำนวนประชากรตัวอย่างในการวิจัยโดยประมาณที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ คือ 45 ราย

## สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

1. แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล
2. แบบบันทึกข้อมูลโรคเรื้อรังเด็กน้ำนมและการรักษา
3. แบบประเมินการนอนไม่หลับ
4. แบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย
5. สื่อที่ใช้ประกอบในโปรแกรม

5.1 คู่มือ โรคเรื้อรังเด็กน้ำนม ซึ่งมีเนื้อหาเกี่ยวกับ โรคเรื้อรังเด็กน้ำนม และแนวทางการปฏิบัติตัวระหว่างรับการรักษาด้วยเคมีบำบัด

5.2 คู่มือการปฏิบัติตนเมื่อมีปัญหาการนอนหลับ

5.3 คู่มือการเดินออกกำลังกายเพื่อสุขภาพ

5.4 แผนการให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายสำหรับผู้ป่วยมะเร็งเด็กน้ำนมที่ได้รับเคมี ประกอบด้วยเนื้อหา 3 ส่วน คือ

ส่วนที่ 1 เนื้อหาประกอบด้วย ความรู้เรื่อง โรคเรื้อรังเด็กน้ำนม เคมีบำบัด และผลข้างเคียง การปฏิบัติตัวระหว่างรับเคมีบำบัด (แบ่งสอน 2 ครั้ง)

ส่วนที่ 2 เนื้อหาประกอบด้วย ความรู้เรื่องการนอนหลับและการปฏิบัติตน เมื่อมีปัญหาการนอนหลับ

ส่วนที่ 3 เนื้อหาประกอบด้วย การเดินออกกำลังกาย ครอบคลุมเรื่อง ความสำคัญของการเดินออกกำลังกาย ประโยชน์ วิธีการ และข้อควรระวังในการออกกำลังกาย

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

(สำหรับกลุ่มทดลองที่ 1) แบบบันทึกเลขที่

### เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

คำอธิบาย แบบบันทึกนี้เป็นส่วนหนึ่งของเครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลในการศึกษาวิจัย เพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับ การเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดแบบบันทึกนี้ มีทั้งหมด 3 ส่วน คือ

ส่วนที่ 1 แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล

ส่วนที่ 2 แบบบันทึกข้อมูลโภcmdะเร็งและการรักษา (ผู้วิจัยเป็นผู้บันทึก)

ส่วนที่ 3 แบบประเมินการนอนไม่หลับ

เพื่อให้การศึกษาครั้งนี้สำเร็จและมีความความสมบูรณ์ จึงคร่าวความร่วมมือจากท่านในการตอบแบบสอบถามด้วยความคิดเห็นตามความเป็นจริง ทั้งนี้เพื่อเป็นประโยชน์ในการปรับปรุงและพัฒนาการให้บริการพยาบาลให้ดียิ่งขึ้น การนำเสนอผลงานวิจัยจะนำเสนอในภาพรวม คำตอบของท่านจะถือเป็นความลับและไม่มีผลใด ๆ ต่อท่าน

ขอขอบพระคุณที่กรุณาให้ความร่วมมือในการตอบแบบสอบถามเพื่อการวิจัยนี้เป็นอย่างยิ่ง

( นางสาวกฤษณ์ พันพิลึก )

นิติศิลป์ สาขาวิชาการพยาบาล

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(สำหรับกลุ่มทดลองที่ 2) แบบบันทึกเลขที่

### เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล

คำอธิบาย แบบบันทึกนี้เป็นส่วนหนึ่งของเครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูลในการศึกษาวิจัย เพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์ เรื่อง ผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ร่วมกับการเดินอุดกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดแบบสอบถามนี้ มีทั้งหมด 4 ส่วน คือ

ส่วนที่ 1 แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล

ส่วนที่ 2 แบบบันทึกข้อมูลโภชนาะเรืองและการรักษา (ผู้จัดเป็นผู้บันทึก)

ส่วนที่ 3 แบบประเมินการนอนไม่หลับ

ส่วนที่ 4 แบบบันทึกการเดินอุดกกำลังกาย

เพื่อให้การศึกษาวิจัยครั้งนี้สำเร็จและมีความความสมบูรณ์ จึงควรขอความร่วมมือจากท่านในการตอบแบบสอบถามด้วยความคิดเห็นตามความเป็นจริง ทั้งนี้เพื่อเป็นประโยชน์ในการปรับปรุงและพัฒนาการให้บริการพยาบาลให้ดียิ่งขึ้น การนำเสนอผลงานวิจัยจะนำเสนอในภาพรวม คำตอบของท่านจะถือเป็นความลับและไม่มีผลใด ๆ ต่อท่าน

ขอขอบพระคุณที่กรุณาให้ความร่วมมือในการตอบแบบสอบถามเพื่อการวิจัยนี้เป็นอย่างยิ่ง

( นางสาวกัญญา พันพิลึก )

นิสิตปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาล

คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ส่วนที่ 1 แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคล

คำชี้แจง กรุณารอตอบแบบสอบถามเดียวกับตัวท่าน โดยทำเครื่องหมาย (✓) หน้า ข้อความที่ตรงกับคำตอบ หรือเติมคำในช่องว่าง เนพาะส่วนที่เป็นแบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคลเท่านั้น

### 1. แบบบันทึกข้อมูลส่วนบุคคลทั่วไป

อายุ

- |                |                |
|----------------|----------------|
| ( ) 20 – 30 ปี | ( ) 31 – 40 ปี |
| ( ) 41 – 50 ปี | ( ) 51 – 60 ปี |

สถานภาพสมรส

- |           |                     |
|-----------|---------------------|
| ( ) โสด   | ( ) คู่             |
| ( ) หม้าย | ( ) หย่า/แยกกันอยู่ |

ระดับการศึกษา

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| ( ) ประถมศึกษา              | ( ) มัธยมศึกษา |
| ( ) ประกาศนียบัตร/อนุปริญญา | ( ) ปริญญาตรี  |
| ( ) สูงกว่าปริญญาตรี        |                |

อาชีพ

- |                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| ( ) รับราชการ/รัฐวิสาหกิจ | ( ) พนักงานบริษัท |
| ( ) ค้าขาย                | ( ) เกษตรกร       |
| ( ) รับจำนำ               | ( ) นักศึกษา      |

รายได้ครอบครัวเฉลี่ยต่อเดือน ..... บาท

สิทธิในการรักษา

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| ( ) ชำระเงินเอง | ( ) ประกันสุขภาพ     |
| ( ) ประกันสังคม | ( ) เปิกจากต้นสังกัด |

ปัญหาด้านค่าใช้จ่าย

- |               |                   |
|---------------|-------------------|
| ( ) ไม่มี     | ( ) มีบางเล็กน้อย |
| ( ) มีปานกลาง | ( ) มีมาก         |

**ส่วนที่ 2 แบบบันทึกข้อมูลโรคระรังและการรักษา (ผู้วิจัยเป็นผู้บันทึก)**

ระบบของโรคระรังเต้านม

- ระยะที่ 1
- ระยะที่ 2

การผ่าตัด

- Right MRM
- Left MRM
- Bilateral MRM

ชนิดของเคมีบำบัดที่ได้รับ

- CMF
- FAC
- TC
- AC

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

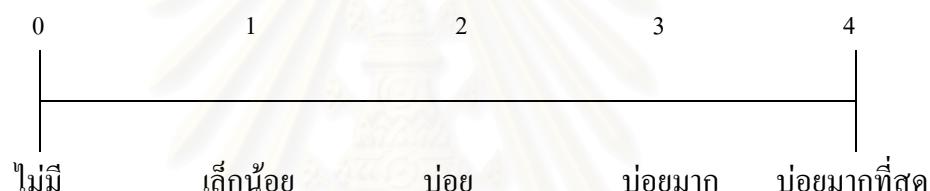
### ส่วนที่ 3 แบบประเมินการนอนไม่หลับ

**คำชี้แจง** แบบประเมินนี้ประกอบด้วย 7 ข้อคำถามเกี่ยวกับการนอนไม่หลับของท่าน ในช่วง 1 เดือนที่ผ่านมา โดยมีช่วงคะแนนความรู้สึก 0-4 คะแนน ขอให้ท่านทำเครื่องหมาย (x) ลงบนเส้นตรงตามหนึ่งที่ตรงกับความรู้สึกของท่านในช่วงเข้าโปรแกรมที่ผ่านมากที่สุด

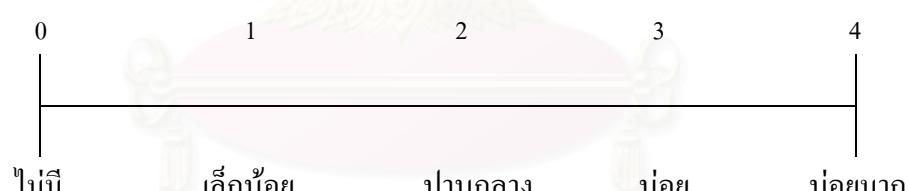
1. ในเวลากลางคืนท่านพายามนอน แต่นอนไม่ค่อยหลับ



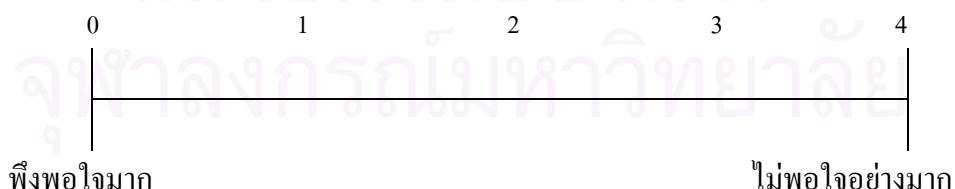
2. เมื่อท่านตื่นขึ้นกลางดึกแล้ว พยายามนอนต่อแต่กลับไม่หลับ



3. ในช่วงเข้าโปรแกรมท่านตื่นเร็วกว่าที่เคย



4. ท่านพอยิกับการนอนหลับของตัวท่านเองระดับใด



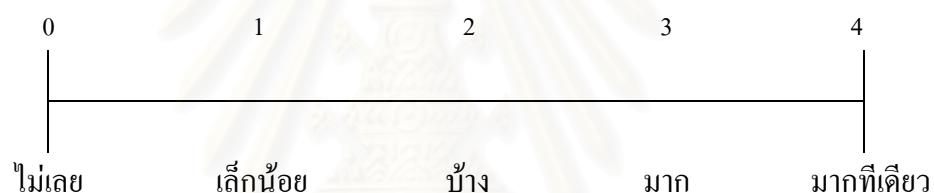
5. ท่านคิดว่าปัญหาการนอนไม่หลับของท่านมีผลต่อการดำเนินชีวิตประจำวันในระดับใด



6. การนอนไม่หลับของท่านส่งผลกระทบอื่นสังเกตเห็นได้ในระดับใด



7. ท่านรู้สึกกังวลและทุกข์ทรมานกับการนอนไม่หลับที่เป็นอยู่ขณะนี้ในระดับใด



**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## ส่วนที่ 4 แบบบันทึกการเดินออกกำลังกาย

คำชี้แจง ให้ท่านบันทึกรายละเอียดการเดินออกกำลังกายของท่าน ให้ครบตามหัวข้อต่อไปนี้

### ตารางบันทึกการเดินของคุณ

#### สัปดาห์ที่ 1

วันที่	เวลาตาม แผน (นาที)	เวลาเดิน จริง (นาที)	อัตราการเต้นของหัวใจ (ครั้ง/นาที)		ระยะทาง (กิโลเมตร)	อาการผิดปกติ ระหว่างเดิน ออกกำลังกาย
			ก่อนเดินออก กำลังกาย	หลังเดินออก กำลังกาย		
1	30 นาที					
2	หยุด					
3	30 นาที					
4	หยุด					
5	30 นาที					
6	หยุด					
7	30 นาที					
<b>รวมทั้งสัปดาห์</b>						

#### สัปดาห์ที่ 2

วันที่	เวลาตาม แผน (นาที)	เวลาเดิน จริง (นาที)	อัตราการเต้นของหัวใจ (ครั้ง/นาที)		ระยะทาง (กิโลเมตร)	อาการผิดปกติ ระหว่างเดิน ออกกำลังกาย
			ก่อนเดินออก กำลังกาย	หลังเดินออก กำลังกาย		
1	30 นาที					
2	หยุด					
3	30 นาที					
4	หยุด					
5	30 นาที					
6	หยุด					
7	30 นาที					
<b>รวมทั้งสัปดาห์</b>						

### สัปดาห์ที่ 3

วันที่	เวลาตาม แผน (นาที)	เวลาเดิน จริง (นาที)	อัตราการเต้นของหัวใจ (ครั้ง/นาที)		ระยะทาง (กิโลเมตร)	อาการผิดปกติ ระหว่างเดิน ออกกำลังกาย
			ก่อนเดินออก กำลังกาย	หลังเดินออก กำลังกาย		
1	30 นาที					
2	หยุด					
3	30 นาที					
4	หยุด					
5	30 นาที					
6	หยุด					
7	30 นาที					
<b>รวมทั้งสัปดาห์</b>						

### สัปดาห์ที่ 4

วันที่	เวลาตาม แผน (นาที)	เวลาเดิน จริง (นาที)	อัตราการเต้นของหัวใจ (ครั้ง/นาที)		ระยะทาง (กิโลเมตร)	อาการผิดปกติ ระหว่างเดิน ออกกำลังกาย
			ก่อนเดินออก กำลังกาย	หลังเดินออก กำลังกาย		
1	30 นาที					
2	หยุด					
3	30 นาที					
4	หยุด					
5	30 นาที					
6	หยุด					
7	30 นาที					
<b>รวมทั้งสัปดาห์</b>						

## แผนการสอน

(ครั้งที่ 1)

### แผนการสอนเรื่อง โรคมะเร็งเต้านมและการปฐบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด

ผู้สอน นางสาวกนกภรณ์ พันพิลึก นิสิตปริญญาโทสาขาวิชาสหเวชศาสตร์ สาขาวิชาพยาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ผู้เข้าฟัง ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะที่ 1 และ ระยะที่ 2 ที่เข้าโครงการวิจัย (กลุ่มทดลองที่ 1, 2)

#### วัตถุประสงค์

1. ผู้ป่วยสามารถบอกถึงโรค มะเร็งเต้านม สาเหตุ ได้ถูกต้อง
2. ผู้ป่วยสามารถบอกถึงการตรวจวินิจฉัยได้อย่างถูกต้อง
3. ผู้ป่วยสามารถบอกการเจริญเติบโตของมะเร็งเต้านม ได้ถูกต้อง
4. ผู้ป่วยสามารถตรวจเต้านมด้วยตนเอง ได้ถูกต้อง
5. ผู้ป่วยสามารถบอกวิธีการรักษา มะเร็งเต้านม ได้ถูกต้อง

ระยะเวลา 40 นาที

วิธีการสอน การบรรยาย การสาธิต

สื่อการสอน คู่มือ โรคมะเร็งเต้านมและการปฐบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด

## แผนการสอนเรื่องโรคมะเร็งเต้านมและการปฎิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p><b>ระยะที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล</b></p> <p><b>การประเมินความต้องการการดูแล</b></p> <p>สาวสีคีดีฉัน นางสาวกยมภัณ พันพิลึก นิสิตปริญญาโท พยาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะทำการวิจัยเกี่ยวกับผลของโปรแกรมการพยาบาลแบบสนับสนุน และให้ความรู้ร่วมกับการเดินออกกำลังกายต่ออาการนอนไม่หลับ ของผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด จึงได้รับความร่วมมือจาก ทุกท่านในการเข้าร่วมการวิจัยครั้งนี้</p> <p>เหตุผลในการทำวิจัยครั้งนี้ เพราะจากการศึกษาในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัดมักมีปัญหานอนไม่หลับจากหลายสาเหตุ ได้แก่ ความวิตกกังวลจากการเป็นโรคนี้ ความไม่สุขสบายภาวะแทรกซ้อนจากยาเคมีบำบัด ซึ่งปัญหานอนไม่หลับนี้จะส่งผลให้ร่าง ของท่านอ่อนเพลีย ความสามารถในการทำกิจกรรมลดลง ร่างกายขาดพลังในการดำรงชีวิต ไม่สามารถทนต่อการรักษาอย่างจนจบได้ จากการศึกษาอาการนอนไม่หลับทำให้การรอดชีวิตของผู้ป่วย มะเร็งลดลงและพบว่าอัตราการรอดชีวิตน้อยกว่า 5 ปี ดังนั้นปัญหา</p>	<p><b>กิจกรรม</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ผู้วิจัยแนะนำตัวสร้างสัมพันธภาพ ด้วยสีหน้าที่แจ่มใส พร้อมทั้งชี้แจงวัตถุประสงค์และขอความร่วมมือในการวิจัย</li> <li>- ผู้วิจัย ชี้แจงการเข้าร่วมการวิจัยพอดังเบปพร้อมทั้งประเมินความพร้อมในการเข้าร่วมการวิจัยโดย สังเกตสีหน้า ท่าทาง และการพูดคุยกับผู้วิจัย (5 นาที)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ผู้ป่วยมีความคุ้นเคยกับผู้วิจัย รับฟังและให้ความร่วมมือในการทำงาน</li> <li>- ผู้วิจัยประเมินการแสดงออกของผู้ป่วยได้แก่สีหน้า ท่าทาง การพูดคุยกับผู้วิจัย</li> </ul>

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p>นอนไม่หลับในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมจึงต้องได้รับการแก้ไขให้หมดไปเพื่อคุณภาพชีวิตที่ดีต่อไป โดยในการศึกษาครั้งนี้ผู้ป่วยจะได้รับการพยาบาลตามปกติและจะไม่ก่อให้เกิดอันตรายกับผู้ป่วย โดยจะได้รับอนุญาตจากแพทย์เจ้าของผู้ป่วยก่อนที่จะดำเนินการวิจัยทุกครั้ง</p> <p>การเข้าร่วมการวิจัยในครั้งนี้จะเริ่มขึ้นภายหลังจากที่ท่านได้เข็นชี้อินย้อมเข้าร่วมในการวิจัยครั้งนี้และท่านสามารถถอนตัวออกจากการวิจัยครั้งนี้ได้ตลอดเวลาเมื่อท่านต้องการ ในการทำวิจัยครั้งนี้ท่านจะได้รับความรู้เรื่องโรคมะเร็งเต้านม การวินิจฉัย การรักษา โดยเน้นการรักษาด้วยยาเคมีบำบัดหลังที่ท่านได้รับการผ่าตัดมะเร็งเต้านมมาแล้ว ตลอดจนในความรู้และการจัดการกับภาวะแทรกซ้อนจากยาเคมีบำบัดและการจัดการกับปัญหานอนไม่หลับอีกทั้งจะมีการออกแบบกำลังกายเพื่อส่งเสริมการนอนหลับและส่งเสริมให้ร่ายกายสมบูรณ์แข็งแรงพร้อมที่จะต่อสู้กับภาวะโรคได้เข้มแข็งต่อไป</p> <p>มะเร็ง เต้านมเป็นมะเร็งที่พบมากเป็นอันดับ 2 ของมะเร็งสตรีไทย พบรากในช่วงอายุ 45-55 ปี</p>		

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p><u>ระยะที่ 2 การให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้</u></p> <p><b>สาเหตุการเกิดโรค</b></p> <p>สาเหตุนั้นยังไม่ทราบแน่นอน อย่างไรก็ตามกรรมพันธุ์ หรือยืน (ตัวสืบทอดทางกรรมพันธุ์) มีส่วนเกี่ยวข้องกับการเกิดมะเร็งลำไส้ใหญ่ มะเร็งเต้านม และมะเร็งรังไข่ ส่วนการดื่มเหล้า สูบบุหรี่ การกินยาคุมกำเนิด หรือยาออร์โนนเสรม ต่างไม่มีส่วนในการทำให้เกิดมะเร็งเต้านม ยกเว้นในสตรีที่เกิดมะเร็งเต้านม ถ้าได้รับยาออร์โนน สตรีเพศ มะเร็งเต้านมจะโตเร็วขึ้น และเมื่ออายุมากขึ้น ยังมีการเปลี่ยนแปลงแบบผ่าเหลาที่ทำให้เกิดมะเร็งมีสูงขึ้น ซึ่งตามธรรมชาติเซลล์ของร่างกายที่ชราด หรือผิดปกติจะถูกไฟฟ้าลบไปก่อนจะเปลี่ยนไปเป็นเซลล์มะเร็ง โดยถูกทำลายจากหน่วยป้องกันของร่างกาย แต่ถ้ากระบวนการนี้ไม่เกิดขึ้น อัตราการเกิดเซลล์มะเร็งจะสูงขึ้น</p>	<p><u>กิจกรรม</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ผู้วัยกลางคนนำถึง</li> </ul> <p>โรมะเร็งเต้านมและสาเหตุของการเกิดโรค</p> <p><u>อุปกรณ์</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- คู่มือโรมะเร็งเต้านมกับการปฏิบัติตัวเมื่อได้รับเคมีบำบัด (5นาที)</li> </ul>	<p>- ผู้ป่วยบอกถึงโรมะเร็งเต้านมสาเหตุและการวินิจฉัยและรักษาได้อย่างถูกต้อง</p>

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p>..... การให้ยาเคมีบำบัดจะทำเป็นรอบ รอบของการรับยา แล้วพักฟื้น อาจจะถูกกำหนดเป็นชุดๆ ให้ชุดหนึ่งแล้ว พักไป 3-4 อาทิตย์แล้วกลับมารับใหม่ การให้ยาเคมีบำบัดจะเป็นเรื่องที่ขาดกับผู้ป่วยหลายคน แต่อาการข้างเคียงก็ไม่ได้เกิดกับทุกคน และที่เกิดอาการก็ไม่เหมือนกัน แล้วแต่ยาที่ให้ และอาการตอบสนองของแต่ละคน ส่วนมากเป็นอาการอาเจียน คลื่นไส้ และอ่อนเพลีย และมีผื่นร่วง ซึ่งเป็นอาการที่ชัดเจนที่สุด และในแต่ละคนก็แตกต่างกันไปแล้วแต่ชนิดยาเคมีบำบัดที่ให้ด้วย ในครั้งหน้าที่เราจะได้พบกับอีกรอบ คืนจะมาแนะนำการดูแลตัวเองเมื่อมีอาการข้างเคียงจากยาเคมีบำบัดนะค่ะสำหรับวันนี้ ขอขอบคุณท่านที่ร่วมฟัง สวัสดีค่ะ</p>	<p>กิจกรรม</p> <p>กล่าวจบคำบรรยาย เปิดโอกาสให้ซักถามข้อสงสัยและนัดพบครั้งต่อไป</p> <p>(5 นาที)</p>	<p>ผู้ป่วยให้ความสนใจ ซักถามข้อสงสัย และบอกว่าจะมาพบอีกในครั้งต่อไป</p>

## แผนการสอน

(ครั้งที่ 2)

### แผนการสอนเรื่อง โรคมะเร็งเต้านมและการปฐบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด

ผู้สอน นางสาวกยมกัญ พันพิลึก นิสิตปริญญาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้เข้าฟัง ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะที่ 1 และ ระยะที่ 2 ที่เข้าโครงการวิจัย(กลุ่มทดลองที่ 1,2)

วัตถุประสงค์

- ผู้ป่วยบอก ผลกระทบที่เกิดจากโรคมะเร็งเต้านมและการได้รับเคมีบำบัดได้
- ผู้ป่วยอภิชิการปฐบัติตัวในการดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการข้างเคียงจากการรักษาด้วยเคมีบำบัดได้

ระยะเวลา 25 นาที

วิธีการสอน การบรรยาย

สื่อการสอน คู่มือโรคมะเร็งเต้านม และการปฐบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด

## แผนการสอนเรื่อง โรมะเริงเต้านมและการปฏิบัติตนเมื่อได้รับเคมีบำบัด

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
1. ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์อาการ ข้างเคียงของเคมีบำบัดได้	<p>สวัสดิค์จะเรามาพบกันอีกครั้งนะค่ะ เป็นอย่างไรบ้างค่ะหลังจากที่ได้รับยาเคมีบำบัดไปบ้างแล้วไม่ทราบว่าทุกท่านมีอาการอะไรที่ผิดปกติน้าง พожะเล่าสู่กันฟังในที่นี้ได้ไหมค่ะ(เปิดโอกาสให้ในกลุ่มเล่าประสบการณ์)</p> <p>ค่ะ หลังจากที่ทุกคนได้เล่าประสบการณ์อาการผิดปกติหลังจากที่ได้รับยาเคมีบำบัดมาแต่ละคนก็แตกต่างกันไป อาการผิดปกตินี้เกิดจากอะไรและเมื่อมีอาการผิดปกติหรือเรียกว่าอาการข้างเคียงของเคมีบำบัดเราจะปฏิบัติตัวอย่างไร เรามาดูกันนะค่ะ</p>	<u>กิจกรรม</u> กล่าวทักษายผู้ป่วยตาม คำถามถึงอาการข้างเคียง หลังได้รับเคมีบำบัดโดยให้ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์ของตนเอง (5นาที)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ผู้ป่วยเล่าประสบการณ์ของแต่ละคน</li> <li>-ผู้วิจัยบันทึกและรับฟัง</li> </ul>
2. ผู้ป่วยบอก ผลกระทบที่เกิดจากโรมะเริงเต้านมและการได้รับเคมีบำบัดได้	<p>อาการข้างเคียงของเคมีบำบัด</p> <p>ภายในหลังได้รับเคมีบำบัดท่านอาจมีอาการเคียงของเคมีบำบัด อาการที่พบบ่อย คือ คลื่นไส้ อาเจียน เบื้องอาหาร ซ่องปากอักเสบ ผมร่วง อาการเหนื่อยล้า อาการนอนไม่หลับ และอาการวิตกกังวล รวมทั้งอาจมีอารมณ์หงุดหงิดและ ซึ่งอาการเหล่านี้จะเป็นเพียงชั่วคราวเท่านั้นและจะค่อยๆ หายไปเมื่อหยุดยา ดังนั้นท่าน</p>	<u>กิจกรรม</u> - ผู้วิจัยกล่าวถึงอาการข้างเคียงของเคมีบำบัดได้ถูกต้อง <u>อุปกรณ์</u> - คู่มือโรมะเริงเต้านม กับการปฏิบัติเมื่อได้รับ	ผู้ป่วยบอกถึงอาการข้างเคียงจากเคมีบำบัดได้ถูกต้อง

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p>จะต้องเรียนรู้การดูแลตนเอง เมื่อมีอาการข้างเคียงของเคมีบำบัดดังนี้</p> <p>ผลกระทบที่เกิดจากโรคมะเร็งเต้านมและการได้รับเคมีบำบัดต่อผู้ป่วย</p> <p>ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมโดยทั่วไปที่ได้รับการรักษาด้วยเคมีบำบัดจะได้รับผลกระทบทางด้านร่างกาย และจิตสังคมจากการะของโรคและผลข้างเคียงของยาเคมีบำบัด ผลกระทบที่สำคัญมีดังต่อไปนี้</p> <p>หลังจากที่เราได้ทราบผลกระทบที่เกิดจากโรคมะเร็งเต้านมและการได้รับเคมีบำบัดและวิธีการปฏิบัติตัวในการดูแลตนเองเมื่อเกิดอาการข้างเคียงจากการรักษาด้วยเคมีบำบัดแล้วก็คงจะทำให้ทุกท่านได้นำความรู้ที่ได้รับในวันนี้ไปแก้ปัญหา กับตัวท่านได้ต่อไป และถ้าท่านใด มีปัญหา สังสัย สิ่งใด ก็สามารถที่จะซักถามในที่นี่ หรือสามารถโทรศัพท์มาได้ตามเบอร์โทรศัพท์ที่แจ้งไว้ในคู่มือนะคะ สำหรับวันนี้ก็จะการให้ความรู้เพียงแค่นี้ค่ะสวัสดีค่ะ</p>	เคมีบำบัด (10นาที)	

## แผนการสอน

### แผนการสอนเรื่อง การนอนหลับและการปฏิบัติตนเมื่อนอนไม่หลับ

ผู้สอน นางสาวกยมภัณ พันพิลึก นิสิตปริญญาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้เข้าฟัง ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะที่ 1 และ ระยะที่ 2 ที่เข้าโครงการวิจัย

#### วัตถุประสงค์

- ผู้ป่วยสามารถอธิบายความสำคัญของการนอนหลับและความสำคัญของการนอนไม่หลับได้
- ผู้ป่วยสามารถอธิบายกระบวนการนอนหลับได้ถูกต้อง
- ผู้ป่วยสามารถอธิบายขั้นตอนการนอนหลับได้อย่างถูกต้อง
- ผู้ป่วยสามารถอธิบายสารชีวเคมีในร่างกายกับการนอนหลับได้ถูกต้อง
- ผู้ป่วยสามารถอธิบายที่เกี่ยวข้องกับการนอนไม่หลับได้ถูกต้อง
- ผู้ป่วยสามารถอธิบายการจัดการแก้ปัญหานอนไม่หลับ ได้ถูกต้อง

ระยะเวลา 35 นาที

วิธีการสอน การบรรยาย

สื่อการสอน คู่มือ คุณควรทำอย่างไรเมื่อนอนไม่หลับ

**แผนการสอนเรื่อง การนอนหลับและการปฏิบัติตนเมื่อนอนไม่หลับ**

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
1.เพื่อประเมินความต้องการการดูแลและให้เกิดสัมพันธภาพที่ดีระหว่างผู้ป่วยและพยาบาล	<p><b>ระยะที่ 1 การประเมินความต้องการการดูแล</b></p> <p>สวัสดีค่ะ วันนี้เป็นอย่างไรบ้าง เมื่อคืนคุณนอนหลับหรือเปล่าค่ะ และเมื่อคุณนอนไม่หลับคุณได้ทำอย่างไรบ้าง ขอให้ทุกท่านได้เล่าประสบการณ์ของคุณค่ะ</p>	<p><b>กิจกรรม</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-ผู้วิจัยแนะนำตัวสร้างสัมพันธภาพ</li> <li>- ผู้วิจัยพูดคุยกิจกรรมถึงปัญหาจากผู้ป่วยเกี่ยวกับการนอนหลับของผู้ป่วย (5 นาที)</li> </ul>	<p>ผู้ป่วยมีความคุ้นเคยกับผู้วิจัยรับฟังและให้ความร่วมมือพูดคุยและเล่าประสบการณ์การนอนไม่หลับ</p>
2.ผู้ป่วยสามารถบอกความสำคัญของการนอนหลับและความสำคัญของการนอนไม่หลับได้	<p><b>ระยะที่ 2 การให้การพยาบาลแบบสนับสนุนและให้ความรู้ บทนำ</b></p> <p>การนอนหลับเป็นเวลาการพักผ่อนที่สมบูรณ์ที่สุด ซึ่งเป็นความจำเป็นและความต้องการพื้นฐาน เพื่อการอยู่รอดของชีวิตของมนุษย์ ทุกเพศทุกวัย มีผู้ทึกระยะและให้ทุกภูมิภาคมาเกี่ยวกับการนอนหลับไว้ว่า เมื่อร่างกายมีกิจกรรมจะผลิตของเสียออกมาก .....</p>	<p><b>กิจกรรม</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ผู้ที่วิจัยบรรยายความสำคัญของการนอนหลับและความสำคัญของการนอนไม่หลับได้อุปกรณ์</li> <li>คู่มือ คุณควรทำอย่างไรเมื่อนอนไม่หลับ</li> </ul>	<p>ผู้ป่วยบอกความสำคัญของการนอนหลับและความสำคัญของการนอนไม่หลับได้</p>

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p><b>สรุป</b></p> <p>การช่วยในการให้เราหลับสบายได้นั้นจะต้องเข้าใจสภาพปัญหาของตนเองก่อนว่าปัญหาเกิดจากสิ่งใดไม่ว่าจากสภาพร่างกาย สภาพจิตใจ หรือสิ่งแวดล้อมเราก็มีสติเหลือค่อนข้างมาก จึงจะได้ผลในระยะยาว การแก้ปัญหาโดยการรับประทานยานอนหลับเพียงอย่างเดียวันนี้แม้จะทำให้หลับได้บ้างแต่ก็เป็นการแก้ปัญหาในระยะสั้นและไม่ได้บำบัดอย่างแท้จริง แต่อาจลับทำให้ไม่สามารถเลิกยาได้ด้วยซ้ำไป การรับประทานยานอนหลับซึ่งเป็นยาลดประสาท ยากล่อมประสาทอาจทำให้หลับได้จริง แต่รูปแบบการนอนหลับจะไม่เป็นREM non REM แบบธรรมชาติ ดังนั้น การนอนหลับชนิดนี้เรียกว่าหลับเทียม ร่างกายและสมองไม่ได้พักอย่างแท้จริง บางคนตื่นขึ้นมาบ้างหน่อยเหมือนไม่ได้พัก ดังนั้นหากต้องการบำบัดการนอนไม่หลับให้หลับอย่างเป็นธรรมชาติก็คงต้องแก้ไขวิธีการที่เป็นธรรมชาติโดยการแก้ไขสาเหตุและดูแลสุขลักษณะการนอนหลับที่กล่าวไว้แล้วข้างต้นและหวังไว้อย่างยิ่งว่าคืนนี้ทุกท่านคงจะหลับสบายนะครับ</p>	<p>(3 นาที)</p> <p>กิจกรรม ผู้ทำวิจัยสรุปและซักถาม ข้อสงสัย</p> <p>(5 นาที)</p>	<p>ผู้ป่วยรับฟังพร้อมซักถามข้อสงสัยตลอดการบรรยาย</p>

## แผนการสอน

### แผนการสอนเรื่อง การเดินออกกำลังกาย

ผู้สอน นางสาวกนก พันพิลึก นิสิตปริญญาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาบาลศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้เข้าฟัง ผู้ป่วยมะเร็งเต้านมระยะที่ 1 และ ระยะที่ 2 ที่เข้าโครงการวิจัย (กลุ่มทดลองที่ 3)

วัตถุประสงค์ 1. ผู้ป่วยสามารถตอบอภิชีการเดินออกกำลังกายได้อย่างถูกต้อง

2. ผู้ป่วยสามารถตอบอภิชีการเดินออกกำลังกายได้อย่างถูกต้อง
3. ผู้ป่วยสามารถบอก ประโยชน์ของการเดินออกกำลังกายได้อย่างถูกต้อง
4. ผู้ป่วยสามารถจับชีพจรและทราบค่าปกติของตนเอง ได้เหมาะสม
5. ผู้ป่วยสามารถบริหารร่างกายเพื่ออบอุ่นร่างกายได้
6. ผู้ป่วยสามารถบอกอัตราการเต้นของหัวใจที่เหมาะสมหลังออกกำลังกายได้
7. ผู้ป่วยสามารถบอกโปรแกรมการเดินออกกำลังกาย ได้ถูกต้อง

ระยะเวลา 1 ชั่วโมง 10 นาที

วิธีการสอน การบรรยาย การสาธิต

สื่อการสอน คู่มือ เดินพิชิตโรค

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**แผนการสอนเรื่อง การเดินออกกำลังกาย**

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
1.ผู้ป่วยสามารถบอกร่วมกับวิธีการเดิน ออกกำลังกายได้อย่างถูกต้อง	การเดินออกกำลังกาย เป็นการออกกำลังกายแบบแอโรบิก ซึ่งเป็นการออกกำลังกายที่ต้องใช้ออกซิเจนจำนวนมากอย่างสม่ำเสมอ และต่อเนื่อง โดยกล้ามเนื้อจะใช้ออกซิเจนในระบบของการใช้พลังงานอันจะทำให้ปอดหัวใจและหลอดเลือดทำงานเพิ่มมากขึ้น เพื่อให้ออกซิเจนนี้ไปสู่กล้ามเนื้อมีปริมาณเพียงพอ การออกกำลังกายจะประกอบไปด้วยกิจกรรมที่ทำให้ระดับของความยืดหยุ่นและเพิ่มความแข็งแรงให้กับกล้ามเนื้อ เป็นการออกกำลังกายที่เหมาะสมสำหรับผู้ที่ต้องการมีสุขภาพดี เนื่องจากสามารถเพิ่มสมรรถภาพการทำงานของระบบหายใจและระบบไหลเวียนโลหิต	กิจกรรม  ผู้วัยก่อตัวถึงวัยรุ่น ออกกำลังกาย  อุปกรณ์  คู่มือ เดินพิชิตโลก (5 นาที)	ผู้ป่วยบอกร่วมกับวิธีการเดินออกกำลังกายได้อย่างถูกต้อง

วัตถุประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา	กิจกรรม/อุปกรณ์	ประเมินผล
	<p><b>สรุป</b></p> <p>การเดินเพื่อสุขภาพเป็นการออกกำลังกายชนิดที่ต้องใช้ออกซิเจนจำนวนมากสม่ำเสมอและต่อเนื่อง ซึ่งกล้ามเนื้อจะใช้ออกซิเจนในระบบของการใช้พลังงานอันจะทำให้ปอด หัวใจและหลอดเลือดทำงานเพิ่มมากขึ้น เพื่อให้ออกซิเจนนี้ไปสู่กล้ามเนื้อมีปริมาณเพียงพอ ทำให้เกิดความแข็งแรงและทนทานของกล้ามเนื้อ และสุขภาพร่างกายแข็งแรงตามมา อีกทั้งการเดินเพื่อสุขภาพอย่างถูกต้องจะทำให้ร่างกายหลังชอร์โนนซิโอ เอนโดฟีน จากต่อมได้สมองออกมาระบุนซึ่งมีโครงสร้างทางเคมีคล้ายกับยามอร์ฟีน จึงมีฤทธิ์คล้ายคลึงกันคือลดอาการเจ็บป่วยเมื่อยล้ามีความรู้สึกที่ดีมีอารมณ์ดี จิตใจสนับสนุนไม่เครียด ส่งผลให้ท่านนอนหลับสบาย ร่างกายกระปรี้กระเปร่าต่อสู้กับภาระภารณ์เจ็บป่วยไปได้อย่างเข้มแข็งต่อไป</p>	<p><u>กิจกรรม</u></p> <p><u>ผู้วัยรุ่นกล่าวสรุป</u></p>	<p>ผู้สอนใจฟังตลอดการสอนและปฏิบัติตามเมื่อมีการสาธิตการทำหางต่างๆอย่างต่อเนื่องและสักถามข้อสงสัย</p>

# คุ้มครองเด็กด้วยกฎหมายเด็กและเยาวชน



จัดทำโดย

**บ.ส.กษนกภพ พันธุ์ลักษณ์ นิสิตปริญญาโท สาขาวิชาพยาบาลศาสตร์  
อาจารย์ที่ปรึกษา ผศ.ดร.ชนกพร จิตปัญญา  
คณบดีพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## คำนำ

ผู้ป่วยมะเร็งส่วนใหญ่มักมีประสบการณ์คล้ายๆกัน เช่น การสูญเสียต้านม ผมร่วง หรืออ่อนหล้า ลิ้นแม่ท่านจะต้องพบประสบการณ์ดังที่กล่าวมาแล้วหรือยัง ไม่พบก็ตาม สิ่งที่ท่านควรคำนึงถึงให้มากที่สุดคือท่านสามารถทำหน้าที่กิจกรรมและเป้าหมายในชีวิตให้สอดคล้องกับความสามารถและความต้องการของท่าน เพราะสิ่งที่สำคัญที่สุดในขณะนี้ก็คือชีวิตของท่านที่กำลังดำเนินอยู่

การปรับตัวเพื่อสู้ชีวิตใหม่หลังการรักษามะเร็ง ต่างจากการปรับตัวเมื่อท่านได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นมะเร็งใหม่ๆหรือการปรับตัวเพื่อต่อสู้กับการรักษามะเร็ง เนื่องจากข้อมูลเรื่องมะเร็งเต้านมเริ่มแพร่หลายไม่มากนัก จึงทำให้ท่านและญาติในครอบครัวไม่ทราบว่าจะปฏิบัติต่อท่านอย่างไร คุณแม่สำคัญในการกลับคืนสู่ชีวิตปกติก็คือ การมีความรู้ ความเข้าใจ และอยู่อย่างมีความหวัง เพราะความหวังจะทำให้ท่านสามารถใช้ความรู้เพื่อป้องกันหรือลดปัญหาที่เกิดจากมะเร็งและการรักษา คุณเมียเล่นนี้จะช่วยให้ท่านและครอบครัวก้าวสู่ชีวิตปกติหลังการรักษา ได้อย่างปลอดภัยมากที่สุดเท่าที่ทำได้ เนื้อหาในแต่ละตอนจะช่วยให้ท่านเข้าใจด้วยตนเองและสิ่งที่เกิดขึ้น ช่วยให้ท่านพัฒนาความสามารถในการจัดการกับปัญหาต่างๆที่ร่างกาย สังคม และจิตอารมณ์ ท่านจะเป็นผู้กำหนดชีวิตของท่านหลังการรักษา เพื่อลดความเจ็บปวด ลดความรู้สึกโศกโศกเดียว ผิดหวัง และคับข้องใจ ซึ่งมักจะเกิดขึ้นบ่อยครั้งเวลาที่ของการกลับคืนสู่ชีวิตปกติ ขอให้ท่านอยู่อย่างมีความหวัง การเจ็บป่วยด้วยโรคมะเร็ง ไม่ใช่ชุดจบ ชีวิตของท่านยังต้องดำเนินต่อไป และจะเชื่อมั่นว่าท่านเป็นบุคคลที่สำคัญที่สามารถทำให้ชีวิตที่มีอยู่เป็นชีวิตที่ดีได้

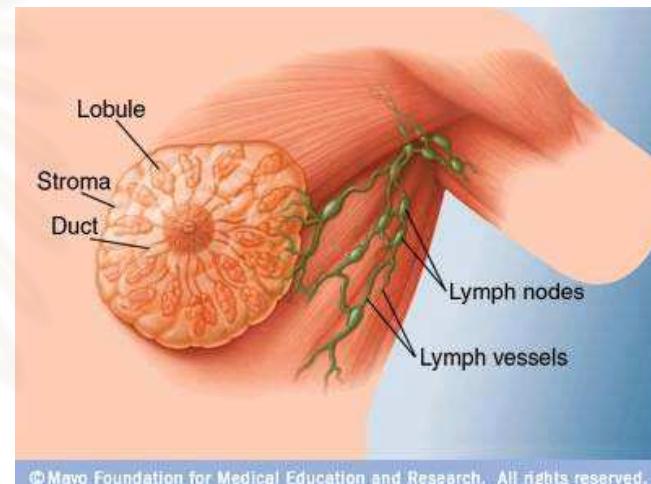
## นางสาว กยมภัณ พันพิลึก

## สารบัญ

มะเร็งเต้านม .....	1
ทำไนจีเป็นมะเร็งเต้านม .....	2
ลักษณะอาการของโรค .....	5
การตรวจเต้านมด้วยตนเอง .....	6
การรักษา .....	9
ผลกระทบที่เกิดจากการได้รับเคมีบำบัด .....	11
การปฏิบัติตัวเพื่อบรรเทาภาวะแทรกซ้อน หรืออาการข้างเคียงจากการได้รับเคมีบำบัด .....	15
บทสรุป .....	24
รายการอ้างอิง .....	25

สถาบันวิทยา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## มะเร็งเต้านม



© Mayo Foundation for Medical Education and Research. All rights reserved.

มะเร็ง คือ เนื้อเยื่อที่มีการเจริญเติบโตแบบตัวอย่างไม่หยุดยั้ง โดยที่ร่างกายไม่สามารถควบคุมได้ ดังนั้น ก้อนมะเร็งจะเดินทางขึ้นสู่กลไกกระจาดไข่ขาวไปยังต่อมน้ำเหลือง หลอดเลือดดำ เชลล์มะเร็งก็สามารถที่จะแพร่กระจายได้ทั่วร่าง เมื่อไปหยุดอยู่ที่อวัยวะใดก็จะมีการเจริญเติบโตและทำลายอวัยวะนั้นๆ มีผลทำให้เสียชีวิตได้

มะเร็งเต้านม เป็นมะเร็งที่พบบ่อยในหญิงไทยเป็นที่สองรองจากมะเร็งปากมดลูก มักเกิดในหญิงอายุ 40 ปีขึ้นไป

## คุณควรทำอย่างไร...เมื่อคุณนอนไม่หลับ

จัดทำโดย

บ.ส.กษมกู๊ พันพิลึก นิสิตปริญญาโทสาขาวิชาบาลศาสตร์  
อาจารย์ที่ปรึกษา ผศ.ดร.ชนกพร จิตปัญญา  
คณะพยาบาลศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ดำเนิน

อาการนอนไม่หลับเป็นปัญหาสำคัญอย่างหนึ่งของการนอนสั่งผลให้สุขภาพทรุดโทรม สุขภาพจิตเสีย ทำให้หงุดหงิด โน่นภายนี้ ถ้าไม่หลับนานหลาย ๆ วันจะทำให้เกิดประสิทธิภาพลดลงได้ โดยเฉพาะผู้ที่อยู่ในภาวะการเจ็บป่วยจากมะเร็ง การพักผ่อนโดยการนอนหลับเป็นสิ่งสำคัญ เพื่อลดผลกระทบทั้งทางด้านร่างกาย และจิตใจ เนื่องจากการนอนไม่หลับมีผลต่อการทำงานของเม็ดเลือดขาวลดลง จะทำให้การต่อต้านเซลล์มะเร็งของผู้ป่วยลดลง และนอกจากนี้ในผู้ป่วยมะเร็งที่มีอาการหลับยากจะมีอัตราการระดับชีวิตน้อยกว่า 5 ปีได้ เนื่องจากผู้ป่วยขาดการนอนหลับในระยะหลับลึก ซึ่งเป็นช่วงการเพิ่มการถังเคราะห์เนื้อเยื่อ และลดการทำลายของชิ้นเนื้อเยื่อและมีการแบ่งด้าอย่างมากของการสร้างไขกระดูกเม็ดเลือดต่าง ๆ การทำงานของระบบภูมิคุ้มกันของร่างกาย ซึ่งช่วยในการป้องกันการเติบโตของก้อนเนื้อร้าย และการแพร่กระจายของมะเร็ง

ดังนั้นอาการนอนไม่หลับในภาวะเจ็บป่วยจึงเป็นสิ่งสำคัญที่ต้องเอาใจใส่และได้รับการคุ้มครองให้หลับได้อย่างเพียงพอ คุณเมื่อเลิกน้ำจัดทำชิ้นมาเพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติเมื่อมีปัญหาการนอนหลับได้ปฏิบัติได้ถูกวิธี และหวังไว้เป็นอย่างยิ่งว่าจะเป็นประโยชน์กับผู้อ่านต่อไป

กษมกู๊ พันพิลึก  
ผู้จัดทำ

## สารบัญ

วงจรการนอนหลับ .....	1
ประโยชน์ของการนอนหลับ .....	2
สารชีวเคมีในร่างกายกับการนอนหลับ .....	3
ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับการนอนไม่หลับ .....	4
การจัดการแก้ปัญหานอนไม่หลับ .....	6
รายการอ้างอิง .....	11

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## วงจรการนอนหลับ

วงจรการนอนหลับจะมีการพัฒนาเป็นรูปแบบขั้ดเจนเริ่มตั้งแต่อายุ 2 ปี และในแต่ละรายจะมีรูปแบบของวงจรการนอนหลับที่แตกต่างกัน

**การนอนหลับแบ่งเป็น 2 แบบตามการเคลื่อนไหวของถูกตาชา ได้แก่**

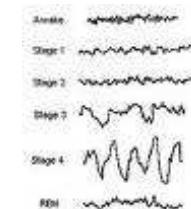
1. การนอนหลับแบบที่มีการเคลื่อนไหวของถูกตาชา (*Non REM*) จะประกอบด้วยการนอนอีก 4 ขั้น ซึ่งแบ่งตามระดับความลึกของการนอนหรือการตอบสนองต่อสิ่งเร้า

ระยะที่ 1 เป็นระยะผ่อนคลาย

ระยะที่ 2 เริ่มหลับลึกลง

ระยะที่ 3 เป็นระยะที่หลับสนิท

ระยะที่ 4 ระยะนอนหลับลึกสุด หลับสนิทสุด



2. การนอนหลับแบบที่มีการเคลื่อนไหวของถูกตาเร็ว (*REM*) เป็นระยะที่หลับลึกที่สุด กล้ามเนื้อคลายตัวเต็มที่ การเคลื่อนไหวของถูกตาเร็ว อาจมีความฝัน

# เดิน พิชิตใจ



## จัดทำโดย

บ.ส.กษมกถ พันพลีก นิติปริญญาโท สาขาวิชาการบริหารธุรกิจ  
อาจารย์ที่ปรึกษา ผศ. ดร. ชนกพร จิตปัญญา  
คณะพยาบาลศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ดำเนิน

การออกกำลังกายเป็นสิ่งที่มีประโยชน์อย่างมากต่อร่างกาย การออกกำลังกายช่วยให้ร่างกายแข็งแรง จะช่วยให้ร่างกายมีพลังดีขึ้น และในภาวะเงินป่วยการออกกำลังกายก็ยังเป็นสิ่งจำเป็นเช่นกันเพื่อการออกกำลังกายของย่างสม่ำเสมอและลูกด้วยตามหลักการ สามารถช่วยให้อาการของโรคดีขึ้นได้ เช่น กัน การเดินเพื่อสุขภาพก็เป็นอีกวิธีของการออกกำลังกายที่ไม่ยุ่งยากปฏิบัติได้ง่ายไม่ทำให้ร่างกายบาดเจ็บ หมายความว่าทุกเพศทุกวัย เราสามารถออกกำลังกายเป็นกันๆ เดินพร้อมกันทั้งครอบครัว หรืออาจจะเดินคนเดียวก็ได้ การเดินเพื่อสุขภาพจะเป็นการออกกำลังที่ให้ความสุข ช่วยความผ่อนคลายความตึงเครียด ได้ ส่งผลให้สมองปลดปล่อย นอนหลับสบายในตอนกลางคืน ซึ่งการนอนหลับที่ดีช่วยให้ร่างกายและจิตใจได้รับการพัฟฟ์ฟูสุภาพ และเชื่อว่าการนอนหลับสามารถป้องกันส่วนที่สึกหรอของอวัยวะต่างๆจากการทำงานได้

ฉะนั้นการออกกำลังกายจึงขึ้นคงจำเป็นสำหรับทุกคน ไม่ว่าจะอยู่ในภาวะที่แข็งแรงหรือเงินป่วย คุณมีอิเล็กทรอนิกส์จึงเสนอการเดินเพื่อสุขภาพ ซึ่งเป็นการออกกำลังการที่หมายความกับผู้ที่อยู่ในภาวะเงินป่วยอย่างมากเพื่อให้ทุกท่านได้นำไปปฏิบัติได้กับวิธีเกิดประโยชน์กับท่านต่อไป

กษมกถ พันพลีก

ผู้จัดทำ

## สารบัญ

เดินเพื่อสุขภาพ .....	1
หลักการเดินออกกำลังกาย.....	2
ประโยชน์ของการเดินเพื่อสุขภาพ .....	3
การเดินที่เหมาะสมกับสภาพร่างกาย .....	4
ขั้นตอนการเดินออกกำลังกายร่างกาย .....	6
การอบอุ่นร่างกาย .....	6
อัตราการเต้นของหัวใจที่เหมาะสม .....	12
ตารางเป้าหมายอัตราการเต้นของหัวใจ .....	13
โปรแกรมการเดินเพื่อรักษาสุขภาพ .....	14
ท่าเดินและการแก่วงแขน .....	15
การลดดอณหภูมิ .....	17
ข้อควรระวัง.....	18
อาการปกติเมื่อออกร่าง.....	19
บทสรุป.....	20
ตารางบันทึกการเดินของคุณ.....	21
รายการอ้างอิง .....	25

## เดินเพื่อสุขภาพ

การออกกำลังกายที่ดีที่สุด คือการออกกำลังที่ทำให้การไหลเวียนของโลหิตมากขึ้น กล้ามเนื้อข้อต่อ ได้เคลื่อนไหว กล้าวกล้าว คือกล้ามเนื้อที่ขาแบบ ได้เคลื่อนไหวในจังหวะที่เป็นธรรมชาติ อย่างส่วนต่างๆ ได้รับออกซิเจนเพิ่มขึ้น ท่านจึงต้องหายใจยาวลึก จึงทำให้หัวใจต้องทำงานหนักขึ้น สูบฉีดโลหิตหนักและเร็วขึ้น เพื่อให้ทันตามความต้องการของร่างกาย

การเดินเพื่อสุขภาพ เหมาะสำหรับทุกคน เพราะเป็นธรรมชาติที่ทุกคนสามารถปฏิบัติได้ทุกเวลาและทุกสถานที่ และไม่จำเป็นต้องใช้ความชำนาญแต่ประการใด เพียงแต่ปฏิบัติตามแผนการเดินและโปรแกรมการเดินเพื่อสุขภาพ



ภาคผนวก จ

ผลการวิเคราะห์ข้อมูลเพิ่มเติม

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ตารางที่ 9 การเปรียบเทียบความแตกต่างค่าเฉลี่ยของผลคะแนนการนอนไม่หลับในผู้ป่วยหลัง  
หลังได้รับโปรแกรม ระหว่างกลุ่มควบคุม กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 โดยใช้  
สถิติ One way Analysis of Variance**

	<b>Sum of Squares</b>	<b>df</b>	<b>Mean Square</b>	<b>F</b>	<b>Sig.</b>
Between Groups	907.68	2	453.83	75.07	0.00
Within Groups	253.90	42	6.05		
Total	1161.58	44			

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ตารางที่ 10** ตารางเปรียบเทียบความแตกต่างระหว่าง กลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองที่ 1 กลุ่มควบคุม และกลุ่มทดลองที่ 2 กลุ่มทดลองที่ 1 และกลุ่มทดลองที่ 2 โดยการทดสอบค่าเฉลี่ยรายคู่ (Pairwise comparison) โดยใช้วิธีของ Scheffe

(I) กลุ่มในการ ทดลอง	(J) กลุ่มในการ ทดลอง	Mean	Std.	Sig.	95% Confidence	
		Difference	Error		Interval	
		(I-J)			Lower	Upper
กลุ่มควบคุม	กลุ่มทดลองที่ 1	2.30(*)	.897	.047	.02	4.57
	กลุ่มทดลองที่ 2	10.46(*)	.897	.00	8.18	12.74
กลุ่มทดลองที่ 1	กลุ่มควบคุม	-2.30(*)	.897	.047	-4.57	-.021
	กลุ่มทดลองที่ 2	8.16(*)	.897	.00	5.88	10.44
กลุ่มทดลองที่ 2	กลุ่มควบคุม	-10.46(*)	.897	.00	-12.74	-8.18
	กลุ่มทดลองที่ 1	-8.16(*)	.897	.00	-10.44	-5.88

\* The mean difference is significant at the .05 level.

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ตารางที่ 11** ตารางเปรียบเทียบความแตกต่างของคะแนนการนอนหลับเป็นรายคู่ระหว่างกลุ่มความคุ้มกัน กลุ่มทดลองที่ 1 กลุ่มความคุ้มกันกลุ่มทดลองที่ 2 และ กลุ่มทดลองที่ 1 กับกลุ่มทดลองที่ 2 หลังได้รับโปรแกรม ด้วย Scheffe

กลุ่มในการทดลอง	N	Subset for alpha = .05		
		1	2	3
กลุ่มทดลองที่ 2	15	4.16		
กลุ่มทดลองที่ 1	15		12.33	
กลุ่มความคุ้ม	15			14.63
Sig.		1.00	1.00	1.00

Means for groups in homogeneous subsets are displayed.

a Uses Harmonic Mean Sample Size = 15.000.

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

กยมภู พันพิลึก เกิดเมื่อวันที่ 3 พฤษภาคม 2517 ที่จังหวัดตรัง สำเร็จการศึกษา พยาบาลศาสตร์บัณฑิต คณะพยาบาลศาสตร์ ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล เมื่อปี พ.ศ.2539 และเข้าศึกษาต่อหลักสูตรพยาบาลศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาระบบทั่วไป พ.ศ.2548 ปัจจุบันปฏิบัติงานหอผู้ป่วยพิเศษ อุบัติเหตุชั้น 3 โรงพยาบาลตรัง ตำแหน่งพยาบาลวิชาชีพ 7

